en- the definition

Thur I'm !

| 日本 1 | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *

1 4 5

1524 -- 1231

DISE.

EN RHODÉSIE Les mesures

de «déségrégation» auront une portée limitée

(Lire page 5 l'article de notre envoyé spécial J.-P. LANGELLIER.)



Fondoteur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,80 F

Algérie, 1,30 RA; Maroe, 1,80 dir.; Tunisie, 130 m.

5, EUE DES TTALIENS 75427 PARIS - CEDEX 00 C.C.P. 4207-23 Paris Tilex Paris no 650572 Td. : 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

Nouvel équilibre politique à Pékin

Des affiches placardées à Pékin ee mercredi 11 octobre saluent tinn d'un neuvean maire de la ville. Elles sont en principe l'ex-« masses » et confirment le départ de M. Wu Teh, annonce la vellle de source diplematique. Un doute subsiste sur le sort définitif d'un dirigeant centesté qui avait jusqu'alors survécu aux purges consecutives à la mort de Mac Tse-toung. Notre correspondant è Pêkin indique que son cas étalt assez délicat pour avoir fait, une feis de plus, l'ebjet d'un compromis; il conserve son poste an sein du bureau politique un il siège depuis 1973 et, selon des seurces officieuses, il n'a pas été destitué mais e'est « retiré » de sou propre chef.

Velentaire eu forcé, le départ de M. Wu Teh amène à s'interroger sur l'équilibre des ferces an sein de la direction chinoise deux ans après l'élimination de la chande des quatres. Les reproches dont le maire de Pékin était l'objet ouraient pu être adressés à d'autres dirigeants de premier plan. Il était difficile de e cendamner pour son rôle dans la répression de l'emente du 5 avril 1976 sur la place Tien-An-Men sans mottre implicitement en cause le président Hus, qui cumtlait à l'époque les fonctions de premier ministre par intérim et de ministre de la sécurité. Aussi laisse-t-un maintenant entendre a Pékin qu'il a quitté son poste nen pour des raisons politiques, mais à cause de sa mauvaise gestion des affaires de la capitale.

Critiqué depuis des mois par des affiches dont l'éclosion ne pouvait être totalement spontanee. M. Wu Teh avait conservé ses fouctions grace à l'appui persennel da président Hua. Le nuaveau maire de Pékin, M. Lin Hu-chia, n'avait pris ses fenc-tions à la tête de la municipalité de Ticntsin — son poste précè-dent — qu'au mois de juin dernier, au mement même en la presse rendait a M. Wn Teh son titre de premier secrétaire du parti dans la capitale, après avoir umis d'en faire mention pendant des mois. La destitution de celuici a donc été décidée récemment. Pour des raisons qu'en Ignore, les protecteurs de M. Wn Teh ont dù eeder à une coalition assez puissante pour imposer ses vues après des efforts restés vains pendant longtemps.

A première vue, la chute de M. Wu Teh est une victoire pour M. Teng Hsiao-ping, qu'il avait vivement eritiqué autrefois, et elle affaiblit le camp des hommes qui conservent une certaine indépendance à son égard. Politiquement, c'est un succès pour la « droite » et un échso pour ceux qui, dans l'éventail actuel des ferces, représentent la « gauche », c'est-à-dire une relative conti-nuité par rapport à l'héritage de Mao et aux acquis de la révolution culturelle. Toute l'affaire est done en apparence un épisode supplémentaire de l'irrésistible ascension de M. Teng Hsiao-ping depuis son retour au pouvuir, en juillet 1977.

La réalité est plus complexe. Les enjeux politiques ne sont pas-teut à fait les mêmes qu'au lenlemain de la chute de la c bande des quatre ». Un débat se déveluppe sur la manière de gonverner, qui n'est pas sans mettre en cause des méthodes dont M. Teur Hsiao-ping est contumier. Parler de « démocratie » revient à dénoucer un centralisme trop enclin a imposer par voie autoritaire des décisions auxquelles les intéressés, sur le terrain, sont insuffisamment associés. Le catalogue commence à s'allenger des erreurs qui out été récemment commises de cette manière et que l'on attriboe encore, pudiquement, à une regrettable mais compréhensible précipitation. La chute de M. Wu Tch apparait ainsi comme le fruit d'un compromis subtil.

La négociation israélo-égyptienne

à ∢aller de l'avant» pour conclure la paix

A la veille de la négociation, qui s'ouvre le jaudi 12 octobre à Washington, entre Isreël et l'Egypte, avec le « perticipation activa » des Etals-Unis, le ministre des effaires étrangères, M. Beutros-Ghall, et l'embassadeur d'Egypte à l'ONU ont souligné que leur gouvernement ne cherche pes de « peix séparée » ; le président Sadate « déclaré que l'Egypte, ayent felt « son devoir » dans le recherche d'une solution globale, « ira de l'avant evec isreël ». La roi Hussein de Jordanie e répété que le Jordanie n'éteit pas « engagée » par lee eccords de Camp Devid.

Au Liben, le cessez-le-feu demeure fragile, en attendant le retour du président Seruis, qui poursuit sa tournée dans les pays arabes du golfe en vue de faire redélinir le mission de le FAD. Sur le pien de le sécurité, le redio phalangiste e fait étet, ce mercredi metin, de quinze morts eu cours des dernières vingt-quetre heures eux eccès nord et sud-est de Beyrouth « à le euite de l'ectivité des francs-tireure syriens . (Lire. p. 34.)

l'intentien, à l'occasien des négo-cietions israélo-égyptierines, d'abandenner le rôle de « témein actif » qui est le sien depuis le sommet de Cemp David. Aberdant le eulet eu cours d'une conférence de presse mardi 10 octobre, le président amé-ricain n'e pas hésité à donner son avie sur les deux principeles questions en litige à la veille de cette rencontre : le lien à établir entre la négociation israéle - égyptienne et calle qui doit conduire à la mise en place d'un exécutif eutonoma en Cisjordanie et à Gazz, d'une part, l'affaire des celonies juives dans ces. parritoires, d'autre part

Sur le premier point, is position de M. Certer est; à l'Image de celle ...
de l'Egypte, contradictoire. D'an
côté, a-t-il dit, les deux négocistions ont une - relation mutuelle sens être - légalement liées - Les deux sulets seront donc abordés, selon lui, par les délégations réunles à Washington. Mais, de l'eutre, la président américain ne croft pe que son collégue égyptien « permettra qu'un equi élément du règle peur la Cisjordanie et Gaza empé che la conclusion d'un traité entre l'Egypte et Israel ». Cet élément ne devrait notamment pas être le dif-férend sur les colunies juives. Celui-ci, pnurtant, - reste ouvert -, Isreël n'ayant pas denné les explications demandées et les Etats-Unis maintenant que ces celunies « Illé-

La visite en France de la reine du Danemark

(Lire page 3 l'article de notre envoyée spécial à Copenhague.)

HERVÉ BAZIN

Le plus beau personnage féminin de cette rentrée

littéraire... simplement, magnifiquement, un roman

"Oui, il ne faut pas hesiter à dire et li répéter amour

de soi que ce roman là, feu dévorant, feu crépitant,

nous brûte jusqu'à l'âme - ce qui est la marque du

chef-d'œuvre". Henri Bonnier / La Dépêche du Midi

"Le chef-d'œuvre d'Harvé Bazin".

Charles le Quintrec / Quest France

d'amour". François Nourissier / Le Figaro magazine

Un feu dévore un autre

Le président Sadate est décidé

De notre correspondont

Washington. - M. Carter n'e pas gales - sont un - obstacle à le eldent réussira à faire prévaleir se thèse - analogue à celle de l'Egypte - sur le - paratiélisme - des deux négociations. On felt valoir dans les milieux informés que rien, dans les eccerds de Camp David, n'interdit à l'Egypte et à Israel de mener seuls la première partie des discussions sur le Clejerdanie et Gaza, pas même l'absence de la Jordanie, qui est - invites - à s'y joindre, mais dent on pourra se passer. Cele est surtout vrai pour la première phase, qui dott conduire à l'élection de représentants

des Pelestiniens.

ARCHEL TAUTL

Thre in mitte page 6.)

Attentats en Italie

L'«interrogatoire» d'Aldo Moro

Après l'assassinat d'un hout magistrat à Rome, le 10 octo-bre, un professeur de Naples, responsable de secteur de criminologie à la prison de Pog-gioreale, u été tué co mercredi 11 octobre en début de matinée. Le meartre o été revendiqué par le mouvement Prima Linea proche des Brigades rooges. Ses unteurs ont pu s'enfuir.

La reprise du terrorisme après les arrestations apérées à Milaa, indique que les Brigades rouges et leurs mouvements conexes sont très décentralisés et que chaque groupe agit pour son propre compte, en vue du même abjectif : la déstabilisation de

De notre correspondont

Rome. — Aux carabiniers, qui viennent de découvrir plusieurs bases terroristes à Milan, les Brigades rouges ont voulu répondre par un assessinat. C'est un haut magistrat, une fois de plus, qui a été leur cible : M. Girolamo Trataglières conseiller de cassa-

Des projets révisés pour Paris

- LES HALLES : M. Chirac va présenter son plan
- LA VILLETTE: un auditorium mais ni logements ni hôpital
- ne sera pas rendu public LA DÉFENSE: le président du conseil régional demande l'arrêt des constructions

Les grands projets d'équipement sont remis en cause, notamment dans la capitale et sa banlieue.

Le maire de Paris va dans quelques jours annoncer un e plan Chtrac pour les Balles » qui réduit sur plusieurs points les ambitions antérieures. Une délégation du groupe socialiste du Consell de Paris a été reçue ce mercredi à l'Hôtel de Ville pour présenter ses prop projets. L'auditorium de musique prévu aux Halles sera édifié à La Villette, mais on renonce à construire sur l'emplacement des anciens abattoirs les logements et l'hôpital initialement envisagés.

M. Michel Giraud, président (R.P.R.) du consell régional d'Re-de-France, vient pour en part, dans une lettre au premier ministre, de demander que soient urrêtés à leur stade actuel les programmes immobiliers du quatier de la Défense. Il s'agit; déclare-t-il. d'abandonner e une conception expansionniste de l'aménagement régional ». En même temps, le conseil régional d'Ile-de-France va réviser en projondeur le schéma d'urbanisme de la région parisienne mis au

On savait depuis le mois d'août le nouveau e fourre-tout » de que le projet de construire un l'aménagement de la capitale. grand auditorium de musique, lancé par le chef de l'Etat, avait peu de chance de se réaliser aux août et octobre — la retraite de l'Etat, avait peu de Chance de se réaliser aux août et octobre — la retraite de l'Aller Halles. Des études acoustiques au résultat incertain permettent aujond'hui de déclarer officiel-lement que cet emplacement, au-dessus d'une grande gare souter-raine, n'est pas sans risque.

qui a été leur cible : M. Girolamo Tartaglione, conseiller de cassation, directeur des affaires pénales an ministère de la justice. Deux jeunes gens l'attendaient devant la porte de son domicile romain le mardi 10 octobre au début de l'après-midi. Froidement, commé des professionnels, ils jui ant tiré deux halles dans la nuque, le mant sur le coup (nos dernières éditions du 11 octobre).

ROBERT SUE, mardi 10 octobre, par l'Elyste, ainsi que le grand auditorium de musique. Les 55 bectares des anciens abations leviennent ainsi

Menée à blen en deux temps actit et ortobre - la retraite de
M. Giscard d'Estaing des Halles
rend toute sa liberté en maire
de Paris. Celui-ci e pris récemment connaissance d'un dossier qui appartient essentiellement à son premier edjoint, M. Christian de La Malène, président de la Société d'économia mixte d'amé-nagement des Halles (SEMAH).

Le maire de Paris devra faire connaître dans les prochaines semaines ses décisions sur le forme et le contenu du bâtiment Lescot ; l'utilisation du sons-sol encore disponible près de la Bourse du commerce ; l'esquisse générale du jardin de surface.

(Lire la suite page 29.)

Un entretien avec M. Charpentié

«La C.G.C. prête à créer une assurance-chômage complémentaire pour les cadres»

La Confédération générale des cadres vient d'annoncer qu'elle convoquait un congrès extra-ordinaire le 28 octobre. A l'ordre du jour: la dégradation de la situation économique et sociale, la politique fiscale et une proposition «pour pallier le blocage patronal et gouverne-mental concernant l'indemnisation des chô-

meurs .. La centrale va donc durch son attitude vis-à-vis du premier ministre, et M. Yvan Char-pentié, président de la C.G.C., en donne les que nous lui avons posées. Il explique aussi le mécanisme de son projet d'aide supplémentaire au personnel d'encadrement privé d'emploi. Les divergences entre la direction de la C.G.C. et sa fédération la plus importante— celle de la métallurgie—devraient aussi être évoulées les de commètations de la fédération

évoquées lors de ce congrès : cette fédération, dirigée par M. Marchelli, différe le palement de la majeure partie de ses cotisations — 1 300 000 F — au risque de perturber la bonne gestion de la centrale. M. Charpentié n préféré ne pas aborder ici ces questions internes.

raisons en répondant ci-dessous aux questions Un congrès extraordinaire est convoqué le 28 octobre

« A la suite des entretiens que le ministre du travail a engagés avec les syndicats sur les problèmes de l'emploi, la C.G.C. a été la seule organisation à ne rien déclarer. Ce silence ne s'explique-t-il pas par la gène de devoir critiquer un gouvernement qui défend voire thèse du libéralisme?

— Notre silence était motivé-par deux raisons : tout d'abord nous avons vouln conserver la primeur des résultate de l'entre-tien aux trois cents délégués du

tien aux trois cents delegues di comité confédéral ; ensuite nous pensions nécessaire, en cette rentrée sociale faussement calme, de prendre le temps de la réflexion avant de faire état de notre posi-

de prendre le temps de la réflexion avant de faire état de notre podition. Ce matin nous avons réalisé notre rentrée publique, et nous ne sommes pas génés de formuler des critiques.

> Je reconnais à M. Boulin une certaine bonne volonté : c'est le cas pour certaines propositions qu'il nous a faites, en particulier la création d'un fonds spécial d'adaptation, la réforme de l'ANPE, les mesures pour l'enca-drement, en particulier pour les mille empleis expérimentaux. Ceci étant, ces propositions nous paraissent insuffisantes pour faire face à la croissance du chômage, qui se poursuivra jusqu'en 1983-1985 à raison de quatre vingt mille demandes d'emploi supplementaires par an, s'il n'y a pas un partage du travail. En 1983-1985 la tendance se renversera en raison de l'évolution démographique.

— Pour atteindre quel niveau de chomage?

Si rien n'est fait pour réduire la durée du travail (semaine, année, etc.); le chômage pourrait avoisiner, en 1983-1985, le cap des deux millions de demandeurs d'emploi avec une aggravation plus importante du chômage secouru, puisque l'augmentation amuelle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait dépasser celle du taux de productivité (4.5 %) devrait de passer celle du taux de productivité (4.5 %) devrait de passer celle du taux de productivité (4.5 %) devrait de passer celle du taux de productivité (4.5 %) devrait de productivité (4.5 %) devra Si rien n'est fait pour réduire

apparence des chiffres globaux, il y eura une accélération de la mobilité en raison du redéploie-ment industriel.

Propos recuellis par J.-P. DUMONT ct JOANINE ROY. (Lire la suite page 30.)

AU JOUR LE JOUR

A MOSCOU!

Quand M. Jean-Pierre Soisson annonce que si nous allons à Moscou mux Jeux olympiques de 1981 ce sera pour gagner, c'est beau comme du Rouget de Lisle. Quand il prévient qu'il n'enverra au champ d'hon-neur aucun représentant d'une discipline où nous serions ridicules face d l'adversaire, c'est poignant comme la flamme olympique. Quand il précise que l'élite ninsi triće sur le volet représentera un peu moins d'une centaine d'athlètes, c'est généreux comme tout.

Et quand on entend le ministre de la jeunesse et des sports nous faire part de si grandes choses, on ne peut s'empêcher de penser que, si la médaille est d'argent, le silence est d'or.

BERNARD CHAPUIS.

AU FESTIVAL D'AUTOMNE

Cemps, espace, Japon

Une exposition de calligraphie japonaise contemparaine s'est ouverte récemment il la chapelle de In Sorbonne. Une autre exposition, qui est une sorte de voyage à travers un concept spécifiquement Japonais : le Ma (que nous traduisons por espoce-temps), s'inou-gure nujourd'hui ou Musée des erts décoratifs. L'une et l'autre de ces expositions eccueillent déjà et vont eccueillir jusqu'en décembre, loinsi que la Théûtre d'Orsoy, le Théâtre des Champs-Elysées, le musée Guimet), de la danse et de la musique japonaises contemporaines et traditionnelles.

A cet ensemble juponais, or-chestre por le Festival d'automne et son responsable, M. Michel Guy, il fout njouter celul du Festival de Paris, dirigé égolement par M. Michel Guy. Y sont présentés beauceup de films de jeunes cinéastes et des inédits. Tandis que ressortent, sur les écrans porisiens, eprès une longue nuit, quelques-uns des chefs-d'œuvre des monstres sociés du cinème japo-

. Enfin, à quelques kilomètres de Peris, le Centre des erts et laisirs du Vésinet consacre depuie septembre un mois eu Japon : peinture, danse, musique, arts mar-

Coïncidence ou non, lo rentrée culturelle parisienne se fait donc dane une lerge mesure sous le signe du Japon, Ce Jepon qui e s e s sonorites, s e s couleurs, e e s gestes, son rythme propres, difficiles à opprocher pour nous Occidentaux, qui avons nos sonorités, nos couleurs, nos gestes, nos ryth-mes et bequocup d'images toutes faltes sur l'empire du Soleil Levant. Ce « spécial Japon » du « Monde des erts et des spectocles » essoie de rendre compte de cette difficulté, de cette différence, modestement, sans doute, car le tissu est trop dense, trop serré, trop fin pour être traversé en que ques

GENEVIÈVE BREERETTE.

(Lire nos articles pages 13 à 17.)



Page 2 - LE MONDE - 12 octobre 1978 • • •

Le Monde -

idées

ÉCOLE

Notre éducation est une colonisation

A réflexion théorique, y compris quand elle se veut critique, a-t-elle suffisamment dégagé la neture fondamentalement desiructrice des Institutions éducetivas ? On ee acuvient encore du sort eubl naguére per les petits Brelons à qui l'on pendait un sebot eu cou quand ila employalent leur = dialecie - ou des difficultés rencontrées par les Sénégaleis pour se reconneître dane des ancêtres gauloie. Mels g'est-on rendu compte qu'en réslité tout le monde e été logé é la méme enseigne et qu'il en va encore ds même eujourd'hui ? Ou'à le base de notre système d'éducetion il y e d'ebord la destruction

une maladie pour ensulte edministrer une eutre culture, una culture déié echevée et venue de l'extérieur? En premier lieu, la méthode consiste è taire le vide pour ensulte implanter du préfabriqué. Cette seconde partie de l'opération, conçue comme une aide, ss révéle, en talt, n'étre qu'une essistance, comme tent d'sutres - sides -. Car nous trouvone ici à l'œuvre une logique que l'on ne conneit que trop dana d'autres domaines : l'urbanisme avec ses rénovations ». l'économie evec l'aide aux pays en voie de déveloptoire avec ses - équipements -.

l'snseigné ? Oue l'on combat l'ori-

ginel, le natif, le spontené comme

ce qui existe délà, qui est enreciné dana une tradition historique, pour ensulte le liquidar et le remp par qualque chose qui ve répondra servilement aux normes de quelque pouvoir central. C'est einsi que régions, secteurs, pays entiers, ce systèmea de domination, et des Individus, pauvres, certes, meie eutonomes, sont transformés en objets

L'école é a u l p e l'enseigné en connaissances comme on équipe les Alpes en statione de aki et les côles

partis d'opposition - davantage de mstériel - ne sont pes de nature qui aont partie prenante - et tous les titres, agiasant d'égal égal.

L'éducation destructrice

Oue i'on questionne quelqu'un pria eu hasard, de l'homma de la rue eux plus illustres, eur le reison d'être de l'école, et il répondra qu'il faut une école pour lrensmettre un eavoir, le savoir, é le limito des savoirs. Ceux qui le iréquentent sont les ensaignés, c'est-à-dire ceux qui ne savent pas. Ils viennent y trouver l'enseignant qui, lui, sait. Tout cecl eemble très clair. Et c'est lei lustement que les dés sont pipés. Contrairement é ce que chacun a'imegine. l'opération de transmission du aavoir n'est pes première dans lo tomps. Elle repose eur une manœuvre préalable qui est toujours carion d'un savoir-faire qui aboutit é le déqualification d'un individu. entant ou adulte, un savoir existe déjà. Mais ce savoir a le lort de ne servir qu'é ceux qui le possèdent.

Venu pour développer ses pou-

L'ancien peysan qui arrivs é l'uzine possède une quelification bien plus complexe que calla des ouvriers les mieux quelillés. On trouve cependant de les récueor eu nom de le machine industrielle dont le peysan ext eppelé à devenir un rouage. même. l'en/ant errivant é l'écote ne vient pas du néant. C'est déjé une personne. Son expérience antérisure, eussi brève soli-sile, lui e permie de lorger une connaissance pretique st les rudimen's d'une théorie de ce qu'il a vécu. Il aeit as débrouiller evec les choses et les gena. Il s'y est déjé conatruit un monde, et. dans ce monde, 11 se meut naturellement. C'est cet ecquis

Oès le début de l'enseignement est mise en œuvrs une stratégie de déconstruction : on débleie tout, on mence de facon significative en classe par la silence dans lequel le parole de l'enseignant va e'élever. On ne rsconnaît pas que t'enfant errive avec quelque chose, en particulier un mode d'insartion dens la milleu et un repport evsc celui-ci, sur lequel pourrait s'eppuyer, il est posé er, axiome que l'enseigné c'est le eeuvsge, le seuvagerle étent

On ne peut s'empâcher de pensei é la stretégie adoptée jadis per lo christianisme vis-à-vis des religions païennes ? L'enseigné est privé de sen expérienca par un système d'in-On vise tout particuliérement le corps, ce corps qui a appris à habiter le monde, é prendre la mesure des choses, à les menier et à gressivement rédult é un carvesu rellant cell. Orellie et main, le toui eupporté par uno pelre de tesses. Sur les benes de l'école, il faut bien assaoir see connaissances I Tout le reste, loe sutres sens, les membres, les viecéres, leur façon en même temps el individuelle si traditionnelle d'étre eu monde (en un mot : l'edresse Physique, le sen sibilité, j'imeginatre), est considéré

comme venant du diable. munication (par le geste, par l'actico : les eniants jouent partaitement encemble sans avoir é perier la même langue, le jeu lui-même tontont l'objet d'un interdit, tout comme les espacifés traditionnelles (le « dla-

Os réforme en réforme, fi n'y s eu qu'un rentorcement de cette allénation. Si l'école se meurt, ses médenostiquer son mal ni de le traiter. Les propositions quantitalives des crédits, de personnel, de locaux, de é changer le aituation. Ce n'est pas en augmentant les crédits militaires que l'on maintjent lorcément le paix. Tiralilée entre les injonctions venues d'an heut et les marchandsgea entre groupements d'intérêts, jamais l'école n'a été faite par l'ensembla de ceux d'abord les enseignés, - tous, à

gue officielle. On e'efforce de ne leisser subeister qu'un être abstrait a'expriment uniquement par l'inlermédiaire des codes qu'on lui epprend ; classifications et quantifications des eclences, quelités normalisées des disciplines = humanistes ». Que notre propos ne solt pes trahi. Il n'est nullement question de prôner quelque spontanéisme ou » Innéisme » mythique. Si l'on nous objecte que mei c'ost ce détour, cette éleborstion, cette culture, qui lui fait trenscendor un instinct premier borné, c'est que l'on refuse de voir qu'il françals. Sous couvert d'ettaindre ce but, il Impose une croissance erti ficielle é l'enseigné, crolesence qui n'a plus guère de repport avec le developpement d'un Individu.

De cette disqualification sysléme tique vient la nécessité d'essister 'éléve. Ayant démoll, l'enasignan tout comme le promoteur immobille doit reconstruire du neuf, du propre ne asra paa plus subtlie que celle des bétonneurs. Cependent, car la eécheresse de coe formes ebstreites que l'architecte, depuie belle lursite, n'arrive plus é recouvrir d'un volle de beauté, l'enealgnent réussit encore de nos jours é les feire passer pour vérité.

Le savoir scolaire et universitaire eera légitimé per son carectère eacré : le corpus des esvoirs e'imposere moins par es retionelité émi nente et exclusive que per le vida dens legus! If talt son spparttion, eon épiphanie. En privant le nouvei strivant de tout ce qu'il a, on ns se bome pas é an feire un inférieur, on instaure en lui une différence une espécs sutre. De cet état coupabls, il ns pourrs se rechetsr qu'en e'ouvrent sans réticence à la grâce :

formation à la gestion

au niveau le plus élevé

pour jeunes diplômés et jeunes cadres:

• un programme personnalisé de 18 mois permettant

d'acquerir dans tous les domaines de la gestion

pour un important développement de carrière;

ayant ou non une expérience professionnelle.

Certaines parties du programme peuvent

Le financement est assuré par les allocations

INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

OU (1) 956,80,00 POSTES 430, 434, 488, 476 CHAMBRE DE COMMERCE ET O'INDUSTRIE DE PARIS.

réunions d'information avec la participation d'Anciens ISA

• à Jouy-en-Josas les 21 et 28 octobre à 10 h

à l'Hôtel Sofitel Bourbon - 32, rue St-Dominique

premiers dépôts de candidatures en novembre

sur le campus du CESAISA-HEC-CFC

a Paris le jeudi 26 octobre à 18 h 30

78350 JOUY-EN-JOSAS, TELL LIGNE OIRECTE (1) 956.43.61.

L'admission est basée sur les aptitudes

et la motivation profonde.

et des prets très favorables.

• une pédagogie active en milieu pluridisciplinaire

rapprochant X, Agro, A & M, chimistes... et inristes.

littéraires, économistes, vétérinaires, pharmaciens,

s'effectuer à l'étranger (Brésil, Japon, Mexique, UK, USA).

professionnelles, le budget formation des entreprises

les connaissances et méthodes nécessaires

par MICHEL ARROUAYS et DONALD MOERDIJK (*)

celle que l'école veut blen lui

En laïcisent l'enceignement, on n'a rien changé é son eutoritarisme théocretique : c'est toujours par la fol et les œuvres que l'élève sera seuvé. Grace à elles, il s'élévere progressivement dane is cle/ dee Idées reçues. Par mimétisme, nécesealrement, cer, pour pouvoir créer, il isut être soi-même. L'élève imitera donc le mettre. Oul n'e pas remarqué dans le passage de la meternelle, restée relativement libre, sans programme, à l'écola primeire, programmée, la perte de toute créati-vité ? La disqueli/icallon initiale condul] inévitablement é faire de l'élève ce ainge savant que son dresseur contemple svec une approbation Ironique.

Il apprend des réponses sans questions : disqualifié, comment pourrait-il questionner ? Quand il apprendre é poser des questions, ce sere toujours sur la base de réponses préalablement epprises. Un deuxième type de vide, l'abstraction, e'ajoute diequalification initials. Comment s'étonner alors de cet effroi devant le culture qui habitere l'élève sans doute jusqu'é la fin de ses joure, et sur lequel s'appuleron1 tous lea terrorismes Intellectuels?

Une supercherie conduit actuellement é préconiser = l'autonomie » pour faire l'économie de la présence physique rétribuée d'un enseignant... male en amenant l'élèva é intérioriser celle-ci. Au lieu de se créer, l'éléve doit recréer en lui-même un modéle é eulyre. Une eutonomie véritable fait d'eutral non pas un modéle ni non plus une pâte é modeler, mals un égal. L'enseignant et l'anseigné devraient établir eur cetta base une collaboration sans relation hiérarchique. N'est-ce pas lé ce que chacun sait délé faire : epprendre de ceux que l'on rencontre, tirer de le vie sociele elle-même

pas une différence entre enseigné et enasignant; bien au contraire, elle l'impliquerait. En renoncant é

reconnaîtrait à l'élève se différence. Cette éducation, au lieu de développer chez l'Individu ses pouvoirs besoin de savoir ce qui lui est étranger, besoin qui se démultiplie eussitôt en une série de sous-besoine dont chacun porte sur un devoir déjé Institutionnalisé. Sous cet espect eussi, cette conception du progrès n'est que trop connue en d'autres domaines. On brise les autonomias ; sentir : on » eide » é les satisfaire. Produire de l'ignorance pour justitier la esvoir dont elle e besoin, Vollé le fondement présent de la fonction enseignante. Fsire entrer dens le systéme établi des besoina, donner telle est la véritable nelure de ce que l'on appelle aujourd'hul (l'expression est etrocement révélstrice) Is - formation -. Seuls sea techniciena ne comprennent pas pourquoi il faut einsi au premier, obtenu, lui, par la toulours la lorcer. Les saseignés. eux, résistent, sourdement, le plus eouvent Inconsciemment, plue ou

> des lorces. Certains colleborent lis finissent per être formés, informés, par ecquerir une - culture -. ils eeroni

moins efficecement selon le rapport

une éducetion, sane pour autant entrer sauvés. Le lumineux chemin des dens une relation de eubordination ? » carriéres » et de la promotion so-Cette égalité, cependant, n'exclureit ciele s'ouvre é eux. Le tour de passeciele s'ouvre é eux. Le tour de passepasse est achevé : eu développement des pouvoirs de l'Individu s'est substituée l'obéissance eu pouvoir.

Ceux qui rejettent cette culture eeront à leur tour rejetés dana les ténébres extérieures, parmi les prolétaires et les marginaux. Oe là vienl que l'éducetion n'est pas considérée comme un eccrolssement du sevoir de le communeuté ou du peuple, mais simplement comme un placemont qui permet d'accéder é des privilèges (même minimes). Oans lee couches populaires également, on adhére alnsi à un système dont le but est de se perpétuer en dégageant des » élites », et en hiérerchieant le reste de le société dans des relations de dépandance.

Oans ces conditiona, la culture est réduite é un conditionnement : elle ne répond pes aux questions que l'enceigné se pose effectivement. questiona auscitées par sa propre expérience, questions portant donc aur le réel et non eur l'univere fictif des livres. Au lieu de s'alder du prisonnier des Iltanies, Imite ce livre. La création personnelle est supplantée par la mimétique impersonnelle. Le mexima debetur puero revarentie est trahl : l'originel qui devrait étre respecté pour ouvrir la vole é une poétique originale dépent. L'école est embourbée dens l'ornière mortelle de l'obligatoire

Une autre façon de penser le temps...

Les résistances, parfola, aont acune autre culture, una eutre façon de vivre et de penser le temps, l'espece, les hommes... Au cours monocorde du professeur, on prélérere le musique pop; au pupitre

voire en chalsej, la moto... (*) Michet Arrousys est assistant pièce è la culture scoleire que cette i l'Ecote normate supérieure de Saint-Claud et Donaid Moerdijk est invariablement, récutérée, Non cas contre-culture est si alsément, si teires. Notre éducation est une colo-invarieblement, récupérée. Non pas nisation.

action epontanée, meis réaction tives. Elles a'expriment en opposant contre une lorme imposée, elle en é le culture scolaire et universitaire partage le londement : l'aliénation première. Se pauvreté esthétique est de même nature que le pauvreté de l'abstraction scolaire. Une fois le vide lait, lo vieux quartier démoil, le lerrain vegue n'est occupé que par toire ont transformé an fauteuil, leurs crierdes de la contre-culture C'est sens doute parce qu'alle fait caux scolaires, mais combient un vida. Les deux eont complémen-

Pour une réaction pédagogique

OUROUOI ne pas dire son angoisso de parent d'élève

tuelle ? Nous sommea dana un monda de concurrence et de compétipeys Industrialleés mènent une guerre économique les uns rovendique. En France, comme allleurs, dans l'edministration et dans les entreprises, trouver un emploi et progresser dans la hiérarchie suppose le sans de l'effort, le eouci du résultat, la conscience de la concurrence. Je ne seis el ce monde est laid ou beau, cynigue ou moral.

Je consista qu'il est. Je consiale, en même temps, que l'organisation de l'enseigne mont tend à feire vivre les fièves du second degré tens un monde qui ignoro l'offort, la concurrence el 'a sélection. La lendance cominue, depuis près de vingt ans, est de clore ces classes d'age dans une co > veuse excl-logique dont alles sont brulaiement expulsées eprès le bac. Ainsi ajoute-t-on un treumatisme majeur à cetul de la naissance, dont on se préoccupe tellement. Tous ceux qui sont délà engagés dans la cablée de leurs cadels, plongeant hors du secondaire comme un parachutiste rélil hors de

Promouvoir l'affort, le concurrence et le préparation é la aélection dans la pédegogle n'est pas vouloir un retour passé. On salt Irop comme élelt lalbis l'efficacité de l'enseignement treditionnal el comme il élail orienté vars la reproduction de la structure des classes. l'améliorer l'a, comms souveni, eggravé. Il reste é Imeginer une

JEAN-PHILIPPE CASTAN.

Réplique à... Jean-Louis Azéma

PAVILLON HAUT!

S OUS le titre suggestif « A la dérive », Jean-Louis Azéma, enseignant au lycée de Fresnes, rédige dans le numéro du Monde du 22 septembre, un article do réflexion à partir

d'une déclaration que j'ai faite le 24 mars, et d'une antre venne à la même époque du porte-parole de l'Elysée. Je me garderal de porter jugement sur les cheminements de pensée de l'bonorable correspondant do Monde et aur les concin-

eions qu'il croit ponvoir tirer d'un prétendn lapsus de ma part. « La FEN n'est pas une conféderation de travailleurs. > Vollà les quelques mots qui ont conduit M. Azema à imaginer un tableau assez apocalyptique de l'éducation

par ANDRÉ HENRY (*) nationale dont je porterajs la responsabilité en collusion avec le porte-parole de l'Elysée. J'avoue avoir été troublé devant l'évidence d'une telle infamie ou d'une telle

D'autant que, pour brouiller les pistes, mon censeur d'un jour m'accuse en conclusion do pratiquer un « ouvriérisme impéni-

Laissons de côté, parce que ce n'est pas contestable, le droit de quiconque de rassembler les mots ou les phrases prononcées par les uns et les autres, et d'en tirer ce qui jui semble bon. Jo veux seulement en appeler à la bonno foi de l'auteur.

S'ii n'est pas syndiqué à la FEN, c'est déjà assez inexcusable de solliciter les mots pour leur faire dire le contraire de ce qu'ils signifient, en vue d'une démonstration assez laborieuse.

S'il est syndiqué à la FEN, c'est vraiment impardonnable de connaître aussi mal, ou aussi peu, l'orientation, les analyses et les prises de position de sa propre

Parlons clair : depuis toojours, la PEN c'affirme comme une organisation de travailleurs de l'éducation, de la recherche et de la colture. Cette expression figure, sans aucune exception, dans tous les textes de congrès, et plus généralement dans tous les textes qui ont une certaine importance ; depuis toojours la FEN qui a appartenu autrefois à la C.G.T. au temps où celle-ci était unitaire et qui a pour objectif la reunification syndicale dans une seule grande centrale neuve et hardie - s'est affirmée comme une composante du monde du travall; depuis toujours les enseignants qui forment les deux tlers de la FEN et qui côtolent dans les établissements d'antres membres de la FEN, travailleurs de l'administration, de la gestion, des services, etc., ont marqué concrètement leur solidarité avec les travailleurs des entreprises, du commerce oo de l'artisanat et bien souvent ont participé à leurs

La dernière période que nous

pas cette évidence : quand la FEN disatt à peu près seule en février 1977 qu'à la politique glo-bale du pouvoir il fallait concevoir une riposte globale des travailleurs, n'étalt-ce pas justement pour marquer son refus que l'on isole les travailleurs de la fonction publique, et plus précisément ceux de l'éducation nationale de la recherche et de la cuiture, en les lançant dans des actions sé-parées? J'ajouterai qu'il suffit de participer à l'un quelconque des meetings on des rassemble-ments auxqueis les responsables de la FEN sont conviés pour e'apercevoir combien il est vain de faire croire que la FEN rejetterait l'idée que ses membres

C'est l'idée contraire qui est exprimée avec force, le plus souvent sous cette forme : « Nous sommes dans notre vie quoti-dienne des travailleurs de l'éducation, de la recherche et de la travailleurs de l'Etat, mais nous sommes d'abord des travailleurs, avec tout ce que ce mot implique d'engagement, de responsabilité

soient considérés comme des tra-

et d'idéal > Ah, combten de fois l'ai-je répétée cette phrase qui entraîne toujours l'adhésion massive des participants. Et je me souviens tout particullèrement de cette ovation émouvante que de teis propos avaient eusclié lors dn meeting commun C.G.T.-C.F.D.T.-FEN le 15 février 1977 avec la participation d'Edmond Maire et de Georges Séguy.

Je ne savais pas qu'il existait encore quelqu'un pour douter de ce qui est le fond même de l'orientation de la Fédération de l'éducation nationale. Reste ce qui serait un « lap-

Même pas.

Après les élections de mars 1978, F.O. et la C.F.D.T. ayant demandé é étre reçus à l'Elysée par le président de la République, celul-ci fit savoir qu'il recevrait les organisations syndicales re-présentatives. La C.G.T. accepta

et une rencontre fut fixée. La FEN, qui ne demandait rien, fit savoir son accord sur le principe, mais effectivement aucune rencontre n'eut lieu, sous le pretexte affirmé par le porte-parole de l'Elysée que la FEN n'était pas une « organisation écono-

mique » Ce n'est pas le lieu ici de discuter du bien-fondé d'une telle affirmation. Elle est trop ambigue pour ne pas apparaître comme une échappatoire. Mais nous avons quelques idées sur ses raisons profondes. Le 24 mars j'étais interrogé par France-Inter de la façon suivante : « Vous n'avez pas reçu, vous, d'invitation à l'Elysée. Pourquoi? Parce que vous n'étes pas un syndicat économique? »

Ma réponse était claire: « La FEN n'est pas une confedération de travailleurs. Elle ne prétend pas l'être d'ailleurs, etc. C'est ce que le journal le Monda a sidélement rapporté le lendemain. Six mois après, et malgré un engagement écrit du secrétaire général adjoint de l'époque é l'Elysée, la FEN n'a toujours pas rencontré le président de la République, ce qui peut donner un éclairage bien précis à la dooble appréciation que j'evals formulée le 24 mars.

La FEN n'est pas une « confédération » syndicale, et elle ne prétend pas le devenir. Cela a été réaffirmé maintes fois depuis sa reconnaissance officialle comme sixièmo organisation representative française.

Mals tout en reconnaissant; pour répliquer ao porte-parole de l'Elysée, que la FEN n'était pas une confederation do travailleurs. ll s'agissait pour le secrétaire général de la FEN de mettre l'accent sur l'importance, pour la nation elle-même, des problèmes que nous posons : ceux de l'éducation et de la formation des hommes, c'est-à-dire des travailleurs de demain.

Que l'on se rassure, la FEN sait ce qu'ello vout at où elle va. Qu'on ne compte pas sur une derive de sa part. Non pas « confédération » de travailleurs, mais organisation de travailleurs : c'est pavillon haut et sans com-La dernière période que nous (*) Secrétaire général de la Pédévenons de vivre n'illustre-t-elle ration de l'éducation cationale.

| Poissance que nous poursulvrons noire route.

of the first

craintes pour l'année prochaine l'ont poussé à élargir son gouver-

La refraite

à partir de soixante ans

e L.O. n'est pas très contente, nons dit-il. Je n'en suis pas rooi. J'espère que ce mécontentement

Tespère que ce méconteniement ne sera que passager. Il nous faudra mener une politique financière restrictive et une nouvelle politique des revenus. Nous visons esrtes ou plein emploi. Ce serait possible s'û y ovait un effort européen et iniernational. Mais le problème du chômage ne pourra sans doute pas, en raison des progrès techniques, être résolu totalement. Dans l'immédiat, pour pouvoir donner des emplois aux feunes, nous allons proposer les moyens de prendre une retroite an tieip ée à partir de soizante ans. »

soixante ans. s

nement aux libéraux.

Pour

La coalition gouvernementale des sociaux-démocrates et des libéraux se heurte à la méfiance des syndicats

La reine Margrethe II dn Danemark fait à partir du jeudi 12 octobre une visite officielle en France, patrie d'origine de son époux le prince Henrik. Depuis l'avènement en l'an 900 du roi Gorm le Vieux, le Dauemark a toujours été une monarchie, absolue d'abord et constitu-

Copenhague. — « Une révolu-tion est impossible dans notre pays. Comvient pourrait-on en faire une tout en ienant un paraploie d'une main? Les fréquentes overses calment les esprits », nous déclare M. Arne Melchior, l'un des vice-présidents du Parlement. Son martiel le Contra dévarente fut vice-présidents du Parlement. Son parti, le Centre démocrate, fut créé en 1973 par un dissident social - démocrate. Dépiorant le virage à gauche de sa formation d'origine, M. Erhard Jakobsen avait, en refusant sa voix à ses amis, fait tomber le gouvernement social-démocrate de M. Joergensen. Celui-ci venait de succéder à M. J.O. Krag, qui s'était retiré de la vie politique aussitôt après le référendum sur le Marché commun.

Petite cause, grands effets. Aux elections qui suivirent, les sociaux-démocrates perdirent une ving-taine de députés. De plus, cinq nouveaux partis apparurent qui obtinnent le tiers des 179 eléges du Parlement. A lui seul, le Parti du progrès de l'avocat Mogens Glistrup en enleva 29 en promet-tant d'abolir les impôts. Il se maintient depuis en deuxième po-sition derrière les sociaux-démo-crates. Le Parlement est morcelé : onze partis sont représentés au Folketing depuis les élections an-ticipées de février 1977.

Une coalition minoritaire

M. Joergensen, chef d'un gou-vernement minoritaire social- dévernement minoritaire social- démocrate, n'a pas voulu, depuis le scrutin de 1973, chercher d'appuis sur sa gauche : Il a tenté de gouverner au centre. Le 30 août dernier, il a même fait entrer les libéraux (ex-agrariens) an gouvernement. Cette coalition reste minoritaire : Il hui faudra à chaque vote l'appoint de 2 voix. Ce mariage « de la carpe et du lapin » ne plait guère. Le Centre démocrate se félicite, certes, de l'évolution des sociaux-démocrates et Il est prêt éventuellement « à et il est prêt éventuellement « à contrebalancer les voix des huit à dix sociaux-démocrates qui pourraient faire défout à la coa-

comprenons pas la raison de ce mariage de convenance sans ratson a Pour lui, en s'alliant aux libéraux, « les sociaux-démocrates glissent vers la droite, vers un centre qui est devenu conservateur. Or M. Joergensen, alors qu'il étoit seul et minoritaire, avait une position excellente. Mointenont, pour gouverner, il devra cèder aux exigences des libéraux et poarra difficilement mener la politique nettement plus progressiste qu'il disait vouloir appliquer.

Mais le principal adversaire de

Mais le principal adversaire de cette coalition des partis ennemis, et le plus dangereux, ne siège pas su Parlement; e'est le président de la puissante confédération syndicale L.O., M. Thomas Niclsen, cheveux de neige et visage rubicond, ne mâcbe pas ses mots. Ce gouvernement est « un ovorton extraordinaire. Il ne permet guère une coopération vérilable. On veut serrer la vis à la population selon les bonnes méthodes libérales; eela ne saurati me plaire. Et, puisque le Donemark doit au moins maintenir ses exportations pour foire face à la crise internationale, il foot soigner spécialement le secteur des offaires. Il foat utiliser des moyens directs et indirects d'intervention. On o subventionné de plus en plus depuis la crise et entière de secteur des plus en plus depuis la crise et entière de la crise et elle contra de plus en plus depuis la crise et entière de la crise et et entière de la crise en d'intervention. On o subventionné de plus en plus depuis la crise pétrolière de 1973, et û faut continuer à le faire. Les entre-prises peuvent déduire les investissements des bénéfices. Cette mesure les pousse à investir. Le principe est justifié, mais en foit on prend cet orgent dans la poche des ootres contribuables. Et il est injuste de favoriser les gros revenus ».

La démocratie économique

« Les salariés danois paient 80 % des impôts. La L.O. veut une réforme radicale du système fiscal qui permetirait aux salariés de recevoir une partie des surplus des bénéfices. C'est pourquoi nous avons établi un projet de démocratie économique, ajoute-t-il. On ne prendra rien à personne, on ne fera qu'écrémer une partie des bénéfices nets. On amènerait en dir ans, en progressant chaque cratie économique, ajoute-t-il. On ne prendra rien à personne, on ne jera qu'écrémer une partie des bénéfices nets. On amèneratt en dix ans, en progressant chaque année d'un demi-point, tout employeur de plus de cinquante personnes, à verser 5% des salaires de négociations salariales consistera en un exposé de positions qui seront par trop divergentes. En décembre, il fandra sans doute que le gouvernement interployeur de plus de cinquante personnes, à verser 5% des salaires

tionnelle depuis 1849. Le Danemark moderne - cinq millions d'habitants, agricole et industriel, a un niveau de vie élevé. Si la population paie des impôts très importants, elle bénéficie en revan-che d'une protection sociale solide. Membre de l'OTAN et du Marché commun,

De notre envoyée spéciale

à un jonds central, créé par les membres des syndicats, et dont chaque salarié (du secteur privé ct public) serait propriétaire à pari égale. Le capital ainsi obtenu serait réinvesti pour les deux iters dans l'entreprise dont il provient, assurant oinsi le sécurité de l'emploi. Ce qui permettrait au personnel d'en contrôler l'utilisation et pariant, peu o peu, d'ovoir droit de regard et de décision dans l'entreprise. Les salariés auront le droit de se jaire rembourser leurs actions au bout de sept ans. Mais plus longtemps its conserveront leurs actions, moins conserveront leurs actions, moins la l'année, le compromis avec les syndicats a profice ses fruits; pour las première fois, les salaires n'ont pas progressé plus rapidement que les conserveroni leurs actions, moins ils paieroni d'impôts au moment où ils en demanderoni le remboursement.

La démocratie économique n'est évidemment pas le seul souci de M. Nielsen. Ce qui l'a surtout blessé, c'est que, passant outre à toutes ses mises en garde, M. Joergensen l'ait placé devant le fait accompli en décidant de faire entrer les libéraux au gouvernement. Et ce, de surcroît, après des mois d'un travail quotidien entre le premier ministre et le président de L.O. pour mettre au point une série de mesures économiques. M. Nieisen eraint que les libé-La démocratie économique n'est M. Nielsen craint que les libéraux, eux, ne repoussent les revendications de L.O. en matière de réforme fiscale, de politique du logment et d'un système de préretraite à des conditions décentes.

En fait, le Danemark va entrer dans l'ère des surenchères réciproques, des menaces constantes de crise. Les négociations préliminaires pour le rénouvellement des conventions collectives qui expirent en mars prochain, débuteront dans trois semaines et chacter places délà ses plans Pour teront dans trois semaines et cuaeun place déjà ses plons. Pour
l'instant, M. Joergensen n'a pas
dévoilé son jeu. Dans le discours
dn Trône du 4 octobre, il s'est
contenté de promettre qu'il inviterait d'ici peu « les orgonisations
qui ont de l'influence sur la vis
economique du pays à mettre sur
pied, en collaboration avec le goupernement et le Folksting, une pourraient faire déjout à la coa-lition ». En revanche, il ne veut pas participer à la recherche d'un gouvernement majoritaire qui se-rait trop enelin à imposer ses vues aux aatres.

Au petit parti radical « dans le sens français d'ovant-guerre », nous dit M. Petersen, « nous ne comprenons pas la raison de ce mariage de convenance sans raivernement et le Folketis

Le patronat se prépare à la bataille

Les partenaires libéraux de la coalition gouvernementale estiment, eux, avoir eu raison de s'allier aux sociaux-démocratea. Le minietre de la justice. Mme Nathalie Lind, qui était vice-président du groupe parlementaire et qui a mené les tractations avec M. Jocrgensen, estime que « cette stabilité politique devrait faciliter la solution des problèmes économiques les plus aigus. Nous n'ovons pas l'impression d'avoir trop cédé. Nous ovons trouvé des points d'entente. Mais ce n'est pas un gouvernement libéral, et il faut être réaliste (...). Quant à la démocratie économique, les libéraux peuvent approuver l'idée d'une prise de participation dans chaque firme, mais ne sauraient accepter la création d'un jonds central.

central. > Au patronat on se prépare à une dure bataille. Des le 7 octoune dure bataille. Dès le 7 octo-bre, la Confédération patronale a proposé un abaissement des salaires en 1979, la suppression de l'échelle mobile et la conclu-sion d'une convention collective tous les trois ans et non plus tous les deux ans. Elle sait fort bien que la centrale syndicale L.O. placera haut les enebres et arigera sait l'adoption de la fa-L.O. placera haut les enchères et exigera soit l'adoption de la fameuse démocratie économique, soit des négociations habituelles portant sur un relèvement des salaires et une diministion du temps de travail. Le taux de chônage é'est gravement accru depuis quatre aus. Si an c'ébut des années 70 il touchait seulement quelque 2 % des deux millions cinq cent mille personnes actives, dont 45 % de femmes, à présent il frappe plus de 7 % d'entre elles.

En poivembre, le premier round

En novembre, le premier round de négociations salariales consis-

ce pays a été frappé, comme d'antres, par la crise économique internationale. De surcroit, eet hiver risque d'être mouvementé : il faut préparer le renouvellement des conventions collectives, ce qui n'ira pas sans mal.

> location de chômage élevée, les industries peuvent facilement mettre à pied le personnel, temporairement ou non. >

Le Danemark mise aussi sur la construction de l'Europe. Coopérant avec les huit autres pays du Marché commun, d'une part, et ses partenaires habituels de l'Europe du Nord, d'antre part, le gouvernement danois est favorable aux candidatures à la C.E.R. de l'Espagne, de la Grèce et du Portugal. « Ce sera leni peut-éire, nous dit M. Joergensen, mais l'outre terme de l'alternotire serait la désunion de l'Europe. » Pourtant, le bilan de l'action de M. Joergensen est loin d'être négatif. L'inflation assez forte en 1975 et 1976 (15 %) a été ramenée en 1977 à 12,5 % et pourrait être diminnée en 1978 de cinq à six points. En tout cas, pour les six premiers mois de l'année, le compromis avec les syndicats a portè ses fruits : pour la première fois, les salaires n'ont pas progressé plus rapidement que les prix. En nous recevant le 25 septembre, le chef du gouvernement ne nous a pas caché que ses craintes pour l'année prochaine

l'Europe. »

« L'entrée des libéraux au gouvernement ne changera en rien la politique étrangère de notre poys », nous précise encore le premier ministre, qui se félicite de la coopération bilatèrale et, au sein de la C.R.E., entre son pays et la France. En fait, le froid jeté entre Copenhague et Paris par certaines déclarations—trop brutales peut-être, mais les hommes politiques du Nordont l'habitude de parler francde M. Andersen semble oublié. L'ancien ministre des affaires L'ancien ministre des affaires étrangères est aujourd'hui pré-sident du Parlement. Et son suceesseur, qui accompagne la reine Margrethe II, est M. Henning Christophersen, ehef du parti libéral, e'est-à-dire le numéro deux du gouvernement.

AMBER BOUSOGLOU.

LE PROGRAMME DE LA VISITE EN FRANCE DE LA REINE MARGRETHE II

Son dynamique et jeune minis-tre du travail, M. Svend Auxen, nous explique ce projet qui doit couvrir sept ans de preretraite. - Jeudi 12 octobre, la reine du Danemark et le prince Henrik seront accueillis à la gare Saint-Lazare, à 10 heures, par le pré-sident de la République. A 11 h. 30, la reine Margrethe II Tous ceux qui durant les einq dernières années ont cotisé à l'assurance chômage ont en fait acquis le droit de bénéficier. acquis le droit de bénéficier, comme l'ont tous les chomeurs, pendant deux ans et demi d'unc allocation égale à 90 % dn salaire. Il s'agirait d'instituer ensuite une autre allocation, dégressive (qui serait la première année de 80 % dn salaire) et qui aménerait en quatre ans et demi le préretraité à son montant de retraite vieillesse. Le gouvernement escompte obtenir vingtueux mille départs volontaires. Il veut aussi diminuer l'âge de la retraite dans le secteur publie en le faisant passer de solvante-dix à soixante-sept ans. Ce qui libérer la ville de la ville de

retraite vieillesse. Le gouvernement escompte obtenir vingtdeux mille départs volontaires. Il veut aussi diminuer l'âge de la retraite dans le secteur publie en le faisant passer de soitante-dix à soitante-sept ans. Ce qui libérerait huit mille postes.

D'autre part, le gouvernement entend réduire et limiter les beures supplémentaires. Il souhaiterait qu'elles ne soleut plus payées, mais récupérées par des vacances supplémentaires ou servent à un congt payé pour formation professionnelle.

Le chômage élect enregistré es mustre dernières années est a Le chômage élevé enregistré

 Samedi, la reine et le prince Henrik se rendront à Epernay, Reims et Châlons-sur-Marne. es quatre dernières années est dâ, nous dit M. Auken, à l'acconssement énorme des forces de travail par rapport aux faux d'octivité économique, et ceci même s'il y o bien plus d'emplois qu'auparavant. Il est dâ aussi à un accroissement de la productivité du travail plus rapide qu'en France. De plus, en roison de l'al-

Ecole des Attachés

de Direction

ÉCONOMIE ADMINISTRATION DÉVELOPPEMENT

Enseignement supérieur privé

8, ree Seint-Augustin, 75002 PARIS. Tel. : 261-81-14
Demandes notre documentation

TEAD, forme des cadres aples

- Cinq options professionnelles définissent la finalité de sa formation et ouvrent des

Prénom. Adresse_

Niveau d'études_

à collaborer efficacement

gestion de l'Entreprise.

débouchés réels :

aux orincipairs services de

Gestion financière

· Gestion du Personnet

· Etude du Produit et Distribution

Publicité et Relations publiques

Trois ans d'études après le baccalaurést Admission di-recte en troitème année pour les candidats titulaires d'une licence ou d'un diplôme équi-

Commerce international

SUÈDE

Les négociations pour la formation d'un nouveau cabinet sont plus difficiles que prévu

De notre correspondant

Jendi 5 octobre la coalition paraissait s'étre défaite en douceur. Les centristes quittaient le gouvernement en raison de divergences avec les libéraux et les conservateurs sur la question naciéaire, mais regrettaient en même temps « la bonne ombiance et le bon esprit de collaboration qui extitoient entre les trois partis bourgeois dans de nombreux autres domaincs ». Depuis lundi autres domaines ». Depuis lundi pourtant, les divisions de ces « omis » se traduisent par de nombreux crocs-en-jambe

La position des conservateurs ef des centristes

Les positions sont actuellement les suivantes : Le parti libéral de M. Ola Ullsten (39 des 349 sièges du Pariement) veut former un gouvernement minoritaire homogène plutôt que s'allier aux conservateurs « synonymes de la drotte ». La fédération des jeutes et celle des femmes se peutes et celle des femmes et celle des femmes se peutes et celle des femmes nes et celle des femmes se sont prononcées publiquement et ca-tégoriquement contre une telle alliance. L'entente avec les conservateurs serait difficile sur la politique économique, l'assis-tance an tiers-monde ou la poli-tique étrangère. En fait, militants et dirigeants libéraux craignent avant tout de perdre leur place privilégiée entre deux blocs.

privilégiée entre deux blocs.

Les conservateurs et les centristes sont bostiles à un gouvernement libéral homogène pour des raisons différentes. Les conserteurs redoutent un virage à gauche des libéraux, voire un « fiirt » avec les sociaux-démocrates. Les centristes, qui ont suscité la crise, ont mis des bâtons dans les rones à M. Ulisten en déclarant sereinement lundi 9 octobre que le résultat logique de l'éclatement du gouvernement était une coalition entre leurs deux anciens partenaires qui avalent fait front tenaires qui avaient fait front commun contre eux. Ils ne sont pas contre des élections antici-

Stockholm. — Les négociations pour la formation d'un nouveau gouvernement en Suède sont plus compliquées que prévu. Chaque parti veat s'assurer les meilleures positions possibles en vue des élections législatives du 19 septembre 1979 et considère que le prochain ministère sera un gouvernement de transition.

La discorde entre les trois formations bourgeoises salisiait les mations bourgeoises salisiait les caluments démocrates qui apparaissent à l'opinion publique comme les garants de la stabilité. Mardit après la réunion du groupe parlementaire : « Nous avons été la contraire : « Nous avons été la c soir, M. Olof Palme, déclarait après la réunion du groupe parlementaire : « Nous avons été jusqu'ici des observateurs de lo crise, estimont qu'il appartenait à la mojorité bourgeoise du Riksdag de la résoudre Mois, compte tenu des difficultés qu'ils ont à se metire d'accord, nous allons peut-étre être amenés pour le bien du pays o jouer un rôle plus actif dans ces négociations. Nous sommes prêts à forme un gouvernement minoritaire pour évier ane paralysée de la gestion des affoires du pays, mais nous convoquerons oussitôi de nouvelles élections, car notre objectif demeure an gouvernement social-démocrate majoritaire. 3

Les déclarations du dirigeant social-démocrate majoritaire. 2

Les déclarations du dirigeant social-démocrate ne dolvent pas être prises an pied de la lettre : quelques heures plus tôt, M. Palme avait laissé entendre que les sociaux-démocrates (152 slèges sur 349) pourraient éventuellement s'abstenir lors du vote parlementaire sur le nouveau premier ministre, ce qui, indirectement, favoriseraét M. Ulisten, le dirigeant libéral. En effe, le premier ministre désigné, selon la Constitution, par le président du Riksdag est accepté si plus de la moitlé des députés ne se prononcent pas contre lui.

ALAIN DEBOVE

emdn compte mardi 10 octobre à M. Giscard d'Estaing du voyage qu'il vient de faire en Chine, et à l'occasion duquel 11 a remis un message du président de la Répnbique à M. Hua Kno-feng (le Monde du 28 septembre). A sa sortle de l'Elysée, l'ancien ministre a confirmé que M. Hua Kno-feng serait l'bôte de la France, à l'invitation du chef de l'Etat, l'année prochaine. La date de cette visite, qui aura lieu à l'occasion d'une tournée européenne du dirigean chinois, n'est pas encore fixée. D'autre part, l'hôtel Matignon confirme que M. Fang Yi, vice-premier ministre chinois, président de la commission pées. S'ils ont choisi l'opposition président de la commission plutôt que « la capitulation sur la question nucléaire », e'est peut-être pour tenter de regagner une partie de l'audience perdue (6 % de M. Barre.

A TRAVERS LE MONDE

Etats-Unis

 M. RALPH METCALFE, représentant democrate de l'Illinois. de race noire, qui avait rem-porte une médaille d'argent aux Jeux olymplques de Berlin, en 1936, est mort mardi 10 oc-tobre à Chicago. — (AFP)

Grande-Bretagne

 LA DETENTION PREVEN-TIVE en Grande-Bretagne d'Astrid Proll, la jeune femme ouest-allemande soupconnée d'être l'une des fondatrices de la Fraction armée rouge, a été prolongée mardi 10 octobre d'une semaine. Astrid Proll dure semane. Astru Fron, trente et un ans, fait l'objet d'une demande d'extradition du gouvernement de Bonn. — (AFP)

Inde

● L'ARMEE a été placée en état d'alerte et patroullie dans les rues de la ville d'Aligarh (Uttar-Pradesh), où le couvrefen a été décrété à la suite des émeutes survenues jeudi 5 oc-tobre entre deux communautés. Les affrontements, vraisem-blablement entre hindous et musulmans, ont falt entre seize et vingt morts.— (A.F.P.).

Mali

TRAORE, chef de l'Etat ma-lien, a déclaré, vendredi 6 oc-tobre, à Bamako, qu'il donnerait «l'occasion en 1979 au peuple malten de choisir libre-ment les dirigeants qui lui plairont».— (Reuter.)

Maroc

• LE ROI HASSAN II a pro-LE ROI HASSAN II à pro-cède, mardi 10 octobre, à un remaniement ministériei. Il a n om m'é un de ses quatre conseillers, M. Abdelhadi Boutaleb, ministre d'Etat chargé de l'information, en remplacement de M. Mohamed Larbi

Khattabi. Le ministère des affaires administratives est conflé à M. Mansour Ben Ali qui céde le portefeuille du tourisme à M. Azzedine Ques-sous, haut fonctionnaire à l'Office chérifien des phos-phates. M. Abdellatif Jouhari phates. M. Abdellatif Jouhari devient ministre délégué au-près du premier ministre, et M. Driss Slaoui, conseiller du rol, est nommé à la direction générale de la Société natio-nale des investissements. (AFP.).

Nicaragua

M. ANDRE DILIGENT, secrétaire général du Centre des démocrates sociaux (C.D.S.), et M° Jacques Miquel, avocat, président le la commission des droits de l'homme au C.D.S., ont adressé mardi 10 octobre une lettre aa président Anastasio Somoza. Ils s'inquiétent des « conditions de détention de membres des partis de de membres des partis de l'opposition et des syndicats » et demandent « la cessation des arrestations orbitraires et des mauvais traitements qui sont infligés oux prisonniers».

Panama

• LE GENERAL OMAR TORRI-JOS abandonne, ce mercredi 11 octobre, ses fonctions de 11 octobre, ses fonctions de chef du gouvernement, tout en conservant le commandement de la garde nationale, unique force armée du pays. M. Aristides Royo, ancien ministre de général Torrijos, prendra la tête du gouvernement. — (Reuter.)

Zaire

• LE GENERAL MOBUTU, chef de l'Etat salrois, se rendra en visite officielle en Angola avant la fin de ce mois, a-t-on appris vendredi 6 octobre à Kinshasa. Le président Neto avait, pour sa part, séjourné dans la capi-tale zalroise du 19 au 21 août dernier. Cette visite avait scellé la réconciliation entre les deux pays. — (AFP.)

and the

87.

475 40

SEAN-PP . COTAS

1000

. 17

LT1

13 2 6 2 6 2

1 4000 CR TOTEA

* ** £ ... 4.72 ment care 6.77 73 44 e 60 ==== About to the NATE OF THE PROPERTY OF THE PR

3.3.8 1.50 SSEAT PROFILE **₹** •**‡** - estatus Deur D 100 温泉生にする

A 2 1 / 1954 against the sail 100-1 uh . VII TO SERVE

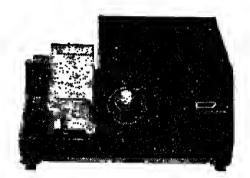
Action of the same Art To 44.00 July 100 1.3

 $\gamma_{AB} = \gamma_{AB} \gamma_{AB}$ 1.00 Service Control GRA TT 4.25.12

Jan 19 11

A1 2 1 1 1 1

14 字型: 13 4



Presimox 724/784: une gamme de 4 projecteurs amateurs (de 550à 1200 Fttc.)* aux caracteristiques techniques professionnelles. Ces 4 modèles out en commun. une commande automatique du passage des vues vers l'avant ou l'arrière, un voltmètre de contrôle, un fusible et un disjoncteur, une ventilation par turbine, une télécommande à flèche lumineuse et visionneuse incorporée. Ils reçoivent indifféremment les paniers droits 38 et 50 vues, le panier rotatif 100 vues et le système en "vrac" Prestimade SM 30. En plus, suivant les modèles vous pourrez disposer de la mise au point autofocus, d'une prise DIN spécial« pour fonduenchaîné, d'un timer à rémoin lumineux, de touches de commande avant et artière du type électronique à efficurement. Nos projecteurs sont équipés d'origine d'une lampe aux halogènes. GTE SYLVANIA *Prixmoyens relevés à l'aris en Août 1975.

prestinox

Bon & découper pour recevoir une doc route de Trezoblay, 93420 VILLEPINTE.

grands appartements avec prêts adaptés

Courbevoie



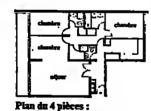
99 m² dont 17 m² de loggia

Chancellerie 2

20 à 30, rue de Belfort. Un petit immeuble sur jardio près du Ceotre Charras. Autobus, RER, trains proches Renseignements et vente, appartement témoin sur place tous les jours de 13 h à 19 h 30 sauf le vendredi Tel. : 334 04 60 Prix farmes at non revisables Livraisoo rapide. 3, 4 et 5 pièces

LES HAUTS Vanves

Rne Sadi Carnot, Le ceotre de Paris à quelques stations de métro (ligne 13). Appartement témoin, visite tous les jours sauf ix mardi et Tel. 227 04 30 / 645 80 33 Prix fermes et non révisables Livraison rapide. 3, 4 et 5 pièces.



Asnières Le tilbury

A Asniéres, le Tilbury eo construction 63-65, avenue de la Marne, livrable au 4° trimestre 1979. béoéficie lui aussi de prêts adaptés. TëL: 790 26 94/227 04 30

Je désire obtenir des renseignements sur le programme

☐ Courbevoie ☐ Vanves ☐ Asnières sans engagement de ma part. Je suis intéressé(e) par un appartement □ 3P □ 4P □ 5P □ Utilisation du Pret Conventionné ☐ Plan d'épargne logement ☐ Habitation ☐ Investissement

ADRESSE.

Veuillez retourner ce bon à CICA 45, rue de Courcelles 75008 Paris

EUROPE

L'«interrogatoire» d'Aldo Moro ne sera pas rendu public

Italie

(Sulte de la première page.) Deux heures plus tard — un délai anormalement long, — les Brigades rouges revendiqualent l'attentat par un coup de télé-phone à un journal.

phone à un journal.

Célibataire, âgé de soixantecinq ans, M. Tartaglione a'apprêtait à prendre sa retraite. Il
était l'un des principaux collaborateurs du ministre et avait
pour mpéclalité les rapports juridiques internationsux et les dossiers de grâce. C'est à ce titre
qu'il s'occupa de l'extradition de
Petra Krause (le Monde dn
28 septembre 1979) et fut consulté
lors de l'affaire Moro. Il se serait 23 septembre 1979) et fut consulte lors de l'affaire Moro. Il se serait opposé à la mise en liberté de Paola Besuschio, membre des Brigades rouges, que les socialistes auraient voulu échanger contre le président de la démocratie chrétique.

ie president de la democratie chrétienne.

M. Tartaglione nppartenalt en tout cas à l'une des catégories professionnelles les plus visées par les terroristes : les hauts magistrats, pen connus du public mais affectés à des tâches importantes au ministère de la justice et qui contrôlent les prisons. Deux collègues romains de M. Tartaglione avaient subi le même sort. en février 1977 (Valerio Traversi) et en février 1979 (Riccardo Palma). L'It al le aenregistre au total neuf attentats, souvent mortels, contre des enregistre au total neul atten-tats, souvent mortels, contre des magistrats depuis le début de 1975. L'assassinat de M. Tartaglione provoque une émotion compré-hensible. Il rappelle que les Bri-gades rouges sont compartimen-tées; si l'une de leurs « colonnes » (celle de Milan, en l'orgurence) (celle de Milan, en l'occurrence) est en difficulté, d'autres peuvent agir indépendamment. Il n'est d'allieurs pas difficile d'assassi-ner un homme seul et sans dé-

sense, Sur leur lancée, les carabiniers du général Dalla Chiesa continuent à marquer des points. Ils viennent de découvrir un appartement de Pise qui contenait une petite centrale radio pour intercepter les communications des

forces de l'ordre et peut-être de forces de l'ordre et peut-être de l'armée. C'est une zone d'éconte particulièrement bonne — elle avait été choisie jadis par Marconi pour ses expérimentations en Méditerranée — qui se trouve à proximité de plusieurs bases militaires.

Pour ce qui est de l'affaire Moro, polémiques et rumeurs continuent. Les partis politiques et le gouvernement étaient favorables à la publication de « l'in-terrogatoire » de l'otage trouve chez des terroristes milanais. Sans attendre l'autorisation de la ma-gistrature, certains hebdomadaires commençaient même à en publier commençaient même a en publier des extraits assortis de diverses « révélations ». Selon Panoramn, par exemple, les carabiniers anraient découvert des schémas de lettres préparées par les « brigades rouges » dont l'otage était censé s'inspirer.

censé s'inspirer.

Mais le magistrat instructeur, M. Achille Gallucci, vient de jeter nn froid en déclarant qu'il n'était pas question de publier le procèsverbal de « l'interrogatoire « de Moro. Pour deux raisons. La première est que le secret de l'instruction serait violé; la seconde est que « l'nuthenlicité et la véracilé de ce texte ne sont nullement élablics ». M. Gallucci constate an demeurant que les constate an demeurant que les extraits publiés par l'Espresso ne coincident pas avec le document qui se trouve entre ses propres mains. Et il a fait saiair le texte utilisé par l'hebdomadaire. Autre affirmation troublante du magistrat instructeur : les reproduc-tions dactylographièes des lettres de Moro — trouvées elles aussi dans les bases milanaises — ne correspondent pas aux manuscrits

Il y a donc quelqu'un qui cher-che à brouiller les cartes et à entretenir la tension. Les terroristes eux-mémes ? Ce n'est pas exclu. On peut logiquement s'at-tendre à d'autres rebondisse-

ROBERT SOLE

Espagne

LA TENSION ENTRE MADRID ET RABAT

Le roi Juan Carlos ajourne « sine die » son voyage au Maroc

Madrid (A.F.P.). — Le voyage que le roi Juan Carlos devait faire au Maroc en décembre a été ajourné sine die, indiquait - on, mardi soir 10 octobre, à Madrid, en raison des déclarations faites le même jour à Washington par M. Mohamed Baucette ministre controllée de la rétrocéder à Rabat.

naire au marce en decembre a etc ajourné sine die, indiquatt-on, mardi soir 10 octobre, à Madrid, en raison des déclarations faites le même jour à Washington par M. Mobamed Boucetta, ministre d'Etat marccain chargé des affaires étrangères.

Dans une allocution prononcée à l'Université de Georgetown, le ministre a, en effet, réaffirmé la souveraineté marccaine aur les enclaves espagnoles de Ceuta et Melilla et des lles Zaffarines, en Méditerranée. Soulignant qu'e l'Intégrité territoriale du Marcc « n'n pos été achevée «, ll a, en outre, reproché à l'Espagne d'avoir entravé le processus de

UN « COMMANDO AUTONOME » ISSU DE L'ETA REVENDIQUE L'ASSASSINAT D'UN GARDE CIVIL

D'UN GARDE CIVIL

Un « commando autonome « de séparatistes basques a revendiqué, m ar di 10 octobre, l'assassinat, lundi, à Eigoibar, au Pays basque e a pag noi, d'un garde civil, M. Anseimo Duran (ie Monde du 11 octobre). Le second attentat qui a eu lieu le même jour contre un autre garde civil, à nne quinzaine de kilomètres d'Elgoibar, n'a pas été revendiqué.

L'agence Europa Press a annoncé, d'autre part, mar di, que deux membres de l'ETA, MM. Manuel Pellejero et Juan Carlos Ochoa, avaient été arrêtés ces jours derniers à Pampelune. Ils feralent partie d'un groupe de l'ETA actif dans la province de Navarre et qui n déjà été partiellement démantelé.

Le parti nationaliste basque (P.N.V.), dans une note rendue publique à l'èssne de la réunion de sa direction, mardi, à Saint-Sébastien, a rejeté « la violence terroriste au Paus hasque » et

Sébastien, a rejeté « la violence terroriste au Pays basque », et décide de convoquer une mani-festation à Bilbao contre le ter-rorisme. — (A.F.P., UPI.)

rétrocéder à Rabat.

Ces déclarations ont créé « surprise et irritation « à Madrid, où l'on s'attendait toutefois à une réaction marocaine à la suite du rapprochement esquissé par l'Espagne en direction de l'Algérie et du Polisario pour la recherche d'une solution au conflit du Sahara occidental.

Le voyage du zouverain espagnol à Rabat prèvu à l'origine pour la fin octobre, avait été ajourné une première fois lundi, Rabat et Madrid ayant décidé d'un commun accord de le reporter en raison du calendrier chargé des deux chefa d'Etat.

des deux chefa d'Etat.

· A Alger, notre correspondant nous signale que l'agence A.P.S. a public une déclaration de M. Ab-delaziz Bouteflika, ministre des affaires étrangères, repondant à la récente « mise ou point » de Rabat (le Monde du 8-9 octobre). Soulignant que l'Algèrie a « toujours eu la même position » dans l'affaire du Sabara occidental M Ronteflika se réjout que dans l'affaire du Sabara occidental, M. Bouteflika se réjouit que
le Maroc « admette enfin que
cette question ne peul être réglée
que politiquement », mais demande aussitôt : « Est-ce régler
politiquement le problème de ce
territoire que de continuer à
l'occuper militairement en exterminant so population et en niant
son droit à l'autodéterminotion? »

Le Maroc ayant évoqué l'expulalon d'Algèrie, en 1976, de quelque Le Marce ayant évoqué l'expulalon d'Algèrie, en 1976, de quelque
quarante mille de ses citoyens.
M. Bouteflika fait observer que
« nonobstant les impératifs de la
sécurité nationale, plus de trois
cent mille de nos frères marocains
sont encore installés dans notre
pays », et il accuse Rabat d'avoir
« planifié, depuis 1963, au fil des
ans, l'expulsion et l'expurorintion ans, l'expulsion et l'exproprintion systématique de la population algérienns au point de la réduire à sa plus simple expression, c'estadire à une vingtaine de milliers de marganes.

Grande-Bretagne

LE CONGRÈS DE BRIGHTON

Le parti conservateur est divisé sur la politique économique

De notre envoyé spécial

Brighton. — Le débat sur le problème du chômage, qui ouvrait, mardi 10 octobre, le congrès du parti conservateur, n'a pas vrai-ment éclaire l'opinion sur la polltique d'un éventuel gouvernement conservateur en matière de sa-laires. Le discours de M. Prior. laires. Le discours de M. Prior, ministre de l'emploi du cabinet fantôme, et l'interview télèvisée de Mme Thatcher, le leader du parti, ont plutôt mis en évidence les divergences — « de simples nuances «, affirment les porteparole conservateurs — qui opposent, au sein du parti et du cabinet faotôme, ceux qui acceptent un certain degré d'interventionnisme de l'Etat dans l'économie et «eux qui recommandent le at «eux qui recommandent le retour au libéralisme économique sans entraves.

M. Prior a dénoncé nne polltique des salaires autoritaire et
rigide, mais il ne l'a pas condamnée en bloc. Il a précisé seutement qu'elle n'étalt pas nne
solution aux problémes de l'heure.
M. Prior ne considère pas non
plus la libre négociation des
salaires comme suffisante. Il a
insisté sur la nécessité d'une
concertation entre le gouvernement, les ayndicats et le patronat. Comme le remarque le Times,
on ne voit pas en quoi cette on ne volt pas en quoi cette concertation se distingue d'une politique des revenus. Enfin. M. Prior a clairement indique que les conservateurs ne chercheraient plus à affaiblir la position du gouvernement travailliste dans ses discussions avec les syndicats.

Les priorités de Mme Thatcher Les priorités de Mme Thatcher sont différentes. Dans son interview, elle a exclu qu'un gonvernement conservateur puisse imposer une politique des revenus, et elle a encouragé les syndicats à négocier d'une manière « responsable » avec l'entreprise. Pour Mme Thatcher, la rigide politique gonvernementale des salaires s'est définitivement effondrée; et seule une amélioration de la proseule une amélloration de la pro-duction permettra d'angmenter les rémunérations. « Ceux qui tra-vaillent bien doivent pouvoir es-pérer recevoir d n'un n'in ge », a-t-elle indiqué. Les travailleurs doivent bénéficier du succès de l'entreprise, mais ils doivent sa-voir que des revendications exagé-rées risquent de mener celle-ci à la faillite. Dans un pareil cas, a-t-elle dit, le gouvernement ne seule une amélioration de la pro-

ont pas intervent pour la sau-reit garantir le plein emploi, a ajouté le leader tory. A titre d'exemple, Mme Thatcher a cité l'industrie de l'automobile, où la

l'industrie de l'automobile, où la hausse des prix provoquée par l'augmentation du coût de la main - d'œuvre a favorisé, en Grande-Bretagne, la vente de voltures étrangères importées à melleur marché.

Les observateurs rappelent que le prédécesseur de Mme Thatcher, M. Heath, au début de son mandat de premier miristre, avait tenu un langage Identique, mais que, en fait, et sous la pression des évènements, ill avait « r en f lo u é » des entreprises comme Rolls-Royce on les chantiers de la Clyde. Pour le moment, l'ancien premier ministre se tient à l'écart, mais il exprisone se tient à l'écart, mais il expri-mera ses vues, solt au congrès même, solt dans des réunions annexes. En attendant, M. Walker, qui fut le ministre du commerce qui fut le ministre du commerce de M. Heath, a critique vigoureu-sement Mme Thatcher en souli-gnant qu'elle ne pouvait espérer rallier les électeurs travalllistes, « Les meilleures citations du pro-fesseur Millon Friedmann (cham-plon du libéralisme) ne les pous-seront pas en masse vers nous », a-t-il dit. D'autre part, sur le front des

D'autre part, sur le front des D'autre part, sur le front des salaires, aucun progrès n'a été enregistré au cours des premières discussions engagées à Downing Street entre M. Callaghan et les représentants des syndicales romants que les leaders syndicalistes n'ont pas proposé un contre-projet sérieux de lutte contre l'inflation, le premier ministre cootinne de soutenir fermement sa norme des 6 % de hausse annuelle et considère que les infractions commises par Ford les infractions commises par Ford et British Oxygen sont des cas isolés ile Monde du 11 octobrel. Des sanctions seraient d'ailleurs appliquées à ces deux entreprises.

De nouvelles discussions sont prévues entre le gouvernement et les syndicats. Mals, compte tenu du militantisme de la « base » — comme en témoigne le refus des ouvriers de Ford de reprendre le

travall pendant les négociations qui s'annoncent laborieuses, — les perspectives de compromis parais-sent s'éloigner. HENRI PIERRE

ASIE

Cambodge

UNE DÉLÉGATION DU P.C. MARXISTE-LÉNINISTE FRANÇAIS ÉVALUE A QUATRE-VINGT MILLE LE NOMBRE DES « IRRÉDUCTIBLES » CHATIÉS PAR LE RÉGIME

Rendant compte dans une conférence de presse mardi 10 occonférence de presse mardi 10 octobre à Paris, de la visite qu'a
effectuée, du 9 an 16 septembre
an Cambodge, une délégation du
parti communiste marxiste-lèniniste français, son secrétaire
général M. J. Jurquet, a qualifié
« d'ubsurdes « les « élucubrations
de la presse bourgeoise « sur la
répression dans ce pays. S'il y
a eu des « excès, a-t-il dit, c'est
en raison des circonstances historiques ». Il a estimé à quatrevingt mille le nombre des « trréductibles », châtiés par le régime
et dont le sort ne lui avait pas
été précisé. « Ce sont les paysons
révoltés par les méthodes utilisées
par t'ancien régime qui ont agi
le plus durement contre les
tratires «, a-t-il ajouté. traitres «, a-t-il ajouté.

Le secrétalre général du P.C.M.L. a encore déclaré que Phnom-Penh, qui ne comptait plus que trente-cinq mille habitants après son évacuation, était en « voie de repeuplement «, au fur et à mesure qu'étaient remis en marche usines et services.

M. Jurquet a indiqué que sa délégation n'avait pas demande à rencontrer le prince Sihanouk, mais qu'elle avait reçu l'assurance des dirigeants cambodgiens que l'ancien chef de l'Etat était entiè-rement libre de ses mouvements et en bonne santé. Il a confirmé (le Monde du 3 octobre) que le prince écrivait ses mémoires et sortait parfois du palais royal où il féside pour se rendre sur des chantiers

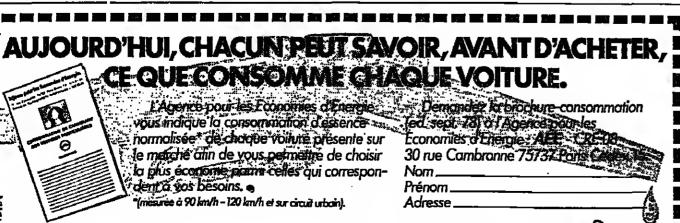
Evoquant la situation économique et sociale, le porte-parole du P.C.M.L. a déclaré que le Cambodge semblait avoir résolu ses problèmes essentiels de nourriture, d'habillement et de logement, et qu'il avait entrepris des grands travaux (barrages, réservoirs) pour intter contre les inondations (qui n'auraient pas fait de victimes c et te année), et accroître la production de riz « La population rencontrée nous o semblé être en bonne santé, notamment les enfinits, et travailler sans contrainte », 2-t-11 précisé. Mais le C n m b o d ge manque cruellement de maind'œuvre en raison de so fnible population; c'est pourquoi les nutorités ont lancé une campagne en fineur de la natalité ». Le secrétaire général du P.C. Le secrétaire général du P.C.

pro-chinols 2, d'antre part, souligné « la gravité de l'agression
vi et nn mi en ne soutenue pur
l'Union soviétique « « Nous avons
acquis, 2-t-il affirmé, la conviction que le Vieinam veul s'empnrer du territoire du Cumbodge,
imposer, comme nu Laos, une
« jédérution indochinoise », et
contrôler ensuite tout le Sud-Est
asiatique. « « Le Vietnam, a dit
encore M. Jurquet, masse depuis
quelques semaines de nombreuses
divisions à la frontière du Cumbodg« et va se lancer (à la salson
sèche), avec le puissant souten
militoire de Moscou, dans une
importonie offensive. La Chin«
soutient le peuple cambodpien,
mais n'interviendra pas mititairement, »

Enfin, M. Jurquet a plaidé pour l'établissement de relations diplomatiques entre la France et le Cambodge, Phnom-Penh n'y mettant «nucune condition particu-

[Les déclarations de M. Jurquet constituent un élément — parmi d'autres — du dossier Cambodge. Il va de soi que le fait de les publier va de soi que le lait de les pablier n'implique pas que l'ou approbve les coadusions e'hommes invités a Phnom-Penh en raison des gages d'e amitié e qu'ils out par «vance donnés «o régime. Des visiteurs «ussi prompts à se coutenter des « assurances » de leore bôtes a'out pas de leçon à donner à le e presse bourzeoise a.]

DANS **LE PROCHAIN NUMERO**



50 ans de qualité

iretagne

DE BRIGHTON

ateur est divisé e économique

voyé spécial

dolf par intende a sute heaver det math - discovertures etrana-

Les committateur mandat de pro avait tenu un mais que en fr mata say Yuri annexas In ... de M. H.

palation of daved and a Print 32 Com General during en er grant general en ine 21 24 TH TH' Part of the last o et : • •

200 1 000 200 1 000 200 1 000 product in the Partiet. 15 the A Terr

- tr - 111 to

E-VINGT MILLE LE MINITE S. CHATTES PAR IT THE NAME OF THE STATE Enter Control of Contr Total

mbodge

C. MARXISTE-LENINGTE RESIDE

1. The second se 日 連貫 しいから 受け かかし 記事等 記事等 (2017) Service Alberta Control

8.004674

1509 1- 1 Acres 1

Britania Galeria (1) Britania (1) Siliania (1) Special 10 3 A **開** 建2 13 S Sarie Erre:

2.1

900 2°

100

obscratti

April LEPROC

Le premier établissement de préparation à 2 coutres : Mestity et St-Guillaume examen d'entrée en A.P. entrée directe 2º année. soutien en cours d'A.P. CEPES Geomement libre de professeurs 57, rue Ch.-Lallitte, 92 Newilly

AFRIQUE

Rhodésie

IMPORTANTES DANS LEUR PRINCIPE

Les nouvelles mesures de « déségrégation » raciale n'auront qu'un effet pratique limité

Le conseil exécutif intérimaire rhodéstan a annoucé, mardí 10 octobre à Salisbury. l'abolition des textes ayant institué de longue date, dans l'ancienne colonte britannique, une stricte discrimination

minatolres avant la fin de la páriode

La « déségrégation » raciale et

approuvée par le Parlement de Salis-

bury, qui se réunire à la fin de

novembre. En outre, l'intégretion sco-

faire at hoapitalière figurera dans la

Au Conseil de sécurité de l'ONU

LA FRANCE

REPROCHE A WASHINGTON

D'AVOIR AUTORISÉ M. SMITH

(De notre correspondant)

Nations unies (New-York).

contentement des pays africains après la visite aux Etats-Unis de M. Ian Smith, en violation d'une précèdente résolution des Nations unies. Dans son interven-

soient pour autant perdues de vue

rhodésienne. - A.-M. C.

titre exceptionnel, sans que

LAUSANNE-

PALACE

Pour vos affaires,

Pour vatre plaisir. un havre de paix,

situé au cœur de la

SALLES DE CONFÉRENCES 1002 LAUSANNE (GUISSE) Tél.: 1941/21/20-37-11 - Tz 24.171

Spécial Salon

Barnel

Chemicier Habilleur 19-AV. VICTOR-HUGO PARIS 16°

398

368

690

348

98

Lodens vérilables

Blazers p.l. peignée

Costumes

Pulls 100%

Cashemere.

100 % Coton 2 L.

RAYON SPECIAL GRANDES TAILLES

velours.

ville . RESTAURANT - BAR

da transition (31 décembre).

raciale et foncière. Cette déclsion concerne trois domaines de la via sociale qui constituent les « bastions » de la ségrégation « à la rhodésienne « . l'inégale répartition des terres, les écoles et

les hopitaux. Il s'agit d'un geste politique beaucoup plus significatif que les mesures mineures de « déségrégation » prises le 8 août qui antorisatent notamment l'ou verture à toutes les races des lieux publics.

Pourtant, l'initiallye du gouvernefuture Constitution du Zimbabwe, en cours d'élaboration. Or, catle loi mant intérimaire n'est dépourvue ni d'emiére-pansées ni da restrictions suprême doit, elle aussi, éire avalisée lors d'un référendum par l'élecpratiques qui en atténuant elnquliètorat blanc. Inilialement prévua pour rement la portée. Tout d'abord les autoritéa da Saliabury, loin d'accorla 20 octobre, la consultation n'inder une nouvalla concession é ta tarviendre sans doute pas avani la fin du mole prochain, ajournant d'aumajorilé alricaine, n'ont fait que « remplir leur contra! «, en se tani l'eniree en epplication des mesures exposées mardl, dans le détail, par M. Rowan Cronja, conformant au texte du « réglament interna - algné, la 3 mars, antre M. Smith et lea troia dirigeants noirs co-ministre blanc de l'éducation et modérés. Cet accord prévoyalt de la sanié. notamment l'ebolition des lois discri-Surtout, dens la pretique, le

< déségrégation - reciale ne sare pas totale. Blen des barrières resteront dressées, dans les mota à venir. entre la majorila noire (96 % de le loncière doit, au préalable, étre population) et la minorité blenche. La discrimination fondée aur des critères purament raciaux, quì, des décennles durant, a constitué la loi d'airein en Rhodéale, pourrail céder la place é una « ségrégation pa l'argent -, moins choquente mals plus subtila et cana doute jargement aussi efficaca. Au demeurant, les dislorsiona économiques entre Noirs

rhodésienne pulsque le revenu mover d'un Européen est onze fois plus important que celul d'un Airicain. La nouvalle législation reciele « in-A SE RENDRE AUX ÉTATS-UNIS tègre «, en quelque sorte, ce rep-port inégaliteire, pulaqu'ella prévolt que le fréquentation de telle ou telle école, ou l'edmission dens lei ou tel hôpital dépendra du montant des droita verses par les élèves et les

Nations unies (New-York). —
Le Conseil de sécurité s'est réuni
le mardi 10 octobre pour adopter
par 11 voix pour, 0 contre et
4 abstentions, une résolution sur
la Rhodèsic critiquant les EtstsUnis. Seule des puissances occidentales, la France, qui préside
ce mois-ci le Conseil de sécurité,
a voté en faveur de cette résolution. La Grande-Bretagne, le
Canada et l'Allemagne fédérale se
sont obstenus. Le projet de résoacolaire, trole types d'écoles seroni créées en fonction du montant des moyens et gratuité). Il est probable que le majorité des éléves eppartenant aux tamilles pauvres, donc le sont obstenus. Le projet de résolution avait été présenté par l'Inde, de Kowelt, l'île Maurice et le Nigéria. Cette résolution exprime essentiellement le méplus souvent noires, se retrouveront D'autant que l'eccès eux écoles jus

qu'à présent réservées aux Blancs sera, en outre, soumis é des critéres culturels (niveau d'éducation et de connelssance de le lengue englalse), et que les femilles blenches auroni tout loisir de favoriser tion, le représentant des États-Unis a affirmé que M. Ien Smith n'avait été admis aux États-Unis pour leurs enlants, le création d' « écoles communautaires » destinées é protéger leur « Identité relileuse et culturelle ». Ainsi une ségrégetion de facto devrait largeles sanctions imposées par l'ONU contre la Rhodésie, et pour favo-riser une sointion de la question ment aurvivre à ces mesures. D'autre part, en matière de sanié, les non-Blancs pourront être admie dans tous les établissements hospitallers pourvu qu'ils supportent le coût de

> dique qui avait, depuis la fin du dixnauvième siècle. Instauré une criante inégalité entre races dana le do-

sera donc ebrogé. Les hommes d'affaires noire pourront a établir à l'endroit de laur choix et disposer d'un titre de propriété dans les « zones tribales « (Tribat Trust Lands), maie ces zones, sortes de réserves déquiaées, ne seront pas aupprimées pour eutant.

Visiblement, l'annonce des mesures da déségrégation e élé minutiausement planifiée afin de coïncider avec la campagne d'exptication entrenrise aux Etats-Unia par M. Smith et ses trois partenaires eu sein du ent injérimaire, le pasteur Sithole, l'évêque Muzorewa et la chef Chirau (ces deux demiers arriveront Washington jeudi). « Ja suis si heureux que la sauterels de joie au pialond -. s'est exclamé, merdi. l'évêque Muzorewa.

Même ai cette allégresse peut

paraître excessive, elle a en tout cas une justification politique precise. modérés qui, le cas échéant, recuellleroni le principal bénélice de l'océretion, dane le mesure où celle-cl

renlorcere leur crédit politique. lar-

gement entamé par l'échec patent du

règlement Intame De toute manière, il est douteux qua les décisions annoncées mardi les interlocuteurs officiels américains de M. Smith, auxquels elles étalent en partie destinées. Le président Carter a déclaré mardi qu'it ne - voyalt aucuna raison - pour rencontrer la premier ministre rhodésien, dont le sélour aux Etats-Unis se soi dera sans doute sur un simple consta

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

« Marxistes at militants doivant rés-

liser qu'il y a des limites au-delà

desquelles un pays ou un gouver

D'eutre part, le premier ministre,

M. Piater Botha, a procedé merdi à

un léger remanlement ministériel,

créant un ministère des transports et

du tourisme, confié é M. Louis Legrange, et nommani M. Sarel Hay-

ward vice-ministre de l'egriculture.

M. Botha conserve le porteleuille de

le défanse, mais e désigné, pour le

seconder, M. Koble Coetzee, qui

devient vice-ministre de la défense

et de le sécurité nationale. M. Coetzee

e'était fait remarquer, Il y e quelques

commission d'enquête parlementaire

sur les éctivités d'organisations anti-

CHRISTIANE CHOMBEAU.

nement ne peut eller... «

République Sud-Africaine

el Blancs sont dapula longtemps l'un dee traits dominants de la société M. Vorster est devenu chef de l'État

De notre correspondonte

Preloria. — Le visage reposé, mais loujoura impassible, raide dans aon habit, M. Ballhazar Johannes Vorslar e prêté serment, mardi 10 octobre, é l'église réformée hollandaise Groote Kerk de Preloria, puis signé, selon le rite, les deux Bibles, l'una en atrikaans, l'autre en angiale, evant de devenir officiallement président da la République Sud-Africaine. Membres du gouvernement, ambessadeurs, représentants des bantoustans, notables, assis-taient é la cérémonie. Seul le Labour Party, organisation politique métisse, evait falt savoir qu'il serait absent des lestivités, celles-cl n'étant, e-t-li

Blancs >. Tout le monde s'est retrouvé quelques minutes plus tard à Church Squere, où se dresse le statue du président boer Paul Kruger. Là, une foule de plusieurs milliers de personnes ettendait patlemment, des en cars, des écoles, des scouts quelques Noirs et des Indiens qui profitaient de l'occasion pour vendre des petits drepeaux et des glaces.

Quarante-neuf Mirage, laissant aur leur passage des fumées orange, leure soins.

La mesure la plus spectaculaire est la suppression de l'arsenel juriqui rappalaît que la président est eussi commandant en chef de l'ar-mée, mais qui coîncidalt aurtout avec le discours farma prononcé par maine fonciar, quelqua eix mille le discours farma prononcé par fermiers blancs possedant à eux M. Vorster. Des changements poli-seuls la moitlé des terres cultivables de Rhodésie. Dernier grand opposé, mais il faut les eccomplir texte en la matière, le Land Tenure très prudemment, en évaluant leur Act, qui, en 1969, remplaça, en l'ag-grevant, le Land Apportionment Act, evec exactitude leurs conséquences :

Tunisie

Après le verdict de la Cour de sûreté de l'État De nombreuses organisations réclament la libération des syndicalistes condamnés

Dès qu'a été connu, mardi
10 octobre, le verdict de la Cour
de sûreté de l'Etat de Tunis
condamnant M. Habib Achour et
aes camarades, de no m b r e n x
mouvements et la pinpart des
grandes organisations syndicales
françaises et étrangères ont élevé
des protestations, tout en multipliant tes appels et les actions
pour obtenir la libération des
condamnés.

En France, l'Union régionale
syndicale C.G.T. de la région
parisienne e appelé les organisations démocratiques « à se joindre
é la délégation régionale qui se
rendra à l'ambassade de Tunisie
à Paris (1) feudi 12 octobre à
16 heures ». De son côté, la
C.F.D.T. annonce qu'elle « tiendra un meeting de solidarité avec
les dérigeants de l'U.G.T.T. le
samedi 14 octobre, à 17 h. 30, à
la Bourse du travail (2) ». Le
Collectif tunisien du 28 janvier
e'élève contre le « verdict inique »
et lance un appel à la « solidarité
internationale des travailleurs »,
mi a déis permis « d'arréter la internationale des travailleurs », qui a déjà permis « d'arrêter la main des bourreaux » réclamant la peine de mort. M. Ahmed Ben Salah, ancien ministre tunisien de l'économie, et l'un des diri-geants du Mouvement d'unité populaire, déclare que le procès de Tunis « constitue un affreux

[1] 25, rue Barbet-de-Jouy, 75007 Paris.
12) 85, rue Charlot, 75010 Paris.
(Metro République).

abus de pouvoir et démontre que le régime actuel a misé sur la seule violence pour survivre », tandis que son mouvement s'en-gage à lutter « pour une amnistie générale et inconditionnelle de tous les détenus syndicalistes et politiques ».

A BRUXELLES, la Confédération internationale des syndicats libres juge les sentences « foncièrement injustes » et annonce qu'elle procède à des consultations en vue de lancer une action visant à obtenir « la libération aussi vite que possible de tous les syndicalistes ».

 A GENEVE, M. Denis Akumu secretaire général de l'Organisation de l'unité africaine, a demandé à l'Organisation internationale du travail d'intervenir en faveur des condamnés.

● A DAMAS, l'Union interna-tionale des syndicats ouvriers arabes a demandé au président Bourguiba de « jaire annuler les peines injustés » infligées à M. Achour et à ses camarades.

 A ALGER, M. Ibrahim Tob-bal, chef du mouvement de l'opposition nationale tunislenne (partisans de M. Salah Ben Yous-sei), dénonce « l'escalade du ter-rorisme d'Etat » en Tunisle et souligne qu'elle légitime chez les militants « l'emploi de la vio-lence révolutionnaire pour déjendre leurs acquis et mettre fin au régime destourien ».

Les secrets du couple Pouvoir/Justice.

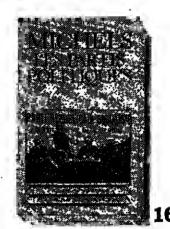
votre batterie

Philippe Boucher Le ghetto judiciaire

GRASSET

Les Champs d'octobre.









CHAMPS Une collection éditée par Flammarion.

Iran

Tandis que les troubles se poursuirent

Le président Carter exprime à nouveau sa confiance au chah

La situation intérieure se dé-tériore en Iran, où les grèves l'usine de tracteurs do Tabriz. et les manifestations anti-gouet les manifestations anti-gou-vernemontales se poursuivent dans une vingtaine de villes. A Téhèran, la police a ouvert le feu, lo 10 octobre, sur un groupe d'étudiants qui manifestaient dans le centre do la capitale, fai-sant de nombreux blessés. Des heurts ont égaloment en lien à Bushehr, dans le sud de l'Iran, où de nombreux jeunes manifes-tants ont dû être hospitalisés. A Khorramabad, plus de vingt mille personnes ont défillé dans les rues en lançant des mots d'ordre contre le régime. D'autres inci-dents sont signalés à Sari, Tabriz, Kerman, Yzad, Chareza, Boru-jerd, Behbahan ot à Meched. jerd, Behbahan ot a Meched.

Maigre la promesse gouver-nomentalo d'augmenter do 25 % les salaires, la grève commencée, lo 7 octobre, par les onvriers, les fonctionnaires, les médecins ot les fonctionnaires, les médecins ot les enseignants se poursuit. La plupart des écoles ot universités du pays domeurent fermées, et doux cent vingt étudiants de la faculté des sciences de Birdjaod ont entamé une grève do la faim. Dans le mêmo temps, la presse fait état d'une extension des conflits sociaux. Aux trente mille ouvriors de l'aclèrie d'Ispahan, cernée par la troupe, se sont nocernée par la troupe, se sont no-tamment ajootés, mardi, trente mille ouvriers du groupe Behchahr, deux mille ouvriers de la mine de cuivre de Charchechmeh,

POUR VOS COMMUNICATIONS four name téléphonez ver mossades. Nous les

SERVICE TELEX 345.2182+ 346.00.28

A Khorramhahr, port proche de l'Irak, un commando do six hommes masqués a attaqué, mardi à l'aube, le consulat de Bagdad tuant un garde iranien avant do prendre la fuite. Cette operation constituait apparemment une riposte à l'attitude de l'Irak qui a récemment interdit toute activité politique à l'ayatollah Khomeiny actuellement en France après avoir vécu en exil, au cours après avoir vécu en exil, au cours des quinze dornières années, dans la villo sainte irakienne de Nadjaf.

Sur lo plan politique, lo chah dTran a reçu, lundi soir, M. Ar-dechir Zanedi, ambassadeur dTran à Washington, qui otait porteur, selon la presse, d'un nouveau message dn président Carter. Ce dernier a renouvelé, à Washington au cours de se Carter. Ce dernier a renouveié, à Washington, au cours de sa conforence de presse de mardi, sa confianco à l'égard du souverain iranien. Commentant pour la première fois les troubles dans ce pays depuis la conversatioo télôphonique qu'il avait oue avec le chah pendant le sommet de Camp David, trois jours après le massacro du « vondredi noir », M. Carter a dit : « Le chah s'est employé avec vigueur à établir des principes démocratiques en Iran et à adopter une attitude progressiste envers les problèmes sociaux. C'est là, la source d'une grande partie de l'opposition qu'il grande partie de l'opposition qu'il

Ayant ainsi réaffirmé une thèse traditionnello de la diplomatle américaine, M. Carter a dit son espoir que l'on parviendra à « un ordre social plus progressiste ainsi qu'à une démocratisation accrue du pouvernement », notant aussitôt qu'à son avis « le chah partage ces objectifs ». Les Etats-Unis maintiendront en tout cas leur « amitié historique » avec « « très important par-SERVICE TELEX
SERVICE TELEX
345.2162+ 345.00.28

SERVICE TELEX
345.2162+ 345.00.28

SERVICE TELEX
CONTROL OF A CONTROL OF

LA CONFÉRENCE TRIPARTITE DE WASHINGTON

La délégation égyptienne aux négocia-tions de paix de Washington a quitté ce mercredi II octobre Paris (où elle a passé la nuit) pour la capitale américaine. M. Boutros-Ghali, ministre par intérim des affaires étrangères, s'est entretenu mardi avec son collègue français, M. de Guiringaud et avec M. Jean François-Poncet, secrétairo général de la présidence de la République.

Il a déclaré en quittant l'Elysée: « Je pense que, vu les relations très spéciales qui existent entre l'Egypte et la France, nous avans l'appui moral et politique de la France dans la négociation que nous allons entreprendre pour aboutir à une paix globale au Proche-Orient. Nous ne signerous pas une paix séparée avec Israël, nous cherchons une solution globale du problème. La paix quo nous alions signer n'est on'uno étape pour réaliser d'autres étapes qui visent à la paix globale an Proche-Orient. L'Egypte so rend très blon compte, on outre, qu'il n'y aura pas de paix définitive dans la région al les droits légitimes des Palestiniens no

trouvent pas une expression positive. Interrogé au sujet du Liban, M. Boutras Ghali a atoulé : « Le remplacement au Liban d'une force de dissuasion syrienne par uno force de dissussion de composition diffé-

rente serait un élément positif qui faciliterait uno solution. La position de l'Egypte est lo maintien de l'intégrité territoriale du Liban et de son idépendance politique.

Lo ministre égyptien da la déjense (qui préside la délégation) a été reçu de son côte par son collègue français, M. Bourges. L'entretien aurait porté sur la construction en Egypto d'une usine d'armement, avec le

concours technologique de la France.

Devant l'Assemblée des Nations unies. l'ambassadeur d'Egypte à l'ONU, M. Méguid. a également déclaré : « L'Egypte ne rechorche pas une paix séparée. »

 AU CAIRE, parlant mardi devant lo Conseil suprême de la magistrature, le président Sadate a déclaré : « A l'exception de la souveraineté ot du territoire de l'Egypte, tout pourra être négocié ot faire l'objet d'une ontente » à Washington. La délégation égyptienne, a-t-il dit, a pour instruction de « se retirer .des négociations (...) si la souveraineté et lo territoire de l'Egypte sont mis on cause par les Israèlions ». Toutefois, M. Sadate exclut cetto éventualité : « Les principes de Camp David sont d'ores et dejà approuvés par la partio israélienne et Israël est prêt à réaliser la

Après avoir dénoncé l'action de la Syrie au Liban — a lo meurtre pour le meurtre, l'offusion de sang pour l'offusion de sang » il a ajouté : « Jo no mottral jamais le des-tin do l'Egypte aux mains de ces gamins, de ces meurtriers. Jo no les attendral pas et nous Irons do l'avant avec lariel (...) Au nom du peuplo egyption, j'ai fait mon devoir on co qui concorno les principes do la ques-tion palestinienno et du Golan. Pour les détalls, ils (Palestiniens et Syriens) devront aller discuter oux-mêmes. J'aurais aimé le faire pour oux, mais leur ingratitude et leur grossièreté ont passe les limites.

 A AMMAN, lo roi Hussein, faisant à la télévision son premier discours public depuis l'accord israélo-égyptien du 17 sep-tembre, a déclaré : « La Jordanle n'était pas représentée à Camp David. Eilo ne se considère donc pas comme engagée par ses resultats. » L'accord de Camp David « n'est pas claire au sujet do la solution des questions de Cisjordanio, do Jérusalem, de Gaza et de l'autodétermination des Palestiniens, a-t-il dit. Le projet d'autonomie administrative en Cisjordanio a reste insuffisant », à moins qu'il ne soit « accompagné d'un engagement sincère définissant le statut final des territoires occupés ».

L'Égypte espère que les États-Unis feront admettre à Israël une interprétation extensive des accords de Camp David

De notre correspondont

Le Caire. — Maintes fois rema-nice, la délégation égyptienne aux conversations qui s'ouvrent le joudi 12 octobre sera conduite par le nouveau ministre de la défense, le général Kamel Hassan All, qui a également été nommé commandant en chef des armées égyptionnes. Il sera assisté par M. Boutros - Ghall, ministre d'Etat aux affaires étrangères et

ministre des affaires étrangères par intérim, qui est associé aux pourparlers avec Israël depuis le voyage du rais à Jérusalem en novembre 1971. M. Boutros-Ghall passe pour être la personnalité égyptienne qui, avec le président Sadate, connaît le mieux aujour-d'hui le dossier de la négociation. La délégation égyptienne comprendra également M. Abdal-

lah Erian, actuelloment ambas-sadeur d'Egypte à Berne, qui sadeur d'egypte à Berne, qui représentait naguére son pays à Paris et qui est un juriste émi-nent, et M. Ossama El Baz, sous-secrétaire d'Etat aux affaires étrangères qui a participé à la conférence de Camp David.

Déferminer les conditions du retrait

Les entretiens de Washington, selon Le Caire, dolvent durer uno douzaine de jours. Leur but principal est de déterminer les conditions du retrait d'Israël, dans un délal de nouf mois après la signature du traité de paix égyptostraélien. À l'est d'une limo Elisraelien, à l'est d'une ligno ElArish - Ras-Mohamed ICharmEl-Cheikh) traversant lo Sinai de
part en part, din nord-est au sudouest. Le principe do cette première phase d'évacuation étant
acquis depuis la rencontre de
Camp David, il conviendra maintenant d'en déterminer dans lo
détail les conditions matérielles
ot juridiques et d'en ôtablir lo
calendrier.

Il faudra aussi statuer sur lo cas des stations de préalerte conflées à des techniclens amoricains qui furent installées entre les lignes égyptiennes et israé-liennes après lo second secord de liennes aprèa lo second accord de dégagement ao Sinaï do 1975. Le problème de l'exploitation par Israël des puits de pétrole égyptiens dans la péninsule dovrait égaloment être discuté, tant du point de vue des indemnités réclamées par l'Egypte pour la période de 1967-1978 que pour ce qui concerne d'éventuels achats do naphte du Sinaï par Israël après l'ôtablissement de la paix.

Cela a été démentl à Jérusalem Cela a été démentl à Jérusalem (le Monde du 10 octobre), mais selon plusieurs sources gouvernementales égyptiennes, la question de l'application simultanée au Sinai ot en Palestine des accords de Camp David sera aussi mise sur le tapis par les représentants du Cairo afin de faire au maximum du règlement en cours uno affaire égypto - israélo - palestinitée aux deux premiers parte naires.

Invoquar des - raisons personnalles - cha une grava antorse à leurs préda de l'intéressà), mais il eambla qua la gouvernament als finatement prétarés advintées.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

M. de Guiringaud repousse

Invoquar des - raisons personnalles - cha une grava antorse à leurs préda de l'intéressà), mais il eambla qua la gouvernament als finatement prétarés appropriées.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

M. de Guiringaud repousse

Invoquar des - raisons personnalles - cha une grava antorse à leurs préda l'intéressà), mais il eambla qua la gouvernament als finatement prétarés appropriées.

Pour ce qui est de la suspen-sion — durant trois mois ou cinq ans selon les interprétations — des implantations juives en Cis-jordanie et à Gaza, on croit en Egypte que les Américains sont réellement décidés à faire admotreelement décidés à faire admot-tre sans équivoque le délai de cinq ans par les Israéliens. Aussi a-t-on facilement accepté au Caire que des conversations pri-mitivement prévues dans la cité égyptienno d'Ismaïlia se tiennent dans la capitale des Étata-Unis, cui le matemaire e maiorie où le partenaire americain sers nieux place pour faire appel à toutes les ressources de sa diple

J.-P. PERONCEL-HUGOZ,

à «aller de l'avant» (Suito de la première page.)

Le président Sadate est décidé

Washington fera, en tout cas, le maximum pour sauver le faca du président égyptian. Il doit pouvoir dira dans trois mola aux Palestiniens - méma si ceux-ci ne veulent pas l'enlendra - qu'il e obtenu pour eux un changement da situation, l'abolition du gouvernament militaire isroéllen et un ratrait partiel des troupes Julves. Moyannant quoi, Le Caire pourra aller de l'avant et conclurs la peix avec Israël.

> La démission de M. Warnke

Le président américain a égalemant abordé, eu cours de sa confécialione avec l'U.R.S.S. sur armements atratégiques (SALT). La aurorise du jour avail été l'annonce do la démission da M. Paul Warnka, directaur da l'Aganca pour le contrôle des amemants et le désarmement (ACDA) et chef do lo délégation américaine aux SALT. Sans douta eavait-on dapuis quolques lours que M. Warnke ne souhaltait pas rostar longlamps à ce poste, mais il était protiquament acquia, il y a quaranla-huit haures encore, qu'il assumeralt ses lonctiona jusqu'à la conclusion at mēma la ratification du prochain traità SALT, c'est-à-dtra au moins jusqu'au printomps pro-

Or II e été ennoncé mardi que son départ aurait lieu à la fin octobre, ou landamain da la prochaina cossion da négociationa à laqualla It participera à Moscou au côté da M. Vance. Les raisone da co changemant da calandrier n'ont pas àté précisées (M. Carter s'est bornà à invoquar des • raisons personnalles •

brusquar les choses en écartent in homma trop critique au Congrès pour être un etout dans le débot da ratification, déjà très difficla, prévu pour le printemps, Sana doute M. Warnka s'est-il dit disposé à 1émoigner lors des interminables sessions qui se dérouleront sur ce thème, mals il sera moins génani en quotità d'ancien négociateur que s'il avait du prendre la principale responsabilité de la tâche.

Jugé trop « mou » par les milieux militaires, M. Warnke avait été l'un des rares membres importants de l'edministration Carter auxquals un fort groupe de sénateurs ail refusé se confiance lors des débats da - confirmation » au débul de 1977. Par la sulte, il avait irrité la Maison Sienche contra la vente d'avions F-15 à l'Arabio Saoudite. Etalt-II trop anclin à la conciliation? Le falt est qu'il lui arrivait de se dira • stupéfié » dans certains domaines.

Selon la tradition M. Carter a fait l'àloga da son négocialeur. Ralevan qu'il l'avalt déjà une loia pressé da rester à aon posta, au début da l'été damiar, il a précisé, d'autre part, qu'il n'evalt pas encora choisi la manière dont l'accord SALT aara présenté au Congrès. Il • préfère • soumettre au Sénai comme un traité international (ce qui exiga un vota da ratification à la majorité des daux tiars), mais il n'exclut pas non plua qu'il pourrait prendra la forma d'un . accord da gouvernament . (- Exocutive Agreement -), auquel cas un vota à la majorité almpla auffireit. Do nombreux aénateurs, notammant parmi les dirigeants da la majorità démocrete, ont délà fait savoir qu'ila verraiant dans cetto seconde damarcha une grava antorse à leurs pré-

d'envoyer des navires de guerre à Reyrouth

Constatant que le cessez-lefeu intervenu au Liban restait
« fragile » ot la situation « explosive », M. Maurice Druon (R.P.R.,
Paris) a suggéré, mardi 10 octobre, à l'Assemblée nationale, que
« la France onvole au large de
Beyrouth, avec les précautions
diplomatiques convenables, des
unités navales afin de prouver
calmement sa voionté de faire
respecter la décision du Conseil
de sécurité ». « Cela permetirail
en outre, a-t-il ajonté, d'acheminer, par relais aéroportés, les
secours médicaux indispensables. »

M. de Guiringaud, ministre des affaires étrangères, a déclaré ne pas voir quelles précautions diplomatiques « convenables » pourraient empècher qu'une telle action ne soit interprétée comme un engagement militaire dans le conflit du Liban, « engagement dont la France ne veul absolument pas ». Quant à l'aide humanitaire aux populations, « elle nitaire aux populations, « elle peut parfaitement être acheminée vers Beyrouth par la voie aérienne de nouveau libre », a fait remarquer le ministre, qui a conclu: « La France continue et continuera de se dépenser en faveur de la recherche d'une solution durable du drame libanais, solution mui ne peut être que solution durable du peut être que sollet durable du drame tibanais, solu-tion qui ne peut être que politi-que. Nous encourageons tous les Libanais à engager le dialogue afin de créer les conditions favo-rubles à un règlement fondé sur la réconciliation nationale des

Libanais. » Au cours de la mêma séance, M. Rodolphe Pesce, député so-claliste de la Drôme, a jugé

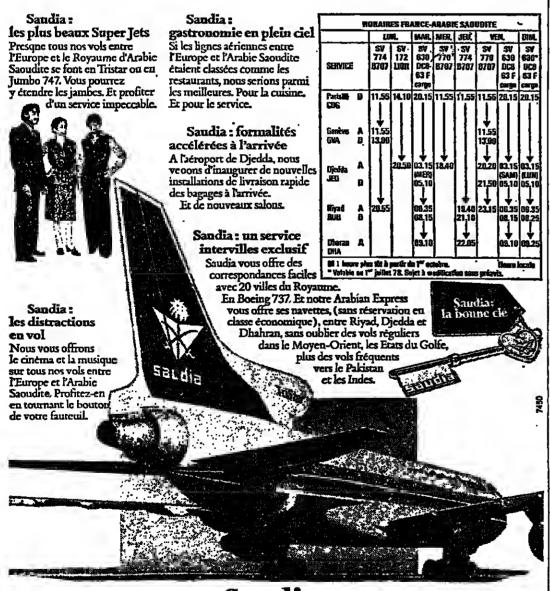
resortissants ilbanals le statut d'exilé politique, comme le permis de séjour. M. Christian Bonnet a indiqué que, al une demande d'admission ou de maintien en territoire français sans visa émanant de presentiment. nant de ressortissants libanels, étalt faite, « il iruit de soi grélle serall examinée avec le maximum de bienveillance compte tenu du caraclèra tragique des événements

LEMONDE diplomatique

GARANTE DE LA DÉPENDANCE (Ahmad Faroughy)

AUX PRODUCTIONS

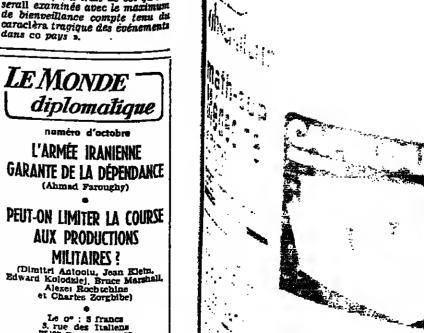
Le oe : 5 france 3. rue des Italians 75-127 Paris Cedex 05 1400 meosnelle du

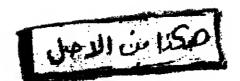


Saudia: 42 vols hebdomadaires entre l'Europe et l'Arabie Saoudite.









HINGTON

pour east, make a -

mestermin only below to

Sadate est decide

5500 B 50.00 18 × 205 × production is -112:

BLEE NATHER OF egales 1757 fgmts 1767 eggs 1767 ままま

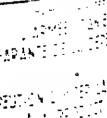
\$. Th 4 . .

gan

gerina **s** grava

4 75 14 556

275-00



CEPES Groupement libre de professeurs 57, rue Ch.-Laffitte, 92 Nesilly TEL. 236.09.12
19, r. des Halles Paris 1
St. Germain - Versailles
Villemomble st. Germein - Versal Villermonble Villermonb Association Professeurs propose
REVISIONS. RATTRAPAGE (2H heb:
MATH. PHYSIQUE. FRANÇAIS
LANGUES. 6° à term. The série

math-sup

Médecine

année préparatoire à temps compi sections spéciales pour littéraires

et Pharmacie



OUTRE-MER

La Nouvelle-Calédonie à la recherche d'un avenir

La Nouvelle-Calédonie est avec la Polynésie française lvolr dans - le Monde - des 10 et 11 octobre les articles de Jean Houdart: - Nuages sur Tahiti -) et les îles Wallis et Futuna, l'un des rares territoires de cette région du monde à être encore rattaché, au moins statutairement, à

une métropole. Les rapports avec cette métropole, qui est aux antipodes, continuent de dominer la vie politique locale, malgré l'adoption en 1972 par le Parlement d'un statut plns

libéral. Cent trente-cinq mille habitants peuplent ce territoire d'outre-mer qui couvre une superficie égale à deux fols

celle de la Corse. Le poids des structures et des comportements de type colonial est tel que le déve-loppement d'un processus classique de décolonisation pent paraître influctable. Mais la diversité des origines ethniques de la popoiation et ses particularités confèrent au problème calédonien nue singularité telle que d'autres hypothèses sont permises.

Noumea. — La récente démission du vice-président du conseil de gouvernement de la Nouvelle-Calédonie (le Monde du 5 octobre).

une recomposition du paysage politique que la mutation profonde actuelle laisse entrevoir. Pour l'heure, le législatif local continne d'être tiré à hue ct à dia par une multitude de partis, peu portés à imposer à leurs électeurs les moyens de la politique qu'ils pré-conisent, sensibles aux pressions

des intérêts locaux, voire interna-Dérive économique également, que traduisent le niveau du chô-mage et l'état des finances pu-bliques. Le chiffre officiel d'un demi-millier de chômeurs ne rend pas compte de la réalité dix fois plus nombreuse. Seule, en effet, la main-d'œuvre salariée de Nouméa est prise en compte par les sta-tistiques et, surtout, la plopart des travallieurs mélanésiens qui perdent leur emploi retournent dans leur tribu. Là, oisifs et dé-munis, ils s'adonnent à l'alcool, ou bien méditent sur la précarité de

Quant aux finances territoriales, elles connaissent depuis 1973 un déficit chronique, comblé chaque

du fajt d'une insuffisance de l'offre par rapport à la demande) avait conduit l'Etat à fixer un objectif de production démesuré: 200 000 tonnes de métal en 1975, soit einq fois la production de 1970. Outre l'extension de l'usine de traitement du mineral de la SLN. (Société Le Nickel) à Doniambe cela supposait l'ins-

Doniambo, cela supposait l'ins-

DANS

LE PROCHAIN NUMERO

1. – La dérive

De notre envoyé spécial JEAN-MARIE COLOMBANI

année par la métropole. Les pré-visions de dépenses pour 1979 s'élèvent à 66 millions de francs. Le refus, par les élus locaux, du projet d'impôt sur le revenu pré-senté par le conseil de gouverne-ment augure mal de l'effort que ment augure mal de l'effort que les Calédoniens sont disposés à consentir pour adapter les re-cettes budgétaires à la montée des charg- qu'imposent le sous-déve-loppement de l'intérieur et la démographie de l'île la population auxmente de 4,5 % par ani. Il serait illusoire de trop miser

sur les recettes futures du nickel. Certes, son exploitation com-mande l'activité économique du territoire. Elle constitue aussi le principal facteur de déséquilibre. Le nickel représente en effet 96 % des exportations du territoire et fait vivre directement le tiers de la population, mais il écrase les

autres secteurs de la vie économique.
Tous les âges de l'économic coexistent dans le territoire. Les activités minières et métallor-giques définissent un domaine capitaliste classique. Les décisions échappent totalement aux Calédoniens; elles appartiennent soit an groupe IMETAL (qui possède la S.L.N., Société Le Nickel), soit au géant américano - canadlen INCO |International Nickel Company), qui possède n nimportant gisement à Goro, dans le sud du territoire), soit à l'Etat, associé à la firme américaine AMAX en vue de l'exploitation d'un gisement au Calédonie (le Monde du 5 octobre).

c'est-à-dire du chef de l'exécutif local, élu par l'Assemblée territoriale en vertu du statut de relative autonomie qui régit le territoire, soit à l'Etat, associé à la firme américaine AMAX en vue de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitoire, n'est que l'un des signes de la dèrive calédonienne, l'exploration de population dépendent également du marché mondial du nickel et des cours du dollar, l'exploration du nickel et des cours du dollar, l'exploration d'un parent du marché mondial du nickel et des cours du dollar, l'exploration d'un parent du marché mondial du nickel et des cours du dollar, l'exploration d'un parent de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de l'exploitation d'un gisement au nord de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation d'exploitation de l'exploitation de l'exploitation de l'exploitation de l'exploitation d'un gisement au nord de la grande terre. Les décitories de l'exploitation de l'exploitation de l'exploitation de l'exploitation d'exploitation de l'exploitation de l'exploitation de l'exploitat Le commerce d'importation et les P.M.E., dont l'activité est liée

les P.M.E., dont l'activité est liée au flux de richesses diffusé par le nickel, sont gérés et dirigés d'une manière qui évoque lrrésistiblement le colonialisme d'il y a un siècle. L'élevage et l'agriculture, étouffés par le nivean général des salaires et des prix que commandent le nickel et le commerce d'importation, sont souvent aux mains de nettes le commerce d'importation, sont souvent aux mains de petits colons. Leur situation est aussi précaire que pouvait l'être celle des agriculteurs français avant la première guerre mondiale. Ils n'ont ni garantie de prix, ni protection sociale. Enfin, les «réserves » mélanésiennes assurent l'eutreursement et d'une remise. l'autoconsommation d'une popula-tion qui vit à l'écart du monde moderne, exilée sur sa propre

moderne, exilée sur sa propre terre.
Cette juxtaposition, pour désé-quillbrée qu'elle soit, n'en a pas moins permis à la Nouvelle-Calédonie de vivre cahin-caha un développement des plus inéga-litaires, jusqu'an « boom » qui devait précéder la crise actuelle.

Crise du nickel

dans le nord du territoire, les calédoniens sont persuadés que la chance est passée. Passé le rêve nickélifère, la Nouvelle-Calédonie apparaît comme un chantier abandonné avant l'achèvement

abandonné avant l'achèvement des travaux. Le neuf côtote l'archaïque, le moderne souligne le
sous-développé. Les tours bâties à
la hâte pour faire face à un
afflux d'immigrés restent aux
trois quarts vides, tandis que
telle triou située à un quart
d'heure de route de la capitale a
dû attendre 1978 pour avoir l'eau
courante et l'électricité.

Comment la Nouvelle-Calédonle repartira-t-elle ? Personne sur place ne peut répondre à cette question ni ne le veut, car la défiance des possèdants à l'égard défiance des possédants à l'égard de lenr propre avenir est l'une des données du problème calédonien. Ces possédants, installés pour la pinpart de longue date dans le territoire, sont européens. Ils détiennent les leviers de l'économie lou'il a'agisse du commerce ou de l'exploitation du domaine minier) et les plus grands domaines fonciers. Cette concentration des richesses permet de dégager une épargne met de dégager une épargne abondante, Mais celle-ci ne a'in-vestit pas sur place et alimente l'exportation de capitaux vers les voisins anglo-saxons ou, moins souvent, vers la métropole.

Montée du racisme

Ce manque de confiance est en effet l'un des aspects de la dérive des esprits que l'on constate dans ce lointain territoire. L'élément essentiel en est la montée du racisme.

Non qu'un rapide parcours laisse penser que le pays solt an bord de l'affrontement racial. La cohabitation raisonnable » est en effet une expression qui convicnt assez bien pour décrire l'état des

relations entre les ethnies, Force est cependant de constater que ces relations se dégradent. Car la Nouvelle-Calédonic est car la Nouvelle-Caledonic est d'abord un pays d. minorités. Au peuplement mélanésien d'origine, qui représente aujourd'hui 41 % de la population, sont venus a'ajouter au fil des ans des Euro-péens (39 %), puis, ces vingt der-nières années, une forte minorité nières années, une forte minorité polynésienne, composée de Tahitlens mais aussi de Wallisiens et de Futuniens, ainsi que de Vietnamiens et d'Indonésiens. Il faut également noter que le pourcentage d'Européens englobe environ 8 % de Français de métropole, militaires, fonctionnaires ou immigrés récents haptisés « 2020 » ou e z'oreilles » par les Calédoniens de souche, terme qui témoigne de l'exaspération te'ntée de mépris que les « caldoches »

tée de mépris que les « caldoches » éprouvent à l'égard des métropo-litains. Ce qui n'exclot pas un réel Issus de bagnards libérés sur Issus de bagnards libérés sur place, ou de fonctionnaires de l'administration pénitentiaire, ou blen encore de colons libres auxquels se sont ajoutés quelques rapatriés d'Afrique du Nord, les Calédoniens ont gardé une mentalité de plonniers. Ils vivent dans la fascination de l'univers anglosaxon qui les entoure. Mais leurs comportements sont volontiers malihusiens, leurs inclinations poujadistes. Surtout, leur mépris à l'égard des Mélanésiens s'est à l'égard des Mélanésiens s'est rarement démenti. Il n'est pas si loin le temps où l'alcool était considéré comme un bon moyen de résoudre le problème canaque, Une hausse exceptionnelle des prix de ce métal nécessaire à la fabrication de plusieurs milliers d'alliages (90% entre 1966 et 1971, du fait d'une insuffisance de l'offre par rapport à la demande) avait conduit l'Etat à fixer un objectif de production démesuré:

"Atal en 1975, des tallation de trois nouvelles sociétés, la création de villes nouvelles, un afflux de capitaux privés et publies sans précèdent (de l'ordre de 10 milliards de francs) et l'immigration de plus de 10 000 personnes actives. Ces prévisions ont entraîné une période cuphorique. Cette croyance en un nouvelles sociétés, la création de villes nouvelles, un afflux de capitaux privés et publies sans précèdent (de l'ordre de 10 milliards de francs) et l'immigration de villes nouvelles, un afflux de capitaux privés et publies sans précèdent (de l'ordre de 10 milliards de francs) et l'immigration de villes nouvelles, un afflux de capitaux privés et publies sans précèdent (de l'ordre de 10 milliards de francs) et l'immigration de plus de 10 milliards de francs et l'immigration de publies socié-tés, la création de villes nouvelles.

de resoudre le probleme canaque, le temps où tel employeur évoquait son « trou p e a u de canaques ». Plus près de nous, lors du recensement de 1976, des agents mélanésiens recrutés par l'INSEE se sont vu refuser, du fait de la couleur de ieur peau. l'accès de certaines demeures d'un quartler résidentlel de Nouméa. Quant à l'administration, sa polltique n'a-t-e' e pas été, an mo-Quant à l'administration, sa poll-tique n'a-t-e' e pas été, an mo-ment du e boom », de e faire du Blanc »? En favorisant l'immi-gration en provenance de la métropole avec l'appui de la bour-geoisie locale, l'objectif étalt d'assnrer définitivement aux Européens une prééminence nn-mérique, gage de leur toute-puis-sance politique. rique. Cette croyance en un nouvel eldorado s'est traduite par le doublement en deux ans de la masse monétaire, la population active passant, du fait de l'immigration européenne et polynésienne, de 20 000 à 34 000 salariés.

La conjoncture se retourne brusquement en 1971, les plus gros investissements sont ajournés, d'autres sont réalisés à contretemps. La production métallurgique tombe à 70 000 tonnes en 1976, tandis que le Japon, principal client, réduit, ses achais de sance politique.

C'est dans ce contexte de racisme larvé, camouffé par une égalité théorique devant la loi républicaine (1), que la peur s'est installée. Peur devant la montée des extrémistes canaques, qui se sont définis d'abord par leur hostillté au monde blanc et qui craignent de voir une partie des Européens céder a une tentation rhodésienne. Dès lors, on comprend mieux le rellef pris par certains incidents.

Le premier fut grave. Dans la Aujourd'hui, la crise est là, perceptible dans les rues de Nouméa comme dans les statistiques : la production de mineral a diminué

production de mineral a diminué de 41 % par rapport aux six premiers mois de 1977, les recettes d'exportation ont chuté pendant la méme période. la baisse du dollar aidant. de 80 %, la production de métal diminuant elle de 16 %. La SLN., qui appartient désormats pour moitié au groupe ELP-Aquitaine, ne fait plus de bénéfices.

Et maigré le projet de création d'une nouvelle usine métallurgique certains incidents.

Le premier fut grave. Dans la nuit du 27 an 28 décembre 1975, sur la place des Cocotiers, au centre de Nouméa une patrouille de policiers municipaux intervient dans une querelle de samedi soir opposant quelques jeunes Mélanésiens. Les policiers sont pris à partie. L'un d'eux a'affoie, fait usage de son arme et tue Richard Kamouda. Dans les houres qui sulvent, un comité d'action pour l'affaire Kamouda est crèe, reflet de l'émotion des Mélanésiens. Parallèlement, un comité de défense de la police est mis sur pied, tandis que quelque trois cents Européens forment discrètement une milice privée

a pour le cas où...». Les passions s'apaisent après quelques mois d'inquiétude, marqués notamment par un débat à l'Assemblée terri-toriale.

Le second incident est révélateur de l'état d'esprit des res-ponsables du maintien de l'ordre. ponsables du maintien de l'ordre, et du comportement de proconsul qu'affectionnent certains préfets dés lors qu'ils deviennent haut commissaire de la République. Des contestations foncières menées par le Palika dans son fief de la vallé d'Amoa, sur la côte est de l'île, ayant donné lieu à divers incidents avec la population eueuropéenne. M. Jean - Gabriel Eriau décida de déployer ses escadrons de gendarmerie à Poindimié, chef-lieu de la cote est, et d'y prononcer un discours le 18 juin. Il n'y eut aucun incident, mais ce déploiement de forces, dont l'objectif n'était peut-être pas aussi dissuasif qu'on voulu bien le dire, fut ressenti par une partie de la population mélanésienne comme une provocation. De tels faits créent une atmosphère tels faits créent une atmosphère peu propice ao dialogue entre les ethnies, que l'on met néanmoins en avant dans les discours offi-

Ce dialogue est d'antant plus difficile à mettre en œuvre que les Européens et les Mélanésiens ne sont pas sculs en cause; les Polynésiens sont également en butte à l'hastilité des Mélanésiens, Or leur démographie est galopante et ils pourraient bien d'ici l'an 2000 rattraper par leur nombre les Européens.

Si blen qu'un observateur presse pourrait, schématisant à l'excès, voir dans Nouméa et ses alentours, où vivent soixante-quinze mille des cent trente-cinq mille habitants du territoire, le refuge de la colonisation, véritable havre de confort et de qualité de vie, ville à la fois californieone (par son climat et son urbanisme) et proche des cités opulentes de la Côte d'Azur. A quelques encablures, l'osine de Doniambo, « ce Détroit des mers du Sud » selon Détroit des mers du Sud a selon l'expression d'un métallurgiste américain. Au-delà de la chaîne, sur la côte Est. et aux îles Loyau-té, des tribus recluses et exté, des tribus recluses et exclues du développement malgré
l'effort d'équipement, tardif mals
réel. des communes concernées (2). Enfin, princlpalement
sur la côte Ouest, jouxtant
quelques immenses domaines fonciers qui constituent autant de
réserves de chasse pour une polgnée de propriétaires, quelques
llots de colonat agricole, entourés
de barbelés. Les premiers s'accrochent à leurs privilèges : Ils
refusent, an fond, de voir la
Nouvelle-Calédonie changer et la
colonie disparaître, tandis que les
tribus s'évellient à la conscience
nationale. Les derniers enfin denationale. Les derniers enfin de-mandent que solent reconnus la réalité de leur labeur et lenr droit à le poursuivre. Conscient des risques d'une telle situation. M Claude Fontnier. éln dn M Chude Fontmer. em an P.S.C., ne craint pas de conclure: « Out, faute de discussions, les choses pourraient lourner à l'affrontement. Il faut maintenant remettre en cause la menialité des Calédoniens. L'ère de la facilitée est terminée litée est terminée. >

(1) Tout au moins ceile qui est sppliquée, car il faut des disposi-tions spéciales pour qu'un texte voté par le Parlement soit appliqué outre-mer. (2) Les ressources globales des mé-(3) Les ressources globales des ma-nages méanériens sont en moyeune deux fois moindres que celles des ménages européens et inférieures à celles des ménages des autres ethnies, alors que le niveau de vie moyeu est supérieur à celui de la métropole.

Prochain article:

L'UTOPIE







MAIS... le mariage, ce n'est pas mal non plus... ...SI I'on s'entend bien!

La vie à deux est une chose trop importante pour qu'on la confie au seul hasard. Rencontrez maintenant des partenaires qui vous conviendront vraiment :

ION INTERNATIONAL

PARIS - BRUXELLES - GENEVE - MONTRÉAL

L'anti-agence matrimoniale Moi aussi, l'attache autant d'importance au <u>nombre</u> des

rencontres qu'à leur qualité. Pour une documentation complète, sous pli neutre et cacheté :

I ION FRANCE [MO42] 94, rue Saini-Lazare, 75009 PARIS - Tél. 525.70.85 + ION RHDNE-ALPES (MOR42] 35, avenue Rockeleltar - 69003 LYON - Tél. 54.25.44 - et 56. cours Bernel - 38000 GRENOBLE - Tél. 44.19.61.

IN BELGIDIE (MOB42) 105, rue du Marché-aux-Harbes, 1000 BRUXELLES 2761, 511.74.30

ION SUISSE (MOS42) 75, rue de Lyon - 1203 GENEVE - Tél. 022.45.72.50.

STYLES ANCIENS NEUVLIER DECORATEUR TOUTES EPOQUES R.BERBIGIER 961.14.97

100 100							
A				STED		CVOIT	TIDEC
AL	JUUKI	D'HUI, CH			LUSIEUR	2 AOII	UKES
C'	EST.CH(DISIR EN	REPLO	SEUR5	CONSO	MMAT	IONS
	Z V	- 1 Vigar-10	rie Britanies	der ge		prochure-conso	
			consommenting chaque voquiesi		ed septival a Economies of the		E08-
1	TO THE	de matatie ofin a	le vous petmente	de choisir - 3	30 rue Cambronn	e 75737 Paris	Sedew 75
1		la prús écention	ocimi celles qui	correspon-	Nom Prénom		
∮			120 km/h et sur circuit u		Adresse		
m ·	1						0

on de samp por 😅 🛶 wie z wie ne moostat concerns and the alestimenne et et e

Hasion sem prem e, a deciare in ell. présentée à Citté ese done pur a non-Paniodeterm.n. 1.1 en. Le proper an ins quel er in e

de l'avant

77 77 77 61 - . 2770 4 5 in ite tat bei und Rear Turk State Season Light Sana Leure L 2057 (2) 4/1 water comment

and the second ---

新春年 - 新日本子 豊田 - 東日本 4.00 (a,b,a,-1)=(-1,+)-14 3 year 1

ingand repausse de M. Druch (R.P.) ires de guerre a Berros

211 115 Territoria - e 🤏 IEM NOT

PEUTON LO PORTO DE LA COMPANSION DE LA C

STAGES INTENSIFS DE TOUSSAINT

AYANT RÉUNI SON COMITÉ CENTRAL

Le R.P.R. va observer une trêve parlementaire tout en accentuant sa «vigilance» vis-à-vis du gouvernement

il critique sa politique. Le R.P.R. appartient à la majorité mais il se veut son recours. Telle est l'attitude quelque peu ambigué adoptée mardi 10 octobre par le mouvement gaulliste au conts des réunions successives du groupe parlementaire et du comité central du parti.

En quelques jonrs la fièvre et la frande parlementaires sont, en tout cas, britalement tombées. Alors que le 3 octobre le conseil politique adressalt une - mise en garde solennelle et sans déla! » au gouvernement, il n'était plus question le 10 octobre que d'apaisement, de modus vivendi, d'accord de trêve.

Les députés, qui avaient entendu M. Barre au cours de leur réunion de groupe, trouvaient que l'ambiance avait été » convenable », « aimable - et même - cordiale -. M. Jacques Chirac lui-même, devant le comité central, a emboîté le pas et annoncé que le groupe ne pratiquerait plus de harcèlement et respecterait une trêve - jusqu'à la fin de l'année. Qu'ont reçu en échange de si favorables dispositions les députés contestataires de la veille? Apparemment rien, car lorsque M. Claude Labbé annonce qu'un accord a été conclu entre lui et le gouvernement et que ce dernier a fait des concessions, il se contente de ces affirmations et se refuse à révêler le contenu de ce prétendn contrat.

En réalité, la plupart des députés ne souhaitent pas provoquer de crise politique, M. Chirac - sans le dire - a bien du tenir compte de

M. Chirac a déclaré devant le comité central : «Un troube mantieste s'est installé parmi nous. Le trouble qui est dans nos rangs n'est que l'expression du mécontentement qui a gagné l'ensemble de nos concitoyens. s

Evoquant la situation pariementaire, il indique : «Notre rassemblement trahtrait évidemment sa mission si, à l'occasion du prochain débat budgélaire, il se livrait à une démagogie irresponsable.

chain devat orangement in the properties of the dit cl ce qu'on falt. Je n'aurat pas la cruauté de mulliplier les exemples de contradiction fla-grante cutre les discours Officiels

granie entre les discours officiels et la réalile. (...)

"Le moment n'est pas venu d'enlerer sa chance à l'actuel pouvernement, quelles que soient ses erreurs et ses tâtonnements. C'est danc à une trève que je convie nos compagnons, dépulés et sénateurs. Je demande aux groupes parlementaires de respecter cette trève, et, jusqu'à la prochaine session, de réfréner leurs tentations. Il va de soi que cela n'empèche nullement nos deputés et nos sénateurs d'amender le budget ni les présidents de nos groupes de se baitre sur l'ordre du jour — comme ils le jont si bien d'ailleurs — pour que ne viennent pas en débat des textes dont nous ne roulons pas, ci que sovent en revanche insprocliaine session, de réfréner leurs teniations. Il va de sol que cela n'empèche nullement nos députés et nos sénateurs d'amender le budget ni les présidents de nos groupes de se batire sur l'ordre du jour — comme ils le font si bien d'ailleurs — pour que ne viennent pas en débat des textes dont nous ne voulons pas, ci que souent en revanche inscrites les propositions dont nous souhaitons la discussion et le vote.

» La trève, en effei, ne signifie pas la démobilisation mais la vigilante de libéralisme, on nous propose un desengagement généralisé de l'Elat. (...)

cet Instinct de conservation des membres du groupe R.P.R., et Il a feit d'être l'organisateur d'une trève qui, en réalité, s'imposait à ini. Il s'est, en revanche, davantage affirmé su un terrain où ll est plus à l'aise : les cadres locaux du mouvement et les gros bataillons de la base militante. Leurs délègués au comité central, mardi soir - ainsi que certains parlementaires, — n'ont pas menage leurs reproches au gouvernement ni cache leur angoisse de l'avenir économique et social du pays en raison de l'action du premier ministre. Ils ont aussi dit leur crainte quant au destin politique

du R.P.R. à cause des progrès socialistes. C'est en raison de ce trouble que M. Chirac a lancé une nouvelle fois un appel à la vigi-lance et à la mobilisation. Mais s'il a dénoncé le danger grandissant que constitue toujours la ganche, il a aussi réfuté sans menagement et de façon complète l'action du premler ministre et du chef de l'Etat.

En ne cacbant pas qu'il entendait faire du R.P.R. un éventuel » reconrs » aussi blen contre la gauche que contre les déviations du reste de la majorité, M. Chirac a laissé paraître qu'il pense à l'échéance présidentielle de 1981. En accordant au gouvernement une « trêve » parlementaire renouvelable, il a aussi vouln placer le ponyoir en sursis et sous contrôle. Il lui reste maintenant à se donner les moyens de rendre ces menaces vraiment crédibles.

ANDRÉ PASSERON.

» Nous ne poulons pas la réforme pour la réforme. Nous avons passé l'âge des incantations magiques et n'éprouvons pas le besoin de nous déguiser pour changer de visage, pas plus que

changer de visage, pas plus que de jouer à nous laire peur, 30T, comment croire au sérieux des réformes qu'on nous a proposées quand elles prennent la forme des dispositions sur les plus-values, ou de ces mesures à la petite semaine dont fourmille le calendrier parlementaire? 3 En conclusion M. Chirac a déclaré:

tentr ce langage. A gauche parce que ta propagande, avivée par les rivalités entre partis et par leurs tivalités entre partis et par leurs querelles internes, fail couler des torrents de démagogie, où le « il n'y a qu'à » le dispute au cétébre « toutes les places et tout de suite ». A draîte, parce qu'un électorat de notables, si respectables soient-ils, ne permet pas d'exprimer te peuple dans sa diversité, moins encore de se faire entendre directement de lui dans les heures difficiles. (...) système électoral et les institu-tions politiques européennes. (...) » Il ne faut pas avoir l'orqueil de l'esprit et penser que l'on peut gouverner la France sans les Français. Il ne faut pas s'en-fermer dans des compétences palentées pour dénier au peuple le droit de comprendre et de s'exprimer. Il ne faut pas le ren-voyer de trimestre en trimestre, d'indice en indice, de discours en discours, à des lendemains qui chantent.

entendre directement de lui dans les heures difficiles. (...)

» Souvenez-vous aussi, avec gravité mais acec clarté, que si demain était marqué — hélas — par une aggravation de la crise et donc par une remise en cause de la place de notre pays dans le monde, vous devrez être et vous serez le recours de l'honneur et de l'espérance de la France.»

● La « plate-forme eura-péenne » du R.P.R. sur l'Eurape sere établie au cours d'un congrès extreordinaire du mouvement convoqué pour le 12 novembre à Paris. Un eutre congrès au début de 1979 mettra eu point la tac-tique électorele des gaullistes.

LES TRAVAUX

PARLENIEN

A L'ASSEMBLÉE

Le plan de sauvetage de la sidérurgie

M. Monory estime à environ 10 milliards de francs

L'Assemblée nationale a poursulvi mardi après-midi la discussion générale com-mune sur les projets de loi relatifs aux opératinns de la caisse d'amortissement pour l'acier («le Monde» du 11 octobre).

M. LAURAIN (P.S., Moselle) exprime « l'angoisse de la Lor-raine devant la liquidation de la raine devant la liquidation de la sidérurgie », et juge nécessaire de déclarer cette règion sinistrée, d'établir un plan de sauvegarde et de nationaliser la sidérurgie. « On comprend mieux aujourd'hut, observe M. DEPIETRI IP.C., Moselle) pourquoi la majonité a refusé de créer dès octobre 1075 une commission. bre 1975 une commission d'enquête parlementaire sur les

> M. ROBERT FABRE A VOTÉ AVEC LA MAJORITÉ

Le projet de loi relatif aux opérations de la Calase d'amor-tissement pour l'acter a été sdopté en scrittin public par 276 voix coutre 200 sar 482 vo-tants. M. Robert Fabre, dépaté noa inscrit de l'Aveyron, ancien président da M.R.G., a voté pour, tandis que M. Jean-Louis Massou (R. P. R., Moselle) votait

Six députés U.D.F. se soat abstenas : MM. Henri Ginoux (Hauts-de-Seine), Habert Voliqzin (Vosges), Clazde Coulais, André Rossinat, Marcel Bigeard et René Haby (Meurthe-et-Moselle). Ces quatre derniers, conscients de la s nécessité évidente e des projets présentés, entendaient exprimer leur Inggléinde anant à l'application régionale et aux conséquences sociales de la restructuration industrielle de la sidérorgie.

pratiques des grandes sociétés sidérurgiques et l'utilisation des jonds publics ainsi que le récla-maient les députés communistes. » M. MEXANDEAU IP.S., Cal-vados) rappelle l'existence « d'une grande absente dans ce débat : la sidérurgie normande. Le gou-vernement se soucie des mou-rants, constate-t-il, non des ma-

lades s.

Pour M. JEAN-LOUIS MASSON
(R.P.R., Moselle) « on ne peut
donner carte blanche au gouvernement car l'expérience montre nement car l'expérience montre qu'll n'a pas tenu ses emgage-ments, et que la gravité du pro-blème social lui a échappés. En séance de nult, M. LON-GUET (UDF, Meuse), souligne que le plan proposé doit être adopté: « Il y a, dit-ll, des dispositions sociales à préciser et naus attendons de vous ces précisions »

précisions. »

M. VIAL - MASSAT (P.C.,
Loire) critique la politique sulvie
par Creusot-Loire, reléve les gâchis qui en ont résulté et dénonce
la complicité do gouvernement.
M. ROSSINOT (U.D.F.,
Marthe et Moselle). M. ROSSINO I (I.D.F.,
Meurthe-et-Moselle) Insiste sur
l'importence des aspects sociaux.
M. BILLARDON (P.S., Saôneet-Loire se demande si le groupement Creusot-Loire, « qui s'est
scindé en plusieurs établissements
surformes afin de metirs à autonomes afin de mettre à l'écart les activités en danger », e l'intention d'abandonner ses

activités.
« Convaincu que ce plan doit sauper la sidérurgie française. M. RICHOMME (U.D.F. Calvados) s'inquiète de « l'avenir de ta métallurgie de Normandie, qui parait oubtiée dans le projet ». M. DUPLIET (P.S., Pas-de-Calais) évoque la situation de la sidérurgle boulonnaise, dont les deux mille cinq cents salariés risquent de « jaire les frais » des

LA RÉCEPTION DU PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

M. Valèry Giscard d'Estaing a assisté le mardi 10 octobre à la réception offerte par M. Jacques Cheban-Delmas à l'hôtel de Lasdent de la République s'est rendu dans un salon réservé aux membres du gouvernement, aux pré-sidents des assemblées, des commissions et des groupes parlementaires et aux anciens premiers ministres. Il a salué M. Jacques Chirac arrivé quelques instants auparavant.

Le chef de l'Etat a échangé quelques propos avec divers invi-tés, dont M. Edgar Faure, an-cien président de l'Assemblée cien prèsident de l'Assemblée nationale, tandis que M. Chirac cies dans la presse écrite, « On René Pleven, ancien ministre de la justice, et M. Alain Poher, président du Sénat.

MM. François Mitterrand, Georges Marchais et Michel Debré étalent absents.

ElleInstein de multiplier ses atticies dans la presse écrite, « On remarquera, note le quotidien communiste, que cette exceptionnelle publicite jatte à la pensée de Jean ElleInstein conficie dans la presse écrite, « On remarquera, note le quotidien communiste, que cette exceptionnelle publicite jatte à la pensée de Jean ElleInstein de multiplier ses atticies dans la presse écrite, « On remarquera, note le quotidien communiste, que cette exceptionnelle publicité jatte à la pensée de Jean ElleInstein de multiplier ses atti-cies dans la presse écrite, « On remarquera, note le quotidien communiste, que cette exceptionnelle publicité jatte à la pensée de Jean ElleInstein de multiplier ses atti-cies dans la presse écrite, « On remarquera, note le quotidien communiste, que cette exception attendance de Jean ElleInstein de multiplier ses atti-cies dans la presse écrite, « On remarquera, note le quotidien au Jean ElleInstein de multiplier ses atti-cies dans la presse écrite, « On remarquera, note le quotidien communiste, que cette exception attendance président du Sénat.

difficultés que conneissent les acièries de Paris-Outreau. M. GINOUX (U.D.F., Hautsde-Seine) regrette que, « si tard et si vite, on nous demande de donner notre cautton à un pra-jet courageux, mais qui n'offre aucune garantie de succès pour

l'aventr ».

Belon M. MONORY, ministre de l'économie, « des que la sidérargie aura retrouvé sa compétitivité et son équilibre, t'argent reviendra pour rembourser les dettes ». Le ministre estime que dans les cinq ans à venir les avances de la calsse d'amortissement, atteindrent environ 10 mill'anentr

avances de la caisse d'amortissement etteindront environ 10 millards. Ces sommes devront, par la suite, être remboursées.

M. GIRAUD, ministre de l'industrie, indique que des discussions sont en cours au sujet de Paris-Outrean et que, dans le cas de la Société métellurgique de Normandie, « la jermeture est exclue ».

Il estime normal que les consultations avec les syndicats aient lieu maintenant et non avant la discussion de ce projet de loi « en pré-supposant la décision du Parlement. »

Rendant bommage à M. Debré, le ministre souligne que la

Rendant bommage a M. Debre, le ministre souligne que la France ne reniera pas ses engagements internationaux. « Nous n'avons pas en cela peur de la concurrence internationale, à condition qu'elle soit loyale, déciare-t-il Nous ne pouvons pas acceptant certains quiescenters et déclare-t-ll Nous ne pouvons pas accepter certains agissements et il est vrai que nous n'avons pas toujours été satisfaits de ce qui s'est passé à Bruxelles. » Il rap-pelle cependant que la position de la France sur le marché inter-national de l'acter n'est pas mau-vaise : elle assurait 17.3 % de la production européenne en 1974 et 17.5 % en 1977. En outre, « nous pendons aux navs tiers a nous vendons aux pays tiers quatre fois plus d'acier que nous ne leur en achetons.

du-Rhône! défend une motion de renvol en commission présentée par le gronpe communiste. Il estime que, dans l'ignorance Il estime que, dans l'ignorance où l'on se trauve des charges que l'Etat devra supporter, « le gouvernement navigue à vue avec l'argent des contribuables ». Il évoque enfin le problème des « trais cents mille petits actionnaires porteurs de 50 % du total des actions de la sidérurgie » et dont les intérêts seront « sacrifiés », elors qu'ils seralent indemntés », elors qu'ils seralent indemntés en priorité si la nationalle

fiés », elors qu'ils seraient indem-nisés en priorité si la nationall-sation était décidée.

M. CORNETTE (R.P.R., Nord) conteste que les maitres de forges soient seuls responsables des difficultés de la sidérurgie,

principalement dues, estime-t-il, aux charges financières suppor-tées par ces sociétés. Il se pro-nonce donc contre la motion de

renvoi en commission,

M. Monory se prononce à soa
tour contre la motion de renvoi,
qui est en revanche appuyée au
nom du groupe socialiste par
M. Méxandeau.

Au scrutin public, la motion est repoussée per 282 voix contre 199 sur 481 votants. Dans la discussion des articles, l'Assemblée décide d'énumérer les sociétés ayant bénéficié de prêts

sociétés ayant beneficie de prets et les organismes débiteurs dont les créances sont prises en cherge par la caisse d'amortissement. Après l'article 6, plusieurs députés communistes proposent un amen-dement stipulant que « te gou-vernement assure dans les négopernement assure dans les négo-ciations internationales concer-nant l'acier le développement de la coopération dans le cadre d'accords d'Etat à Etat établis sur la base des intérêts natio-naux mutuels » et qu'il protège la production française dans le cadre d'une progression de 3 % par an. Cet amendement est dèclaré irrecevable en vertu de l'article 41 de la Constitution. Le groupe communiste propose Le groupe communiste propose ensuite « l'arrêt immédiat de tout démantèlement d'entreprise et de tout licenciement » et la réunion d'une « table ronde » réu-nissant tous les intèressés. Au scrutin public, cet amendement

est repoussé par 283 voix contre sur 482 votants. L'amendement du groupe comnuniste disposant que e les comités d'entreprise de la sidé-rurgie sont obligatoirement infor-més et consultes sur les projets économiques et financiers », et que « toute mesure concernant l'embeuble les conditions de tral'embauche, les conditions de tra-vail, le licenciement, sont soumis à l'approbation des comités d'en-treprise » est repoussé au scrutin public par 283 voix contre 199 sur 482 votants.

sur 482 votants.

M. SCHVARTZ (R.P.R., Moselle) propose d'établir que « la participation des salariés au capital des sociétés sidérurgiques » visée par ce prajet de loi a sera mise en œuvre à l'issue d'une période de cinq ans à compter de la promutgation de la présente loi, et avont le 30 juin 1984 ». M. CRESSARD (R.P.R., Ille-et-Vilaine) annonce que « le gouvernement s'étant déclaré favorable à l'amendement de gouvernement s'étant déclaré favorable à l'amendement de M. Schvartz, il retire celui qu'it avatt déposé et qui tendatt à introdure ta même disposition dans te projet de loi de finances rectificative ». MM. PIERRET

M. MARCHAIS : confrairement a M. Mitterrand, nous n'avons aucune prétention hégémo-

M. Georges Marchals a répondu, mardi 10 octobre, dans les couloirs de l'Assemblée netionale, à M. Françols Mitterrand, qui avalt déclaré. la veille, que le P.S. dolt agir « de Jaçon à créer une situation contraignante pour les dirigeants du P.C. » (le Monde du 1) octobre).

geants au P.C. s (le Monde du 11 octobre).

«Créer une situation contraignante à l'égard de notre parti communiste est une prétention allant au-delà des jorces de François Mitterrand, a dit le secrétaire général du P.C.F. Dans sa déjà

cénéral du P.C.F. Dans sa déjà longue carrière politique il s'y est efforcé à plusieurs reprises.

» Par exemple, en participant à des gouvernements a y an t recours à la contrainte à t'egard du parti communiste français tutiant ou côté des travailleurs, des démocrates paur la déjense de leurs revendications contre le colonialisme ou pour l'indépendance nationale. Par exemple encore — c'est François Mitterrand lui-même qui l'a dit — en signant le programme commun en 1972 pour renforcer le parti socialiste pour renforcer le parti socialiste a noire détriment, nous affaiblir avant de rejeter ce programme en 1977. En bien, voyez-vous, malgré tout cela, le parti commu-niste français est toujours debout et plus que jamais présent et actif. »

actif. n

M. Marchale a ajouté: « Ce que nous voulons, nous, communistes, c'est l'union pour contraindre notre adversaire de classe à céder aux légitimes exigences des trovailleurs, avant de céder la place aux jorces démocratiques. J'ajoute que, contrairement à François Mitterrand, il n'y a, dans l'atlitude des dirigeants du particommuniste et du parti tout entier, aucune prétention hégémonique à t'égard de quiconque. »

• L'Humanité a reproché mardi 10 octobre à M. Jean mardi 10 octobre à M. Jean Elleinstein de multiplier ses artiDans une leffre à M. Mifferrand

M. MASCARELLO (C.G.T.) PROTESTE CONTRE UNE BROCHURE DU P.S.

A la suite de la publication par le secteur « formation » du PS. d'une brochure intitulée « Néo-stalinisme aux couleurs de la France ou union de la gauche » (le Monde du 4 octobre), M. Livio Massarello, membre du Mattel Mascarello, membre du secréta-riat confédéral de la C.G.T. a adressé à M. François Mitterrand une lettre dans laquelle il écrit

une lettre cans laquelle il ecrinotamment:
« Le P.S. est un parti toujours
habité par ses deux démons
viscéraux: l'anticommunisme et
l'anticégétisme,

» Ce qui est inacceptable, notamment, ce sont tes attaques, tes calomnies, les contre-vérités projérées à l'égard de la C.G.T. A nouveau, vous mettez en doute l'indépendance de la C.G.T. (...) » Mais puisqu'on parle d'indé-pensiance, permettez-moi de rele-ver, dans voire brochure, le slience ver, dans voire orochure, le suence absolu sur les responsabilités assumées par le parti socialiste dans la scission syndicale de de-embre 1947, en pleine bataille revendicative. Nous sommes un certain nombre (fai été membre certain nombre (fai été membre du parti socialiste) à nous sou-venir des interventions et des pressions dont nous filmes l'objet avant la scission pour nous inciter à organiser la tendance Force ouvrière. Combien jurent exclus du parti pour avoir refusé de suivre ses directives, enjoignant aux socialistes des l'interio Com-

aux socialistes de quitter la C.G.T. pour aller à F.O. ? s St je rappelle cela, c'est parce qu'aujourd'hui, trenle ans après, qu'aujourd'hui, trenle ans après, 1º nc puis m'empècher de jaire un ropprochement a v e c quelques jaits, qui se sont produits et se produisent encore, visant mani-jestement à nuire à la C.G.T. C'est ainst que des adhérents de voire parti participent, ou ne sont pas êtrangers, à des manque vres telles que la diffusion de sont pas étrangers, à des manœu-vres telles que la difusion de textes élaborés en dehors des organismes statutaires, et à des tentatives pour organiser des tendances en son sein, avec des méthodes que je qualifierat de fractionnelles. Qui viole l'indé-pendance?

RECEVANT M. RAYMOND BARRE

a Le gouvernement oul, comme

Les députés gaullistes ne veulent pas être les « guérilleros de la grogne »

M. Raymond Barre s'est rendu-mardi après-midi 10 octobre, de-vant le groupe R.P.R. de l'Assem-blée nationale. Selon M. Claude Labbé, président du groupe, le premier ministre a déclaré qu'e il comprenoit nos préoccupations, et qu'il souhaitait que nous comprenions les limites de son cellent.

M. Jacques Marette a pris la parole le premier : « Nous ne sommes pas des poujadistes ni des guerilleros de la grogne, a-t-il declaré : les mesures adoptées par le gouvernement s'inspirent souveni de celles que nous proposons, et naus aurions mauvaise grâce à les desapprouver, mais nous avons l'impression confuse que la volonic du graupe n'est pas toujours entendue ct qu'il existe une volonte floue de nous marainaliser. »

A L'ASSOCIATION DES AMIS DE PAUL REYNAUD

L'Association des amis du président Paul Reynaud organise, sous la présidence de M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, le mercredi 18 octobre, de 18 heures à 19 heures, nouvelle sails de conférence de l'Assemblée nationale, 101, rue de l'Université. Paris-7°, un hom-mage à Paul Reynaud à l'occasion du centenaire de la naissance de l'ancien président du conseil. Prendront notamment la parole, MM. Maurice Faure. Alfred Sauvy. Pierre-André Vivien et le doyen Vedel. Les membres de l'association et tous ceux qui sont restes fidèles à la mémoire de Paul Reynaud sont invités à par-

Pour M. Marette. a il est grand Pour M. Marette, a il est grand temps de rétabli les termes d'une bonne politique, si l'on veui, selon la phrase du baron Louis, laire de bonnes finances ». Le député de Paris a repris les critiques qu'il avait formulées lors des Journées parlementaires de Biarritz sur le budget et la politique économique. M. Barre e d'abord tenu à rasquer les démités coullistes : « Il

M. Barre e d'abord tenu à ras-surer les députés gaullistes : a Il ne faut pas se livrer à l'envoû-tement des impressions confuses, a-t-il dit. Il s'agit bien pour le gouvernement de gouverner avec la majorité, et le R.P.R. est parlie inlégrante de celle-ci. s Le pre-mier ministre à rappelé l'ampleur de la crise que connaît l'écono-mie occidentale et il a décaré qu'il faudra dix ans d'efforts pour en venir à bout. M. Barre s'est déclare ouvert à toutes suggestions visant à amèliorer la si-tuation de l'emploi, sachant qu'« il n'y a pas de receltes mi-ractes ».

M. Jean Falela a insisté à ce sujet sur la nécessité de « ne pas donner le senliment que nous nons accommodons du chômage ». M. Luclen Neuwirth a demande une revision de l'assiette des prélevements sociaux, afin d'allèger la charge des entreprises. M. Hec-tor Rolland a explique que la difficulté de licencier un employé lorsque la conjoncture est mauvaise dissuadalt les natrons d'embaucher lorsqu'elle est bonne. M. Edgar Faure a exprimé son soutien au premier ministre en déclarant que « les mesures prises par le gouvernement étatent les seules à prendre ». L'ancien préseuses à prendre ». L'ancien pré-sident de l'Asembiée nationale a ajouté : « Nons devons pouroir exercer notre droit de critique, ni aux députés ni au comité cen-noire drait de suggestions. Rap-

pelez-vous que notre aide est la seule possible. »

M. Barre a indique que la politique du gouvernement face au prabléme de l'emplol consiste d'abord à « rétablir des grands équilibres », et ensuite à « faire des efforts paricutiers pour certaines entreprises ». taines entreprises ».

Commentant cette rencontre,

Commentant cette rencontre.

M. Jacques Limouzy, secrétaire d'Etat chergé dès relations avec le Parlement, déclarait : « A partir du moment où ces réunions ont tieu. c'est que tout va bten. »

M. Yves Guéna, délégué politique du mouvement, insistait sur le caractère « technique » de la conversation. « Nous espérons que conversation. • Nous espérons que nous serons entendus », diseit de son côte M. Faleia, ajoutant : " Nous en avons assez d'être obligés de critiquer et de soulenir à la fois ». Pour M. Jacques Cressard, « les conditions d'un dialogue existent ». « Nons voulons voir les réper-

cussions de notre influence sur la

politique qui est suivie, déclarait M. Labbé. Pour alteindre ce but, ajoutait-il e loul ce qui a été fail avant cette rentrée parlemenlaire et maintenant était indis-pensable. Il n'y a pas de contra-diction, affirmalt-il, entre ce que nous avons dit à Biarritz et que nous atons au a Biarriz et ce que nous disons aujourd'hui. »

M. Labbé a admis que lorsqu'll avait été reçu avec une délégation du R.P.R. lundi 9 octobre par M. Raymond Barre, un accord avait été conclu avec le premier ministre conclu avec le premier ministre constitue. ministre quant aux points sur lesquels le R.P.R. ne transigeralt



5 TRAVAUX

M. Monor se tour contre .. :

M. Mexandea. Au serutin pur repoussée par les sur 481 votants Dans la is ... l'Assemblee dynaet les organisme par la casse. Après l'article : communistes to dement story eernement assert mant l'acter de la cioper d'occorse

sur le barrier la production de part and Compart and C in in en 2e1:31: *** £1.5.....2 tout deman: 22 de 12 al reugium Par. Middle 1. -Service Fai PO. er bette de. Ab-Ap-Apri Apri A L dans evitalis to idel e in CONTRACTOR (IN

ILTO. CLETT MOMS Lemman Land ran, r M STEEL gue gou-avec a li dos tal dei : sing the Spill merce . de .4 T YELDOW - Y arri-dem DITO'S ALE:

1974

Dans une letter a M Merr

M. MASCAPELO (6 PROTESTE CONTRE 1945 BROCKE 2: 25

milliards de franç s principalement
aux charges in
these par ces in
nonce done content in
available of content in

M. DURAFOUR (U.D.F., Lone) annonce que son groupe votera le projet. M. SCHVARTZ indique qu'il en ira de même du groupe R.P.R., tandis que M. DE PIETRI (P.C., Moselle) confirme l'opposition dn groupe communiste. An scrutin public, le projet de loi est adopté par 276 voix contre 200 sur 482 votants (voir encadré).

pour 1978, qui constitue le finan-cement du projet précédent. Elle cement du projet précèdent. Elle adopte deux amendements du gouvernement éjevant de 2 mil-liards à 3 milliards de francs les crédits affectés au fonds spécial d'adaptation industrielle nouvei-lement créé pour favoriser l'in-vestissement dans les régions touchées par la reconversion de branches industrielles.

M. ROBERT - ANDRE VIVIEN
(R.P.R.), président de la commissloa des finances, oppose l'irrecevabilité financière (art. 98 du regiement) à un amendement de M. JEAN-LOUIS MASSON (R.P.R., Moselle) stipulant que ale gouvernement soumettra pour aprobation au Parlement, avant le 31 décembre 1978, un plan de sauvegarde de l'économie des zones où la sidérurgie constitue une mono-undustrie et des zones qui leur sont périphériques dans les départements de la Moselle, de la Meurihe-et-Moselle, de la Meuse et du Nord », ainsi que e dans les arrondissements de

PARLEMENTAIRES

NATIONALE

est adopté par 276 voix contre 200

sur cinq ans le coût de l'opération

(P.S., Vosges) et PORCU (P.C.).

Meurthe-et-Moselle) s'étoment que le gouvernement approuve cet amendement alors qu'il vieut de repousser la proposition d'étendre les droits di comité d'entreprise. An scrutin public demande par le R.P.R., l'amendement proposition des concernées ».

Briey, Metz et Thionville, d'une ment, dans le respect des engagements internationaux de la France, prendra aux frontières nationales les mesures nécessaires à la sauvegarde et au développedierre que que les ré-gions concernées ».

Le ministre assure que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que que le soit de ment, dans le respect des engagements internationaux de la france, prendra aux frontières nationales les mesures nécessaires à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage per le suite de notre industrie siderur-gique ».

La commission des finances est le gouvernement engage suite à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage à milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement engage 3 milliards à la sauvegarde et au développedierre que « si le gouvernement en que « si le gouvernement en que « si le gouvernement en d'entreprise. An scrutin pablic demandé par le R.P.R., l'amen-dement de M. Schvartz est approuvé par 280 voix coatre 199 sur 481 votants.

M. PIERRET indique que le groupe socialiste votera contre le projet, en particulier parce qu'il ne contient ancune critique de la gtseion passée.

M. DURAFOUR (U.D.F., Loire)

L'Assemblée aborde ensuite la discussion des articles du projet de loi de finances rectificative

M. MONORY, suivi par

Le ministre assure que « si le gouvernement engage 3 milliards de crédits, c'est qu'il a envie de faire quelque chose pour les régions concernées ».

gions concernées ».

M. PORCU apporte le soutien de son groupe à un amendement tandis que le gouvernement s'oppose, de M. Michel Debrà (R.P.R., la Réunion) disposant que « jaute pour la Commission économique européenne d'appliquer les dispositions du traité relatives à Tétat de crise manifeste apant le 31 décembre 1978, le gouverne-

Une facture « salée »

Dix-millierds de france en cinq ens, lei sera le coût du relais apporte par la Tresor aux trois sociétés sidérurgiques mises en tutelle, dont l'endettement va se trouver noteblement eilégé. Jusqu'an 1984, ce sont près de 22 millierde d'emprunts qui vont être pratiquement « gelés », evec seulement un intérêt de 0,1 % sur 13,5 millierds de francs d'emprums obligatoires. Au-delà, un intérêt de 1 % est prévu. peut-être plus, le rem-boursement : étant, de toute façon, reporté à vingt ans.

M. Monory, ministre de l'économia, a apporté ces précisions en réponse eux questions posées par les repporteurs de commission, MM. icart, et. Schvartz Quant eux Investissements nouveaux que doivent effectuer les sociétés sidérurgiques. Ils seront financés en e'adressant à n'importe quel préteur hebituel:

Pour le contribuable, la facture sera « salée ». SI l'on ajoute au principal de 22 miliards de

qu'avancera le Trésor sur ses fonde ou sur fonds d'emprunts. pour assurer le service de la dette aux lieu et place des sociétés d'ici à 1984, sans oublier les millierds à verser après cette date, on approcha des 40 milliards de francs.

Sans doute, comme l'e dit M. Monory, Il est difficile de prévoir ce qui se passera à partir -de 1984, et d'évaluer dès maintenent les capacités contributives des sociétés à cette date. Notons, tout de même, que les sociétés doivent et devront honorer une dette de plus de 15 milliards de francs restant à leur charge.

Dans ces conditions, il est à craindre qu'une part ires appreciable de 40 milliarde de franca précités ne reste à la charge de la nation. De toute teçon, l'inflation devorera une grande part de cette créance : ce que, pudiquement, on appelle le phénomène du transfert. - F. R.

AU SÉNAT

M. Pasqua: la colère des Corses gronde

Sur une question orale de s'il est nécessaire d'y maintenir prévoir plus étroit, mais les ris-M. Guy Pasqua, sénateur un couloir de navigution de 3 ou ques de collision en auraient été R.P.R. des Hauts-de-Seine, le 4 milles de large. On aurait pu le gravement accrus. Sénat a débattu, mardi 10 octobre, des risques de

pollution que fait courir aux côtes de la Corse une décision récente du préfet maritime autorisant le passage des pétroliers à proximité du littoral de l'ile.

a La colère des Corses gronde.

a déclaré M. PASQUA. On compreud d'aujant mons la mesure
incriminée que son intérêt pour
la France est nul. Je n'en dirai
pas aujant pour les ports italiens i A raison de six cent cinquante pétroliers par an deuquante pétroliers par an deux par jour, qui doublent le cap Corse, les risques de collision et de pollution sont loin d'être négligeables. Est-il concevable qu'on les coure sciemment dans cette mer fermée où l'on s'atta-che, par ailleurs, à créer des fer-

mes d'aquaculture?

» La décision du préjet maritime est d'autant plus irrationnelle que vos services sont démunis des équipements indispensables pour détecter, surveiller et éventuellement secourir les navires qui croisent dans le canal de Corse. »

MM. LE PORS (P.C., Hauts-MM. LE PORS (P.C., Hauts-de-Seine), ANDRIEUX et CIC-COLINI (P.S., Bouches-du-Rhône), ont demandé au gouvernement de revenir sur cette me-eure discriminatoire à l'égard de la Corse, « Les deux sénaieurs de la Corse, a déclaré de son côté M. FILIPPI (gauche dém.), s'associent à cette requête. » Réponse de M. LE THEULE,

ministre des transports :
«Le canal de Corse constitue un detroit international, au sens de la convention de Genève, et il de la convention de Genève, et û ne peut être question d'y interdire la navigation. Or. sa largeur étant de quatorze milles, îl en résulte que nos eaux territoriales pont jusqu'à 7 milles, et les italiennes à 7 milles également. Impossible donc d'appliquer ici la règle des 20 milles que fai négociée au printemps dernier avec mon col-lèvue britárnique pour le pas de lègue britannique pour le pas de Calais. Le problème est de savoir

Mme SAUNIER-SEITÉ: puisque Paris-VIII veut être en ville...

Répondant aux' questions de M. PARMANTIER (P.S., Paris), de Mme BIDARD IP.C., Paris) et de M. LOMBARD (Un. cent., Finistère), concernant l'avenir de l'université de Vincennes n'a pas été privée de moyens, je le sais, puisque dès 1969 c'est l'inspecteur général Seité mon défunt mari, qui s'en est occupé : je sais combien d'argent a coulé entre les mires de vincennes, et les dégradations ultérieures ne sont pas le jaut du ministère. (...) L'université de paris-VIII a rejusé Marnela la-Valiée. (...) Puisque Paris-VIII a rejusé marie que couve, parce qu'on le la spécificité de Paris-VIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris a d'ailleurs accordé un sursis à d'au les versité de Paris VIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris a d'ailleurs versité de Paris-VIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris a d'ailleurs versité de Paris-VIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris a d'ailleurs versité de Paris-VIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris a d'ailleurs versité de Paris-VIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris a d'ailleurs versité de Paris-VIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris a d'ailleurs versité de Paris-VIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris a d'ailleurs versité de Paris vill et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris vIIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris vIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris vIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris vIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris vIII et son ouveriure au monde du travail. Le maire de Paris vIII et son ouveriure au monde de Paris vIII et son ouve la-Vallée. (...) Puisque Paris-VIII veut être en ville, elle doit en accepter les contraintes spatiales.

ment, a vincentes, u ne pouvair pas faire coure, parce qu'on le sequestrait! Ce qui a été fait pour Vincennes, je voudrais pour-voir en faire autant pour chacune des universités de vos circons-Evidemment, il y aurati eu plus voir en fatr de place à Marne-la-Vallée. Mais des univers le site de Saint-Denis préservera criptions. »

M. GIRAUD: ce ne sont pas

les bureaucrates qui créent les emplois Le Sénat avait débattu mardi matin de la politique industrielle à l'occasion de questions orales posées par MM. Le Pors (P.C., Hauts-de-Seine), Garcia (P.C., Seine-Saint-Denis) et Lomhard (Union centriste, Finistère). Répondant aux deux premiers de l'industrie : un peu plus de orateurs, qui avalent vivement critiqué la 2011tique a de l'industrie : un peu plus de six cent mille demandeurs d'emplo, a encore déclaré is ministre de l'industrie : un peu plus de l'industrie : un pe hard (Union centriste, Finistère). Répondant aux deux premiers orateurs, qui avaient vivement critiqué la politique e de véritable désindustrialisation » Ca gouvernement et qui avaient dénoncé la résignation devant le fléan du chômage, M. André Giraud, ministre de l'industrie, a répliqué en soulignant notamment que le gouvernement visait à l'inverse à développer une e véritable industrie moderne ». Evoquant la revendication syn-

Evoquant la revendication syn-dicale d'une réduction du temps de travall avec maintien du ni-veau des salaires, M. Girsud a affirmé qu'une telle politique serait celle du « royaume des tilu-sions », à moins d'aller au bout de sa logique et de déconnecter les prix de revient et les prix de

six cent mille demandeurs d'em-ploi ont vraiment perdu leur emploi; les autres, souligne-t-ll, traduisent « une transformation profonde de la société, notam-ment de son évolution démogra-phique et du développement hau-tement souhaitable du travail téminist ainsi que de la mobilité féminin, ainsi que de la mobilité des tranailleurs qui a été recom-mandée par le Plan ». Le ministre a d'autre part annoncé que des mesures nouvelles étaient en pré-paration en faveur des cadres agés qui ont perdu leur emploi. Mais, a-t-il ajouté, «ce sont les industriels et non les bureau crates qui créent les emplois ».

L'Univers raffiné de Singapore Airlines. Sur deux B 747, chaque semaine, d'Orly à Singapour.



Sur 300 vols hebdomadaires pour rejoindre, de toute l'Europe, le Moyen-Orient, l'Asie et le Pacifique.

En compagnie de charmantes hôtesses qui prennent soin de vous comme elles Les manufactures seules savent le faire. SINGAPORE AIRLINES

APRÈS LA MORT DE JACQUES BREL

«J'ai eu un cancer»

déclare M. Norbert Segard, secrétaire d'Etat

Révêlaat qu'il avait été atteint d'un caacer et qu'il avait subi en janvier dernier l'abiatioa d'ua poumon, M. Norbert Segard, secrétaire d'Etat aux P.T.T. depuis le 12 janvier 1976, a ajouté Actuellemeat je fais l'expérience qui, vous le voyez, est assez probante, que l'on peut vivre parfaitemeat avec un seul poumon et travailler beaucoup. Je voyage écormémect. Je reviens d'Irak, je pars demain pour la Bulgarie, puis pour l'U.R.S.S. et pour la Chine. C'est vous dire que ma santé est boace.

Il a eacore précisé qu'il avait êté un grand fumeur et qu'il voulait prévenir les jeunes qui fument beaucoup (voir • le Moade • du 11 octobre, dernière édition l.

Un acte courageux et utile

Survenant au lendemain de la mort de Jacques Brel, victime du même mal, cette déclaration franche et courageuse donne à ré-fléchir. Elle marque une étepe et dissipe utilement plusleurs

mythes.

Pour la première fois en France. Il est ainsi admis qu'un homme politique en vue, un ministre en politique en vue, un ministre en exercice, n'est pas à l'abri d'une greve maladie. Quelques jours à peine evant la oiort de Georges Pompidou, en 11974, ses collaborateurs et porte-paroles démentalent avec irritation et de façon cetégorique que le président alt des ennuis de santé. Aux Etats-Unis, o ûl'on dit tout ou presque, les étapes de la maladie de Hubert Humphrey, plus récemment de es etapes de la maiade de Hubert, Humphrey, plus récemment de l'acteur John Wayne, ont été connues par l'opinion publique tou tentière. Le mythe de l'invul-nérabilité des hommes publics français qui inspirait des démen-tis rituels et failacieux vient doac de relevant éaliacieux vient doac

de voier en éclais.

Ce n'est pas tout. Le cancer n'est plus tout à fait cette « longue et cruelle maladie » dont on ae parle qu'à mots couverts et qu'on ne nomme pas, mème dans les avis de dècès. L'un des drames du cancer, c'est qu'il

n'existeit pas eo epperence de cancéreux guéris puisque aui ne pouvait en rencontrer : les intépouvait en rencontrer : les interessès eux-mèmes ignoralent —
ou étaient rensés ignorer — le mel
qui les avait frappès et autour
d'eux le mot a'était jamais prononcé. Or un cencer sur trois
en moyenne, toutes formes
confondues, est bel et blen guéri
et il n'existe aucune forme de et il n'existe aucune forme de

et il n'existe aucune forme de concer qui n'alt été guérie au moins une fois.

Ici, c'est le loi du silence, le mythe du secret, déjà un peu enterrés par queiques ouvrages rècents, celui de M. Philippe Boegner, par exemple, qui volent en éciats. Des millions d'hommes et de femmes apprennent ainsi que l'affection dont ils souffrent en a atteint d'autres qui ont surmogté

l'affection dont ils souffrent en a atteint d'eutres qui ont surmoaté la meladic et mènent une vie normale, voire active. La parole est lièrée, l'espoir s'en trouve accru. A la télévision, Roger Gicquel a liè, comme l'avait fait M. Segard, la déclaration du secrétaire d'Etat à la campagne contre le tabagisme des jeunes. Cette fois, ce sont des millions de téléspectateurs qui reçoivent un avertissement solennel, illustré d'un exemple frappant. Puisse-t-il être entendu. — P. V.-P.

LE TABAGISME A L'ÉCOLE

Près de la moitié des lycéens sont déjà des fumeurs

L'éducation as nitaire, qu'il s'agisse du tabac, de l'alcool ou de la nutrition, se lera d'abord à l'ecole ou ne se fera pas. Telle est l'elternative, aujourd'hul, des pouvoirs publics. La conférence de presse téunie le 9 octobre, conjointement par Mme Simone Veil, ministre de lo santé et de la famille, et M. Christian Beullac, ministre de l'éducation, témoigne de cette alliance nouvelle nouve entre les deux administra-

Les deux ministres ant fait un bitan de la campagne nationale d'information sur les jeunes ϵ ' le tabac, qui a été menée depuis le mois d'avril dernier, en raison de deux faits majeurs : la prode deux faits majeurs : la pro-gression des jeunes fumeurs ipuisque, actuellement. 46 % des lycéens de douze à dix-huit ans déclarent fumer, ne serant-ce que de lemps en temps!, et l'échec reletif des campagnes d'éducation sanitaire adressées è des adultes qui, rives à leurs habitudes, ont quelque mai à abendonner le

La campagne en question a donne lieu à une animation ioté-ressante dans plusieurs établisse-ments ou des «tables rondes e

ont réuni des éléves de cinquléme, qoatrième et troislème, des psyhologues et des enselgnants. L bilan de cette expérience a été rassemble dans une plaquette qui sera distribuée dans l'ensemble des lycées. Une typologie des jeunes lycéens y est priposée : on trouve le jeune fumeur « à l'alse e parce que « sans culpabilité», le jeune « conflictuel » conscient de devenir dépendant, le fumeur a révolté » averti du tort qu'il cause. Et enfin. le jeune fumeur « craintif e, qui e n'a pas osé résister e. Maigrè la voloaté affichée des

ministres, on constate que le dis-cours de l'éducatioa sanitaire reste quelque peu culpabilisateur. Parallèlement è ces expérieaces pédagogiques originales, les nou-veaux programmes de sixième et de cinquième comporteat ea sciences asturelles un chapitre intitulé «Le respect de l'homme pour lui-meme, les dangers du tabac et de l'alrool e. En classe de troisième, dans le cadre des programmes en vigueur, les pro-fesseurs ont été invités spéciale-ment à insieter sur « les dongers que présentent pour la sonté, des toxiques comme l'olcool et le tabac e. — N. B.

ARMÉE

Le comité Droits et libertés dans l'institution militaire enquête sur les accidents

Le Comité droits et liber-les dans l'institution militaire (C.D.L.I.M.) a dénoncé, une nouvelle fois, mardi 10 octobre à Paris, le maintien de l'armée hors du droit commun ea présentant une sèrie de dossiers sur les acci-dents, constitués par les familles

FAITS DIVERS

QUATRE-VINGTS MORTS DANS LE NAUFRAGE D'UN FERRY-BOAT EN IRAN

Téhéran (A.F.P.). — Quatre-vingts personnes au moins ont perl noyées lors du naufrage d'un ferry-boat irenien eu large de l'ile de Kharg, dans le golfe Persique. Sept rescapés, dont le capitaine du bâtiment, ont été recueills par un bateau

© Un arlon Siarfighier de l'srmee de l'air ouest-allemande, dont le réacleur a explosé. s'est écrasé, mardi après-midi 10 oc-Meuse), non loin d'un collège d'enseignement secondaire, d'une piscinc et d'un club hippique. Des eclats metalliques ont blesse un cultivateur sur son tracteur et un retrelté qui jardinalt, tandis que le pilote est sain et sauf.

d'appetés, victimes des commis-sion civiles d'enquête et des co-mités de soldats.

Ces dossiers, dans leur ensemble concluent, à la différence des enquêtes militaires è la respoa-sabilité de l'armée pour négligence ou non-respect des régles

L'ormée est juge et partie r a expliqué un responsable du co-mite, préside par Mº Henri No-guères, président de la Ligue des droits de l'homme, « L'enquête est menée sous le coupert du se-crei militaire el, en se déclarant incompétents, les tribunaux ci-vils renvoient le dossier aux tribunaux permanents des forces

Plusieurs parents de soldats

décédés accidentellement ont tait remarquer que, devant le tribunal militaire, la constitution de partie civile n'est pas admise et. du même coup, il est impossible de consulter le dossier. De surcroit, « la décision de cette lus tice confidentielle esi sons appel s, a explique un responsable Des parents ont souligne, à cette occasion, qu'il leur importait moins d'obtenir une répara-tion du préjudice, que de connai-tre, en réalité, les circonstances exactes de l'accident et les véritables responsabilités, autres que la fatalité, le mauvais temps ou des défaillances du matériel. « La demonde d'indemnités, a souligné un avocat ries familles, est acanmoins. profiquement. le seul moyen d'Engager une action contre l'armée, »

JUSTICE

Un policier poursuivi pour coups et blessures volontaires Trous de mémoire pour une «petite bousculade»

Comme frappés d'emnésle. Ainsi epperaissaient à l'eudience du 10 octobre de le dix-septième chambre correctionnelle du tri-bunel de grande instance de Peris. les gardiens de la paix en service la nult du 10 février 1975 dans un

les gardiens de la paix en service la nult du 10 février 1975 dans un car de police-secours, en compagnie du brigadier Pierre Lecesne, dans le cinquiéme arrondissement de Paris. Leurs souvenirs, disentils, sont confus ou effacés.

Cette nult-là, pourtant, un commerçant de nationellié tunislenne, M. Sion Didi, peut-être quelque peu éméché et mécontent d'avoir été interpellé pour vérification d'identité fait, eprès avoir quitte le poste, devant un car de police-secours en patrouille sur le bouleverd Seint-Germain, on « bras d'honneur ». Le brigadier Lecesne n'epprécie pas : il monte avec M. Didi à l'arrière du car, qui prend la direction de la gare d'Austerlitz. Quand M. Didi en redescend, place Valhubert, cinq minutes plus tard, il a le visage tuméfié, un traumatisme crânien et deux côtes fracturées, Sa susceptibilité apaisée, le brigadier Lecesne, de retour au poste, confie : « Voire mec de iout à l'heure, on l'a bien arrangé i »

Faits et jugements

Après M. Désiré-Allaire, deux autres entraîneurs sont entendus par la police.

Après avoir prolongé de vingt-quatre beures la garde à vue de l'entraineur-driver Pierre Désiré-Allaire, M. Raymond Gazan-Vil-lar, juge d'instruction au tribu-azi de grande instance de Grasse (Alpes-Maritimes), chargé de l'enquête sur les courses truquées de l'hippodrome de Cagnes-sur-Mer, fait procèder depuis mardi 10 octobre, à Paris, à l'interroga-toire de deux autres profession-nels du trot, entraîneurs-drivers toire de deux autres professionnels du trot, entralneurs-drivers
à Liverdy (Seine - et - Marne,
MM. Paul Nivol et Roger Vercruysse (le Monde da 11 octobre).
Habitués de l'hippodrome de Cegnes-sur-Mer. ces deux hommes
n'avalent plus fait courir ieurs
chevaux dans des courses orgaaisèes sur la Côte d'Azur depuis
plusieurs mols. Les enquêteurs se
refusalent à dire, ce mercredi
11 octobre en fin de matihée, si
M. Désiré-Allaire serait transféré
à Grusse pour y être entendu par à Grisse pour y être entendu par le juge d'instruction, comme cela avait été envisagé dès le début de la garde à vue du célèbre en-traineur.

Détournements de tonds dans une coopérative de Haute-Garonne.

Trois personnalités du monde agricole de la Baote-Geronne, MM Joseph Bertou, ingénieor agricole, directeur à Moret de la coor rative Midi-Pyrénées-Porc et gérant de la Société civile de prodoctions agricoles de Laveroose; Pterre Sobra, président de le coopérative Midi-Pyrénées-Porc, et Victor Rodriguez, commerçant à Corrèze-sor-Garonne, ont été inculpes de détournements de l'ande et d'assege de l'ens. Grace à des prêts consentis par le Crédit egricole, los deux premiers inculpés étaient parvenus, en dépit d'nne eltnation l'inencière critique, à maintenir les activités de le coopéretive

tenir les activités de la cooperetive Midi-Pyrénées-Pore. Des manœuvres (r e n d n l e n e e evolent permis de eaover de la fail-lite l'exploitation agricole personnelle de M. Bertou, grace aux prets bancaires consentis ausel bien à la roonéretive on'à la Société civile de Lavernasc et à l'emploi de chèques sane provision. Les trois hommes ont é g e i e m e n t bénéficié d'avances consecties par le Fonds d'orientation, de règularisation et de modernisa-tion de l'agricolture (FORMA). erganisme d'Etat dont la mission est de venir en aide aux egricuiteure gênée par la mévente de leore pro-doits oo les calamités agricoles. — (Corresp. rég.)

 Micros du « Canard en-chainé » : arrêt en délibéré. — La chambre d'accusation de la cour d'appel d'Amiens, saiste le 22 juin dernier par la Cour de cassation qui avait cassé l'arrêt de la cour d'appel de Paris confirmant l'ordonnance de non-tteu rendue en faveur des policiers de la D.S.T. (ie Monde du 24 juin1, a examiné, mardi 10 octobre, à bois clos, le dossier de l'affaire des écoutes téléphoniques du Canard enchaîné. Soa arrêt, mis en délibéré, devralt être rendu dans un délai de quinze jours à

 Mario Pisciotto, l'un des auteurs du voi des oijoux de Mme Florence Gould, arrêté samedi 7 octobre sur la Côle d'Azur ile Monde du 10 octobrei, ancien employé au service de Mme Gould reconnu par sa femme de chambre, a admis avoir participé, le 28 mai i*le Monde* du 2 juint eu voi de tableaux com-mis au domicile cannois de son ex-employeur.

trois semaines.

Il ne tient pas tout à fait le même discours à l'audience, ni dans les semelnes qui suivirent cette a petite bousculade e. seloa l'expression de M. Jeanpère, le

plus a coovaincant e des gardiens de la paix appelés à la barre comme témoins.

comme témoins.

A près une enquête infructueuse de l'inspection générale des services — crainte d'une sanction disciplineire, ou lassitude devant une telle ettitude, — une langue se délie, et un juge d'instruction est saist de l'effaire.

Trois ans après, quelles difficultés ne rencontre pas le président. M. Jean Serre, a nauré de roir quet crédit on peut accorder aux dires des gordiens e, pour faire préciser éléments de l'affaire el propos tenus ! « Je ne me el propos tenus ! « Je ne me souviens pas d'oroir entendu M Didi crier sous les coups e. dit celul-cl. contredit par son collegue, a M. Didi a reçu quelques claques », dit cet autre. « Je l'at maintenu pour l'empêcher de descendre en marche », indique

descendre en marche », indique le brigadier.

« Ces faits sont inadmissibles de lo part d'un brigadier de police; même si les services de police rencontrent parfois des difficultés, des attitudes de mêmes d'insciplence le deroir pris ou d'insolence, le devoir commande de louiours garder son sang-froid », souligne dans son réquisitoire M. Jean - Michel Bruntz, soublique de la Discouline de la République.

Pour la partie civile, les faits

Pour la pertie civile, les faits sont sujourd'hui clairement établis. M' Francis Jacob comme le parquet, souligne qu'il ne faut pas, pour autant, extrapoler et porter une appréciation défavorable sur l'ensemble des fonctionnaires de police. « Ils doivent éirs insoupconnables z, a valt auparavant indiqué le président, ajoutant : « De tels jaits portent à la police un tort considérable. » La défense demande la relaxe. Ls culpabilité du brigadier Lecesne, à son avis, n'est pas établle de laçon indiscutable. Elle fait aussi valoir les difficultés de la tâche des services de police dans le Quartier latin, et les apprésistes très favorables obtenues

L'AFFAIRE DE LA BARCLAY'S BANK

M. Francois Génisson est relaxé par le tribunal de Marseille

De notre correspondant

Marseille. — La onzième cham-bre du tribunal correctionnel de Marseille, présidée par M. Alber-tini, a relaxé M. François Géais-

marselle, preside par M. Albertini, a relaxé M. François Géaisson, ex-fondê de pouvoir de la succursale marseillaise de la Barclay's Bank, qui était poursuivi à la suite d'une plainte déposée par la directioa régionale pour faux en écritures et tentatives d'escroquerie. C'est la première fois qu'ua fait positif marque cette sulte rocambolesque d'épisodes juridico-policiers.

Tout a débuté fin 1973. A cette époque, soat apparus des bons de caisse émis par la Barclay's Bank de Menseille, que des inconnue out tenté de nègocier eux guichets de diverses banques fraaçaises et étrangères. Ces bons étaient d'un montant peu commun pulsque l'un d'eux atteignait 50 millions de francs. Fin 1975, la direction régionele déposait plainte contre M. François Gènisson et un commerçant marcolle de la contre de la colle de la coll nisson et un commerçant mar-seillais, M. Marlus Chiaia.

C'est au cours de l'instruction, et au moment même où le fonde de pouvoir passait en jugement, le 16 janvier 1976, que l'on apprele 16 janvier 1976, que l'on apprenait que des inconnus avaleat
tenté, à plusieurs reprises, de
négocier ces bons portaat la
signature limitée) de M. Otto
Breck, ex-directeur régional de la
Barclay's Bank, qui s'était suicidé
en 1973. On apprenait aussi que
des bons de caisse avalent disparu
des coffres-forts appartenant à
des clients de la banque. Ces falts
nouveaux obligeaient le tribunal
à ordonner un complément d'enquéte (le Monde des 16 et 27 janvier 1976 et du 16 février 1976).
L'affaire mobilise deouis la

vier 1976 et du 16 février 1976).

L'affaire mobilise depuis la compétence de trois juges d'instruction, et l'on ne compte plus les commissions rogatoires qui ont conduit les policiers à Genève, à Monaco, à Turin et à Amsterdam, chaque fois que l'on retrouve la trace du passage de discrets intermédiaires tentant de mon-

bert Péris, ayant obtenu une contre-expertise, celle-ci infirmait le premier jugement et innocen-tait le fonde de pouvoir. A son tour, la direction de la banque demandait el obtenait une troi-sième expertise. Trois experts ont définitivement mis hors de cause M. François Génisson. La dé-fense a donc obtenu alsement la relaxe pure et simple. Par contre le tribuns a prozonce des pelnes de prison evec sursis, couvertes par le détention provisoire, à l'eo-contre de MM. Jérdrae Gabella et Marius Chiaia, qui avaient détenu et présenté des bons.

JEAN CONTRUCCL

 Après la mori de Goston Ruquois, tué lundi 9 octobre, au cours d'une fusillade au péage de Monnale, sur l'autoroute Paris-Tours 1le Monde du 10 octobres. les policiers ont interpellé dans l'après-midi un habitant d'Auber-villers (Seine-Seint-Denis), René villers (Seine-Seint-Denis), Renè Collard, trente-cinq ans, qui avait hébergé le malfaiteur. Gaston Ruquois était recherché pour sa participation présumée eu hold-up commis, le 16 juillet 1977, au Club Méditerranée de Corfou IGrèce), au cours duquel un employé avait trouvé la mort. Un autre malfaiteur. Christian Triautre malfalteur. Christian Tri-colre, trente-cinq ans, qui se trouvalt le 9 octobre dans la volture de Gaston Ruquols 2 également été tué au cours de la fusillade.

Relaxe d'un élu communiste poursuivi en dijfamation par M. Papon. — Le tribunal de grande instance de Bourges, esti-mant le délit sinsuj/isamment caroctérisé », a relaxé M. Roger La défense demande la relaxe.
Ls culpabilité du brigadier Lecesne, à son avis, n'est pas établie
de la con indiscutable. Eille fait
aussi valoir les difficultés de la
tâche des services de police dans
le Quartier latin, et les appréclations très favorables obtenues
jusqu'alors par ce brigadier, dont
celle-cl, qui résonne dans le prétoire avec une fronie 6 combien
Intempestive: « Sail prendre des
lintimitives à bon escient ».

Jugement le 31 octobre. — F. L.

L'avocat de M. Génisson, M. Gil.

Truction, et l'on ne compte plus
caroctérisé », a relaxé M. Roger
Vannier, conseiller municipal
communiste de Saint-Amanddontrond (Cher), poursuivi en
diffamation par M. Maurice
Papon, ministre du budget et
maire de cette commune. Dans
un tract diffusé pendant la campagne pour les élections municipal
communiste de Saint-Amanddontrond (Cher), poursuivi en
diffamation par M. Maurice
Papon, ministre du budget et
maire de cette commune. Dans
un tract diffusé pendant la campagne pour les élections municipal
com conduit les policiers à Genève,
la trace du passage de discrets
intermédiaires tentant de monnayer les bons.

S'il apparaît que la signature
de M. Otto Breck a été imitée,
l'auteur de ce faux, en dépit des
les commisse de Saint-Amandmontrond (Cher), poursuivi en
diffamation par M. Maurice
Papon, ministre du budget et
maire de cette commune. Dans
un tract diffusé pendant la campagne pour les élections municipal
commountes de Saint-Amanddont conduit les policiers à Genève,
l'auteur de ce faux, en dépit des
les commisses de deiscrets
intermédiaires tentant de monnayer les bons.
S'il apparaît que la signature
de M. Cèrisson a tou jours ple étre
l'auteur de ce faux, en

SPORTS

Le programme de préparation des J.O.

M. JEAN-PIERRE SOISSON PRÉSENTE QUATRE TYPES DE MESURES

Si les Jeux olympiques s'étoient tenus cette année, les résultots auraient été pour notre pays les plus mauvais que nous ayons coanus depuis irente ans », a constaté M. Jean-Pierre Soisson en presentant, ce mardi 10 octobre le programme de préparation olympique. L'action da ministre se fonde sur trois prin-cipes : distinction entre sport de heut niveau et sport de loielrs : priorité immédiate aux Jeux de 1980 : concertation entre l'Etat et le mouvement sportif.

Dans l'intérêt de notre pays

Le ministre a présenté quetre types de mesures qui nécessitent c en contréportie une mobilisation et un ejiori particuliers du mou-vement sportif dans l'intérêt de

1) Les athlètes : d'ici à la fin de l'année des contrats seront signés par l'Etat, les fédérations sportives et les ethlètes présélectionnés. Ces contrats compren-droni nn calendrier précis d'en-trainement en France et à l'étranger et un programme de compétitions qui culmineront aux Jeux olympiques. Les besoins de l'atblète seront pris en charge complètement par l'Etat dons trois domaines : la formation scolaire et universitaire, l'assistance médicale ; l'aide financière.

21 Le cadre technique. Chaque fédération désigners un cadre technique spécialement responsa-ble des athlètes placés sous

31 Les structures spécifiques de préparation olympique. Le direc-teur des sports ao ministère. M. Jecques Perrilliat, eura la responsabilité de la préparation olympique. A cet elfet, une mis-sion lui sera directement ratta-chée, qui est confiée à M. Yvoa

4) Adaptatioa des procédures financières. Les crèdits nécessalres pour assurer la réalisation des contrats avec les athlétes seront centralisés par le Comité olympique. Ces moyens financiers proviendront soit du Fonds national des sports de haut aiveau, soit du budget à proprement

Les forçats de l'olympisme

Ou'y a-t-il de nouveau, d'orinal dans le plan de préperation olympique de M. Jean-Pierre Solsson, mintsire de le jeunesse, des sports et des loi-

Annoncer que les Jeux de 1980 - exigent un effort particuller et immédiet « é moine de deux ane des âchéences de Lake-Plactd el de Moscou, parce que tes chances de médallies cont particuliérament minces, consiliue un exercice euquel les gouvernements suc-cessite ont habitué les Frençeis depuie 1958, indiquar que les athteles pourroni lout specialament s'entreiner, être sotgnés, àira eidés financiàrement el socielement, assurer que les cadres lechniques diaposeront de moyens plus étendus, ejouler qu'une - mission de préparation olymplane a soue te responesbilité du directeur des sports rendra comple au ministre de l'évotulion de le siluetion, noier que des personnelltés qualifiées blen connues pour leurs succés pessés, tels qua MM. Honoré Bonnet et Robart Bobin, seront consultées, préciser que · les procédures financières seront adaptées «, el jurar encore que c'est le demière lois qu'on egil dans l'urgence, que, des mainleneni on oense aux Jeux de 1984, voltà qui n'est rien moins qu'original M. Jean-Plarre Solseon a mis noir sur blanc ce qui se pratiquait plus ou moins ouvertement jusqu'à présent.

Non i L'Innovation Intiniment plus lourde de conséquences est dens l'espril même de ces mesuree. Elles oni élé prises pour que la France na soit pes ridicule . En outre. M. Soieson engege d'une certeine manière se responsabilité sur tes pertormances des alhièles. Mais surtoul les sportils seronl eux pièces ou plutót aux médeilles. Consequance logique, en effet,

de ce dàsir de victoira, le cenleine de champions pré-sélectionnés devre souscrire a un celendrier précis d'entraînement el à un progremme de compétitions dont les Jeux olympiques seront ta point culminent. • Ceci supposera un engagement personne! de l'ethiète et l'acceptetion de le discipline inhérente é la préparetion olympique », e soulignà le ministre en précleent, comme une menece à peine voltée, · ce contrat prévoit explicitement une progression ; si l'sthiète ne la respecte pes ou ne e'astreint pes aux régles qui lui eons tixées, il pourra ètre mis tin é l'engagement de l'Étet à eon égard «. En cleir, les chempione, hommes ou lemmes, seront désormeis comme des ouvriers payés eu rendement, el menacés de licenclement si leur productivité baisse

Il s'sgit de redonner te goûl de gegner, e dit encore M. Solsson. Et on asl prie de vertige à écouter le ministre. Car si te France ne sélectionnera plus d'ethléles pour les récompenser, elle expédiere eux Jeux des torçats de la performance el des stekhanovistes du podlum. Le libéralisme avencé de le démocrelie françeise e donc eccouché d'una caricalura de l'sthiète d'Eisi. Perce que le mouvement sportif n'e pas su se gerder de t'emprise des pouvoirs publics. ceux-ci lui demandent logiquement de payer en relour son poids de médeilles. Bref. des athletes front peut-être un jour au stade comme on pointe à l'usine. Esi-ca ainsi qu'on lavorisere l'àcloston de jeunes lalents sportits? Est-ce ainsi que. seion la vœu de M. Solsson. ie sport Irançais, qui - joue un rôle eussi important que l'économie et le culture «, eura plus de tustre ?

ALAIN GIRAUDO.

●M. Jean-Marie Balestre, pre-

sident de la Fédération française du sport automobile (F.F.S.A.), a été élu mardi 10 octobre président de la Commission sportive maisonele 1C.S.1.1 per 29 voix contre 11 pour M. Tom Binford 1Etets-Unisi. de la Commission sportive inter-



A THE SECTION ASSESSMENT

LA BARCLAY'S BANK énisson est rela nal de Marseille e correspondent 1975.

ats de l'olympisme

Toute affaire pose des problèmes plus complexes quand elle est conduite à l'échelle internationale. Il faut alors une banque qui allie ressources puissantes et expérience approfondie; avec des circuits de communication courts et des équipes soudées, aux réactions rapides. Si tels sont vos besoins, songez à Morgan Guaranty. Les bureaux de Morgan dans tous les centres financiers clés, aux Etats-Unis, en Europe, au Moyen-Orient, en Extrême-Orient et en Amérique du Sud, sont dirigés par des hommes dont le niveau de compétence en finance internationale est hors du commun. Ces hommes sont en contact permanent avec notre réseau mondial. La plupart d'entre eux ont travaillé dans plusieurs établissements de la Banque Morgan et connaissent intimement l'économie, l'in-

dustrie et le marché financier de différents

pays. Ils savent aussi où trouver dans la

banque les compétences plus spécifiques

que pourrait exiger votre problème.



Morgan Guaranty: votre banque internationale?

> Cela signifie que chaque responsable chez Morgan peut à tout instant mobiliser les talents et l'expérience nécessaires pour vous apporter les services financiers dont vous pouvez avoir besoin. Quels que soient le pays, la devise ou l'objectif à atteindre.

Morgan Guaranty est une banque exceptionnelle, aux structures légères et souples. Elle sert déjà 96 des 100 plus importantes sociétés mondiales. Et un grand nombre de plus petites aussi. Si vous avez besoin d'une banque hors du commun, téléphonez à celui de nos bureaux qui vous conviendra.

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY, 23, Wall Street, New York, N.Y. 10015. En France: 14, place Vendôme, Paris (téléphone: 260.35.60) • AUTRES SUCCURSALES: Londres, Bruxelles, Anvers, Amsterdam (Bank Morgan Labouchere), Francfort, Dusseldorf, Munich, Zurich, Milan, Rome, Tokyo, Singapour, Houg Koug, Séoul, Nassau • BUREAUX DE REPRESENTATION: Madrid, Beyrouth, Sydney, Manille, Jakarta, Kuala Lumpur, Sao Paulo, Caracas • Associés dans 35 pays • FILIALES INTERNATIONALES : San Francisco, Houston, Miami, Toronto (J.P. Morgan of Canada Limited), Madrid (Morgan Guaranty, S.A.E).

Banque Morgan

Les instituteurs doivent retrouver une place conforme à leur mission

déclare M. Guy Georges (S.N.I.)

M. Guy Georges, secrétaire général du Syndicat national des instituteurs et professeurs de collège (SNI-P.E.G.C.) a été reçu, pour la première fois, par le président de la République, mardi 10 octobre en fin de matinée (nos dernières éditions). Selon le secrétaire général du syndicat, l'entretien qui a duré

plus d'une heure n'o pas porté sur les « bavures » de la rentrée « qui font l'objet de discussions chaque jour avec le cabinet du ministre de l'éducation, à propos des difficultés sérieuses dans une dizaine de départements ». Ce sont « des préoccupations plus profondes » qui nnt été évoquées et notamment « l'inquiétude pour l'avenir de l'école soumise depuis vingt ans à d'interminables réformes ».

« L'écnie de la République est et doit demeurer l'école de la qualité, a déclaré M. Guy Georges. La première mesure urgente, déterminante, c'est le renforcement de la qualité de notre profession. Il est urgent que les instituteurs et les professeurs de collège retrouvent dans leur formation et leur situation sociale une place conforme à leur importante mission. Nous sommes, en effet, conscients de nos responsabilité pour l'avenir des enfants d'aujourd'bul, c'est-à-dire envers l'avenir de la France. » La visite de M. Guy Georges intervient au moment où les négociations sur la formation des maîtres atteignent

URGENT D'ATTENDRE?

Depuis six mois, le SNI et le bie d'une rivalité politique, Qui

Depuis six mois, le SNI et le gouvernement sont engagès dans une discussion sur la revalorisation du métler d'instituteur. Le premier ministre avait fixé le terme de la première étape de cette négociation à la mi-octobre. Les deux partenalres commencent à convenir que ce délai ne sera pas respecté.

Et pourtant, a la temps presse s, a dit M. Guy Georges au président de la République celui-ci veut la réussite du collège unique, epièce maitresse de la réforme de l'enseignement, vecteur d'égalisation des chances des jeunes Français, à ses yeux. Pour assurer ce succès, il faut que l'enseignement élémentaire, eo amont, s'améllore. Le SNI arrive à une conclusion voisine par des voles différentes : ll est grand temps de tirer la consèquece de la prolongation de la scoularité jusqu'à seize ans, décidée il y a vingt ans. Pour que le premier cycle du secondaire soit un enselgnement de masse, il faut un corps unique d'enseignants de la maternelle à la troisième, bien d'une rivalité politique. Qui veut le confiit ouvert au sein de la FEN?

Le président de la République, pour sa part, a fait procéder à des calculs, Comment améliorer la formation des lastituteurs, la renforere et l'allonger — elle dura cutellement deux ans, — sans conclure tôt ou tard par no déplacement de la catégorie des instituteurs sur la grille de la fonction publique? Celui-ci cher et risque de faire boule de nelge: d'autres catégories de nelge: d'autres catégories de nelge: d'autres catégorie des nestre trisque de faire boule de nelge: d'autres catégories de la République pour sa part, a fait procéder à la formation des la République, pour sa part, a fait procéder à la fait pour sa part, a fait procéder à la premier et l'allonger — elle dura catuellement deux ans, — sans conclure tôt ou tard par no déplacement de la catégorie des instituteurs sur la grille de la forction publique? Celui-ci d'eu risque de faire boule de nelge: d'autres catégories de la République pour la formation des la reformation des catuellement deux ans, — sans conclure tôt ou tar eo amont, s'améliore. Le SNI arrive à une conclusion voisine par des voies différentes: il est grand temps de tirer la consèqueoce de la prolongation de la scolarité jusqu'à seize ans, décidée il y a vingt ans. Pour que le premier cycle du secondaire soit un enseignement de masse, il faut un corps unique d'enseignants de la maternelle à la troisième, bien formés et de qualité.

Mais à y regarder de près, souhalte-t-on des deux côtés aboutir rapidement? Il n'est pas question de suspecter la volonté du SNI d'améliorer la situation des instituteurs et professeurs de collège: é'est sa raison d'être. Cependant, ses dirigeants n'ignorent pas que le corps unique déplait aux professeurs du secundaire donc au SNES du cui de daire, donc au SNES (1), qui, de plus, accepte mai qu'une prinrité soit donnée à la revalorisation des traitements des instituteurs. des traitements des instituteurs. Comme le SNI a une majorité socialisante, et le SNES une directinn proche des communistes, l'antagonisme corporatif se dou-

(1) Syndical national des enselguements de second degré. Le S.N.L et le SNES font tous deux partie de la Federation de l'éducation nationale, mais le premier est de la tendance majoritaire et le second de la tendance minoritaire de la FEN.

RELIGION

LE MÉTROPOLITE ANTONY SUCCÈDE A Mgr NIKODIM

Moscou (A.F.P., Reuter, U.P.I.).

— Mgr Antony, metropolite de
Mlnsk, vient d'être nomme metro-Minsk, vient d'être nomme métro-palite de Leningrad et de Navga-rod. Il succède ainsi au métro-polite Nikodim, décéde le 5 sep-tembre dernier au caurs d'une au-dience chez le pape Jean Paul 1" 'le Monde du 6 septembre). Cette nomination place Mgr Antony au deuxième rang de la hiérarchie de l'Eglise orthodoxe d'U.R.S.S., derrière le patriarche de Moscau, Mgr Pimène. Mgr Antony sera remplacé au patriarcat de Minsk remplace au patriarcat de Minsk par Mgr Filarète, metropolite de

Berlin.

[Anatoli Melnikov, Mgr Antooy en religion, est âgé de cinquante-quatre nas. Après de solides etudes théologiques, il devient moize en 1960 d'abord, il en: lgne puis dirige des séminaires théologiques. Il est sacré érêque en 1964 et devient, un an plus tard, métropolite de Minsk (Biélorussier. Seion l'agence Tass, c'est un membre actif du Mouvement geruménique et de la naix. Il n parc'est un membre actif du Mouvement gruménique et de la paix. Il n parlicipé nux travaux du Conseil gruménique des Eglises et a uoe bonne
expérience des réletiods extérieures
de l'Eglise ortoodoxe d'U.R.S.S. evec
l'étranger. Son prédécesseur, Mar Nikodim était charg' des relations
nvec l'étranger depuis 1960 et mait
été le premier préint orthodoxe russe
à être ein en 1975 à l'une des six
présidences du Conseil groundinque 1

de Mme Durand (P.C.) après une manifestation de parents d'élèves à Paris Mme Françoise Durand, conseil-ler de Paris (P.C.), nous adresse la lettre suivante :

Une mise au point

C'est avec la plus grande stupé-fection que j'ai connaissance de l'article de votre journal, en date du 11 octobre, relatant la mani-festation de parents d'élèves qui s'est déroulée lors du conseil dé-partemental de l'enseignement primaire de Paris

primaire de Paris. Selon votre article, je me serals opposée à ce que le conseil dépar-temental reçoive les parents d'élé-ves. Cette version est totalement contraire aux faits ; au sein du conseil départemental, préside par le préfet de Paris, et où sié-rest entre autre le mairs adjoinpar le préfet de Paris, et où siégent entre autres le maire adjoint à l'enseignement et des conseillers de la majorité, j'al été la seule à demander, comme peut en témolgner le procès-verbal de la réunion du conseil, à ce que les parents soient reçus. M'étant heurtée à un refus brutal, j'ai demandé une suspension de séance et je suis sortie pour rencontrer les parents d'élèves. A la demande de ces derniers, je suis ensuite retournée en séance défendre leurs revendications.

Je tiens d'autant plus à ce vous

Je tiens d'autant plus à ce vous Je tiens d'autant plus à ce vous publiez cette lettre, qui rétablit les faits, que je me trouve, curieusement, être la seule personne nomioalement mise eo cause dans cet article alors que je suis la seule à avoir agi en accord total avec les parents.

[M. Pant Quilès, député (P.S.) de Paris, nous a d'antre part signalé qo'il avait participé à la démarche des parents d'élèves.]

Mille cinq cents instituteurs du Finistère sur les deux mille six cents que compte le département, ont, à l'appel du Syndicat national des instituteurs (S.N.I.1, manifesté, mardi 10 octobre, dans les rues de Quimper. Après un « sit-in » et un pique-nique devant la préfecture, ils se sont rendus à l'inspection académique dans l'après-midi. Les manifestants entendalent d'abord obtenir la levée des sanctions frappant nir la levée des sanctions frappant les normaliens — sans affectation officielle — qui ont accepte de diriger des classes « sauvages ».
D'autre part, ils exigeaient l'oureture de cinquante-cinq elasses.
Ils réclamaient aussi l'augmentation du recruteemnt des normaliens et le réemplo! des sup-

Occupation de l'inspection académique de Tours. — Une centaine de parents d'élèves et d'enséignants ont occupé, le 10 octobre, de 9 h, à 19 h, les locaux de l'inspection académique de Tours. Its entendaient protester contre la surcharge des classes dans le second cycle.

pléants licencles. — (Corresp.)

MÉDECINE

AUX ENTRETIENS DE BICHAT

Les perturbations du lien mère-enfant restent fréquentes en cas de naissance prématurée

Comment une femme ressent-elle la naissance d'un enfant prématuré? Comment cet enfant vit-il la première périnde de son existence, celle-là même qui lui impri-mera des nrientations parfois définitives? C'est à ces ques-tinns qu'nnt tenté de répnadre un certain nombre de pédiatres, de néo-natalogistes et de psychiatres (11, réunis autour du professeur Pierre Ferrari (Reims) lors des derniers Entretiens de Biehat, qui ont centré leur discussion sur la perturbation du lien mère-enfant et sur les conséquences de cette perturbation.

Le professeur Alexandre Min-kowski (maternité de Port-Royal) tout d'abord a apporté un certain nombre d'indications chiffrées. « On pavoise sur les résultats, a-t-ll dit d'emblée, mais on oublis que la prématurité reste un fléau national. » Certes, la proportion d'enfants nés prématurément — 7,6 % aujourd'hui contre 10 % ll y a seulement anel que s ll y a seulement quelques années — diminue. Certes, le taux français est actuellement inférieur a ceux qu'enregistrent les Etats-Unis, l'Allemagne fédérale ou la Grande-Bretagne, « Mais certains petits pays comme la Finlande ou petits pays eomme la Finlande ou la Bulgarie nous dépassent, et de loin : la Finlande ne compte que 3 % d'enfants prématurés parce que les jemmes enceintes s'y reposent dès le sixième mois de leur grossesse. En Bulgarie, toutes les jemmes doivent consulter un médecin quatorze jois pendant leur grossesse et des sages-jemmes sont à leur disposition... dans les usines! L'intérêt du public à l'égard de ce problème reste en Fronce très insuffisant : les jemmes enceintes voyagent trop, se jatiquent, bref sont insuffisamment averties des risques qu'elles

fatiguent, bref sont insuffisamment averties des risques qu'elles font courir à leur enfant. »
Pourtant, ces risques, a remarque le professeur Satgé, chef du service de pédiatrie néo-natale à l'Institut de puérieulture (Paris), sont considérables, a Malgré les très grands progrès de ces dix dernières années, chez les prématurés élevés à l'Institut de puériculture, la mortalité néo-natale précoce est dix fois plus élevée que dans la population générale, et la fréquence des séquelles lourdes deux fois plus grandes. De plus, les séquelles dites mineures représentent le problème qualitativement le plus important. »

tant. >
De l'avis de tous, en effet, les suites oeurologiques très graves

lisation de certains appareils de diagnostic, comme le scanner, qui diagnostic, comme le scanner, qui permettent de mieux évaluer les dommages subis par l'enfant, « Au total, a estimé le docteur Françoise Culcier (maternité de Port-Royal), il existe encore 25 % de mortalité parmt les prématurés ayant d'importantes difficultés néo-natales et des complications secondaires plus ou moins graves ou transitoires, dont 8 à 10 % de séquelles importantes et définitives ».

définitives ».

Que deviennent les autres ?

Ceux qui après avrir passé quelques semaines — ou plus — dans une machine à respirer nu dans une couveuse, branchès sur un impressionnant apparelliage, sont reodus à leur famille, Bien souvent, « ils présenteront, comme l'a souligné le professeur Perrari, un ensemble de troubles groupès sous la dénomination de « syndrome de l'ancten prématuré », syndrome qui, lui, porait gorder en revanche ioute sa fréquence ». Comment se earactérise-t-il ?

Non pas, a-t-il ajouté, par un déficit intellectuel ou une lésioo neurologique franche, mais plutôt par « un défaut d'élaboration mentale et de symbolisation. Ces troubles peuvent s'observer précocement et prendre la forme d'anorexie, de troubles du sommeil, de décharges motrices, de troubles du sommeil, de décharges motrices, de troubles du semportement (colères, spasmes du sanglot, instabilité motrice). Mais ils peuvent aussi s'observer plus tardivement, traduisant une mauvaise organisation du sehéma corporel (maladresse motrice, attitudes raides et bloquées, difficultués de contrôle émoilonnel). Ces troubles semblent bien être fonction du degré de la prématurité et de la durée du séjour en incubateur », Ils peuvent être al peu accusés, a noté pour sa part le professeur Satgé, qu'a ils ne sont souvent soupconnés qu'ou moment des définitives ».

Que deviennent les autres ? Satge, qu'a ils ne sont soupent soupçonnes qu'ou moment des apprentissages scolaires s.

Un double traumatisme

Faute de lésions organiques décelables en l'état actuel de nos connaissances, comment s'expliconnaissances, comment s'expli-quent ces troubles? Avant tout parce que la naissance d'un enfant prématuré est perçue, a remarque le professeur Ferrari, « comme un traumatisme, et pour la mère et pour l'enfont ».

Romme un traumatisme, et pour la mère et pour l'enfont ».

Pour la mère, parce que l'accouchement prématuré vient interrompre brutalement la maturation fantasmatique intense des dernières semaines de la grossesse. Elle vit alors cette naissance davantage comme une « opération » que comme une parturition qui peut n'être pour elle, comme l'a souligné le docteur Michel Soulé (institut de puèriculture de Parisl, qu'une « maternité bianche ». En outre, a ajouté le professeur Ferrari, « la blessure norcissique est constante devant cet enfant qu'elle vit comme malingre, tnachené, maiformé. Et cette mère est aussi confrontée à un double et difficule travail de deuit deui de cet enfant qui vient de lui être brutalement reitré : dépression devant ce vide qu'elle ressent en elle et outour d'elle... »

Quant à l'enfant, placé dans une machine, ses hesdine vitaus elle et outour d'elle... »

Quant à l'enfant, placé dans une machine, ess besoins vitaux sont certes comblés, mais ses canditions de vie sont, par nature, artificielles tant pour ce qui concerne les rythmes que les modes d'alimentation ou les apports sensoriels.

En bret, a estimé le docteur Soulé, « toutes ces machineries font certes survivre ces nouveau-

d'une naissance prématurée sont devenues aujourd'hui fort rares, grace notamment au progrès de la ventilation artificielle et des techniques d'alimentatinn, à l'utiétonnant, dans ces conditions, a ajouté le docteur Satgé, que a parmi les dossiers d'enfonts battus qui arrivent chez le juge d'instruction, dans 18 c des cas, il s'agisse d'anciens prématures; de même, 35 % des enfants qui présentent des retards de croissance sans raison nrganique sont d'anciens prématures.»

d'anciens prematures. »
D'où l'importance d'une assistance psychologique des familles, des mères en particulier. Comme l'a souligne le docteur Cukier, ces dernières se heurtent très souvent, peu après la naissance, à des difficultés de contact avec leurs enfants: « Prendre le bébé dans ses bras, l'y instoller, calmer ses cris, le nourrir, peut être très difficile, voire impossible à la dificile, voire impossible à la mère. Après une phase où elle a pu seulement le voir, il n'est pas rare qu'elle n'ose pas le tou-cher. Elle repousse de jour en jour le moment où elle donnera le premier biberon, exprimont plus le premier biberon, exprimont plus ou moins clairement sa crainte de ne pas en être capable. » Elle peut aussi retarder le moment où l'enfant lui sera rendu, dootant de ses compétences pour en prendre soin. En bref, ce qui peut apparaître à l'équipe solgnante comme rejei, indifférence oa maladresse se révête alors comme culpabilité, sentiment d'incapacité d'assurer la suroie à un bébé fragile, angoisse, manque ou perte de la confinnce qu'elles avaient en elles alors que leur bébé n'était encore qu'un projet ».

Des « révélations » malencontreuses

Dans es conditions, le rôle des médecins et des infirmières n'est pas chose alsée. A ce propos, a ajouté le docteur Cukler, il faut souliener « avec quelle intensité
persistent dans la mémoire des
parents, même après des mois et
des années de développement
satisfaisant, le souvenir des diagsatisfaisant, le souvenir des diagnostics et surtout des pronostics pessimistes portés précocement, parfots même avant tout élément de certitude...» Ces « révélations » semblent bien « empécher d'engager une relation posilibe avec l'enfant qui ne peut alors être investi comme un « bon » enfont pour lequel les porents ne peuvent faire oucun projet ».

Dans le même sens, le docteur Roger Salbreux (institut de puériculture de Paris! a souligne que « la partie était d'autant plus « la partie était d'autant plus difficile à jouer, après les ongoisses mortelles des premiers jours, les frustrations de tous ordres, la crainte de séquelles ultérieures et lo séparation prolongée, que le moindre faux pas peut foire perare aux parents toute confiance dans les médecins et la médecine, olars que, justement, ils vont en avoir grand

justement, ils vont en avoir grand besoin ».

Faut -!i donc intervenir presque autant sor les parents d'un enfant prématuré que sur l'enfant lui-meme ? Oui, peut-être, si, comme l'a indiqué le professeur Satgé, jusqu'à l'adolescence et même au-delà, certaines mères établissent une relation de cause à effet entre le poids de oaissance et o'importe quel ineident (maladie, réussite scolaire nu sociale) « faisant peser sur un enfant — « faisant peser sur un enfant — por oilleurs tout à falt normal — le poids de leur propre anxiété ».

CLAIRE BRISSET.

(t) Le compte rendu de cette e table ronde » est publié dans la Revur de neuro-psychiatrie in/unitic et d'hypiène mentale de l'en/ance (sept. 1972, n° 91. diftusée par l'Expansion scientifique.

per haut pour aboutir. Des signes d'agacement apparaissent cependant. Car d'autres décisions ont été prises sans attendre, et qui semblent contradictoires avec l'intention d'améliorer la formatinn des instituteurs: suppression de quatre cents postes de professeurs d'écoles normales au projet de budget de 1979 et. surtout, la diminution de trois mille cinq cent soixante empinis d'élèves instituteurs dans les écoles normales. Moins d'élèves **LETTRES**

Mort de l'écrivain Henri Petit

Nnus apprenons la mort de l'écrivain Henri Petit, survenue le 10 octobre à Paris. Il était âgé de soixante-dix-huit ans.

Un penseur discret

font de lui un ecrivain et un penseur.

Le penseur est à l'écoute de
lui-même, de sa vérité fugitive,
de son émotion du moment, du
sens qu'il veut donner à sa vie,
et pour ne rien perdre de ce qui
lui vient à l'esprit, il note et
compose, de fragments, un journai intérieur. Il y a des années
qu'Henri Petit tenait le journai
de sa pensée: u De la tête au
cœur » avait paru chez Del Duca
en 1956, «les Justes Solitudes »,
chez Grasset en 1962, «Ordonne
ton omour », chez Grasset en
1966, «la Route des hommes »,
ehez Grasset en 1963, puis « Sursis au désespoir » ehez Pion en sis au désespoir » chez Plon en 1972 et « les Visages » chez Plon

en 1973. Ces livres disent le sens d'une démarche qui est d'un moraliste et qui s'accomplit dans l'apho-risme, cultivé non tant pour sa formulation brillante que pour sa

(Publicité)

VIVRE L'ANGLAIS

à deux pas de Notre-Dame

avec des enscignants-animateurs de langue maiernelle

Conrs per petits groupes.
Intensifs - Individuels.

Mcrcredi n*pr*ės-midi rėservė

Stages en entreprise,

Conversations.

rencontres culturelles. Espace langues.

HYPERION, écolo de langoes

*Cole de langues, 27, qual de la Tournette, PARIS-5° Tél. : 033-93-15 et 326-33-80.

Cet homme discret, exigeant et profond, seralt à ranger parmi les inurnalistes, si à ces créatinns d'un jnur. d'une heure, ne s'ajoutait le polds d'une œovre; une douzaine de vrais volumes qui font de lui un écrivain et un penseur.

Le penseur est à l'écoute de lui-même, de sa vérité fugitive, de son émotion du moment, du sens qu'il veut donner à sa vie, et pour ne riem perdre de ce qui laissé vibrant son sens du reiiluil vient à l'esprit, il note et gieux.

Aux premières pages de l'avantdernier volume de son journal
intérieur, cet homme de plus de
soixante-dix ans écrivait : « Il
est aussi naturel de chercher sa

> Mais ce souffle, Henri Petit le Mais ce souffle, Henri Petit le communiqualt à ses lecteurs Dans la réserve où il s'est maintenu il a reçu de grands témoignages d'estime : le grand prix littéraire de la Ville de Paris lui avait été décerné en 1940, le grand prix de littérature de l'Academie Française en 1955, et, en 1972, le Grand Prix national des lettres. — J. P.

vraie vie que de reprendre son

(No le 23 février 1900 à Availon (Ynnue), Henri Petit fit des études de droit à Peris. D'abord journaliste à l'Œuvr. à l'agence Havas nt au Petit Journal, de 1922 à 1925, il devint a l'illuste, à l'agence Havas ni au Petti Journal, de 1922 à 1925, il devint ensuits rédacteur puis chef du bureau au haut commissariat de France à Beyrouth et à Damas, de 1923 à 1933. Il reprit le métier de journaliste en 1935 à ce soir, comme chroniqueur parlementaire.

Après la guerre, il allait diriger une section étrangère à la E.T.P. et tenir la critique littéraire du Parisien libéré. Pius tard, il collabors nussi aux Nosvelles llitéraires. Parmi ses principaux ouvroges, citons : Descarles el Pascal (1930). Derniers combais de Don Quichnite (1933), Un homme teut rester vivant (1934), Amours d'alfred de Musset 119461, De in léts un cour 11956), l'Honneur de Dieu (1956), le Bonheur (1960), les Justes Solitudes 119621, Ordonne lon numour (19661, Sursis au désespoir (1972), Eenri Petit était officier de la Légion d'honneur et médalilé de la Résistance.

LE CONSERVATOIRE LIBRE DU **CINEMA FRANÇAIS**

assistant-réalisateur scripte monteur-monteuse

Cours directs (1ra et 2º années)

Cours par correspondance nannée théorique seulement 16, rue du Delta, 75009 Paris Tél. 874.65.94

Documentation M sur demande

STAGE D'HIVER : 16 oct. 78 - 20 janv. 79 PARIS AMERICAN ACADEMY - 9, rue des Ursulines, Paris (5°) INTENSIFS Inscrivez-vous mointenant : téléph, 325-08-91 et 325-35-09 OIRS onglais - peinture - sculpture - céramique · sérigraphie danse - grovure - musique - histoire de l'art - cuisine

tionale, sur les relations de la FEN avec le chef de l'Etat.) Edito per la S.A.R.L. la Monde. Gérante : Jacques Fauvet, directeur de la publication,

maines d'élections professionnel-les importantes (le Monde du

is importantes (12 Monde du 11 octobre), ce n'est pas sans utilité. La visite au président de la République rappelle qu'il maintient la pression et justifie aux yeux de sa minorité, plus impatiente d'actioo, son souci de frapper haut pour aboutir.

les écoles normales. Moins d'élèves maitres cela veut dire moins de

matres cea veut dire moins de stagiaires dans les classes qui permettent aux instituteurs d'al-ler eux-menes pendant douze semaines en stage de firmation continuée. Le Syndicat national des professeurs d'écoles normales (S.N.P.E.N.-FEN), qui reduute que des écoles normales coient

que des écoles normales soient fermées, laissant un « désert pé-dagogique », a donc décide en

riposte, de suspendre les délibé-rations des jurys d'oral au concours de recrutement des élèves instituteurs jusqu'au 19 oc-

tobre.
La formation des maîtres est

inscrite au programme de Blois. Ambitieusement. Dans le passe, les ministres qui s'y sont attaqués ont dù, à des détails près, battre en retraite. M. Jean Piaget estime

en retrate. M. Jean Plaget estime qu'il n'y a pas de réfirme de l'enseignement possible sans celle de la formation des maitres. Quand ne sera-t-ll plus urgent d'attendre?

(Live page 2 l'article de M. André Henry, secrétaire général de la Fédération de l'éducation na-

CHARLES VIAL



Reproduction interdite de touz esti-cles, sand accord esca l'administration Commission paritaire des journaux el publications : nº 5747,

— (Publicilé)

UNIVERSITÉ DE TOURS Paculté de Droit et des Sciences Economiques CENTRE DE DROIT DU COMMERCE INTERNATIONAL Formation de caractère juridique et technique au

COMMERCE INTERNATIONAL

Formation initiale: alveau maîtrise de Droit - diplôme du C.D.C.I.
 Formation supérieure D.E.S.S. des Techniques du Commerce International 13° cycle].

Inscriptions jusqu'au 31 octobre 1978.

Renceignements : 118, boulovard & eranger - TOURS.

Tel. : (47) 61-29-88 (poste 23)

nère-enfant

ématurée

II.

able pathologie estidennant dans (%) equestion, don't in a representation of the control of the control

eter. Elde se pui Peni A de ar :::: :-MALLEY CONTRACTOR

> malence:

m ed-

ometa e en garage and the personal results of the control of t · · · · · · · 70.00 4.

,700 1274 97 15 F 75 W

16 oct. 78 - 20 Jany

DES ARTS ET DES SPECTACLES

TEMPS, ESPACE, JAPON

La chute d'une feuille à l'automne

U Japon, l'Occident cultive Disans curiosité l'image dou-ble d'un exotisme aimable et d'un tourisme « débridé » dont les innombrables appareils de photo rappellent une puissance économique fort proche.

Fuire quelque chose sur le Japon..., dit Michel Guy. L'idée

est yeunu à la suite du choc tival - du véritable choc que

j'ui subi lors d'un voyage ou Ja-

pan en 1976, uprès me sortie du

gouvernement. J'ui pensé qu'ou pouvait peut-être essoyer de voir pourquol beaucoup d'Européens qui vont lu-bas reçoivent ce choc.

» J'ui été très impressionné uu

Jupau par le problèrae de l'espace

et de temps et du lien qui les unit ; un problème qui me pas-

sionnaît déjû û travers Merce Cun-

ningham. L'espace et in teraps :

des nutiuns sensibles partout, dans

toutes les farmes d'expression,

dans l'art des jardins, dans la

dunse, duns la colligraphie, duns

On pouvait chaisir de faira
 vanir la nô, mais le théâtre nô

est dėja counn a Puris. Et puis il

ua semblait pas très intéressant

de danner à voir, collés un bloc

pensant : « Comprenne qui ponra ! » Il follait trouver un

sur une sceun, des spectacles, en

uutre ongle. C'est un urchitecte,

Arata Isozaki, qui me l'u fourni

exposition = : « Mo Espace-

Temps un Japan », on Musée des

urts décoratifs. Le ma est par

définition propre no Jopon, Il lie tout. J'ui mille fois préféré met-

tre nos finances dons ce parcours

conceptuel, qui o'o encore jamois

été tenté ni nu Japon oi oilleurs,

et l' « onimer » panctuellement por de la danse, de la musique, du

chant, plutôt que de faire venir des troupes de théâtre prestigieu-

» Pourquoi amener tout cela en

France ? Use natre chose, égale-

ment liée ou temps, m'u paru très

d'una cultura traditionnella dues

le Japan d'aujourd'hat. Le choc

est venu de la nussi. De se trou-

ver en face d'un pays dont le dé-

velappement économique est voi-

sin du nôtre, et qui paurtant u réussi à rester occroché à ses un-

ciennes valours. Malgré sa rêvo-lution industrielle accélérée, peut-

êtra justement parce qu'elle n été

naccièrée, les traditions et l'âme jupanuises a'unt finalement été que très peu madifiées depuis ln dix-neuvième siècle. Il y u une grande différence uvec l'Eorope,

qui semble uvoir à peu près com-plètement perdu ses traditions.

C'est uussi cette différence qui

m'u incité à coosacrer une partie

du Festival d'automna au Japon.

Je me demande toujours si la jeu-

nesse française n'est justement pas

en train de courir après ses raci-

c'est le moment

PERTAL - HET NATIONALE BALLET

de souscrire votre abonnement

THEATRE DE LA VILLE

Tlème Saison

THEATRE: BERNARD SHAW LA MAISON DES CŒURS BRISES

TCHEKHOV LES TROIS SCEURS - LABICHE LES CHEMINS DE FER

DANSE: MARIA MARIA (Brésil) - PAOLO BORTOLUZZI -NEDERLANDS DANS THEATER - BALLET RAMBERT - BALLET DE L'OPERA DE HAMBOURG - BALLET DE L'OPERA DE WUP.

abonnement à 4 spectacles

theatre-danse (3 dromatiques et 1 ballet au choix)

danse (4 ballets)

collectivité (groupe de 10 personnes) 80 F au lieu de 144 F

extensian passible aux autres ballets

service du journal – priorité de location pour tous les spectacles

20 h 30 et 18 h 30 - accès permanent au Bar-Restaurant-Club

une heure sans entracte du mardi au samedi - 16 F

ouverture mardi 17 octobre

susana rinaldi

l'âme du tango argentin

ABONNEMENTS ADHESIONS RENSEIGNEMENTS

dans le hail du théâtre de II h à 19 h par correspondance 2 place du Châtelet 75180 Paris Cedex 04

tél. 274. i 1.24

individuel 100 F au lieu de 144 F

l'urchitecture...

A peine tempérée par une vague familiarité avec certains éléments culturels, comme le théâtre no, l'image exotique se maintient dans le public français grace à des expositions récurrentes qui évoquent telle ou telle expression artistique, mais hors de tout contexte pour le profane. Estampes et armures sont notre goût désuet du Japon, Quant au tourisme, qu'il nous soit permis de descendre l'avenue de l'Opéra pour en constater l'efficacité : petit paradis du goût européen pour le Japonais photographe.

C'est pourtant au bout de cette avenue, au Musée des arts décoratifs, que vont s'annuler, le temps d'un automne, ces deux images fabriquées par le temps (notre temps) et figées par l'espace (notre sens de l'espace). Dans le grésillement de ces deux clichés, les Japonais verront sans doute un instant de beauté, et les Français découvriront peutêtre une vérité de l'univers nip-

Chargé par le Festival d'automne d'expliquer son pays, l'architecte Arata Isozaki, en collaboration avec plusieurs artistes (sculpteurs, photographes, charpentiers), a choisi de l'exprimer travers le ma. Un concept-clef, là-bas, puisqu'il y est vècu, par-courant un peu de nos notions de temps et d'espace, mais selon des modalités différentes. De n'avoir pas cette clef, l'Occidental se voue à rester en decà de toute compréhension réelle, et sa contemplation esthétique n'est plus alors que le sentiment d'une barrière trouble, immuable,

Les Japonais, parce qu'elles leur sont familières depuis plus d'un siècle, connaissent nos formules de temps et d'espace, sans vivre cependant à leur mesure. L'approche du ma nous est moins facile. Mais peut-être faut-il prévenir une difficulté : ce désespoir o priori qui peut nous prendre devant la pensée orientale. Entre la fascination un peu masochiste face à une culture qu'il ressent plus complexe et plus profonde que la sienne et le refus vaguement méprisant d'une différence qu'il taxe d'hermétisme, il construit, avec paresse, un mythe de l'incommunicable. Or il reste possible d'accepter cette différence avec sa propre sensibilité, avec son inexactitude propre. Substituer l'acceptation au mythe de

l'incommunicable, n'est-ce pas déjà se préparer à comprendre ? Nous avons rencontré Isozaki et, grace à Rose-Marie Payolle, qui assumait les difficultés de la langue japonaise, le ma a perdu un peu de son aridité. Il n'en est pas résulté un absolu du ma, et moins encore un ma de philosophe. Mais le ma tel que le ressent Isozaki, un ma qui intervient dans chacune de ses œuvres, de même que chaque musiclen a son ma : nous dirlons son sens de l'espace ou du temps.

間

Le concept de ma, inhérent au Japon, n'a pas d'équivalent, mème en Chine, où la traduction du mot suscite des problèmes similaires de séparation entre ses deux composantes. C'est un concept (mais c'est aussi un mode de vie) qui a connu une longue évolution. Il s'est peu à peu enrichi, ramlflé, s'imprégnant de toute nouvelle tradition, chaque tradition l'investissant à son tour. Ce qui le définit le plus simplement, sinon le plus exactement, c'est sans doute la distance entre deux ou plusieurs éléments, ou peut-être encore la tension qui se crée entre deux ou plusieurs éléments séparés. Si ces deux éléments sont des objets, le ma relève alors de l'espace (notre espace); s'ils sont des sons ou des gestes, le ma relève du temps (notre notion du

Le shinto et son univers animiste semblent en permettre une première approche. Cette religion, qui précède l'introduction du bouddhisme, voit dans chaque manifestation de la nature un esprit, un kami, Pour honorer et matérialiser la présence des kami, le Japonais construit l'himorogi (espace des dieux), dont on retrouve un archétype dans l'exposition. Il choisit en pleine nature un endrolt creux, un réceptacle naturel, au milieu duquel il plante un poteau de bols (en bois de sakaki, précise nements et non une durée à pro-Isozaki) où vient habiter l'es- prement parler, car chaque interprit. Or si la nature ne prête

plante alors quatre poteaux, déllmitant une surface sacrée impénétrable. Ces quatre points non reliés forment désormais un espace aussi perceptible que le feraient quatre murs pour un Occidental.

Ainsi on retrouve ces quatre piliers dans nombre d'éléments et de traditions de la culture japo-naise : ils délimitent la scène du théatre no, dont on verra un exemplaire modernisé dans la salle consacrée aux téuèbres (yami); ils délimitaient jadis l'emplacement des lutteurs de sumo, et on les retrouve assez naturellement dans toute l'architecture ignongise

Espace réservé et sacré, division de l'espace, le ma a engendré les tatami, ces nattes de paille qui recouvrent le soi des maisons et divisent l'espace avec la precision d'un module: Mais seuls importent les bords immatériels du tatami, ses limites. Il ne s'agit donc pas d'imités de surface, mais toujours de dis-

Le ma-distance recouvre donc tous nos concepts d'espace, et, partant, tous les espaces habitas ; i ma, ce qu'Isozaki traduit directement par a living room a : isai no ma la maison du thé : mais aussi matori (prendre le ma), le plan d'architecture. Et, pourtant, l'unité de mesure n'est pas loin, du côté de l'Empire du Soleil-Couchant, La prononciation chinoise du caractère désignant en japonais le ma (la porte et le soleil) est en effet ken, qui est une unité de longueur de 6 pieds, soit la longueur moyenne du tatami.

Distance et division de l'espace, le ma a investi le temps : c'est l'intervalle entre deux évéprement parier, car chaque intervalle est une unité en soi, un

Car ce qui pourra, mieux que

**Ma. sepace-temps au Japon,
Musée des arts décoratifs, 12 octobre-11 décembre.

«temps» qui n'a pas. à être
compté ni mesuré. Manipulation du temps, il est le principe de la musique : chaque musicien obéit à un sens du ma qui lui est propre, qu'il joue seul ou à plusieurs. Du musicien peu doué, on parle de monuke, celui qui n'a pas réussi à « saisir le ma » : manuke désigne en japonais l'idiot. Une approximation francaise semble ici, pour une fois, assez exacte : le manuke est celui qui ne sait pas garder ses distances. Car, entre deux individus, il y a aussi un ma à respecter : le salut japonais participe bien de cet impé-ratif. Il faut toute l'attention de l'homme japonais à ce qui est étranger pour comprendre sa tolérance de nos poignées de

間

Si l'on excepte le « prologue » de l'exposition, qui évoque le ma omni-présent du Japon, et son « épilogue », qui souligne la pérennité des signes et des sym-boles dans les objets familiers, on rencontre sept manifestations différentes de cette notion. On a évoqué l'espace des dieux (himorogi) et, dans les ténèbres (yami), la scène de nô. Mais ces deux temps du parcours sont précédés d'étapes fondamentales.

Sans dopte la maisou du thé, symbole projeté de l'espace habitable (suki) parlera-t-elle d'elle-mème. Comme un tableau de Mondrian peut parler à l'esprit

Michiyuki, la « marche sur le chemin », lei matérialisée per un trajet de plerres, est une division de l'espace, une succession, de distances, qui obélt à la toute-puissante nature, mais qui souscrit aussi aux « règles » du zen. Une obcissance qui interdit toute symétrie dans les expressions traditionnelles, et en particulier dans l'architecture; et une démarche zen qui nous invite à porter attention à chaque forme, à chaque espace entre les formes.

quelles que soient les frontières de cuiture, c'est cette faculté, assez universelle après tout, qo'est l'attention. Tout le travail d'Isozaki semble aller dans ce sens. C'est un dispositif simple et parcimonieux qui, d'étape en étape, nous conduit à avoir un regard plus précis, plus sensible, ébarbé » de tout raisonnement. Aussl n'est-ce pas une exposition d'objets, « de geishas, de cerisiers en fleur et de soleil levant ». Tout y est retranscrit en termes de création contemporaine, termes qui ne nous seront pas plus étrangers que ceux de uos expositions d'art actuel. Sans doute moins : les œuvres collectées répondent à la tradition : n'y surgisseut pas les concepts fortuits que le critique occidental aime à forcer dans certaines

Sachons retranscrire. Le frémissement d'un rideau, d'une lumière, de feuilles de cuivre, c'est, au Japon, la chute d'une feuille à l'automne : l'instant où le Japonais entrevoit la beauté. C'est utsuroi, qui sépare deux états stables et différents, la feuille sur l'arbre et la même feuille à terre, le passage d'un même objet de l'ombre à la lumière. Le mo investit la frémissement de la nature,

Isozaki nous propose donc un pont entre uotre pensée et celle de sou pays, entre notre espace, notre temps, et le *ma* du Japon. S'agit-il ici du hashi, ce mot qui annule et comble le ma? Hashi est simultanément le pont qui mène d'une rive à l'autre, les baguettes qui portent la uourriture à la bouche, le passage de notre monde à celui des tenèbres, de la scène du théâtre aux cou-

Ma. Espace-Temps au Japon. n'est de toute évidence pas une exposition. C'est un pont, un premier pas d'une civilisation à

FRÉDÉRIC EDELMANN.

L'architecture cultivée d'Arata Isozaki

Milan_

fasciné par les machines, les robots. Son architecture le disatt. Aujourd'hui, à quarantesept ans, c'est la philosophie zen, ce sont les concepts de l'art contemporain et les styles historiques, du Japon au néo-classicisme européen, qui le font agir. Sa trajectoire est une illustration exemplaire de toute l'architecture moderne japonaise, qui a accompagné l'étonnante expansion économique nippone au lendemain de la dernière guerre mondiale

Les machines envoltantes, destrantes étaient devenues le sujet même de l'architecture, alors que le pays tentait de capturer les technologies modernes. Un aîné comme Kenzo Tange, qui avait transposé l'art raffiné et massif des charpentiers des anciens temples Jómon dans le béton de Le Corbusier, voulait faire le pont entre les traditions de l'Orient et celles de l'Occident. Autour de lui s'était constitué le groupe des architectes métabolistes dont le remue-ménage symbolisait ce Japon en pleine transformation oui procédait à un extraordinaire niques.

L's espace vital », toujours rare sur l'étroite île nippone, est par-cimonieusement étudié par les architectes. Comme son ami Kurokawa, Arata Isozaki est à peine âgé de trente ans lorsqu'il lessine un projet de tours avec des studios-capsules, selon la surface minimale des malsons traditionnelles japonalees : 2,70 mètres × 2,70 mètres. Le progrès n'a rien amélioré l Parfois l'espace est encore plus réduit. Mais l'habitacle est un cocon mécanique, ultra-équipé. Littéralement, une machine-àhabiter.

Cette période naïve de l'architecture d'expression technologi-que culmine à l'Expo 70 d'Osaka, simulacre d'une ville-machine de l'an 2000, entièrement robotisée autour d'une architecture tubu- comprennent qu'ils doivent selon la courbe de rein de Mari-

EUNE, Arata Isozaki était laire géante préfigurant la structure apparente du Centre Beaubourg. Arata Isozaki y avait longuement travaillé avec son maître Tange, porté par cette fascination mécanicienne du Japon moderne.

A peine l'ouvrage achevé, l'ar-

chitecte s'était effondré malade après l'effort fourni. En fait, pendant qu'il « monumentalisait » candidement la machine. Arata Isozaki, atteint par les idées de 68, commençait à douter du romantisme technologique ambiant. Il n'était pas le seul à être entré en crise intellectuelle, mais il fut l'un des rares à lui avoir trouvé une issue créatrice, plus riche qu'auparavant. Les choses avaient d'ailleurs évolué autrement dans la réalité. A partir de 1970, le Japon enrichi s'était tourné vers l'étude d'une architecture de tours capables de résister aux secousses telluriques. Période classique de réalisation

pendant laquelle le marché de l'architecture change de mains et passe des architectes-artisans, qui avaient capté l'esthétique occidentale, aux grandes agences réunissant plusieurs centaines de collaborateurs, qui ont, eux, bien mis au point le transfert de la technologie moderne. On assiste au déclin de l'architecture fantasmatique des années 50-60 et à la montée des constructions industrielles, carénées et froides comme des ordinateurs, ne livrant au regard rien de leurs entrailles. Un grand vent de mort ravage les rangs des architectes indépendants. Même un « monument national » comme Kenzo Tange n'échappe pas au raz de marée d'indifférence. Il est contraint de prendre son bâton de pèlerin pour trouver des commandes à l'étranger, notamment dans les pays du Proche-Orient, où le Japon exporte son architecture et ses travaux publics.

Ceux qui restent au bereail

changer les règles du jeu de l'architecture pour survivre. Et la réponse d'Isozaki est sans doute la plus stimulante que les architectes de sa génération aieut formulée. Avec un visage fin et vif qui semble sortir d'une gravure d'Utamaro, il a manifesté un flair particulier pour capter les idées, les formes, le climat de la création artistique contemporaine. Lui aussi prend la route, Mais ll voyage pour voir et sentir ce qui se passe à Londres, Vienne, New-York,

Fin de l'architecture comme expression d'un progrès illimité : désormais, il construira peu, mais chaque fois il tente de ses flots de rochers.

faire un chef-d'œuvre. Le volci qui prodult une architecture d'esthète, raffinée, élitiste, chargée de réminiscences et de connotations. Les constructions cubistes des années 30, les Viennois du début du siècle, la sculpture minimaliste américaine et le monumentalisme géométrique néo-classique de C.-N. Ledoux s'y mêlent au parfum exotique des maisons de thé japonaises avec leurs parois de papier faites pour capter la lumière du crépuscule et de l'aurore, à l'espace silencieux des jardins zen sur lesquels on ne marche pas et dont les pierres blanches symbolisent la mer avec

La métaphore construite

Ici. l'art de l'architecture devient un art de la métaphore poétique, à l'occasion de l'ironie et presque toujours de l'ambi-guîté. Isozaki n'hésite pas à construire un country-club dont le plan reprend la forme du point d'interrogation, comme pour demander pourquoi les Japonais lovent tant au golf. Petit sourire derrière une architecture sérieuse où on retrouve le grand are monumental d'une usine de Peter Behrens au début du siècle. Pour exister, une telle architecture a besoin d'amateurs. Il se trouve qu'Arata Isozaki a son Médicis en la personne du maire de Kitakyushu. Grâce à lui, il a pu réaliser pour cette petite ville une bibliothèque et un superbe musée d'art moderne, palladien d'allure, et d'esthétique minimaliste, où règne une stricte modulation de cubes tracés avec le dépouillement raffiné d'un dessin d'art conceptuel.

Les idées viennent à Arata Isozaki à travers son dialogue avec l'histoire et avec l'actualité. Il faut être Japonais moderniste pour oser redessiner le haut dossier de la chaise de Mackintosh

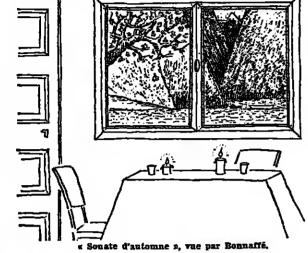
lyn Monroe et lui donner finalement un air fonctionnel au détriment de son ultra-élégance décadente.

Mais son chef-d'œuvre d'architecture cultivée et emprunteuse, c'est peut-être son petit bâtiment pour la galerie d'art Shuko-sha pour lequel il avait conçu en 1975 un volume en rectangle debout, tout blanc, très pur et très « esprit nouveau », avec des fenêtres qui refont sur la façade la composition d'un tableau de Mondrian. Architecture d'un superbe raffinement graphique, amblguë et éclectique, Ici, quelque chose de Palladio, là Adolf Loos, tel qu'en lui-même... Dans cette façade, Arata Isozaki a refait, à sa manière, la maison que le Viennois avait construite en 1926 à Paris pour Tristan Tzara. « Je ne le sapais pas ». dit-il en éclatant d'un rire qui est tout un discours, pour dire ses doutes sur les besoins en architecture de la société industrielle avancée. Comme l'art, elle a besoin d'amateurs sachant retrouver leur chemin dans l'ordre caché des choses...

JACQUES: MICHEL

FRANÇAS ·éalisate ... nonteuse Sign 1/2 874.65.94





cinéma

SONATE D'AUTOMNE d'Igmor Bergmau

Deux êtres, une mère et une fille, s'affrontent à cœur nu. Elles sont si différentes l'une de l'autre qu'il leur a toufaurs été impossible de se rejaindre, de se comprendre. Une ultime tentative de rapprochement se termine par une scène dramatique... Bergman refuse toute complaisance, tout romanesque. L'amour, la rage, le dépit et la haine sont les seuls éléments de ce huis clos, Liv Ullman est prodigieuse. In grid Bergman joue en grande comédienne un rôle ingrat et difficile. L'un des films les plus émouvants d'Ing-

L'HOMME DE MARBRE d'Andrzej Wajda

L'histoire du maçon Birkut. a ouvrier de choc » des annees 50, et celle d'Agniacka, feine realisatrice d'aujourd'hui, qui recherche la vérilé sur Birkut. Une grande leçon, dédiée aux feunes Polonais qui veulent savoir qui étaient leurs pères, quelles ont été leurs erreurs. KOKO, LE GORILLE QUI PARLE de Burbet Schroeder

Comment Penny Patterson par- Bayen le conduit sur les terres | Chou (l'homme déchiré).

vint à enseigner à Kako, gorille femelle, l'alphabet des sourdsmuets. Avec trois cents mots, Kako exprime maintenant des désirs et des senttments, enre-

gistrés par la caméra patiente

JUDITH THERPAUYS de Patrice Chereou

de Barbet Schroeder.

L'agonie d'un quotidien régional. et le combat désespéré d'une femme (Stmone Signoret) pour le sauver. Une nouvelle preuve qu'il y a des cinéastes surs dans le cinèma français. ET AUSSI: Girl friends, de Claudia Weill (portrait plaisant de la bohème new-yorkaise); l'Arbre aux sabots (travaux des jours et des saisons dans une ferme lombarde du dix-neuvième siècle) ; la Tortue sur le dos, de Luc Béraud (l'itinéraire chaotique d'un drôle de créa-teur) ; l'Argent des autres, de Christian de Chalonge (sus-

pense autour d'un scandale ban-

théâtre

caire).

LA MOUETTE à Nanterre

Le parcours sensible de Bruno

de Tchékhov, théâtre où les personnages regardent sans voir rien d'autre qu'eux-mêmes, égatent leur raison en se perdant dans les labyrinthes du temps, menes par des passions qu'ils refusent et détournent. Image d'une société, voyage au dedans de soi que la réalité des planches brise, decouvrant un monde trop vaste pour la conscience humaine, noir et chaud, le monde de la poèsie, très loin de la « petite musique » traditionnelle

(Festival d'aatomne, jusq. 14.)

LA TABLE

à Saiut-Denis Michèle Foucher tourne autour de la table, objet concret et symbolique. Elle joue le jeu multiple de la vie avec ses bouffées de plaisir et de dé-(Festival d'automne.)

MAITRE PUNTIL'S ET SON VALET MATTI

Une autre manière de monter Brecht, polémique. On peut être exalté ou consterné par l'esthétique de Georges Lacquidant. (Festival d'automne, jusq. 14.)

à la Cartoucherie de Viacenaes Rudolf Slanski, secrétaire général du parti communiste de Tchécoslovaquie, fut pendu en 1953 à Prague. Sa fille Nadia tut enlevée dans son landau, dix ans plus tôt, en 1943, à Moscou. Sa femme Josefa, aujourd'hui en vie à Prague, a atmé et approuvé cette pièce de Bernard Cuau où les trois membres de la famille Slanski essaient de « méditer » l'histoire.

NOTRE-DAME DE PARIS au Palais des Sports

La plus grande histoire de passion et de mort dans le Moyen-Age antrique de Victor Huga et d: Viollet-Le-Duc Le spectacle au superlatif de Robert Hossein.

ET AUSSI : Les Peines de cœur d'une chatte anglaise, au Montparnasse (il ne faut pas manquer de voir et de revoir le conte de fées aux accents argentins) ; Succès, au 347 (l'insolente gravité de la futilité) ; les Rustres, à la Michodière (les jous rires en cascade) ; Barouff à Chiog-gia, au Théâire 13 (Goldont encore) ; Hosanna, au Coupe-

musique

L'ESPACE DE PROJECTION

L'IRCAM ouvrira au public son Espace de projection le 13 octo-bre ; il s'agit d'une salle expérimentale au volnme et à l'acoustique modelables dont la construction vient de s'achever. Les soirées des 13, 14, 15 et 16 octobre seront consacrées à deux jeunes compositeurs encore peu connus en France : York Höller et Baiz Trümpy. La pre-mière œuvre comporte nne bande dans laquelle les sons instrumentaux ont été modifiés de diverses façons par l'ordinateur; dans la seconde, pour piano et quatorze instruments, c'est la dimamique des instruments qui détermine, pendant l'exécution, divers caractères de la partie électronique. (Loca-

TROIS CENTS ANS DE PIANO A CHAMBERY

Jouer ensemble partais les mêmes œuvres, être prêt à affronter ses différences, à justijier ses choix, c'est cette démarche insolite que vont tenter Marie-Françoise Bucquet, Bruno Rigutto et Claude Helffer à la Maison de la culture de Chambery (tel. 79-33-25-19) les 17, 13, 19 et 20 actobre. Au programme, des œuvres de Haydn, Schubert, Liszt, Bartok, Schoenberg, Berg, Xenakis. Les concerts sont divisés en deux parties ; un récital traditionnel d'abord, puis les musiciens essayeront de montrer et

de faire sentir au public ce

qu'une même partition peut

devenir sous les doigts et à

travers la sensibilité de trois interprètes différents.

M. S. GOPALAKRISHNAN au Musée Guimet

Des improvisations dans le style karnatique de l'Inde du Sud par un maître du violon, instrument dont l'introduction dans la mustque traditionnelle indienne ne remonte qu'à la première moitié de ce siècle (le 12 octobre, à 20 h. 30).

ET AUSSI : Bestiarium de Kagel aux Bouffes du Nord (12, 13 et 14 octobre, à 29 h. 30). Récital Schubert, par Paul Badura-Skoda (salle Gaveau, à 21 h., vendredi 13). Giuseppe | nat et de l'industrie.

Sinopgli dirige le Nouvel Orchestre philharmonique dans des œuvres de Nono, Sinopoli et Maderna (Radia - France, Studia 194, samedi 14, à 20 h. 30). Frédéric Lodéon et Daria Hovora jauent en duo au Théatre d'Orsay le 15 octobre à 11 h. (Beethoven, Brahms). Récital de lieder par Barbara Hendricks à l'Athènée, lundi 16 (au programme : Schubert, Liszt, Strauss). La Kammersymphonie de Schoenberg en version « de chambre » : mardi 17, à 18 h. 30 (Palais des

congrès, salle bleue) Tandis que le Médecin malgré lui, de Gounod, fait les beaux soirs de la salle Favart (14. 16, 18 et 20 octobre), le Théatre des Arts de Rouen remet Faust à l'affiche (13, 15, 20 et 22 octobre), tandis que l'Opéra du Rhin confie à Lavelli sa nouvelle Carmen (à partir du 13 octo-

expositions

MA-ESPACE/TEMPS AU JAPON au Musée des arts décoratifs (Lire notre article page 13.)

LES FRÈRES LE NAIN uu Graud Palais

La totalité, ou presque, de l'œuvre connue de Louis, Antoine et Mathieu Le Nain, est ici rassemblée pour la première tois, après un long travail de préparation et de décantation. Les trois freres ont perdu au passage la tranquille certitude de leur identité. Mais le génie de leurs trois mains réunies, débarrassé d'attributions fragtles, des faux et des copies, n'en ressort qu'avec plus d'éclat. L'érudition mise au service d'une compréhension plus généreuse des ceuvres.

MÉTAMORPHOSES FINLANDAISES

au Centre Georges-Pompidaa Architecture, design et abjets de la vie quotidienne en Finlande, de la fin du siècle dernier a aujourd'hui. Un parcours qui se veut poétique, et qui devrait faire émerger l'important : le dialogue entre l'homme et la nature, le rapport des traditions populatres et des influences internationales, celui de l'artisa-

au Centre Georges-Pompidou Dessins et spectacle de masques, costumes géants au Centre Georges-Pampidou, eaux-fartes et gravures au Centre d'études catalanes en attendant les sculp-

tures au Musée d'art moderne de la Ville de Paris et les peintures recentes galerie Maeght. Le quatre-vingt-ainquieme anniversaire de Joan Miro est fêté par un feu d'artifice de manifestations qui, dans leur diversité, rendent bien compte de l'art protéiforme, très aérien et très terrien, d'un peintre auquel il suffit de quelques lignes et de quelques couleurs pour inventer d'étonnantes images poétiques.

ET AUSSI : Calligraphie japonaise, à la chapelle de la Sorbonne (lire natre article page 16): Paris-Berlin, au Centre Georges-Pompidau (à voir. et à revoir); Florence Henri (photographies des années 30, par une ancienne da Bauhaus), Daniel Humain (dix ans de « Papiers ») ; Jan Voss (une rétrospective), à l'ARC-Paris; Asger Jorn, au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (une quarantaine de peintures, expressionnistes, à la « Colna »); Pierre Alechinsky et Karol Appel, galerie de France (encres à deux pin-ceaux); Roland Topor, galerie Jean Briance (quarante-six dessins de 1978 : impitoyables) ; Jean Dubuffet, galerie Ciaude-Bernard (les peintures récentes).

variétés

HARLEM ANNÉES 30 aa Théâtre de Paris

Une occasion rare de rencontrer une troupe noire de Broadway qui célèbre l'âge d'or de Harlem, en restitue l'esprit et la fantaisie. (20 h. 30.)

JULIEN CLERC ua Palais des cougrès

Romantisme et panache de Julien Clerc dans un spectacle plein de charme. (21 h.)

JACQUES BERTIN aa Theatre

de la Gaîté-Montparpasse

La vie captée, saiste avec une finesse presque animale dans des chansons-murmures, chansons-cris, chansons d'espoir aussi d'humour. (20 h.)

GALERIE TKIM QUYNH - 3, rue d'Argenson PARIS-8" - 266-52-89

GALERIE DIMPOULOS

24, rue du Laos, 75015 PARIS - 306-23-08 Hammage à

BERTHOMME SAINT-ANDRE

Peintures, aquarelles, dessins. Jusqu'au 31 octobre

Peintures Gal. DROUANT

Rétrospective PARTURIER 1901-1976 Gouaches et Aquarelles Gal. des ORFEVRES 52. Fg Saint-Honoré 66. Quai des Orfèvres 28 sept. - 21 octobre 3 octobre - 21 octobre

GALERIE JEAN BRIANCE 23-25, rue Guéuégaud - 75006 PARIS - 326-85-51

topor

JUSQU'AU 18 NOVEMBRE

MOULIN DE VAUBOYEN

BIEVRES (Essoage - 12 km de Paris - Pte de Châtillon ou Pt de Sévres)

12 octobre - 3 décembre

💂 Ouv. ts les jrs (sauf mardi) de 14 à 18 h., le dim. de 14 à 19 h.

GALERIE BOR VOLMAR Serge LE FLOC'H, Jeon JACQUELIN Catherine KIEFFER

ielle-Frace MAMESSIER Jusqu'au 25 octobre

GALERIE CLAUDE HEMERY 3. pl. Marche-Sainte-Catheriue (40) 272-66-93 - Métro Saint-Paul

ALBERTINE MILLET

Du 5 au 31 octobre

-Galerie Etienne Sassi-A. Thomas, W. Hopkins présente en exclusivité

MARTHE ORANT

peintre post-impressionniste 1874-1957

11 octobre-15 novembre

14, av. matignon Paris -Tel.: 225-64-77

GONZALEZ 26 septembre - 2 novembre

12 octobre - 30 novembre

Galerie de France

Le cabinet des dessins de SONIA DELAUNAY 6 octobre - 2 décembre 1978

*ARTCURIAI

Photogrammétrie et conservation des monuments



Exposition de Kodak-Pathé et de l'Institut Géographique National présentée par la Caisse Nationale des Monuments Historiques et des Sites.

du 6 octobre au 3 décembre 1978 Hôtel de Sully - 62, rue Saint-Antoine - Paris 4°. Tous les jours, sauf le mardi, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30



ou Centre Georges-Pompidau Dessins et speciario ques, costumes gearer Georges-Pompida. . et crosures du Cerra. entalanes en attend : - tutes an Muire diane de la Ville de Paris tures recentes came. ... Le quatre-ringt-ore : par un feu d'artire testations qui, dans site, rendent bien l'art protestionne, :.. tres termen, d'un paren-& suite de que que disidnes comercia de la comercia del la comercia de la comercia del la comercia de la comercia del la comercia de la comercia de la comercia del la comercia de la comercia del la

d'étannante: .m.:....

ET AUSSI : Carry - . maise. a 12 ch. - . Sorbonne page 16' : Parting Gentre Georges-P wait, et à revers Signation of the state of the nees 30, par ... Benhaus Donie. fune retrested Paris Aiger J ... der moderne : peintures, err e Colma and Proven France lengths . eesus) Roll Jean Beite. sims de 1975 Jean Dub . . . Berris :=

variétés

HARLEM ANNELL !! as Theatre de 1: The Person of 2000 27 Haris is fant or

JULIEN CLERC es Paien ári (. . . Z-----Hera Cont. green and the

JACQUES SERT N en Thettie de la Gorte Most. Page 1947 Form the agree of the transfer of South Control of the

es monument-



Language Contract

me-Paris 4.

 $\cdot 1978$

18 / 12

1.11.

DES SPECTACLES

Musique du Japon. Évolution, tradition

La vie musicale au Japon, depuis la fin de la guerre, doit 🔑 😁 faire face à une double tâche : assurer la renaissance de douze siècles de musique traditionnelle et résoudre enfin le conflit Orient-Occident qui se pose de façon aigue aux jeunes compositeurs. En résumant l'histoire, Akira Tamba présage l'avenir pour analyser le présent, Takemitsu doit se référer au passé. Plus que jamais peut-être, la musique eu Japon est à la croisée

Dialogue avec Takemitsu

EUF concerts, quarante-dsux ceuvres de dix-neut composi-teurs... Le Festivel d'sutomne propose un isrge penorams de la musique igoonsise contemporeine, de la Jeune musique surtout, pulsque plus da le moitié des comp joués sont nés sprès 1935. La conception de ce programme e ètè confiée è Toru Tekemitsu, qui est certainement la compositeur la plue célèbrs de ea génération - il est né en 1930 er un concert, le 23 novembre, sere consecré à quelquesunes de ses œuvres, - maia quand on l'interroge sur la mi contemporaina su Japon, plutôt que ds sa proprs expériencs, c'ssi l'aventure de le jeune ganération qu'il évoque en remontent l'histoira. - La situation de la musique contemporalne au Jepon, c'est vraimant quelqua chose de Irès spécial.

parce que, lusqu'à une période très récente, on n'enseignall nulte pert le musique traditionnelle ; le seule muaique qu'on pouvelt epprendrs. c'elail la musique occidentala, Cette importation de la technique mualcale eveir commencà dès le début de l'ère Msiji (cetts période, compriss entre 1868 st 1912 qui correspond à la restauration de l'empire et à l'ouveriure du Japon vers l'Occident). On s'est alors mile à écrire ds la musique militetre, per exemple, dans is style occidentel; meie ce n'était of une démarche situatique ni une démarche culturelle, cele répondail è un besoin politique. Cate ne veut pas dirs qu'è cette époque il n'y all pas eu dee gena qui aoient ellés en Allemegne at qui ont étudié la musique occidentale d'une Iscon vralment ertistique, mais cele s'est réduit é de simples coples, risn de très brillsnt.

- Est-ce qu'on joue encore cetta musique? - Sana doute, puieque les orchestres japonale na jouent pretiquement pae les euteurs contemporeins ; lorsqu'ile veulent scrtir du réperioire intemational, l'e doivent se rebattre sur ces œuvras-là...

- Et vous-même, vous evaz élà formé per cet anseignsment

- Non, parce que c'élair la guerre at que, pendant cette périoda, on ne pouvait riue evoir accès eux disciplines étrangéres, c'âtsit tràs msi vu. Noue evons donc dû étudier per et c'est à ce momani que, en nous heurtant au mur da la civilisation occidentale, noue avons pris conscience de l'existence d'une musique traditionnelle japonsise, d'une civilisation qu'on avsit oubliée. Le jeuns génération a l'svantage eur nous de pouvoir recevoir un double ensaignemen1 : occidental et treditionnel. lle conneiesent susel le mueique orisntsle des sutres psys et ils essalsni, chacun svec ses moysna, de trouver uns solution su confill qui nett du conlect de toules ces cultures.

- Entre-temps, des compo-sitsurs comms John Cage ou Olivier Meesisen se sont mie è l'ècole de l'Orient; est-ce que leur damarche présante un interêt pour un jeuna compo-

— Dėjā, svec Dsbucey, catte Interaction s existė : Il a étà influencé par le musique orientale

st réimporté su Japon, meis à l'heure sctuells les Japonals qui ont aubi l'influance occidentale et les Françsie qui ont été marquès par le culture orientale sont arirvès à un point de rencontre, ils peumême a'lla eont arrivés là par un chamin inverse. Certaines différences fondamentalsa subsistent. Ainsi, la démerche de Cege eet très logiqua, è le limite elle est trèe - dure -. Au contraire, quand un Japonaia est Influencé per la musique occidentale, c'est d'une tscon plus flottante, il y s cetts logique qui menqus.

- Cele tient à une certeine

forma d'esprit? C'esi beaucoup plue complexe.
 Par sxempls, les cloches suropéennes, quand ellee aonnent, on salt tout de suite l'heure : au Japon. le_ cloches dae temples sonneni sussi pour indiquer l'heure, mais c'esi lellement long que l'hsurs est détà pssaée quand on aalt de lequells il s'sgit. D'aulra part, lae Occidentaux font très bien le différence entre les brulla asturele et le mualque, tendis que chez nous un joueur de shakuhschi, is fiùje de bambou è cinq troue, est satiefait lorsque le son qu'il tire de son ina.rument ressemble su vant qui souffie dans une torét de bembous.

· Lee leunes compositeurs vaulent essever de créer uns musique leponaise svec des Instruments occidantaux : c'est une dâmerche toul è tait légitime et féconde, mais il feut esvoir ce qu'il laut è tout prix respecier, et quelles sont les choses que l'on peut leisser pour arriver à un niveau supérieur,

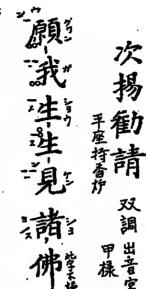
> Tous les compositeure que l'ai choleis sont des gens qui ne sont pas très connus, mais qui travaillent dans ce sens. C'est très long et il laut que se solt ainsi ; c'esi comme un œut que l'on couve, s'il éclôt trop lôt, il risque d'en sortir un monatre. Perfois aussi, quelque chose de tout à fait nouveau peut nettre d'une reconsidération de t'héritage traditionnel, par exemple lorsque Ishii Maki utilise des ecteurs du théâtre Nó dont ls masque est inexpressif dans une forme d'expression eusst forte que celle du Bunraku.

- Toutae ces damarchae voua samblent essez técondes pour vralment apécitique ?

- Blen sûr, maie ce qui est plus grave é mon sens, c'est que les orchestres, eu Jepon, ne jouent pretiquement pae le musique contemporaine; mol-même, is euls beaucoup plus joué é l'étrengsr qu'eu Japon. Les ssula enaembles qui existeni sont de petiles lormationa jeunes, comms le groupe Ark que l'on ve sniandra à Peris. D'une facon plus gênérale, c'est le problème de l'existence d'uns musique contemporeine face à le mustque de consommation qui me paraît is plus préoccupant, et cela ne concerne pes seulement le Japon; c'est aurtout là-dessua que le voudrele ineister : y e-t-ll une pleca dens le monde actuel pour une

> Propos recuelllis par GÉRARD CONDÉ.

musicale contamporeine ?



torique, qui va jusqu'aa début du septième siècle de notre ère, il semble y evoir eu eu Japon nue musique vocals, avec accompo-gnement d'un en deux instruments it porfois de dause. Cette musique était vraisembleblement de corac-

C'est en septième siècle que la musique eutochtoue japonaise, eu contact de la musique savonte chinoise, u couuu pour la première fois la notice de fixité dans ses éléments constitutifs. On entre einsi dens la période entique, eu cours de lagnelle se sont dèvelappées diverses formes musicales an'an peut encore entendre anjourd'hui, telles que le « ga aku » imusique savonte instrumentele et dansée), le « shāmyā » (le chant bara » et le « roei » Imasiques

Au treizième siècls, la musique

iudétermiuée supplante é nouveau les formes musicoles fixes da la période untique, à la faveur d'un chaegement de régime politique. La nouvelle classe dirigeante des guerriers eccourage, eu effet, 'a constitution de nouveoux genres musicoux, issus non pas de le musique aristocratique de l'époque précédente, meis de vieux fonds eutochtaue, de type indé-terminé. La musique japonaise eutre ulurs dans la période du Moyen Age Ifia douzième - fin seizième siècle), et conueît sou pleie essor evec l'epporitieu de formes comme le « hnikyoku » (épopée de Heike , chantée evec accompagnement da a biwa ». luth à quetre cordes), le « kôsbiki » (hymme bouddhiqee), le ab (théatre chanté, dimlogné,

mimė at doosė). La période moderne idébut dix - septième-fin dix - ueuviems siècle) est marquée par un vori-

signe populaire, lié è l'ascension de la classe citadine. C'est alors qe'en assiste ae développement da « bunraka » (théâtre de ma-rioanettes), du « kabaki n (théâtre chanté et densé) et de le musique instrumentale de solo, tefie que calle da « kota » (cithere à treize cordes), de « shakuhechi » (flûte verticale è eiuq trous), ainsi que de la musique vocale de solo (« jiuta n, « noguata n, « kiyômoto », etc. Chants compagnés de « shamîsen »).

A la fia da dix-neuvièms sièele, la reprise da pouvoir per la famille impériale, marque à nac-veau un retour à la musique déterminée de type occidental. Elle s'est si bisu implantée de Japon en l'espoce de presque un siècle que, quand ea dit « musique » tout court, en pense aussitôt à la musique classique occidentale.

Matériaux, écritures, techniques

'ALTERNANCE historique entre muelque déterminée et muai-que indélerminée est capitala eu Japon, dana le mesure pù elle

est à l'origine de deux types diatincts de structuration musicate : la structure fixe et le structure ouverte. Ces deux types de etructure entraînent, en effet, une nette différenciation des malèrisux sonores, des systèmes de composition et de notation et enfin des techniques voceles st instrumentales. Toutefols, du fail de l'altamance historique entre musique détarminée et indéterminée, Il a'est produit certeine échanges et Interiérences d'un type

elructurel é l'autrs. La première différance se aitue donc au niveau des - melèrleux - : les éléments constitutita de la structure fixe sont daterminės, lendis que ceux de la structure ouverie sont in délerminés, c'est-à-dire tolàrent une certaine Indétermination ou fluctustion limitée è une margs, eu-delè de laquelle la etructure ne sereit plus identifiable.

 La seconde différence apparaît au niveau de l'écriturs, eu double sens de composition et de notation, et découle de la première. Reposent sur des éléments fixes, la muelque déterminée e permis d'éleborer un code de notation très précis. La compositeur dispose einsi de melèrlaux sonores délà codifiés, et son trevail consiste à prévoir la superposition de ces matériaux sulvent un système polyphonique ou harmonique. Aussi trouve-t-on dans les formes déterminées du gaku « et du « ahōmyō » tes notions d'harmonie pour le première et de canon pour la seconde, toutes deux connaissant par eilleure Is notion de mesure fixe de quatre

ou troia tempe. On rencontre dès le dixième eiecia, par exempls, is barre ds mesure dans une pertition de « gagsku -. Quani é le musique indèterminée, comme sils repose sur des matérisux reletivement instables (le hauteur des notes est fixée raistivement, à partir d'une note emise librement st variable, st is rythme obalt à des périodicités fluctuantes), elle ignore l'harmonie, le polyphonie et les doubtures instrumentales. Aussi sa notation est-ells un aimple moyen mněmotachnique, qui ne ssureit euppléer à un enseignement pratique direct. Ce manque de rigueur, loin d'être un défaut ou la signe d'un stade musical ercherque, comme on le prétend pariols, par AKIRA TAMBA (*)

exigs da le part des instrumentiates à le tole une bonne mémoire et une hauts spécialisation. Par exemple, un chanteur ds no ne peut pas chantar uns plècs de « kabuki » et inversement. Ainel e'àtabilt une nette distinction des genres musicaux, dès le système de composition.

Au niveeu des techniques vocales et instrumentales anfin, les différences ee muttiplient, cheque genre possédent ses instruments particuliere (evec, par exemple, un nombre varieble de cordes ou de frettes ou des dimensions différentes, etc.) et sa propre technique de jeu (divergence de dolgté, par exsmple). Msls, an dàpit de cetts diversité, on obeerve certaines conatantes dans le technique vocale et instrumentale, comme si eu nivesu de l'exécution le sensibilité esthètique japonsise privilégisit des

A côtà de cette alternance entre mueique déterminée et indéterminée, qui eppareît comme la caractéristique primordiele de le musique isponsise traditionnelle, on relèvere encore trols Irelts distinctifs fondamentaux : le cloisonnement social, l'aspect rituel et le stallsme.

■ La bref apercu de l'évolution de le musique jeponaise, que nous evons donné pour commencer, montre è qual point la musique est liée à le structure socio-politique du seds sa propre musique, evec aee asnres, techniques st instrumente spécifiques. Ainsi l'organisation de mueique est-elle tortement marquée per le milieu aocial et l'époque où sile s'est développée, reflétant en quelque sorte la compartimentage hiérarchique ilé é l'ordre féodel. Par suite de sa heute spécisiisation, le musicien na peut pas dsventage passer d'une forme musicsie à l'eutre qu'il ne peul changer ds classe apciels, de sorte que chaque couche sociele sn smive à posséder son propre lengege

 L'aspect cituel de la musique traditionnelle est sans doute son carectère le plus trappant Ritusi tascinant de l'exécution qui epperaît ecuvent eu profane comm cérémonie strictsment réglée. C'est qu'en effel eucun gesie, eucun mou-

procédures qui se retrouvent dans presque toua les ganres. Ainsi le technique vocale utilise fréquemment des vibratos larges et irréqullars, ressamblant à des broderiss, ou encore des attaques glissanles par en dessous, des eons tluctuants, des timbres graves, etc.

Dans la tschnique Instrumentsis on emploie souvent des glissandi, des sons ondulàs, des bruits de souffle ou de trappe, des cria, ou eccélérent, etc. On remarquere que ces techniques favorisent une structure tluctuante et révèlent un des aspects essentiela de le musique traditionnelle isponalse, détarminée ou indéterminée : sa prédilection pour un type de communication musicale directe, avant tout paychophysiologique, tirant parti des siimuli propres eux metérisux sonores pour excilsr le sensibilité plutôt que l'intellect des euditeurs

Une cérémonie strictement réglée

no par exemple, n'est i m p rovisé ou - Individualisé » per le jeu de l'exécutant. Ce demier, au contraire, contrôle tout avec une précision qui vise à le ptus grende efficacité, mais tend eussi par là à se figer dana une forme parfeite, styliséa à l'extrême.

Quelle est le reieon d'un tel rituslisme? Peut-être feut-il la chercher dana le pouvoir régulateur que le philosophie chinoise ettribueit autrefoie é le muelque, et que crisesecciant le politesse, le cérémoniel (< rei ») é le mualque (< geku »). Le muaician isponsis plue que tous les autrea Exiremes-Orientaux esmble avoir prisé cette conception musicale, grace à lequelle il paul a'hermoniser à l'ordre cosmique et social en reproduisant eussi fidèlement que possible des gastes et Ceffe exéculion rituelle lui permet d'effscer son moi si se rapproche davantage de l'escàse rsligieuse que de le virtuosité artietique recherchée par les musiciens occi-

● La damiéra caractéristique de le musique japonaiea traditionnells est son etatiame, liè d'silleurs é la etylisation rituelle que noue venons d'évoquer. Statisme qui s'exprime par uns grands lenteur des gestes de danse en particuller, et par une (*) Compositeur,

Impression gânérale de « tenue » Ce statisms répond sens doute à

deux exigences.

La première est philosophique ou symboliqus : l'immobilité musicale gestuetle traduit is stabilité qui dècoule de la conservation de l'ordre eoclei et cosmique en mame temps qu'elle feit ressentir l'spaleement qu'engandre l'accord de l'homme désindividusilsé evec l'harmonis de l'univere. Ainsi le chant Ilturgique « shōmyō - vise-t-lì à

etteindre le requelllement ou même

l'extase religieuee. La seconde raison de ce alatisms set d'ordre sethétique, En effet, eu lieu de chercher à émouvoir le public. le mualcien laponsis s'efforce plutôt de paralyser l'affectività de celui-ci en mêma temps que le eienne propte. Bref. Il luit toute eccélération violente, tout brusque contraste, et a'ettache plutôt à passer insensiblement d'un mouvement lent è un plus repide, viaant de la eorte à eccorder le public et lui-même evec

l'harmonie cosmique. Ces Indications sommaires suffisent à feire ressortir l'originelité de la muelque treditionnelle du Jepon qui concilie deux orientations epperemment antagonistes : d'une pert, en effet, cette musique, comme d'allieurs la plupart de celles de l'Orient, privilégle une organisation psycho-physiologique. tondée eur l'expérience eensible essentiellement fluide, plutôt que sur de rigoureuses epéculations intellec-

D'autre part, intimement liée à le etructurs rigide d'une sociétà féodale hiérerchique, le muzique traditionnelle japonalse tend à se floss dane une pratique ritualisée, qui détermine définitivement le système de composition, tes instruments et les techniques d'exécution de genres aussi cloisonnés que lea clesses de le société. Ce double carectére seneoriei et rituel repproche le musique des différents « arts » jeponais qui, comme le bouddhlame Zen, proposent chacun leur vole epécifique (« dò »), pour sortir de ce Intuitivement è l'ordre cosmique. Mélange aubtil d'esthètique et de spirttualisms, is mustqus de l'sncien Jepon epparaît donc en définitive plue proche d'une pratique religieuse que d'un divertissement

* Lire aussi dans le Monde de la musique d'octobre les Sons du

GALERIE LAHUMIÈRE 38, b4 de Courcelles-17º - 924-03-95

GERDA EBERT

Dessins - Aquarelles 5 octobre - 5 govembre

PROSCENIUM -35. rue de Seine (6º) - 033-92-01

EDMOND

CIRQUE - MUSIC-HALL

DUPORT

LALANNE

œuvres graphiques GALERIE LA HUNE 14, rue de l'Abbaye - G Da 12 octobre

Galerie Jacob

MICHEL

rus Jacob (6°) - 633-90-66

« LA DECOUVERTE DU CORPS HUMAIN » Exposition de KODAK PATHÉ jusqu'ee 15 janvier 1979 Mesée de l'Homme - Palais de Chaillot. Tous les ira af mardi, de 10 h. à 18 h. at de 10 h. à 20 h. les samedis et dimanches.

GALERIE VERCAMER. 3 bis. r. des Besux-Arts - 633-18-90

PUCCINELLI SCULPTURES - DESSINS

Do 10 ag 29 octobre

19, rue du Dragon - 548-24-19 MATTA **DESSINS** depuis 1937 26 septembre - 10 novembre

PASCIN en préparation par : **GUY KROHG**

Catalogue raisonné

GALERIE DU DRAGON

LE BALCON DES ARTS

YIELFAURE Paysages de la Mémoire

Aluminographies Peintures do 6 ae 28 octobre 1978 (11 b. - 19 h. 38. Mercredi jusqu'à 22 h.)

Association pour la Promotion des Arts à l'Hôtel de Ville de Paris WALDBERG UHL Peintares

Jusqu'an 15 ectobre (salle Saint-Jean)

exposition • Design Danois de la décoration du foyer... creations industrielles. 4-14 octobre Avenue Gabriel Paris 8° **Espace Pierre Cardin** (entrée libre)

l'univers d'Ilio Signori

Colette Dubois

Sculptures 28 septembre - 21 octobre 1978

*ARTCURIAL

141, rue Saint-Martin - 278-13-03 - Face Centre Georges-Pompidos

CLERGUE Photos inédites

TEMPS, ESPACE

L'énergie

Cette autre vocation de l'écriture

CALLIGRAPHIE

COUT comme SainteSophie à Constantinople, la chapelle de la
Sorbonne est devenue, il est
vrai pour deux mois seulement, un cadre pour la calligraphie. Il s'agit de la calligraphie japonaise contemporaine, mais elle est, pour une
fois, présentée avec une ampleur telle que l'occasion est
bonne de se demander pourquoi la calligraphie en général
intéresse si peu les Occidentaux.

Les mille six cents artistes en question — il y en a bien d'autres -- sont ceux que groupe l'association Mainichl. fondee par le journal du meme nom ll y a trente ans, et connue grace à une vaste campagne d'expositions à New-York, a Pekin, a Brasilia, etc., sans oublier Paris où, en 1970, cinquante calligraphies étalent présentées au musée Cernuschi. Précisément. nous devons à cet anniversaire l'importance de l'exposition de la Sorbonne, la plus riche jamais realisée à l'étranger avec cent solxante-dix-neuf calligraphles dont soixante celles des « maîtres » les plus notoires, accrochées pour toute la durée de l'exposition leur sept groupes respectifs, offrent des démonstrations publiques singulièrement utiles. Cette écriture au pinreau sur une feuille posce par terre fait intervenir le mouvement de tout le corps : nous voyons se perpétuer des gestes millè-naires, dont nos grapbies n'ont jamais eu l'emplol. Surtout, l'excellent classement des fameux sept groupes semble ne rien laisser echapper de l'activité calligraphique au Japon, qu'il s'agisse des tendances de l'actualité ou des réalisations litstoriques les plus lointaines. Les caractères les plus arcbaīques voisinent avec des accents évoquant Hartung, Soulages, l'« action painting », etc., puisque la nouveauté issue du brassage international n'exclut pas les survivances. L'enrichissement d'un geore lent, limité et peu expansif semble avoir lieu par l'intérieur, de façon ininterrompue à partir du moment où il a commence la reproduction des signes gravés par les Chinois du troisième millènaire avant notre ère sur des écailles de tortues.

et les autres proposées par

roulement eo deux périodes.

Avec deux cent quatre-vingts

artistes qui, tour à tour, pour

Effets d'encres

A vrai dire, le catalogue met plus d'ordre que l'exposition dans le panorama d'une production abondante, variée et fort bien choisie pour donner à réflèchir sur sa nature. Alors qu'un très bel accrochage met simple-ment en valeur les œuvres en exaltant les beautés théatrales ou subtiles de ce grand jeu du noir sur blanc — toujours savamment équilibre par le cheix judicieux de l'emplacement du sceau rouge dans la mise en page. - c'est aux notices qu'il fant s'adresser pour un classement. On nous rappelle que la calligraphle jnponalse commence par reproduire les ldeogrammes chinois. C'est le premier style Kanji, celul qu'on finira par reconnaitre facilement dans le parcours grace à sa robustesse et à la forte qualité de son affirmail semble inspirer encore de nos jours beaucoup des meilleures pièces. Tantôt pour le relief donné à de grands caractères aux ancrages nets, tantôt pour la satisfaction que donnent des caractères très petits traités en remplissages réguliers. c'est un groupe où règnent dignité, puissance et parfaite maitrise. L'introduction de caractères japonais phonètiques, les kana, a donné un second groupe important ou la ligne devient fluide et légère : l'expression recher-chée et presque féminine

s'emplole à la poursuite d'effets d'encres harmonieux, presque vaporeux, qui parfois reprennent les fonds d'or, les dégradés obliques et les jeux colorés des exemples clas-

siques. Mais, dans la mesure où les phrases reproduites devenaient, même pour les Japonais, d'une lecture difficlle sinon impossible, une modernisation s'imposa à certains calligraphes (3° groupe) des années 50 : ils écrivirent leurs propres textes en vue d'un meilleur rapport entre une signification claire et son interprétation graphique. Cette « calligraphie des phrases modernes » est représentée ici par quelques œuvres excellentes, tandls que le groupe suivant « en caractères peu nombreux » concentre son attention sur les possibilités d'allusion d'un ou deux signes seulement, mais traités avec une extrême précision quant aux vertus du trait. Il va sans dire que nous nous rapprochons lel des recherches occidentales.

Après deux gronpes plus marginaux — les sceaux et la sculpture calligraphique, — nous entrons directement dans l'« avant-garde», où la pratique de l'« imaginaire abstrait » fait triompher la subjectivité. C'est une sorte de graphologie esthétique qui se dégage des contraintes... mais aime toutefois rappeler qu'elle remonte à quelque dix

siècles. L'écriture s'y admire pour elle-même tout en devenant un symbole où passe l'essentiel de la personnalité de l'artiste.

Contrairement à ce que l'on pent espèrer, même en principe « libérée » de certains apparells contraignants traditionnels, la calligraphie reste pour nous d'un abord difficile. A moins, blen entendu qu'elle cesse d'être calligraphie quand l'artiste d'Extrème - Orient passe comme un chacun à la peinture abstraite internationale, qui es' aussi naturellement un mode d'expression par signes graphiques.

La visite de l'exposition, qui nous promène sur cette corde raide entre peinture et ca'llgraphie, ne laisse aucun doute sur une différence capltale qui peut servir à situer le phénomène assez particulier de la calligraphie : l'invention humaine de l'écriture n'a pas suivi le meme cours à l'Est et à l'Ouest. L'Occident, toujours pressé d'analyser, a très vite dissocié le texte et l'image. Il a ses manuscrits enluminés, ses lettres cornées », ses beaux textes réguliers et sa psychologie de l'autographe, mais il ressent l'écriture blen plus comme un véhicule de la pensée que comme un mode d'expression de la sensibilité. L'Orient a su garder à ses caractères le halo plus vivant (pour nous quelque peu ecran) qui les laisse en contact avec les réalités dont ils dérivent,

L'idéogramme possède, à l'origine, une richesse pul-peuse, venue directement de l'aspect des objets représentes. de leur qualité, qui peut nourrir des siècles de spèculations esthetiques. Plus rationnelles, les bases de notre écriture n'offraient pas à l'artiste les mêmes ressources. Tout semble un peu se passer comme si la calligraphie avait profité du fait que l'écriture en Orient n'a jamais vraiment coupé le cordon ombisical entre le signe et la chose signifiée. Même devenu plus tard phonétique, le caractère garde toujours à l'Est un peu d'ombre de la montagne. D'où une vocation polyvalente encore accrue par une grande docilité a u x déformations plastiques de l'imagination.

Les signes, comme on le dit, souvent « fascinants », sont devenus f a c l l e m e n t. bien qu'abstraits, la matière primière concrète de la calligraphie. Certes, nous ne isons pas ces signes, mais presque tous les Japonais qui s'en délectent ne les comprennent pas davantage, et les traductions textuelles qui en sont ionnées ne sont généralement pas convaincantes. C'est le phénomène d'une écriture, à

l'état naissant, au moment où elle est une transcription directe d'un aspect du monde, que la calligraphie a pris à la fois pour objet et pour sujet.

fois pour objet et pour sujet.

A cette distance, cette expérience n'offre pas la clarté chère à nos habltudes mentales. De près, la calligraphie.





que cette brillante exposition permet de regarder en face, vous dira si cette antre voration de l'ècriture reste aujourd'hui incommunicable.

PAULE-MARIE GRAND,

* Calligraphie japonelse
contemporaine. Chapelle de la
Sorbonne; jusqu'eu 23 novem-

E musicologue Curt Sachs écrivait en 1933 (1): « Tout ce que l'on peut dire à propos du Jnpon, c'est qu'un art chorègraphique de ce degré suprème est lié à des cultures où les peintres et les sculpteurs possèdent eux nussi le don incomparable de murquer par ln vie intense d'une seule ligne, le sens profond des phénomènes. Il appartient à des cultures de cet ordre de mener la danse nu plus

haut de son développement.

Quant à l'Europe, monde de la perspective et de la bnnale jidé-

lité photographique, elle a dil s'engager dans d'autres voies, p Aujourd'hui, en Occident, toute une génération de chorégraphes. préoccupée de retrouver l'unilé perdue du corps et de l'esprit, redecouvre le Japon fondamental. Elle y pulse son inspiration, moins intèressée par le style des danses que par la philosophie qui les anime. Dans l'Année du cheval, Carolyn Carlson, aidee par les calligraphies de Hachiro Kanno, tente de suggérer un état intérieur en harmonle avec les forces initiales du monde. Le comedien Henry Smith developpe une technique de théatre dansé appuyée sur le souffle et la prathue des arts martiaux, et crée an Festival de La Rochelle un spectacle d'après une légende

nippone, Komachi.

Des groupes d'avant-garde, venus de Tokyo pour participer au forum du Théâtre des Champs-Elysées, ont laissé entrevoir la diversité et la vitalité de

E musicologue Curt Sachs la danse japonalse. Cette année écrivait en 1933 (1): « Tout le Festival d'automne lul consacre une large place et met en lumière le rapport etroit qui regraphique de ce degre su-

nelle et la danse d'aujourd'hui. Pour le Japon — comme pour la plupart des pays d'Orient, au commencement étalt la danse. Etroitement associée à la rellgion shinto, puis au bouddhisme, ce fut d'abord une danse liturgique attachée à celébrer les hauts faits des dieux. La plus ancienne (kagura) rappele comment la déesse dn Soleil Amaterasu, se retira dans une caverne dont elle ferma la porte, privant ainsi de inmiére le ciel et la terre. La déesse de la danse, Uzume, vint devant la grotte et exécuta sur une cuve de bois renversée une danse si érotique que Amaterasu, attirée par le brult, consentit à sortir de sa retraite. Cette légende est actuellement présentée au festival par la Compagnie Oida Yoshi dans un style gestuel symbolique emprunté aux arts martiaux.

La danse s'est enrichle de célébrations populaires (plantation du riz), de rites guerrières, de représentations de cour : autant d'éléments entrecroisés, de styles combinés, d'accompagnements musicaux différenciés qui allaient nourrir les formes du théâtre ja; .ais et rendre la danse laséparable du vénérable no ou du populaire kabuki, auxquels elle confère une couleur (érotique, violente, comique) et one aura poètiques.

La conquête du Buyô

Au cours des siècles, la danse japonalse a perdu son caractère religieux, mais elle a conservé sa spiritualité. A travers elle s'exprime l'idée d'une floraison éphémère et d'un perpétuel recommencement, symbole même de l'univers. Comme l'explique Michel Random dans son ouvrage sur les arts martiaux (2), le mouvement du danseur, comme relui du peintre ou du tireur de flèches, se réfère à une vision globale de l'être. L'idée de virtuosité en est absente; un danseur ne se déplace pas avec l'idée d'un but à atteindre. Il est luimême dans le but, et c'est la concentration de toutes ses énergies physiques et mentales en un point unique qui prodnit le

Le mouvement, pour être vécu, doit épouser le rythme blolo-gique du corps ; une notion de « temps » intervient, qui, pour nous Occidentaux, parait lenteur, une notion d' « espace » aussi. nn espace qui pent nous sembler restreint alors que son exiguité augmente encore le pouvoir gestuel. « Temps » et « espace » sont d'ailleurs confondus an Japon dans un seul concept traduit par le mot « ma ». En danse, ma est l'espace. le temps qui separe deux gestes ou deux positions, mais ce n'est pas un temps, un espace vide; une sorte de vibration l'habite, qui accumule l'énergie et assure la transition d'nn mouvement à

l'antre. Entre le seizième et le dix-

huitième siècle, la danse va se codifier et évolner progressive-ment vers l'abstraction, sous l'influence de véritables dynastles de danseurs masculins. Elle se développe alors indépendamment du kabuki sous le nom de Nihon Buyo, La troupe Buyo présentée au Théatre des Champs-Elysées est la seule organisation spécialisée dans cette forme d'expression, qui demande aux danseurs de longues années de pratique pour arriver à la perfection : le Gel Le Buyo est exécuté sur un plateau de bois, sur lequel le danseur glisse avec lenteur. Art de la stylisation, il peut suggérer, d'un léger coup de pied frappé au sol ou d'un glissement d'éven-tail, un combat naval, le jeu du lion et de son lionceau, ou le déroulement de l'existence d'une femme. Accompagnement sensuel du shamisen, faces poudrees, kimonos flenris, c'est toute l'imagerie du Japon traditionnel

La révolte du Buto

Très intériorisée, économe de gestes, rivée an soi, la danse japonaise est aux antipodes de la danse classique occidentale, fondée sur l'élévation et le parcours. Pourtant, après la seconde

Curt Sachs : Histoire de la danse. Ed. Gallimard (1937).
 Michel Random : les Arts martiaux ou l'Esprit des Eudó. Ed. Feruand Nathan (1977).

85. rue Rambuteau, 75001 Paris

A. WICKSTROM

A. WIUNSIKUM Vernissage 12-10, de 17 à 21 h.

GALERIE MEDICIS

17. place des Vosges-4° - 278-21-19

c L'Auvergne »... toujours Jusqu'an 13 novembre T.1 jrs de 14 à 19 à. DiM. COMPR.

Photogrammetrie et conservation des monuments.

Exposition de Kodak-Pathé et de l'Institut Geographique National presentes par la Caisse Nationale des Monuments Historiques et des Sites, du 6 octobre au 3 décembre 1978 a l'Hôtel de Sully, 62 rue Saint-Antoine, PARIS (4*), Tous les jours sauf le mardi, de 10 h. à 12 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

GALERIE REGARDS

48, rue de l'Université (7°)
de 14 h.-19 h. (sf lundi), 261-10-23

LUIS FEITO

Œurres récentes 11 Octobre - 11 Novembre Vernissance le 11 oct. de 19 à 20 b. GALERIE DARIAL

22. rue de Beaune (7°) - 261-20-63

CHARLOTTE

CALMIS

Collages

Jusqu'an 4 novembre

IVONALDO (peintre naïf brésilien)

(peintre naïf brésilien) MAISON de l'AMERIQUE LATINE 217 bd St-Germain, 75007 Paris

GALERIE PRINCIPE
Anne Merlet

BIGOT

5 oct.-20 nov.
12. r. Ferronnerie, 1°°, 233-19-11 · 13-19 h

galerie albert loeb

10, rue des Beaux-Arts, Paris 1671
Tél: 633-06-87

THEIMER



DE LUNEI AU SAMEDI de 10 beures à 19 benres

LA MAISON YVONNE DE BREMOND D'ARS recherche tous beaux meubles français

du XVIII^s siècle 20, FAUBOURG ST-HONORE



LA LAND

ONE VENTE AUX ENCHÈRES INTERNATIONALE SANS PRÉCÉDENT

TAPIS D'ORIENT ET TAPIS CHINOIS rares et antiques CHEFS D'ORUVRE DE LA COLLECTION TE CHUN WANG

UNE COLLECTION EXCEPTIONNELLE DE TAPIS ANTIQUES PERSANS, CAUCASIENS ET TURK-MÊNES CHOISIS SPÉCIALEMENT POUR CETTE

OCCASION UNIQUE

La collection Te-Chun wang, nne collection privés unique réunie sur plusieurs décennies par M. David Te-Chun wang, un des plus grands connaisseurs du monde en tapis chinois, représents une occasion exceptionnelle pour acheter certains des exemples les plus magnifiques qui existent.

VENTE AUX ENCHÈRES

Avant la vente les collections vont être exposées au sixième étage des Grands Magazins Jelmoli S.A. à Zurich. Du lund 38 octobre (ouvetture à 14 h.; an samedi 11 novembre. La Collection Te-Chun Wang fut introduit à Rippon Ecsuell & Co. AG. par le Service des Antiquités Chinoises des Grands Magazins Jelmoli S.A. à Zurich.

Des catalogues commemoratifs fort informés avec 59 culchés en couleurs sont disponibles an prix de DM 50 (affranchissement inclus) chez

RIPPON BOSWELL & Co GMBH, Auf der Kornerwiess 21, 6000 FRANKFURT/MAIN 1. Tél : (0611) 598509.





CON: le 🌤 cre una la plant ह. दधे American

Carer. provance ... milė et execut men-では表別しまった。 ation. gree An le des ar qui la Comm htro un su emprin: n tiet ec :e: I.: = ... elopo» & CTCB .تد عن

onquête du bus

ひょうしょう く

D. 7 . .

reen.ie

ERIC:

Ticiper.

e des

· 建生生产

ほきご どこつ ATTE SA A Mark Z. 27.49resererun de the Mi-CHAPTE CO.PETON i tirtur OF THE ! de vige allier in Take the th Sec. Ac

COL A AVE

And Assess en en 40 200 A . T W Transa A 500 30 ATT SOME t westwar. 7 7 5 \$ 3625 B # 7 exists of ****** 走一一 12 4 W 25 70 en dans. ·你连 在1.

MGC :

CHÉRES

etern gib. AMERICA ... estimate A

HAR PERM 284 - · <u> – </u> de la compa

. .

MALE SAMS PRICEDER

RIENT HINOIS riiques

MNELLE DE ASTENS IT ENT FOR Miles and the second

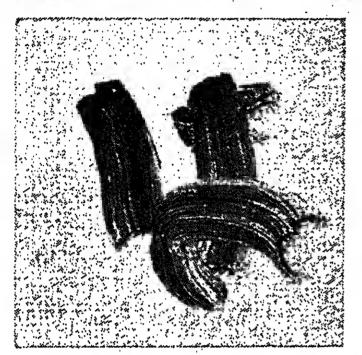
DES SPECTACLES

JAPON

dansée

guerre mondiale, celle-ci se repandit sur le pays comme un raz de marée. Formés à l'école de Kirov ou du Bolchoi par des maitres comme Messerer et Oulanova, les danseurs nippons apportent à cette pratique leur sens de la discipline et leur pouvoir de concentration. Avec l'aide du Japan Association Ballet, des écoles proliférent. Elles vont lancer sur le marché européen des virtuoses : Hideretu Kithahara. Yoko Morishita, Noriko Chara. Le Tokyo Ballet, venu à Paris en 1970, présente Giselle ou les Sylphides. Jusqu'ici, cependant, les Japonals ne se sont guère montres crèatifs dans le genre. Des ballets classiques, inspirés de themas nippons, ont ete commandés aux chorégraphes occidentaux, Michel Descombey ou

buto refuse la danse occidentale comme symbole d'un monde pollué — celui de la bombe d'Hiroshima. — mais il condamne également la danse traditionnelle japonaise et son esthétique décadente et raffinée. Le buto est une danse d'apocalypse. Ceux qui ont pu voir l'hiver dernier, au Carré Thorigny, le Dernier Eden, de Murobushi Ko, conservent la vision de cet itinéraire initiatique bouleversant. Passage de l'innocence première aux jeux sataniques, dépravations somp-tueuses à la Feilini, érotisme des corps nus basculant dans une pourriture lépreuse. Danse de mort avec peut-être au bout de l'anéantissement le retour aux tènèbres originelles et l'espois d'etteindre, par une extase chamanique, le salut dans l'incar-



L'influence de la « modern dance » américaine sur la danse japonaise s'explique mieux. La technique Graham notamment, avec son souci d'intériorité, sa recherche du centre vital, son rapport au soi et la primauté accordée à le respiration, reprend à son compte le principe d'énergie de l'art japonais. La relation espace-temps ramène eu ma, et le fameux « motion », cher à Nikolais, s'apparente fort à la continuité de mouvement recherchée dans le no ou le kabuki.

Actuellement, il existe au Japon une avant-garde qui tente de créer une langage original en intégrant aux éléments du théatre traditionnel les techniques de la danse occidentale, classique et moderne. Mais le renouveau choregraphique provient d'un mouvement besucoup plus radical, le buto. Ce courant, nè dans les années 60, secoue l'art nippon et met à vif les contradictions d'une civilisation déchirèe entre le matérialisme et un besoin de retourner aux sources.

La danse buto est un spasme de rejet. Lié aux révoltes des étudiants contre le pacte de sécurité américano-nippon, le netion. Danse non-danse, le buto se veut technique sacrée et marque un retour aux religious du Japon archaloue dont l'objet était la transformation de l'ame

Hiitkata Tatsumi, chorégraphe, danseur, un des grands maîtres du mouvement buto, est l'invité du Pestival d'automne. Dans le cadre de l'exposition « Ma Espace - Temps » organisée au Musée des arts décoratifs, sa danscuse, Ashikawa Yoko, apporte au rituel buto une présence fascinante, d'un érotisme noir. Elle contraste avec la gestuelle plus sereine de Tanaka Min, qui s'exprime uniquement par l'improvisation en fonction de l'envi-

MARCELLE MICHEL

* Légende d'Ame Trucht, chapells ds la Sorbonne, jusqu'au 15 octobre (20 h. 30).

Buyô, ballet classique traditionnel 1 a p o o a 1 a. Théatre des Champs-Elysées. du 20 au 28 novembre (20 h. 30).

Hijikata Tatsumi et Ashikawa (du 11 au 26 octobre) ; Tanaka Min (du 27 octobre au 12 novembre). Musée des arts décoratifs, interveutions dea & 13 h., 15 h. st 17 h.

LE CINÉMA, CE MAL-AIMÉ

« C'est le plus long qui est le plus intéressant»

N 1952, Reshomon, d'Akira Kurosawa, obtenait le Lion d'or eu Festivel de Vanise. Stupéraction. Ainsi, donc, il existatt un cinéma japonais. On interrogea les Japonsia. Mais oul, il existalt, ce cinéma, et depule fort longtemps. Aussi vieux que le cinéma américain, eussi vieux que le cinéma français, il avait connu après le pramière guerra mondiale un formidable essor. Avec, déjà, ses • grandes compagnies •, ses • stars • masculines ou féminines (bien que le première comédianne ne soit spparue à l'écran qu'en 1918) el ses deux sources d'Inspiration, les « Jidal Geki » (sujets historiques) et les Gendel Geki - (sujets modernes et réalistes).
 Avec également ses réalisateurs - vedettes, Murata, Ito, Kinugasa, Mizoguchi (dont les débuts datent de 1922), et sa production pléthorique. Anéanti par le tramblement de terre de 1923, traumatisé — comms le furent loutes les cinémetographies du monde - par l'evenament des « tokki » (lisez » taikies »). condemné de 1941 à 1949 à se censurer luimême, mais, chaque fois, renaissant de ses cendras et repartent da plus belle, grâce à ses coûts de production dérisolres et é le fidélité de son public.

Le coup d'éclat de Rashomon ne constitusit qu'un prologue. Dans les années qui sulvirent, public occidental aliali connaître bien d'autres aurprises, bien d'autres émervelliements. Coîncidence haureuse: à l'époque où nous la découvrions, la cinéma japoneis traversalt le périoda la plue faste de son histoire. Rapidement, il devint l'enfant ohéri det festivals. Cannes, Moscou, Berlin, Venise et l'ecadémie des « oscars » américains lui prodiguérent leurs trophées, non sans periols confondre las œuvres authentiques et les

A l'origine de notre enthousiasme. Il y avait. en effet, un meleniendu ou, tout au moins, une · erreur d'aiguillage ·, dont était responsable notre méconneissance du Japon, de sa culture, de ses mœurs, de son âme réelle. Nourris de stéréotypes, Incapables de salair le eignification profonde de ces filme el différents des nôtres, nous na les admirlons que pour leur étrangeté, leur exotisme, leur raffinement formet. Il arrivatt d'ellieurs que les ment le piège dans lequel nous étions destinés à tomber. Ce fut le cas, parmi bien d'autres, des Portes de l'Enler (Pelme d'or au Festival de Cannes 1954), ouvrage de pure confection, destine à l'exportation. « Méliez-vous, nous disaient en sourant les Japoneis, vous avez trop tendence à préférer nos paintures sur sole à nos toiles peintes. .

Ces « tolles peinles -, noue apprimes cependent, peu à peu, à les discerner, à les apprécier, à mieux connaître leurs auteurs. Il y avait peut-êtra des - faiseurs », des tru queurs, parmi les cinéestes japonais, mais il y evait aussi des maîtres, des artistes inspirés, engouement.

La caméra, comme un pinceau

Les noms de Kurosawa et de Mizoguchi (mort en 1956) sont aujourd'hui célèbres. Celul de Yasujiro Ozu commence à l'être. Longtemps les deux premiers turent opposés l'un à l'autre. Parce qu'il avait été le fer de lance du cinéma japonais our les marchés étrangers, parce que l'influence des Italiens et des Américeins était sensible dans certains de ses récits, parce que sa générosité, son inclination à méditer sur le condition humaine, trahissalent l'humaniste, parce qu'il almalt Shakespeare, Dostoïevski, Gorki (qu'il porte è l'écran), on souoconna Kurosawa de s'être

14 octobre

Location : 655.43.45

Métro : Malakoff - Plateau de Vanyes.

Chantre de l'indicible, maniant la caméra comme le pinceau du celligraphe, nous transportant dans les Contes de la Lune vegue après la pluie st dans les Aments crucitiés au cœur d'un univers enchanté où la temps n'existe pas, où rien ne distingue les songes da notre prétendue réalité, Mizoguchi paraissait plue solidement enraciné dans le terresu natal... Ces distinctions d'écols sont aujour-d'hui périmées. Sous les lieurs de sa poésie, nous avons découvert chez Mizoguchi un témoin lucide, un moraliste extoeant, et sous le cosmopolitisms, l'efficacité de Kurosawa, prolond de son pays.

C'est sans doute l'Intransiguance de sa démarche artistique qui e si longtemps banni de nos écrans le plus pur des cinéastes japoceuvre (jusqu'à se mort, en 1963, Ozu n'a cessé de dénoncer le décadence des coutumes ancestrales) correspond una unite styliatique non moins exceptionnelle (dépouil-lement excétique de la mise en scène, immobilité de la caméra souvent plecée é ras du sol). Seul son Voyage à Tokyo s été distribué an France. Mais ce film admirable, où lout est auggestion, approche feutrée des êtres, mystérieuse sérénité, suffirait é sa gloire.

Derrière ces trole « seigneurs », une foule de réalisateurs se pressaient (4 000 filme ont été produits eu Jepon entre 1950 et 1960), dont les noms noue étaient parfols révélés à l'occasion d'un festival ou d'une brève sortie parisienne. Contentone-nous d'en citer quel ques-une, parmi les plus actifs et les plus talentueux : Kaneto Shindo (les Enlants d'Hiroshime, File nue), Mikio Naruse (Okasan). Telnosuke Kinugasa (les Portes de l'Enter, le Héron blanc), Kon Tchikewe (le Harpe de Birmanie, Tokyo Olympiades), Yasuzo Masumura (l'Ange rouge, la Chatte japonaise), Iroshi Teshigara (le Femme de sable) et surtout Masaki Kobsyashi, è qui noue devons trois œuvres particullérement Importantes : le Condition humeine, Harakiri et Kwaldan.

Le euccès de Harakiri au Festival de Cannes 1962 (prix spécial du jury) marque la fin de l'âge d'or du cinéma japonais. Déjà le crise est là, déjà le télévision exarce son empriso. De nombreuses salles ferment leurs portes le niveau de le production baisse en quantité et en qualité, les « grandes compagnies » battent de l'alle sans que les - indépendants qui leur avaient fell un moment concurrence puissent prendre le relais. En désespoir de cause, les producteurs es réfugient dans le film policier ou lantastique (le femeux Godzille d'Ishiro Honda est continuellement plegió), et dane les « éroductions », petits films érotiques dont le laideur et le neïveté n'ont d'égal que l'extraordinaire sadisme qui s'v donne libre cours.

Cependant, la vie continue et, melgré la dépression, une nouvelle génération de réalisateurs réussit, lent bien que mal, à s'imposer, Tous sont nés aux environs de 1830. Tous ont brisé le carcan des e grendes compagnies ». Beaucoup sont engagés « é geuche » et révent d'un cinéma plus jeune, plus hardi, mieux adapté eux réalités de le société japonaiso contemporalne.

A l'extrême pointe de la violence et du pessimisma ee eitue Shohel Imamura, auteur Des cochons et des colrasses et de la Femme insecte, films euffocants, Iraverses de superbes éciairs. Révolutionnaires également, tent sur le plan politique que sur la plan cinématographique, sont Yoshlehige Yoshida (Eros + Massacre, Aveux, Théories et Actrices), Shinsuke Ogawe (le Citadelle, Eté à Narita) et Shuji Terayama, sorte de Rimbaud nippon, dont les discours délirants et les Images fulgurantes randaient fascinants Emperour Tomalo Ketchup et Jetons les livres et

sortons dans le rue. Moins exeité et d'une sensibilité plus procha da la nôtre est Susumu Hani (les Meuvais Garçons, la Meriée des Andez, Premier Amour, Version Internala), mais la carrière prometteuse da ce réalisateur sembla pour l'Instant Interrompus

De tous ces nouveeux venus, le plus connu an France et sans doute le plus doué est Naglsa Oshima qui, après avoir exprimé l'an-goisse de la jeunesse et e'être aprement élevé contre l'ordre établi, e élargi ses thèmes de réflexion dans une séria da films qui sont auteni de psychanalyses de l'âme japonalee. Grâce au auccès remporté par la Cérémonie, ·la Pendalson, l'Empire des sens, l'Empire de la passion, Oshime e redonné au cinéma de son pays un peu du lustre qu'il avait perdu. Il est malheureusement le seul de ses confrères à avoir franchi la mur de notre indifférence. L'éblouissement des années 50 n'est plus qu'un souvenir.

Terre inconnue et mystérieuse

Le cinéme jeponale reste ancore pour nous une lerre inconnue : vollà, au terme de ce rapide survoi, la première constatation qui s'impose. De toute le périoda du muet, nous ne savons rien. Rien non plus, ou presque rien, des films qui précédérent l'âge d'or. Des pans entiers de l'œuvre de Mizoguchi, de Kurosawa et d'Ozu - pour ne parler que d'aux - nous demeurent cachés. D'où nos erraurs de perspective, nos jugemants incertains, nos balbutiements critiques.

Terre inconnue et, pour ce que nous er connaissons, terre mystérieuse. En exergue de cheque film laponais, on seralt tenté de vous ne comprenez pas qui est le plus beeu ; c'est ce qui est le plus long qui est le plus Intéressant ; et c'est ce que vous ne trouvez pas amusant qui est le plus drôle. » Nous ne voyons que le partie émergée de l'iceberg. Le reste, c'est-à-dire l'essentiel, presque toujours nous échoppe. Devant ces Images codées, cette symbolique déconcertante, ces gliasements aubtils du concret à l'abstrait, nous perdons pied. Nous égarent également philosophie, une psychologie, qui ne sont pas les nôtres. Parce que nous oublions que les Jeponals sont des Insulaires, prisonniers de leur ite, prisonniers des contradictions nées de l'« occidentalisation » trop rapide du pays, nous comprenons mai ce mélange de sérénité mystiqua et de férocité; d'archeisme et de modernisme, que l'on trouve dans leurs films. A ce monde de samourais et de fantômes, de femmes en pleurs et d'adolescents révoltés, nous cherchons des références. Et celles que nous découvrons sont rarement les bonnes. Mal eimé, le cinéma laponeis ? Oul, sans

doute. Ce que nous lui devons n'en est pas moins considérable. En nous offrant quelques-uns des plus beaux films du monde, en nous lamiliarisant (malgré nos sveuglements) avec une culture et, une civilisation dont les portes noue étalent pratiquement fermées, il e joué un rôle d'initieteur. Peinture, théâtre, musique, dense et roman : Il nous e éveillés les embrasse toutes, et de toutes il est le digne héritier.

JEAN DE BARONCELLL

■ « Les Cahiers du cinéma » viennent de m a Les Cahiers du cinéma » viennent de publier un numéro, Misoguchi, hors série, à l'occasion de la nonvelle sortie à Paris de ses films. Ce numéro, un fac-similé de 160 pages, coutient les textes consacrés au cinéaste japonais parus dans nouf numéros (de 1964 à 1965) épuisés de la revue. S'y ajoute la filmographie de Misoguchi la plus complète qui soit. (Offre limitée à 500 exem-plaires; prir de remserrition à 45 F). plaires; prix de souscription : 45 F).

Concours Mobil de l'affiche

Economies d'énergie

l'énergie est partout l'économie doit l'être aussi

Concours ouvert aux sections de communication visuelle des établissements français d'enseignement spécialisé.

Date limite de remise des projets: 31 janvier 1979.

Organisateurs: Mobil oil française Union Centrale des Arts Décoratifs Patronage de l'Agence pour les Economies d'énergie.

Règlement sur demande : Concours Mobil de l'affiche Relations exterieures Tour Septentrion Cedex 9 92081 PARIS-LA DEFENSE

5 voyages aux U.S.A, eté 1979. Edition de l'affiche lauréate.





BERTINO eLa Musique classique : peintures et sculptures

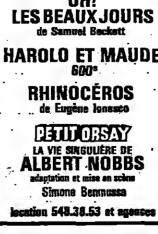
12 octobre - 4 nevembre

JESSYE NORMAN, SOPRANO et DALTON BALDWIN, piano Schumann, Mahler, Duparc, Negro Spirituals

THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES 19 octobre à 20 h 30 Récital ***

CIERENAUD-BARRAULT à pertir du 17 octobre ZADIG **BU LA DESTINEE** de Georges Coulonges d'eprès Voltaire en elternance OH! **LES BEAUXJOURS** de Samuel Beckett HAROLO ET MAUDE 600°

THEATRE D'ORSAY



DIX HEURES LA RENTRÉE

du 10 h. à JEAN RIGAUX e caustique, effronté, blasphéma-toire ». (B. Mabilis.) entouré de B. DIMEY

Pit el Rik VAN KERGUELUFF e ils ont les moyens de l'extrava-gance et du délire > (l'Express)

Location : 696-07-48 et Agences,

5 DERNIÈRES



- Face and the column



• Ambiance musicale ■ Orchestre - P.M.S.: prix moyen du repes - J... h. ouvert jusqu'à... heures

DINERS AVANT LE SPECTACLE

L'ALSACE AUX HALLES 236-74-24 18, rue Coquillière, 1-1. T.l.jrs Ouv. jour et nuit. Chans. et musie, de 22 h. à 5 h. du mat. av. nos animat. Spéc. eisac. Vine fins d'Aisace et MUTZIG, la Reine des Blères Jusqu's I beure du matin Permé dimanche. Sea hnitres et coquil-lages, crèpes, grillades Olner à partir de 18 b. 30. CREP'S GRILL 9, rue Réaumnr, 2º, CHEZ HANSI 3. place du 18-Juin. 6º. Jusqu'8 2 beures du matin. Ambiance musicale. Ses spécialités alsaciennes. Ses vins d'Aisace et MUTZIG, la Reine des Sières. T.I.Jrs AUB. DE RIQUEWIBB 770-62-39 Jusqu'S 2 beures du matin. Ambiance musicale. Ses spécialités alsaciennes Ses vins fins d'Aisace et MUTZIG, la Reins des Biéres 12. fanbourg Montmartre. 0 T.J.jrs La BOUTIQUE dn FATISSIER T.I.J. 24, bd des Italians, 9°. 824-51-77 Jusq. 23 h. et 0 h. 30 vend., sam., dim. Ses plats dn jour renouvelès, ses cinq viandes et, unique à Paris : ses quarante pâtisseries et giaces.

DINERS

RIVE DROITE

ATELIEB ELEU F/dim., lun. mldi 7. rue des Prouvaires, 1°r. 508-04-10 Jusqu'à 23 b. Oans le eadre original d'une galerie de peinture. Spécialités scandinaves. MENU 45 P. Boisson et errice compris. Propose une formula Rœuf pour 27 P a.n.c., le soir jusqu'a 1 haure du matin avec ambianca musicaja Oesserta faite maison. ASSISTE AU BŒUF - POCCAROI 0, bd des Italiens, 2º. T.l.ire • 21 b. à l'aube, Spécialités africaines, Délicleux beignets Sambos. Le Maffè bœuf ou poulet 25 P. Spèc. poulet ou dorade grillès, 30 P. LE MALIBU 236-62-70 T.l.jrs 44. rue Tlauetonne. 2º RESTAURANT PIERRE P/dim. e Piace Gaillon. 2º GPE. 87-04 Maison de réputation mondiale dans un cadre Second Empire. Diner augg. 80 F at earte, Poissona. Grillades. Epéc. du Sud-Guest. Farking. Jusqu'à 22 baures, Patronne en coisine. Spécial, du Périgord : Truffes. Confit. Pole gras frais. Cassoulet. Pricassée de Magret. Clafoutis. LA TRUFFE NOIRS Propose one formule Boeuf pour 27 P a.o.c., la soir jusqu'à 1 beure du matin Oesserts faits maison. ASSIETTE AU BŒUP 123. Champs-Elysées, 8°. BISTRO DE LA GARE Michel GLIVER propose 3 bors-d'œuvre, 3 plats, 27 F a.u.c. Desserts faits maison Le soir jusqu'à 1 beure du matin. T.I.jrs Champs-Elysées, 8°. Jusqu'à 22 h. (12 à 14 h. 30), BAR. On grand voyage au Japon la temps d'un diner raffiné dans un cadre élégant. P.M.B. 100-120 F. 359-07-43, F./sam. 43. av. Pierre-1° de-Serble, 8. AU FETIT RICHE P/dim. et fêtes 25. rue Le Peletier, 9º 770-88-50 Jusq. 21 h. 45, ouv. depuis 1864. Cadre Sec, Empire authent. Fole gras fruis de canard maison. Poissons aux légumes. Salons 8 à 45 couverts. Dèj, d'aff Olnem parisiens. Soupers jusqu'à 4 beures du matin. Des plats de jadis chaque juur renouvelés. Permé le dimanche. LA CLOCHE O'OR LE CAFS O'ANGLETERRE 770-01-35 Carref. Richelleu-Orouot, 9º T.L.Jra Jusqu'à 2 h. Magnifique terrasse sur grands boulevards, Sea grillades, Poiss, et fruita de mer. MENUS 28,90 et 38,50 F. Bolss, et serv. compr. J. 23 b. J.-B. CHELOT vous proposo ses dernières epéciei. Feuilleté de Crètes de Coq à la Bordelaise. Moussellne de grennuille à le ciboulette. NUSERCE OU CLOU 676-22-48 No, av Trudaine, 9º F/sam, midi, O. AUSERCE OU CLOU Juaqu'à 23 h, « La Marée dena votre assiette » avec des errivages directs de la côte, dans un cadre rustique, à 50 mètres du THEATRE. TY COZ F./dim. 35, rua St-Georges, 9º .TRO. 42-85 Lesagne aux fruits de mer. Cannellonia à la cardinal. Oambas à la provençale. Bes pâtes frafebes. STEFANIA 39, bd Magenta, 104 LOUIS XIV 208-56-56 - 200-19-20 3. boulevard Soint-Oenia, 10-Déjeunere. Oinere, Soupere après minuit. Permé le lundi et le mordi, Bultres. Fruits de mer. Oiblers. Crustacés, Rôtisserie. Salons. 754-53-30 Tous les jours Oéjeuner. Diner jusqu'à 22 h. 30, Kabobs au charbon de bols. Plats en sauce garnis tebelo (riz), caviar, hilnis. LE TERERAN 4. rue de l'Escila, 17. ST-JEAN-PIED-OS-PORT P/dim. 123, av Wagram, 17 Farking ass. 227-64-24 - 227-81-50

Menu 78 P tt compris. Oél. d'affaires Oinere Carte, turbot grillè Béarn. Cassoulet confit d'ois. paella, langoustines, souffié framboises Sereice jusqu'à 23 n CAFE DE FRANCE 758-24-38 Palais des Congrès, Pte Malliot, 17 Sa formule à 29 P. Grillades au feu de bois. Plaia régionaux. Ouvert tous les jours de 8 b. à 2 b. du matin, Siche Orand Veneur, Magret de canard, Cassoulet, Soufflé framboises, Tarrine de lotte. Balon pour réceptions, Parking.

LE CBANO VENEUR. ETO. 18-15 6, r. P.-Demours, IT. P./S. midi, D. Carré d'agneau. Spéc. de poissons. Déj. Din. Snup. jusqu'à 1 heurs. Amér. express. Oiners club. Banc d'bultres. Salon pr récept. Park. Fac, SOFINGER 5. rue da la Sastille.

RIVE GAUCHE___

ASSIETTE AU EŒUF T.i.jra Pace egilse St-Oermain-des-Prés. 6* AISSA PILS F./dim. et lundi 5. rue Sainte-Seuve, 8° 548-07-22 EISTRO OE LA GARE 58. bd du Montparoasse, 6º T.i.jra CHEZ FRANÇOISE 561-87-20 Aérog Invalides F/lunds 705-40-03 CIEL OE PARIS 56° ètage 538-52-35

LA TAVERNE ALSACIENNE 286, rue de Vaugurard, 15º 828-80-60

SAN FRANCISCO 1, rue Mirebeau, 16º

MAHABAOJAH 033-26-07 Jusqu'à 23 b. Epécial, indo-pakistenaise : sonpe indicane, 8 piats 72, bd Saint-Germsin, 5°, F/lundi végétariens de Now-Deihi, viandes curry du Penjab, MENU 30 F s.e. Propose une formule Boruf pour 27 F s.n.c., jusqu'à 1 heure du matin avec ambiance musicale Desserts luits maison.

Jusqu'8 0 h. 30 dans un cadre typique, cusine marocaine. Pastilla Brick. Ses 7 couscous. SES OESSERTS. Réservation 8 partir de 17 h. 3 hors-d'œuvre, 3 plats, 27 P a.n.c. Occor classé monument historique.

Ouy OEMESSENCE. Pole gras frale, barbue aux petits légumes. Pilet de sols « Françoise », Lapereau eanté au vinaigre de Aèrès. Restaurant panoramique. Spécialités Carte à partir de 80 F tt compr Tiles meme le dim jusqu'à 2 beures du matin Air conditionne Oans sa nouvelle hrasserie aux décors et costumes alsaciens vous sern servie une des meilleures choucroutes de Paris, et les Poujurdes de sa lerme Métro Vaugirard. Ouvert tous les joure at toute l'année Jusqu'à 22 h. Cadm Reneissance Ital. Elégant et confortable. Spécial italiennes : Tagliarini aux iroits de mer. Taglintelles aux cèpes.

DINERS - SPECTACLES

MOUTON DE PANURGE 742-78-49 7, rue de Choiseul, 2 Tijrs

Jusq, 1 b. Décor de Oubout unique an monde. Diners. Soupere animés ev chaus, pelilardes, plats rabelais servis par nos moines. P.M.R. 100 P Dans le cadre typique d'une Ruclenda. O'iners dansants aux chandel. Attractions avec LOS MUCHACHOS. Epécialités espagnoles et franç.

ENVIRONS DE PARIS

CBATEAD OF LA CORNICHE **** Rolleboise, nut Guest, a Bonnières LA PAELLA, 731-24-51. F./mardi 15, bd Jenn-Jaurea, 92110 Ciichy. Vue panoramique eur la vallée de la Seine. Dinere aux chandelles Sea terrasses Salons privée Parc 2 bn Piscine. Tennis. 77 ch 093-21-24 Que la Pacila. Rien que la Peclla. Mais quelle Pacila (Gambas grillés 8 la pianche. Tarte aux pommes feuillatée chaude,

SOUPERS APRÈS MINUIT

DESSIRIER 9. pl Pereire (17*1 LE SPECIALISTE OF L'RUITRE Poissons - Spécialités - Grillades TERMINUS NORD Ts les Joure Brasserie 1025 Spéc. alsaciennes 23. rue de Dunkerque 110°1 LE MUNICHE 27. Fade 8uc1 84

uta - Spécialités LA CLOSFRIE DES LILAS boulevard du Monipare 2556 326-70-50 - 033-21-68 Au piano Yvan Meyer

LES VIEUX MÉTIERS DE FRANCE 10. bd Auguste-Elanqui (13°). T 588-90-03 Perme dim. et lundi Soupers aux chand. - Fole gras Poissons - Ruitres - Crustaces.

JULIEN jusq. 1 h 30 (sf dim.) rue du Pg-Saint-Denia (19*)
 770-12-06 LE PETIT ZINC ". de Suct. 6"

E LOUIS XIV 8. bd St-Oenia, 200-19-90. Fermè lundi - mardi HUTTRES, FRUITS DE MER, Crustacés, Rôtisserie

14. place Clichy. 522-53-29 WEPLER SON BANC D'HUITRES Poles gras frais Poissons

MERVEILLE DES MERS

DES RESTAURANTS DUVERTS 24 heures sur 24

LA MAISON D'ALSACE LA MAISON DEE CHOUCROUTES sa boutique de comestihica

39. Champs-Elysées - 359-44-24

AU PIED DE COCHON Le lamens restaurant des Halles Fruita de mer. Ortilades 6. rne Coquillière - CEN 11-78 +

LE GRAND CAFE EANC O'HUITRES POISSONS - GRILLADES

4. bd des Capucines - OPE 47-45

292-20-14 CBARLOT 1=, 522-47-08 128 hts. boulevard de Clichy (18°1 Son banc d'infires = Poissons

Expositions.

CENTRE POMPIDOD

Entrée principale, rue Saint-Mar-tin (277-12-33). — Informations télé-phoniques : 277-11-12. phoniques; 277-11-12.
Sauf mardi, de 12 h. à 22 h.:
sam. et dirm., de 10 h. à 21 h. Entrée
libre le dimanche.

PARIS - BERLIN. B apports et
contrastes, Francé - Allemagne 19001933. — Jusqu'ao 8 novembre. L'exposition est complètée. le jeuch. de
18 h. 30 à 20 h., Salle d'actualité de
18 h. 30 à 20 h., Salle d'actualité de
18 l. P.I., par des conférences-dèvales:
le 12 octobr. : «Aujourd'bul. la culture allemande ». avec R. Wintzen:
le 19 octobre : «Enseignet l'histoire».
avec L. Crenne.

JACOUTES LIPCHITZ (4º étage). —

JACQUES LIPCHITZ (4º étage). — Jusqu'au 18 octobre. JUNAN MIRG. L)thographies at documents (4° étags). — Jusqu'au 20 novembre. — Dessins (courtes antérientes à 1960). — Cabinet d'art graphique. Jusqu'an 22 janvier. — Dessins récents. — Oaleries contemporaines, Jusqu'an 7 novembre. SENY I RAUXA. Once artistes estalanz contemporains. — Galeries contemporaines. Jusqu'an 20 no-

ATELIEES ACCOUNTED BY 18. Alain Leborne at Bernadetta Genec. — Gaierles contemporaines. Jusqu'au 13 novembre. LES FEMMES ARCHITECTES EXPOSENT. — Poyer do premier sous-sol. Jusqu'au 16 octobre.

Centre de créstion industrielle SOUS LS SOLEIL AUTREMENT, l'énergie solaire. — Jusqu'au 16 oc-METAMORPHOSES FINLANDAI-SES. Architecture et design. — Jusqu'au 4 décembrs.

B.P.L. ARCEUTECTURES PAYSANNES (2º étagel, Photographies. — A 19 b., projection-débat : le 19 octobre : « Développement roral et architec-

MUSEES

ture s. Jusqu'au 23 octobre.

LES FRERES LE NAIN. — Grand Paiels, avenue du Général-Eisenbower (261-54-10). Sauf mardi, de 10 b. à 20 b.; le mercredi jusqu'à 27 b. Entrée: 9 F le samedi, 8 P (gratuite le 4 décembre). Jusqu'au 8 lanvier anvier.

LE PAYSAGE EN ITALIE AU

NVII* 51ECLE. Oessins de musée
de Louvre, pavilion de Piere, entrée porte Jaujard 1260-39-29). Sauf mardi, de
8 h. 45 à 17 h, Entrée : 5 F (gratule
le dimanche), Jusqu'ao 8 jaovier. TRESORS DES ROIS OU OANK-MABE. — Peut Palala, avenue Winston-Churchill (263-99-21). Sauf lund et mardi, de 10 h. à 17 h. 45. Entrée : 6 P. Ou 15 octobre su 7 jan-

GRANDS ET JEUNES O'AOJOUH-

O'HUL — Orand Palais, avenue Winston - Churchill (225-58-22). De 11 b. å 16 h. 38, Jusqu'au 15 octobre. RICHESSE D'ART OD CANTON DE MENNECY. — Grand Pulsie (porte Ol. Sauf esm. et dim. de 9 b. à 19 h. Jusqu'an 15 décembre.

DIX - SEPT LA GREATS OO FESTIVAL INTERNATIONAL DE PEUNTURE DE CACNES-SUR-MER (1974-1978). — Musée d'art moderne de la ville de Paris, 11, noveme du Président-Wilson 1723-81-27]. Esqu' jundi et mordi. de 10 h. à 17 h. 40. Entrée : 5 F (gratuite le dimanche). Jusqu'an 5 novembre.

ASGER JORN A SILKEBORG. Le musée d'un printre. — Musée d'art moderce de la Ville de Paris (voir cl-dereusi. A persir du 14 octobre. moderoe de la Ville de Faris (voir ci-dessus). A pertir du 14 octobre. FLORENCE HENRI, Photographies 1927-1038. — DANIEL HUMAIR: Papiers 1956-1978. — JAN VOSS: A portée de vue (rétrespective). — A.R.C. au Musée d'art moderne de la Ville de Paris ivoir ci-dessus), Jusqu'au 12 novembre.

qu'au 12 novembre.

ATELIERS PORTUCAL. — Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Vulle De Paris, 14, qual de New-York (voir cl-dessus). Entrée gratuite pour les enfants et les groupes (animations, prendre render-vous au 723-61-27), Jusqu'an 29 octobre.

MA-ESPACE/TEMPS AD JAPON.

Musée des aris décoratifs 107, rue de Elvoli (290-32-14), Sauf mardl. de 12 h. à 18 h.; dimanche, de 11 h. à 18 h. Jusqu'au 11 décembre.

DESSINS D'ORNEMENT OU DIX-EEPTIEME AD VINCTIEME EIECLE. Musée des arts décoratifa (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 novembre.

cl-dessus). Jusqu'au 15 novembre.

CALLIGRAPHIE JAPONAISE
CONTEMPORAINE. — Chapelle de
la Sorbonne, place de la Sorbonne
(775-10-70). East lundi. de 12 h. à
18 h. Jusqu'au 21 novembre.

SECONDE VIE DE L'ŒUVEE
D'ART. Restauration d'on platond
Itajien du quinzième stècle, de peintures, menhies et boiseries. — Musée
Jacquemart-André. 158, boulevard
Reussmann (227-38-94). Sauf lundi
et mardi, ne 13 h. 30 à 17 h. 30. A
partir du 13 octobre.

LE FIL DES PIEREES. Photo-

LE FIL DES PIEREES. Photogrammétrie et comservation des monuments. Hôtel de Sully, 82, rue Saint-Antoins (277-59-201). Sauf mardi, de 10 h. \$ 13 h. 30 et de 14 h. \$ 18 h. 30, Jusqu'au 3 décembre.

GEORCES BERNANOS. - BIbliothèque nationals, 58, rua de Elche-ilen (285-52-52). Tous les jours, de 10 b. à 18 b. Entrés : 6 F. Jusqn'su 8 novembrs. C.F. RAMUZ, peintre du langage,
— Bibliothèque nationale (voir cidessus). Entrée : 4 F. Jusqu'au
15 octobre.

maccattem. Gravares. — Biblio-thèque nationale, grand ball (voir el-dessus). CLAUOE RAIMOND-OITYVON. Photographies. — Eihliothèque ga-tionale, galeries de photographie, 4, rua Lonvois (voir el-dessus). Jus-qu'au 31 octobre.

ISLE DE FRANCE ILE MAURICE.

1715-1978. — Musée de la marine.
palais de Chaillot (177-06-51). Sauf
mardi, de 10 b. 8 18 h. Entrée : 5 F.
MES VACANCES A L4 NEIGE.
Alliebes d'enfants. — Musée de l'affiche, 18 rus de Paradis (£24-50-04).
Sauf mardi, de 12 h. à 13 h. Entrée :
5 F. Jusqu'an 20 novembre.
SPLENDEUR OES COSTUMES OU
MONDE. — Musée de l'homme, palais de Chaillot (505-70-80). Sauf
mardi, de 10 h. à 20 h. Jusqu'an
31 janvier.
ELEGANCES FRANCAISES, de 1750
à noe jours. — Musée de la mode
et du costume, palais Galliere,
10, avenue Pierre Préde-Serble (72085-481. Sanf lundi et mardi, de 18 h.
à 17 h. 40. Jusqu'au 20 octobre.
IL ETAIT DNE POIS LEONARD.
Exposition-atèlier ponr enfants.
Musée en berbe. Jardin d'accilmatation, boulevard des Sablous. Jusqu'au 31 décembre.
CENT CINQUANTE ANS OE MOOE
(1828-1978). — Elbilotbèque Porner,
1, rue du Figuier (278-17-34). Sauf dimanche et inned, de 13 h. 30 à
20 h. Entrée libre. Jusqu'au 14 octo-

CENTRES CULTURELS

REALISME O'ADJOURD'HUI. Oes-REALISME O'ADJOURD'HUI, Oesaina. — Goribe Institut, 17, aveoue d'Iéna (723-67-27), Sanf sam, et dim. de 10 b. à 20 h. Jusqu'ou 24 octobre. NAISSANCE OE LA STATUE DE LA LIBERTE. Hommage à Bariboldi. — Mairie annexe du 17e arrondissement, 18, rue des Battgnoiles. De 10 b. à 12 b. 30 at de 13 b. 30 à 17 b. 45 Jusqu'au 27 octobre. SCULPTURE CANAOA 78, — Centre culturel canadien. 5. rus de Constantine (551-35-731. De 0 h. à 10 b. Jusqu'au 22 octobre.

Constantine (551-35-731. De 0 h. à 10 h. Jusqu'an 22 octobre. EDOIE FIGGE (peintures à l'âge cosmique). Jusqu'au 22 octobre. EVERT LUNOQUIST, gravures. Jusqu'au 15 novembre. Centre culturel suédois. II. rue Payenne (271-82-20). De 12 h. à 18 h., sam. et dim., da 14 h. à 19 h. LA FETE. Photographies de M. Bot, W. Oispraum, C. Jaring et K. Wessing. — Institut néarlandais, 121, rue de Lille (705-85-99). Sauf innel. de 13 h. à 10 h. Jusqu'au 22 octobre. ISAEELLE WALDBERG, sculptures. — WALTER UHL, peintures. — Hôtel de Ville, salle Saint-Jean, entrée rue Lobau, Sauf mardi. de 10 h à 18 h. 30. Jusqu'au 15 octobre. JOAN MIRO. Elnz-fortes et gravures pour des poèmes de Saivedor Esprin. — Centre d'études catalanes, 9, rue Esinte-Croix-de-la-Bretonne-ite (777-53-60). Jusqu'au 10 novembre.

bre. Mommace A G.L. JAULMES: 1873-1989. — Mairis annexe du 5-arrondissement, 21, placa du Panthéon. Sauf dim., de 10 h. à 13 b. 30 et de 13 h. 30 à 17 h. 45. Jusqu'an 4 novembre. d novembre,
GUSTAVE BOCHET (1888-1963),
Poodation Le Corbusier, 10, square
dn Decteur Bianche, Sauf dim., de
9 h. à 13 h. et de 14 h. à 17 h.
Jusqu'au 19 novembre.
GUANSS. Covres de 1853 à 1978.
— M.J.C. Les Hauts de Belleville,
43, roe dn Borrego (636-68-13). Tous
les jours, de 15 h. à 22 b. Jusqu'au
31 octobre.
GIOVANNI FATTORI (1825-1968).
Saux-lortes. — Institut culturel lin-

Saux-lortes. — Institut tulturel Italien. 30, Tue de Varenne (222-12-76),
Jusqu'au 30 novembre.

ART HT EBENISTERIS CONTEMPOBAINS OANOIS. — Boutique
danoise, 42, avenue de Friedland,
Sauf dim., de 9 h. 30 8 10 h. Jusqu'on 28 octobre.

TRENTE-OEUXIEME SALON VIOLET. — Mairie annext du 4 arrondissement (salie d'binneur). 2, place
Baudoyer (272-91-51). De 10 h. à
17 h. 30. Entrée libre. Jusqu'au
22 octobre.

EXPO-PEOTO-METRO. — Station
Châtelet-Lee Halles. Jusqu'an 29 octobre.

Chatelet-Los Halles, Jusqu'an 29 octobre.

L'UNESCO A TRAVERS SES

PUBLICATIONS. — 7. place Fontenoy, sauf sam et dim, de 10 h. à
18 h. En trée libre. Jusqu'an
18 octobre.

CRAVURES CONTEMPORAINES

DE BOSNIE BERZECDVINE.

— Ceotre culturel de Yougoelavie, 10,
rue du Colisée (225-13-62). Eauf
dim. de 10 h. à 10 h. Jusqu'au
24 octobre.

IVONALDO. — Maison ds l'Amérique (atine, 217. boulevard SaintCeronain. Jusqu'au 21 octobre.

RENEE MA YOT-SANTUCCI, dessin-scripture. — MICHEL LECOQUE,
peinture. — FIAP, 30, rua Cabanis
(528-53).

LE TUREMENISTAN. — Association Fracce-DR.BB., 61, rus Boissière isol-59-001.

RAMSES YOUNAN. Peintsres.

Service cultumi d'Esypte, 111, boulerard Saint-Michel (613-75-67). Beuf
aum, at dim, Be 18 h. à 21 h. Jusqu'an 17 octobre.

GALEBIES

LA COLLECTION D'UN AMATEUR.
GEOTES SUT PAPIET. — Galerie A. Digard, 15, rus La Reynis (887-41-13)
et Calerie P. Lemaire. 35, rue Quincampoir. Jusqu'au 10 covembre.
ENCRES A DEUX PINCEAUX.
Pierre Alechinsky et Karel Appel —
Galeris de Prance. 3, rue du Paubourg-Baint-Honoré (285-59-37). Jusqu'au 30 covambre.

L. NEVELSON - VIEIRA DA SILVA —
M. AEAKANOWICZ. L'Espare en
nemeore. — Galeris J. Bucher. 53, rue
de Beloe (328-22-32). Jusqu'au
18 novembre.

SROODTHAERS — FILLIOO
GERZ. — Galerie Eama, 50, rue de
Bac (548-87-98). Jusqu'au 10 novembre.

LE MONDE OS PROUST. Photogra-phies de Paul Nader. — Atelier Dun-lopillo, 62, rue Quincampoir [271-09-591. Sauf dim., de 10 b. 2 12 h. 30 et de 14 b. 2 19 h.; sam., de 11 h. et de 14 b. à 19 b.; sam., de 11 h.

10 h.

L'ART ET LA PAIX. Peintures et dessina de J. Baimés, P. Beimandn, Y. Enger, J. Effel, Eijnn, E. Pfenon, etc. — Galerie. 25, rue de Clicby. Jusqu'su 28 octobre.

BIGOT. Marées cages. — Galerie Principe, 12, rue de la Ferronaerie 1231-18-11). Jusqu'sn 20 novembre.

BUSTO. K. Pissarro et C. Ouvernois, 39, rue de Rivoli (233-45-17). Jusqu'su 7 novembre.

CHARLOTTE CALMIS. Collages — Galerie Darial, 22, rue de Besance 1281-29-631. Jusqu'su 4 novembre.

CLARSE. Cencepts muitilinéaires.

— Oalerie O -René, 113, rue Saint-Martin (271-19-61)

JEAN-LOUP CORNILLEAO. — Art et culture, 90, rue de Bennes (548-12-51), Juson'au 8 novembre.

SONIA DELAUNAY. Le cabinet des dessins. — Arteurial, 0, svenna Matignon (256-70-70). Jusqu'au 2 décembre.

MAUERCE OENIS. Aquarelles et

tignon [255-76-70]. Jusqu'au 2 decembre.

MAURICE OENIS. Aquarelles et
dessins. — Galerie S.-Schchadé, 44,
rue des Tournelles 1277-96-741. Jusqu'au 4 novembre.

— Galerie Claude-Bernard, 7-9, rne
des Braux-Arts (378-23-81). Jusqu'au
18 novembre.

MICREL DUPORT. Pelntures. —
Galerie Jacob, 28, rue Jacob [63380-66). Jusqu'an 10 novembre.

ERUNO FAY. Pelntures et dessins.

— Galerie Entremonde, 50, rue — Calerie Entremonde, 50, rue Mazarine (933 - 80 - 94), Jusqu'au 18 octobre, GNOLL — Galerie Lsy Bruchot, 35, rue Ouénégaud 1933-22-401. Octo-

hre.

JULIO GONZALEZ. Dessins et
sculpinres. — Oelerie de France.
3, rue du Panbourg - Salnt - Honoré
1265-69-37). Jusqu'eu 2 novembre
ANNE GUICBARD. Gonaches, gravares. — Galerie Sieue, 122. boulevard Haussmann (522 - 05 - 48). Jusqu'an 20 netobra.

vnres. — Galerie Sieue, 122. boulevard Haussmann (522 - 05 - 48). Jusqu'an 20 octobra.

GUYDMARO. Le plaisir en filature.
Peintures. — Oalerie M.-Peis. 138. bd
Haussmann (\$24 - 10 - 23). Jusqu'au

i novembre.
BERARO - MARLIN, Peintures. —
Balons Rienrd. 35, avenue PranklinO.-Roosevelt. Du 19 au 13 octobre.
EDMOND HEUZE. Chrque - Mosichall. — Calerie Proccenium, 25. rue
de Seins 1033 - 92 - 01). Jusqu'au
18 novembre.
ASGER JORN. Peintures 1945-1072.
— Galerie Ariel. 140, bd Hanssmann
(257-183-52). Jusqu'au 20 novembre.
EFTO. Peintures récentes. — Ozierie J.-P. Lavignes, 15, rue EzintLouis-en-l'Ille 1833 - 36 - 62). Jusqu'au
25 octobra.

KU'O. Méditation entre futur et
mémulie. Vingt hijets récenia. —
Galerie de Bellochasse, 10, rue de
Bellechasse 1535 - 83 - 69). Jusqu'au
2 novembre.
EUGENE LEROY. Peintures, deslette reverses. 1855-1978 — Gelerie

12 novembre.

EUGENE LEROY, Pelntures, dessips, gravares; 1965-1978. — Galeria
J. Lerdy, 37, roe Quincampoix (27751-24) Jusqu'an 28 notobra.

MAOANA. — Calerie R, de Causans, 23, rue de Seine (226-54-18),
Jusqu'au 28 octobre.

PRANÇOIS MARTIN. A n s l e de
regard — Galerie le Ocesin, 27, rue
Guénégaud 1833 - 94 - 66), Jusqu'au

Guénéraud 183 - 94 - 66). Jusqu'au 4 novembre.

MARTINE MABTINE, L'nolvers des libres. Pelutures. — Galerie Bequett. 29. rue de Miromesnil (365 - 54 - 56). Jusqu'au 7. cotohre.

MATTA. Cinquante - chaq dessine depais 1037. — Calerie du Oragon, 10. rue du Dragon 1548-24-10). Jusqu'an 10 novembre.

PALCHEE. — Galerie Oarthea Speyer. 8. rue Jacques - Callot 1033-7' 41). Jusqu'au 5 novembre.

LOC PEYRE. Gautes récentes. — Galerie Bellint. 28 bis, bonlevard Bébastopol 1278 - 01 - 91). Jusqu'au 12 novembre.

JEAN PESCEARD. Cravures, aquavelles, scalptures. — Galerie Arnella, 18. rue Ortolam (268-18-17). Jusqu'au 18 novembre.

MARCELIN PLEYNET. On critique, nue eollection. — Galerie N. R. A. nne collection. — Galerie N.R.A., 2. rue dn Jour (508-10-58), Jusqu'an 9 novembre. DANIEL PONTOREAO. — Galerie G. Lauhie, 2. roe Brissmiche (887-45-61. Jusqu'au 10 novembre. GERMAINE RICHTER. Sculptures.
— Galarie Baaubourg. 23, rue du
Renard (271-20-50). Jusqu'au 29 octo-

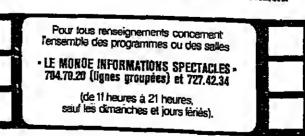
MARTIAL BAYSSE. Nouvelles Images. — Galarie K. Flinker, 25, rue de Touroon (325-'8-73). Jusqu'au PIERRE RISCH. Aquarelles. — Galerie A. Candiller. 28, rue de Esine 1633-59-24). Jusqu'au 10 no-TOWNER STORES 70-78. — Galleris A. Loeb, 10. rue des Ecaux-Arts (633-06-87). Jusqu'au 9 décembre. Arts (633-06-87). Jusqu'au 9 décembre.

TITUE-CARMEL Suite Narwa 1977-1978. — Galerie Maeght. 13. rue de Téhéren 1522-10-10). Jusqu'au 15 novembre.

ROLAND TOPOR. — Galerie Jean Briance. 23-25. rue Gnénégaud (026-65-51) Jusqu'au 18 novembre.

C. VENARO. Pelntures récentes. — Galerie F. Vercal, 8, evenus Matignon 1236-25-18). Jusqu'au 4 novembre. JEAN-PIERRE VIELFAURE. Journal new-yorksis. Paysages de la mémoire. Opéra civilisation. — Le Esteon des arts, 141, rus Beint-Martin (278-13-83). Jusqu'on 28 octobre. VILATD. Dessins de téléphone. — Galerie Sagot-le-Garréc, 24, rue du Pour 1326-43-381.

VIECIL An travets du temps. — Arteurial, 9, avenus Matignan (358-28-52). Jusqu'au 4 novembre.





THEATRE DE LA PORTE SAINT - MARTIN . A PARTIR DU 17 OCTOBRE

RCEL MARC

PIERRE VERRY

LOCATION THÉATRE, AGENCES ET PAR TELEPHONE 6073753 - SOIRÉE 20830 MATINÉE DIMANCHE 15h TRELACHE LUNING

LE MONDE DE PROIT DE PROPERTY

pillo, 62, rue denne polito, 62, rue denne p

HERET ET LA PAIN

JEMES de J. Baimes

L. Brayer, J. Effet

L. Brayer, J. Brayer, J.

SUB-18-12) Production of the State of the St

SONTA DELATIVATA

desina — Artivata
tignum (256-70-7)

dessits — Garris ;
run des Tourne ;
guint 6 moren

Dellerte E. The
Galerte Chair

des Besut-Aris
18 novembre.

MICHEL OUTBUR!

MICHEL OUTFIR?
Gaiene Jarob. ...
90-86: Jusqua. ...
Gaicne Far.
Mararine 1000 - 5...
Mararine 1000 - 5...
GNOLL - 0, -33. rur Gueneta...

JELIO GUNZALI sculptures. — 1. 5. Fire din Sauco (255-53-57) June ENNE GUICHARDO

THE TAX TO LETTER OF THE CASE OF THE PARTY O

Halmanian Supercore MERARD D.R. STONE RELATIONS

DE BEITE ANGER JURE

-- (2)4(-- A--)

THE J-W LA

6646, 27272771 2 24774 33-74) J. N.

がまひょうし 3171 25

Francis 123

LIC PENST

PERSONAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PER

50 50 100 50 10 23

18 2 18 5 7 7 1 W 111

SERVICE FOR

CIERMAINT CHAPTER TO LATE MARTINE II 1 and **PLEX SEA** Carried and American State of the Control of the Co THE SETTI

PRELACT ALL Beiland To

e seesan 48 4 3 - 212 "

新年 第2年 第8日 年 - 52 m - 1 元 1 - 3 m - 1

\$1.0412 E.

Water Street TIME! grade and a second

MATTONS SPETTER

.....

STREET AND THE STREET MARKETT WA Heren Paint A'' MATTL C.

ME FEE TO MEMORITY TO Charles on the upstiment of the profit of the memority o

MALTICE DENIS

ET DES SPECTACLES

Théâtres

Les salles subventionnées

OPERA (073-57-50), les 11 et 14 à 18 h. 30 : Cendrillon; le 17, à 20 h. 30 : Coppella. SALLE FAVART (742-58-69), les 11, 14, 16 et 18 à 18 h. 30 : le Médecin malgré lui.

COMEDIE - FRANÇAISE (296-10-20).

les 13 et 14 à 20 h. 30 : le Renard
et la Granquille ; Doit-en le dire;

les 11 et 15, à 14 h. 30 ; les 11 et
12, à 20 h. 30 : les Femmes 12, à 20 h. 30 : les Femmes savantes.

CHAILLOT (727-81-15), Salle Gémier, les 11, 12, 13 et 14) à 30 h. 30 : le Temps d'une vis (dernières); Foyer du graud théâtre, les 17 et 1e, à 20 h. 30 : Fréinde à nn déjeuuer sur l'herbe.

ODEON (325-70-32), (D. solr, L.1, 20 h. 30 : mat. dim, 16 h. : Travesties. CAUCHEMAT de Bella Manningham.

CHATILLOT (727-81-15), Salle Gémier, les 11, 12, 13 et 14) à 30 h. 30; le Temps d'une vie (dernières); Foyer du graud théâtre, les 17 et 10, à 20 h. 30; Prélade à un déjeuuer sur l'herbe.

ODEON (325-70-32), (D. soir, L.1, 20 h. 30; mat. dim. 16 h.; Travesties

PETIT ODEON (325-70-32), (L.), la h. 30; le Paviliou Baitharar, le 18, à 21 h. 30; la Star des orbila T.E.P. (636-79-09), (J. O. soir L.), 20 h. 30, mat. dim. 15 h.; les Malade imaginaire; le 14, à la h. 30; ilus Frères Jacques.

CENTRE POMPIDOU (377-11-12) (mardi), Déhatis le 11, à 18 h. 30; les Prères Jacques et l'unage; le 12, à 17 h.; architecture et construction; le 12, à 18 h. 30; Paris-Berlin; le 12, à 18 h.; l'écrivain latino-américain aujourd'hui; — Musique — les 13 et 14, à 20 h. 30; le 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 10, à 30 h. 30; la 15 à 10 h.; musique finiandaise; les 13, 14, 15 et 13 h. 30; diam, 15 h.; les beaux jours; à partir du 17, 20 h. 30; la Vie ainquilère d'Albert Nohba.

Les salles municipales

Les salles municipales

Les salles municipales

CHATELET (233-40-00), (D., L.).

CHATELET (233-40-00), (D., L.).

CHATELET (223-40-00), (D. L.).
20 h. 30: Rose da Noë; le 15.
à 18 h. 30: Concert du vingtlême
anniversaire de la présideuce de
P. Darvaux (Beetheven, Berlioz).
THEATRE DE LA VILLE (274-11-24).
les 17 et 18, à 18 h. 30: Susana
Rinaidi.

Les autres salles

AIRE LIERE (322-70-78) (D., L.), 20 h, 30 : Sidi-Cinė; 22 h, ; R. Marine : (V., S.), 18 h, 30 : Faus-Marine: (V., S.), 18 h. 30: Paustino mime.
ANTOINE (208-77-71) (L.), 20 h. 30, mat. dim. 15 h.: le Pout japonais.
ARTS-REBERTOT (387-23-23) (D. 201r. L.), 30 h. 30. mat. dim. 15 h.: Meu père avait raison.
ATELIÈR (606-49-34) (L.), 21 h., mat. dim. 15 h.: le Culotte.
ATHENER (6073-27-24), saile C.-Bérard (D. 201r. L.), 21 h., mat. dim. 15 h. 30: Glaf et Albert.
ROUFFES - PARISTENS (073-87-94) (L.), 20 h. 45, mat. dim. 15 h.: le Charlatan.
CARTOUCHERIE OE VINCENNES, le Charlatan.
CARTOUCHERIE OE VINCENNES,
Théatre de la Tempêta (322-36-36)
(O. Soir, L.), 20 h. 30, mat. dim.
16 h.: Nadia. — Théatre de l'Aquarium (374-99-61) (D. soir, L.),
30 h. 30, mat. dim. 18 h.: la Sour
de Shakespeare. — Théatre de
1°Epée de Bois (806-39-74) (D., L.),
30 h. 30 : Spectacle XII.
(ENTRIE D'ART RIVE GAUCHE
(335-59-50) (L.), 20 h. 30 : Comme
un sens inversé. (AD-39-30) (L), 20 L. 30 S COMMIS UN SCHE LIVEREL OU XVII* (227-68-81) (D. SCH, L. Mar.), 29 h. 45. mat. dim. 17 h. : Appel enregistră. CENTRE CULTUREL DU MARAIS (778-66-65), à partir du 17, 20 h. 30 : Quoi ? CITE INTERNATIONALE (589-38-69), CITE INTERNATIONALE (\$89-38-69),
Ls Galerie (D., L.), 21 h.: ls Clòture: — La Resserro (D., L.), 21h.:
l'Epreuve.
COMEDIE - CAUMARTIN (673-43-41)
(J.), 71 h. 10, mat. dim, 15 h. 10:
Hooing-Boeing.
EPICERIE - THEATRE (L., Mar.),
21 h.: Français, encore un effort
ai vous voulez être républicains.
ESSAION (278-46-42) (D.), 10 h. 30:
les Müettes; 30 h. 30: Sonate pour
deur frammes seules et une HLLM:,
22 h. 15: Abraham et Samuel (à
partir du 13): IL. 20 h. 30: ls
Chant général (à partir du 13).
FONTAINE (574-74-40) (D.), 21 h.;
Je te le dis, Jeanne, c'est pes une
vie, la vie qu'en vit.
GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18),
à partir du 16, 20 h. 30: Picasso,
conuels pes.
HUCHETTE (326-38-69) (D.), 20 h. 30:
la Cautatrios obauve. la Lecon.
IL TEATRINO (322-28-92) (D., L.),
21 h.: Louise la Pétrolause.

LA BRUYERR (874-78-89) (D. soir,
L.). 21 h., mat. dim. 15 h. et
18 h. 30 : les Folies du samedi soir.
LDCERNAIRE ((544-57-34) (D.1. L.
20 h. 30 : Punk et Punk et Colegrain; 22 h. : J. Benguigul. —
H. 20 h. 30 : Lady Panalops;
22 h. 15 : la Munsica.
MADELEINE (285-97-99) (D. soir, L.).
20 h. 30, mat. dim. 15 h. et
16 h. 30 : le Préféré.
MARIGNY (255-04-41) (J., O. soir).
21 h., mat. dim. 15 h. et 18 h. : le
Cauchemar de Bella Manningham.
MATHURINS (265-80-00) (D. soir, L.).
21 h., mat. dim. 15 h. : Alex Métayer.

MICHEL (285-35-62) (L.) 21 h. 15

Anals Pompon. One plume dans la 1972.

MICHAEL (265-36-20) (L) 18 h. mak dim. 18 h. 20 f. du 13; Zi h. 30: Monnate, camping caravaning.
THEATER DE MENNILMONTANT
(365-50-50), vend, sam, 21 h.;
Beckett. ou. Thomneur de Dieu.
THEATER 15 (SS-55-59)—CD. soir, L.,
20 h. 30: Un godt de miel.
THEATER 13 (SS-55-59)—CD. soir, L.,
Mar.), 20 h. 45; mat. dim. à 15 h.;
Haroufe à Chioggia.
THEATER 347. (574-22-34) (D., soir,
L.), 20 h. 30; mat. dim. 15 h. 30;
Succès.
THISTAN BERNARD (\$22-66-40) (D.,
soir, L.), 21 h.; mat. dim. 15 h.
et le h.; Crime à la claf.
THOGLODYFE (272-57-54), Jeudi,
vend, sam, mardi, 20 h.; mat.
Guscourse.

VARIETES (233-09-93) (L.), 20 h. 30; mat. dim., 13 h. : le Cage aux folles (à partir du 13).

Dans la révion parisienne

ANTONY, Théatre P.-Gémier, le 14, 21 h.: Ojudjura.

AUBERVILLIERS, Théatre da la Commune, les 11, 14, 30 h.: 30: les-13 et 17, 14 h. 30 et 20 h. 30; le 15, 17 h.: SI jamais ja te pince.

BAGNOLET, Gymnase, le 13, 21 h.: A. Souchon.

BOULOGNE-BRILLANCOURT, T.B.B. (Ü. soir, L.), 28 h. 30, mat. Dim. 15 h. 30: F. Béranger.

BONNEUIL, salle G.-Philipe, le 14, 21 h.: Association symphonique de Paris (Chopin).

BURES-SUR-YVETTE, M.J.C., le 12, 21 h.: Tempête pluriel.

NOUVEAU THEATRE DE NICE

Direction Jean-Louis THAMIN

Information-Location-Esplanade des Victoires

ensen lenetans (FAMN Sare And Jenet

CARRIERES-SUR-SEINE, MILLS Club

CARRIERS-SUR-SEINE, Mills Club.

18 14, 21 b.: M. Aumont.
CHATEMAY-MALIABRY, Splike SainteMenique, ls 14, 21 b.: Orchestre
de l'Ile-de-Francs (Haemdal, Poulenc, Saint-Sains).
CHAUMES-EN-BERE, église, le 14,
20 b. 45: Ensemble de, cuitves Da
Camara. Chœur national. Dir.:
J. Grimbert (Rachmaninov, Bruckuer, Hindemisth, Cabrieli).
CHOISY - LE - ROI, cathádrale SaintLouis, le 15, 15 b.: Ensemble madrigal de Paris (Victoria, Byrd,
Purcell Monteverdi).
COLOMESS, M.J.O., le 14, 20 b. 30:
Anais Pempon... One plume dans
le 16te.
COUERSVOIE, Maison pour tous.

le tête.
COURRENOIR, Maison pour tona
le 12, 20 h. 30 : Poèsie et musique
médiévale ; le .14, 20 h. 30 : Mime

Festival d'automne

. EXPOSITIONE

CHAPELLE OE LA SORBONNE
(325-78-92) (L.), de 12 h. à
18 h.: Sho. calligraphie
contemporaine japonaise.
MUSEE DES ARTS DECORATIFS (280-32-14) (Ma.), de
12 h. à 10 h.: Ms. especo temps
au Japon.

MUSIQUE
BOUFFES DE NORD (280-28-04),
les 11, 12, 13 et 14, à 20 h. 30:
Mauritie Kagel: Bestiarium.
CHAPELLE DE LA SORBONNE
(325-78-97), le 17, à 20 h. 30:
Cérémonie Shompo, eh ant
liturgque bouddhique.
THEATRE
CENTRE POMPIDOO (272-79-25)
(Ma.), 30 h. 30, mat. dim.
10 h.: Mori al Merma (dornière
10 18).
MOGADOR (285-28-30), les II,
12, 13 et 14 à 20 h. 15, mst.
sam. 15 h.: Maitre Pumilla et
son valet Mauli (darnière la
14 ectobre).
CHAPELLE OE LA SORBONNE
(325-78-92), les II, 12, 13, 14
et 13, à 20 h. 30: Ame Truchi.
exarcices mythologiques japonais.
ESPACE CARDIN (285-17-30) (D.) exercion mythologiquas laponaia.

ESPACE CARDIN (265-17-20) (D.;
L. Ma.), 20 h. 30 : Rodoguna.

ATHENES (973-27-24), salis L.;
Jouvet, la 11, à 20 h. 30 et le
15, à 13 h. : le Misanthrope;
les 12 et 15, à 20 h. 30 :
l'Ecole des femmas; les 13 et
14, à 20 h. 30 : ls Tartuffa;
le 14, à 15 h. : Don Juan.

NANTERRE, Théaire des Amardiers (731-18-21), les 11, 12, 18
et 14, à 20 h. 30 : la Moustie
(dernière le 16).

SAINT-DENIS, théâtre GérardPhilips (243-00-59), grande
salle, les 12, 13 et 14, à 20 h. 30,
le 15, à 17 h. et le 17, à
18 h. 30 : Remagen : salis J.-M.Serreau ID. soli, L.1, 50 h. 30,
mat. dim. 17 h. : la Table.

THEATEE DES CRAMPS-ELYSEES (339-72-42), les 16 et 17,
à 20 h. 30 : M Barychnikov et
le Ballat de Marsellis-E. Petit.

aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa





THEATRE GERARD PHILIPE DENIS à partir du 10 octobre dans le cadre du Festival d'Automne REMAGEN L'EXCURSION OES JEUNES FILLES OUT NE SONT PLUS de ANNA SEGHERS JACQUES LASSALLE YANNIS KOKKOS AGATHE ALEXIS

ANOUK GRUNBERG FRÂNCOISE LEBRUN ELSA PEIRCE ANNA PRUCNAL EMMANUELLE RIVA EMMANUÈLE STOCHL

59 boulevard jules-guesde oc.243.00.59 (nac agences-copar

THÉÂTRE

DE L'ATHÉNÉE

CHRISTIAN BÉRARD

21 h

créstion

OLAF et ALBERT

HEINRICH HENKEL

JACQUES LASSALLE

décors et costumes YANNIS KOKKOS

location

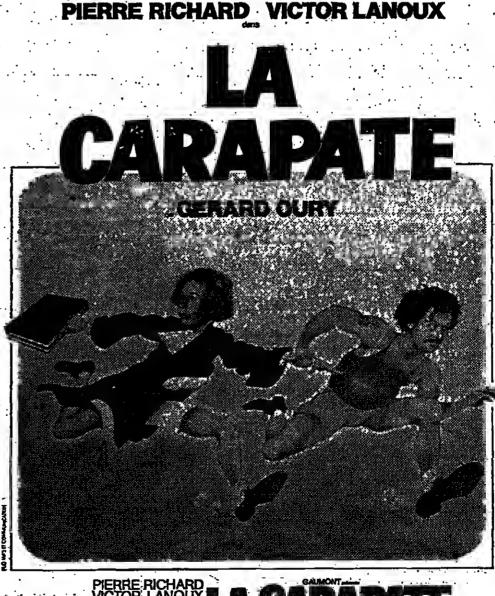
théaire 073 27 24

agences - fnac - Durand





GAUMONT AMBASSADE - FRANÇAIS - GAUMONT RICHELIEU - WEPLER PATHE GAUMONT GAMBETTA - VICTO-HUGO PATHE - MONTPARNASSE PATHE - GAUMONT CONVENTION - FAUVETTE - SAINT-GERMAIN STUDID - U.G.C. BIARRITZ - U.G.C. ODEON VELIZY - ARIEL RUEIL - BELLE-ÉPINE PATHÉ THIAIS - GAUMONT EVRY - PATHÉ CHAMPIGNY - CLUB MAISONS-ALFORT - TRICYCLE ASNIÈRES - FRANÇAIS ENGHIEN PARINOR AULNAY-SOUS-BOIS - PARLY 2



un film de GERARD OURY M. PHE PPE-GERARD une réalisation GAUMONT INTERNATIONAL RAYMOND BUSSIERES
YVONNE GAUDEAU JEAN-PIERRE DARRAS producteur délégué ALAIN POIRE

TOBRE



MERCREDI 11

SÉLECTION OFFICIELLE: PERCEVAL LE GALLOIS d'Eric Rohmer/France/9 h. - 15 h. 15 - 20 h. LE COUTEAU DANS LA TÊTE de Reinhard Haulf/R.F.A./11 h. 30 - 17 h. 45 - 22 h. 30

PREMIÈRE ŒUVRE : **VOLER DE SES PROPRES AILES**

REGARD SUR LE CINÉMA ALLEMAND : LE POING DANS LA POCHE de Max Willutzki - 10 b. - 12 b. - 14 b. - 16 b. - 18 b. - 20 b. - 22 b.

REGARD SUR LE CINÉMA FRANÇAIS:

FLAMMES d'Adolfo Arrieta - 10 h. - 12 h. - 14 h. - 16 h. - 18 h. - 20 h. - 22 h. REGARD SUR LE CINÉMA JAPONAIS :

DOUBLE SUICIDE A SONEZAKI

Masamuro - 10 L - 12 L - 14 L - 16 L - 18 L - 20 L - 22 L

JEUDI 12

SÉLECTION OFFICIELLE:

UN MARIAGE de Robert Altman - 9 h. - 17 h. - 20 h. 30. ten clonure du Festivali.

TOTO de Jean-Louis Comolli - 11 b. 30 - 14 b. 15 - 22 h. 45

REGARD SUR LE CINEMA ALLEMAND: LA MORT EST MON MÉTIER (10 h.)
LA CLINIQUE (12 h. 30)
AU LOINTAIN, JE VOIS CE PAYS (14 h. 15)
AMOUR ET AVENTURE (16 h.) HALBE-HALBE (18 h.) SCHWARZ UND WEISS WIE TAGE

UND NACHTE (20 h.) LE POING DANS LA POCHE (22 h.) REGARD SUR LE CINÉMA FRANÇAIS :

L'HYPOTHÈSE DU TABLEAU VOLÉ (10 L 30) CE RÉPONDEUR NE PREND PAS DE MESSAGES (12 L.) LE CHIEN DE MUNICH (14 h.) PLURIELLES (16 h.) VUES D'ICI (18 h.) LA NUIT CLAIRE (20 b.)

FLAMMES (22 L) REGARD SUR LE CINÉMA JAPONAIS:

LE CHANT DE LA BÊTE HUMAINE (10 b.) VILLE DE SEPTEMBRE (12 h. 15) CHIKUZAN, LE BALADIN AVEUGLE (14 h.) MARIKO-MAMAN (16 h. 15) DOUBLE SUICIDE A SONEZAKI (18 h.) PANTINS SOUS LES ÉTOILES (20 h.) DOUBLE SUICIDE A SONEZAKI (22 h.)

RETROSPECTIVE ROBERT ALTMAN/LE JEAN-RENOIR JEANNE MOREAU A TRAVERS SES FILMS JEANNE MOREAU A TRAVERS SES FILMS
STUDIO LOGOS
SIMONE SIGNORET A TRAVERS SES FILMS/OLYMPIC
HOMMAGE A KENJI MIZOGUCHI/ACTION REPUBLIQUE
HOMMAGE A MARCEL PAGNOL/STUDIO BERTRAND
HENNING CARLSEN/STUDIO 28
LES ARTS MARTIAUX/PALAIS DES ARTS
PANORAMA DU JEUNE CINEMA JAPONAIS/LA CLEF
SEDUCTEURS DE L'ECRAN/STUDIO D'AUBERVILLIERS
PANORAMA DU CINEMA ARABE/LE SEINE
HOMMAGE A TOISTOL/COSMOS

PRIX DES PLACES: 15 F - ÉTUDIANTS: 10 F ABONNEMENT 10 SÉANCES: 90 F

HOMMAGE A TOLSTOI/COSMOS FESTIVAL JULES VERNE/KINOPANORAMA

Concerts

Voir aussi les salles subventionnées et municipales et le Festival d'automne.

MERCREDI 11 OCTOBRE

CAFE D'EDGAR (320-85-11), 18 h. 30 : Quintet Nielsen (Danzi, Ligetti, Stockhausen).

BADIO-FRANCE (524-15-16). 18 h. 30:
Orchestre national de France. dr.
P. Stoll (Honegger, Zhar, Hindsmith). EGLISE SAINT-ETTENNE-DO-NONT.

20 h. 30 : Chorale et Grchestre da chambre, dir. J. von Websky (Bach). EGLISE SAINT-EUSTACHE, 20 h. 45 :

EGLISE SAINT-EUSTACHE, 20 h. 43:
Chœurs de garçons de Copenhague,
dir. N. Moller, sol. N. H. Niaísoen,
orque (Lassus, Schniz, Pedersoni.
CITE INTERNATIONALE DES ARTS,
18, rue de l'Bôtel-de-Ville, 21 h.:
K. Pujit, piano: V. Hazan, voix:
G. Simpson, violoncelle; E. Rolin,
flûte (Rolin, Kleiman, Lovelace,
Yavelow, Lee, Kurtz).
SALLE GAVEAO (225-29-14), 21 h.:
Paul Badura-Skods, plano (Schubert).

JEUDI 12 OCTOBRE EGLISE SAINT - LOUIS - G'ANTIN, 12 h.: M. Joilivet, orgua (Bach, musique de la Renaissance). CAFE D'EDGAR, 18 h. 30 : voir le 11.

LOCERNAIRE (544-57-34), 19 h. : G. Glatigny, piano iSchubert, Schumanni. Schumann,

SALLE PLEYEL (227-88-73), 20 h. 30:

R. Shankar, sitar, et A. Rakha,
tshia imusique de l'Indel.

THEATRE DES CBAMPS-ELYSEES
(225-44-36), 20 h. 30: Grchestre de
Paris, dir. G. Barenbolm, soi,
S. Mintz (Dutilleux, Mendelssohn,
Schubert).

Schubert).

EGLISE SAINT-MERRI, 20 h. 30 :
Chorsie et Orchestre de chambre,
dir, J. von Websky (Bach).

31 OSEE GUIMET. 30 h. 30 :

MOSEE GUIMET. 30 h. 30:
M.S. Gopplakrishnan, violon, et
P.L. Gokhale, mridangam (musiqua kanatique).

RADIO-FRANCE, studio 105, 20 h. 30:
A. Challan, harpe: Y. Bellec, violoncelle; B. Varlet, elavecin, et
P. Seehet, flûte haroque (Petrin,
Nadermann, Tournier, L. Marchand, Couperin, Duphly, Bachl.
SALLE GAVEAU, 21 h.: Quattior à
cordes, J.-N. Molard at Monique
Mercier, plano (Mozart, Brahms).

VENDREDI 13 OCTOBRE CAFE D'EDGAR, 18 h. 30 : voir le 11.
LOCERNAIRE, 19 h. : voir le 12.
THEATRE GES CHAMPS-ELYSEES,
19 h. 30 : voir le 12.
GALERIE HEROUET (278-62-60),
20 h. 15 : S. Escure, plano (Bach),
30 l. 30 : J.-M. Gairé, plano (Bach, Chopin,
Sarean, Rachmaninov, Strause,
Liszti.

SBREBN, ASKINGSON, 21 h.; voir le 11.
SALLE GAVRAU, 21 h.; voir le 11.
SALLE GAVRAU, 21 h.; voir le 11.
SEGLISE SAINT-GERMAIN-OBS-PBES, 21 h.; Boilstes de la Camerata (Haydn, Morart, Boethoven).

SAMEDI 14 OCTOBRE SALLE GAVEAU, 17 h. 15 : Trio

RANGLAGH (238-64-41), 18 h. 36:
C. at B. Picavet, plano iChostakovitch, Chopin, Hartok, Liszt,
Rachmaninovi.
CAFE D'EDGAR, 18 h. 30: voir le 11.
LUCERNAIRE, 19 h.: voir le 12:
31 h.: G. et Y. Henri, violen et
plano (Beethoven, Enescol.
SALLE FLEYEL, 20 h.: Ensemble
de flutes à bec J. Burel; Orchestre d'A. Lowenguth; Ensemble de
psrcussions F. Gondamin; Ensemhie de elarineites S. Daval; chorals
d'anfants Rouehon (Purcell.
Scheidt, Pepusch, Vivaldi, Blot,
Haendel, Tanaglis).

GALERIE HEROUET, 20 h. 16 : vair le 13.
SALLE ADYAR (538-32-22), 20 h. 30:
P. Pennetier, piann (c is Victoire
de l'amour » ou les Amours musicales da Robert et da Clara Schn-

mann).

RADIO-FRANCE, grand auditorium.

20 h. 30 : Nouvel Orchestre philharmonique et chœura de RadioFrance, dir. G. Einopoli (L'Ecole
de Venise : Maderns. Sinopoli,

Nonci.

EGLISE SAINT - MERRI. 21 h.:

B. Berstell. clarecin; B. Grenat,
sopmno: B. Granat, hauthois
(Bach Monuclair, Craft).

ESPLANADE DE LA DEFENSE,
Fontaine AGAM, 1h.: Jeux d'eau,
anr musique de Ravel, Gesthwin,
Aactona, Tehalkovsky, Carl Ottf.

DIMANCHE 15 OCTOBRE THEATRE D'GRSAY (548 - 38 - 531, 11 h. : F. Lodeon, violoncelle, et D. Hovorn, piann (Besthoven, Brains).

CENTRE CULTUREL CANADIEN
(551-35-73). II h.: Multicroissant
(Musiciens canadiens de Paris).

SALLE ADYAR, 15 h.: voir is 14.

EGLISE DES INVALIDES, 18 h.:

P. Gazin. orgue (Bach). EGLISE DES BILLETTES, 17 h. : EGLISE DES BILLETTES, 17 h.:
R. Buchman. seprane; M. Dinrich, luth: M. Stilz, flüte à bec
iDowland, Telemenn, Vivaidis.
THEATRE MARIE-STUART (50817-801, 17 h.: A. Pones, guitare,
et J. Rochebiove, flüte (musique
de la Renatssance à nos jours).
LUCERNA(RE, 17 h.: La Camerata
da Paris (musique du Moyen Age,
chants cettiques traditionnels);
18 h. 30: M. Bouvet et M. Rousseau, plano (Ravel, Dehussy,
Pauré, Bisett: 21 h.: G. et
Y. Henri, violon et piano (Beethoven. Messisen. Roussel).
EGLISE SAINT-MERRI, 17 h.:
J.-M. Cayre et G. de La Rocca,
orgue, flüte des Andes,
Cathédrale des Andes).

(Cathédrale des Andes). NOTBE-DAME DE PARIS, 17 h, 45 : A. Blohucar, orgue IVIdnkovic, Njiric, Gevele, Globocar). HOTEL HERGUET, 18 h.: A. Glivier, soprano; S. Aragona, flute; N. Be-non, clavecin (Bach, Baendel, Blavet, Hasse).

LUNDI 16 OCTOBRE

CAFE D'EDGAR, 18 h. 30 : voir le 11.
LUCERNAIRE, 18 h. 30 : voir le 15;
21 h.: A. Devoraine, harps (Nadermann, Dehussy, Boeh, Fauré, Haendel, Glinks, Britten).

SALLE GAVEAU, 21 h.: M. Birger, plano (Seethoven, Chopin, Schubert, Prokofley).

THEATRE PRESENT (203-02-55).
21 h.: A. Gumond, guitare et lith 15or. Ponce. Alben'lit.
THEATRE ORE L'ATHENEE, 21 h.: B. Hendricks, soprano, et 1. Cage, plano (Schubert, Liezt, Stravinsky).

RADIO-FRANCE, grand auditorium.
20 h. 30 : Orcheske Bational de Radio-France, dir. P. Stoll, sol.
R. Pasquier, violon (Zbar, Prokofley, Hindemith).

MARDI IT OCTOBRE MARDI 17 OCTOBRE

ECGLE NORMALE GE MUSIQUE.
12 h. 30: A. Ooulerd. violon. et
G. Martigny. plano iBrehma, Schubert. Enescol.

HADIO-FEANCE, atudio 105. IP h.:
J.-P. Laffont. baryton: R. Mailliard. violoncelle: A. Mogila. violon: J.-O. Pennatler. pleno
(Haydn).

EGLISE SAINT-SEVERIN. 21 h.:
Quatuor Via Nova (Schubert.
Schumann).

PALAIS DES CONGRES, IS h. 30:
G. Barenbolm. P. Boufil, M. Debost,
J. Di Donavo. J.-P. Heisser, E. Pasquiar (Stravinsky, Schinhert,
Schoenberg, Webern).

Cinéma

Les films marquès (*) son: interdits aux moins de treize aus. (**) aux moins de dix-huit ans.

La cinémathèque

CHAILLOT (764-24-24)

MERCREDI 11 OCTOBRE

15 h. Cinéma fantastique et acience-firtion (Faust; l'Auberge ensorceice; lm Quatre Cenis Coups du diable; le Marcielen; Au royaume des fées; le Miroir de Cagliostro; l'Homme invisible; Cendrillon; le Palais des mille et una nuita); 18 h. 30; les Trieheurs, de M. Carné; 20 h. 38; la Belle que vollé, de J.-P. Le Chanois; 22 h. 30, Cinéma fantastique et selence-fiction (Alphaville, de J.-L. Godard). CHAILLOT (704-24-24)

JEUDI 12 OCTOBRE Cinéma fantastique et srience-fletion [15 h.: les Quatre Cavaliers de l'àpocalyse. de R. Ingrem: 18 h. 30 : la Volonté du mort. de P. Leni; 20 h. 30 : la Nuit fantas-tique, de M. L'Herhier; 22 h. 30 : le Songe d'une nuit d'été, de M. Rein-hardti.

VENDREDI 13 OCTOBRE Cinéma fantastique et science-firtion 115 h.: Don Juan et Paust, de M. L'Herhier; 18 h. 38 : Ma femme est une sorcière, de R. Clair; 28 h. 38 : Pantôme à tendre, de R. Clair; 22 h. 30 : Jack-pot, de M. Welsa, en sa présence).

SAMEDI 14 OCTOBRE SAMEDI 14 OCTOBRE

15 h. et 18 h. 30, Cinéma fantastique et science-fietion (15 h. : la
Jetée, de C. Marker; le Puits et le
Pendule, d'A. Astrue; ls h. 30 : ls
Charrette fantème, de J. Duvivier;
20 h. 30, Hommage à G. Roy Bill;
l'Erole des Jeunes mariée; 22 h. 30,
Cinéma fantastique et sciencefirtion (la Maison du docteur
Edwards, d'A. Hitcheock).

DIMANCHE 15 OCTOBRE 15 h. et 18 h. 30. Cinéma fantas-tique et acienes-fiction (15 h.: The Witard of Sagdad, de G. Sherman; 18 h. 30 : les Hauts de Hurievent, de L. Bunuel): 20 h. 30 et 22 h. 30. Pilme alicmands, 1912-1932 (20 h. 30: les Araignées, première partie, de



By 3 AV 31 OCTOBRE FORUM DES HALLES
RER/MÉTRO: CHATELET-LES HALLES
LOCATION: 3 FNAC
ET SUR PLACE: RUE PIERRE LESCOT 22 h. 30 : Onze Floretti de saint François d'Azelse, de R. Resselling,

EEAUBOURG (704-21-24) EEAUBOURG (704-23-24)

MERCREDI II OCTOERE

15 h. et 17 h. Le einéma et le
theâtre (15 h. : la Dame aux caméllas : la Reine Elisabeth : Hamlet;
(Edipe: 17 h. : les Nouveaux Mensieurs, de J. Ferder) : 19 h. Le jeune
cinéma français au Festival de Trouville 78 (Parc. Monreou, de P. Bensand : la Prôtrease de Melchisedec, de
R. Dangas : Poker menteuse et revolver matin, de C. Van de Putte).

LEUDI 12 OCTOERE

JEUDI 12 OCTOBRE

Le cinéma et le théstre (15 h.;
On purge bébé, de J. Renoir; Un chapeau de paüle d'Italie, de R. Clair; 17 h.; le Rol. de P. Colombler; 19 h.; Volpone, de M. Tour-

VENDREDI 13 OCTOBRE Le cluéma et le theatre 115 h.: la Mégère apprivoisée, de D. Pair-hanks; 17 h.: Marbeth, d'G. Welles; 19 h.: Othello, d'O. Welles!

SAMEDI 14 OCTOBRE
Le cinèma et le théatre (15 h. :
l'Eventall de lady Windermere,
d'E. Luhitseh : 17 h. : Il importe
d'être constant, d'A. Asquith : 19 h. ;
Pygmailon, d'A. Asquith et L. Ho-

DIMANCHE 15 OCTGBRE
Pilms allemands, 1912-1932 (15 h.;
Die Niehelungen, de F. Lang; I. la
Mort de Stegfried; H. la Vengance
de Kriemhild;

LUNDI 16 OCTOBRE nands, 1912-1932 115 h.: la Du Barry, d'E. Luhitsch; 17 h.: Variètes, d'E.-A. Gupont; 19 h.: les Trois Lumières, de P. Langl; 20 h. 30, Cannes 78: la Femme çauchere, 48 P. Handke.

SALLES CLASSÉES CINÉMAS d'ART et d'ESSAI. (A.F.C.A.E.)

MAC-MAHON 5. av. Mac-Mahon - 380 24 81

UN ÉTÉ 42 (V.O.)

LE SEINE 16. rue Frederic-Sauto

UN PANDRAMA BU CINEMA ARABE

i. h. 30 : Nous (Algéria)

i. h. 15 : La Morsie (Egypte)

7 h. 30 : Le Charbonnier (Algérie)

3 h. 16 : Les Ambassadeurs (Tunislo)

h. 12 : Torra (Egypte)

h. 15 : Chronique des années de braisa (Algérie)

1 h. 45 : Unar Satiata (Algérie) 2 h. 30 : El Chergul (Maroc)

ST-ANDRÉ-DES-ARTS

LES 39 MARCHES KOKO, LE GORILLE QUI PARLE

ST-ANDRE-DES-ARTS

A 12 h. et 24 h. L'EMPIRE DES SENS de Ragisa OSHIMA A 14 h., 16 k., 18 k., 20 h., 22 k. LA TORTUE SUR LE DOS

STUDIO BERTRAND

Tous les jours à 20 h. 30 samedi et distanche permanent à partir de 14 h. 30 J'AI LE DROIT DE VIVRE FREAKS

STUDIO LOGOS

POUR UNE POIGNÉE DE CACAHUÈTES

LA CLEF 21, rue de la Cle: 337.90.20

LE SOLEIL DES HYENES

JEAN RENOIR 43, 54 de Clic 674,40.75 Mercr. 11 à sam. 14 : BATMAN (v.o.) Dim. 15 à mar. 17 : FLESH GORDON (v.o

14 JUILLET BASTILLE

14 JUILLET PARNASSE

LA TORTUE SUR LE GOS LES CONTES DE LA LUNE VAQUE MON PREMIER AMDUR

MARAIS 20, rue du Temple

L'IRCOMPRIS ALERTEZ LES BEBES POUR BNE POISNEE DE GACAHUEFES

RACINE 6: rue de l'Ecole de Medeci

ublicité Tinchant, T. 544-43-90

Mensuel d'actualité cinématographique-n° 40-octobre 1978-prix: 15,00 F-104 pages NOUVELLE FORMULE

DOSSIER: THÉÂTRE ET CINÉMA

De l'histoire à la théorie Shakespeare à l'écran

Théâtre filmé à la française: Guitry, Paguel, Cocteau Entretiens avec Roger Planchon et Marcel L'Herbier

LES EXILS DE JOSEPH LOSEY

avec un entretien

ÉTUDE: LE CINÉMA DE JEAN GREMILLON

ACTUALITÉS

Entretiens avec Rainer-Werner Fassbinder Ermanno Olmi, A. Wajda

UN GUIDE CRITIQUE DES FILMS D'OCTOBRE A LA TÉLÉVISION BEAUBOURG

MERCRED: 100 Ag. 15 h. et 17 2 100 Ag. 15 h. et 17 2 100 Ag. 15 h. liss: 13 R. n.e. Edipe: 17 h.

22 h. 30 · Co. ...

François d'Assis-

R. Dangus : Post ver matin, ne C

JEUDI ::
Le cinema et
On purge betchappar de
R. Char; it n
hier: 15 n. V.
neur).

SAMED: ... Le cinema ... Eventa:: de l'Eventail de d'E. Lubitair d'étre constant

DIMANCHE

EUNDI ...
E E. 17 E ...
manda 1913-191
dE Lubusin ...
dE-A. Dupur ...
Lumdre ...
Lumdre ...
P. Handle

SALLES

et di

LE SEINE OM PARKET.

MAC-WI-ON

155 39 YEAR

KOKO, LE SOF LE OLI PARE

LACLE

1111

CINEN

ET DES SPECTACLES

Cinéma

Les exclusivités

ALESTEZ LES REBES (Fr.), Marais,

4º (278-47-86), Saint-Séverin, 5º
(033-50-91).

L'ANGOISSE DU GARDIEN DE BUT
AU MOMENT DU PENALTY (Ail.,
v.o.): Racina, 6º (633-43-71).

ANNIE HALL (A. v.o.): Studio Cujas, 5º (033-89-22).

L'ARBEE AUX SABOUS (It., v.o.):
Quintette, 5º (033-35-40); U.G.C.
Danton, 6º (323-42-62); Luxembourg, 5º (633-87-77); Collisée, 6º
(359-39-40); Blenvenüs - Montpar15º (544-25-02); v.f.: U.G.C. Gofera,
2º (251-50-32); Lumière, 3º (77084-64); Nations, 12º (342-04-67);
Montparnasse - Pathé, 14º (32219-23); Gaumont-Convention, 15º
(828-42-27).

L'ARGENT DE LA VIEILLE (It.,
v.o.): Lincernaire, 6º (544-57-34).

L'ARGENT DES AUTRES (Fr.):
Rez. 2º (226-83-93); ParamountMarivaux, 2º (742-83-90); U.G.C.
Danton, 6º (329-42-62); Studio Médicis, 5º (633-23-97); Blartiz, 8º
(723-69-23); Paramount-Guisrie,
13º (580-18-03); PParamount-Gobelins, 15º (707-12-28); Miramar, 14º
(320-69-52); Mistria, 14º (53952-43); Passy, 16º (258-62-34); Paramount - Maillot, 17º (752-24-24);
Magic-Convention, 15º (828-20-64);
Secrétan, 16º (206-71-33); Toursiles,
(536-1-98).

BRIGADE MONDAINE (Fr.), (**);

Magic-Convention, 15° (822-20-84);
Secrétan, 16° (200-71-33); Tourelles, (536-51-88).

BRIGADE MONDAINE (Fr.), (**):
Gramout, 2° (742-95-12); Elysées
Puint Show, 8° (225-67-28).

LA CHANSON DE ROLAND (Fr.):
Quintette, 5° (033-35-40); Ls Clef,
5° (337-90-80); Madeleine, 8° (07356-02); Marignan, 8° (359-92-82);
Olympic, 14° (542-67-42); Parnassien, 14° (339-83-11); Gaumont-Convention, 15° (823-42-27); Caumont-Convention, 15° (823-42-27); Caumont-Cambette, 20° (787-02-74).

CINEMA PAS MORT, MISTER GO-DARD (Fr.-Am., v. am.); Vidéo-etone, 8° (225-60-34).

LE CONVOI (A., v.o.); Ermitage, 6° (359-15-71); v.f.: Cin'Ac, 2° (742-72-19); Miremer, 14° (320-89-52).

CRIS DE FEMMES (A., v.o.): Quintette, 5° (033-35-40); Elysées-Lincoin, 8° (339-36-14).

DOSSIEE 51 (Fr.) : Studio de la Harpe, 5º (033-34-23) : U.G.C. Marbeuf, 8º (225-47-19) : Saint-Lazare Pasquier, 8º (235-435-43).

DRIVER (A., v.O.) (º) : U.G.C. Marbeuf, 8º (225-47-19) : v.f. : Paramount-Opéra, 8º (073-34-37).

EMBERAYE... BIDASSE, CA FUME (Pr.) : Omnia, 2º (233-33-34) ; Ganmount-Sud, 14º (331-31-36) ; Montparnasse-Pathé. 14º (222-18-23) : Clichy-Pathé. 18e (222-37-41).

L'EMPIRE DE LA PASSION (Jap. v.O.) (ºº) : Vendôma, 2º (073-37-12) : U.G.C. Odéon, 8º (325-71-08) ; Bonaparte, 8º (336-13-12) ; Balzac, 8º (358-23-70) ; v.f. : Omnia, 2º (233-38-38).

LES FAUX-DURS (A., v.O.) : Paramount-Elyaées, 8º (339-49-34).

FEDORA (A., v.O.) : U.G.C. Odéon, 6º (325-71-08) ; Paris, 8º (339-49-34).

FEDORA (A., v.O.) : U.G.C. Odéon, 5º (327-71-08) ; Paris, 8º (329-35-99) ; v.f. : Bretagne, 8º (222-57-97) ; Cinémonds-Opéra, 8º (770-01-90) ; Mistral, 14º (339-32-43).

LA FIENME LIBER (A., v.O.) : U.G.C. Marbeuf, 8º (225-47-19) ; v.f. : U.G.C. Opéra, 2º (261-59-32) .

LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR (A., v.O.) : Clumy-Palaes, 8º (033-97-76) ; U.G.C. Opéra, 2º (251-59-22) ; Maxèville, 9º (770-72-85).

FIST (A., v.O.) : Studio Alpha, 5º (033-39-47) : Paramount-Maullot, 1º (755-24-24).

GIEL FRIENDS (A., v.O.) : Saint-Germain Village, 3º (633-87-19) ; Paramount-Maullot, 1º (755-24-25) ; Elysèes - Lincoln, 8º (339-35-11) ; P.L.M. Saint - Jacquez, 14º (329-83-11) ; P.L.M. Saint - Jacquez, 14º (329-83-11) ; P.L.M. Saint - Jacquez, 14º (329-83-11) ; P.L.M. Saint - Jacquez, 14º (539-85-12) ; V.f.: Richelleu, 2º (742-83-90) ; Cambronna, 15º (734-298).

GO O D B Y E EMMANUELLE (Fr.) (**) : Publicis Champs-Elyaées, 8º (720-78-23) ; Paramount-Opéra, 8º (773-74-37).

LE GRAND FRISSON (A., v.O.) : Candon-34-37).

LE GRAND FRISSON (A., v.O.) : U.G.C. Odéon, 8º (325-71-68) ;

(723-74-23); Faramount-Opéra, 8(973-34-37).

LE GRAND FRISSON (A., v.o.);
U.G.C. Odéon, 8- (325-71-08);
Cluny - Ecoles, 5- (033-20-12);
Luxembourg, 6- (633-67-77); Ermitage, 8- (359-15-71); Elarritis, 6(723-69-23); Bienvends - Montparnasse, 18- (544-25-02); vf.; U.G.C.
Opéra, 2- (251-50-32); Rex, 2- (236-83-93); Rio-Opéra, 2- (742-82-54);

Ectonde, 6* (833-08-22); Elarritz, 8* (723-69-23); U.G.C. Gara de Lyon, 12* (343-01-59); U.G.C. Gobalins, 12* (343-01-59); U.G.C. Gobalins, 12* (343-01-59); Mastral, 14* (355-52-43); Convention Saint-Charles, 5* (575-33-00); Mapoléon, 17* (330-41-46); Cilchy - Parthé, 18* (522-27-41); Secrétan, 18* (267-13-3). GERASE (A. v.O.); Saint-Michal, 8* (235-67-57); Elysées-Cinéma, 8* (255-37-90); Marignan, 8* (235-32-32); v.f.; U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32); Elader, 9* (770-11-44); Elcheliau, 2* (233-58-79); U.G.C. Gara de Lyon, 12* (342-01-59); Fauvette, 13* (331-52-58); Caumont-Said, 14* (321-51-15); Montparnase-8, 14* (321-51-15); Montparnase-8, 14* (321-51-15); Montparnase-8, 16* (328-9-9-75); V.F. L. HOLLER, U.K. FILM. D'ALLEMAGNE III. HARTER, U.K. FILM. D'ALLEMAGNE III. HARTER, U.K. FILM. D'ALLEMAGNE III. HARTER, U.K. FILM. D'ALLEMAGNE III. HARTER U.K. FILM. D'ALLEMAGNE III. HARTER

LES MAINS DANS LES POCKES

(A., N.1.): Tarder, 17° (380-10-41).

MIDNIGHT EXPRESS (Amér., V.0.)

(**): Quintatte, 5° (033-35-40);

Marignan, 8¢ (335-32-22); V.1.:

A.B.C., 2° (203-55-54); Balrac, 8¢

(382-52-70); Athéna, 12° (343-07-48);

Montparname-83, 6¢ (544-14-27); Blaritz, 8* (323-98-18);

Fanvette, 13° (331-55-86); ClichyPathá, 18¢ (532-37-41).

MOLIBER (Fr.) (2 partier): Impépérial. 2¢ (742-72-52); GammontRive Gauche, 6* (548-25-36); Gammont-Champs- Elysées, 8¢ (32906-67); France-Elysées, 8¢ (32906-67); France-Elysées, 8¢ (32911-11); Hantefeuille, 6¢ (533-78-38);

MON PREMIER AMOUR (Fr.): 14Juillet -Parname, 8* (328-38-00);
Concorde, 8¢ (339-2-84).

LES NOUVEAUX MONSTEES (Pt.,

1.2-26); Cinocha Saint-Carmain, 8¢ (633-10-52).

LES OUES SAUVAGES (A., V.0.):
BOULMich, 5¢ (033-48-28); Mercury, 8* (225-75-90); V.1.: Publicis-Mathgnon, 8* (338-31-97); Pa-

lot, 17° (758-24-24).

JUDITH THERFAUVE (Fr.) : Saint-Germain-Huchstte, 5e (633-87-59);

Montparnasse-83, 6° (534-14-27);

Bosquet, 7e (551-44-11); Marignan, 8° (328-282); Saint-Lazare-Parquier, 8e (327-33-43); Gaumont-Opéra, 9e (073-95-49); Nationa, 12e (343-04-57); Gaumont-Sud, 14° (231-51-15); Clichy-Pathé, 18e (232-37-41).

LAST WALTZ (A., vo.) : Studio J.-Coctasu, 5e (033-47-62).

Martin Lagrander (A., vo.) : La Cief, 5e (337-90-90).

Music-hall_

BIOTHEATRE (261-44-15) (L.), 21 h. 15 : Grand Orchestre du Splendid. BOERNO (322-74-84) (D. soir, L.). 20 h. 45 mat. dim. 15 h. ; G. Be-BOBINO (322-78-93) (D. soir, L.), 20 h. 45. mat. dim. 15 h.; G. Bedos.

GALERIE SS (326-53-51) (D. soir, L.) 21 h.; mat. dim. 15 h. 30; B. Dimey; 22 h.; M.-T. Orain.

GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18) (D.) 20 h.; J. Bertin (dern. is 14); 22 h. J. Villeret.

OLYMPIA (742-25-49) 21 h., mat. dim. 14 h. 30; M.-P. Balle (dern. is 15); à partir du 17; G. Béart.

PALAIS DES CONGRES (758-22-56) (D. soir) 21 h., mat. dim. 17 h.; J. Clerc.

THEATRE FRESENT (203-02-55) Y.

SI, 20 h. 30, D. 17 h.; les Préboist (darn. is 15).

BENAISSANCE (206-18-50) (D. soir, L.) 21 h., mat dim. 15 h. 30; B. Joly.

TANIERE (337-74-39) les 12, 13, 14, 20, h. 45; A. B. Dhiab; 22 h. 30; J. Barthes.

Les films nouveaux KOKO, LE GORILLE QUI PARLE, film américain de Barbst Schroeder (v.o.): Baint-André-des-Arts, 6° (328-48-16): 'v.o./vf.: Elyaces Point Show, 8° (225-67-29): Parnaesien, 14° (329-63-11); (v.l.): Madeleine, 8° (673-58-03,

SONATE D'AUTOMNE, film suédois d'Ingmar Bargman (v.o.): Quartier latin., 5° (238-84-85): Hautafeuille, 8° (633-79-38); Gaumon t-Champe-Elysées, 8° (359-04-67); Mayfair, 15° (328-77-66); (v.f.): Impérial, 2° (742-72-52); Nations, 12° (343-64-67); Montparnasse-Pathé, 14° (322-19-23); Gaumont-Convention, 15° (828-42-27); Cilchy-Pathé, 18° (522-31-41).

POUR UNE POIGNEE DE CA-CAHUETES, film français de Chahine et Couedie : Marais, 4 (278-47-86); Studio Logos, 5 (033-26-42). 5* (033-26-42).

J.A. CARAPATE, film français de G. Oury: Richelleu, 2* (223-56-70): Saint-Germain Studio, 5* (023-42-72): U.C.C. Odéon, 6* (323-71-68): Blarritz, 8* (723-69-23): Ambasade, 8* (359-19-08), Français, 9* (770-33-88): Montparmasse-Pathé, 14* (322-18-23): Gaumont-Convention, 15* (228-42-27): Victor-Hugo, 16* (727-49-75): Wepler, 18* (337-50-70): Gaumont-Gambetta, 20* (797-02-74).

LACHE-MOI LES JARRE-TELLES, film italien de L. Marrino (v.f.): Capri, 2° (508-11-59); Paramount-Marivaux, 2° (742-83-90); Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03); Paramount-Orléans, 14° (540-45-91); Paramount-Montparnasse, 14° (328-22-17).

QUINTETTE VO • LUXEMBOURC VO • CAUMONT LUMIERE VF • USC OPERA VF MONTPARNASSE PATHE VF • CAUMONT CONVENTION VF • LES "NATION" VF Attention aux horaires. Prière consultar les salles.

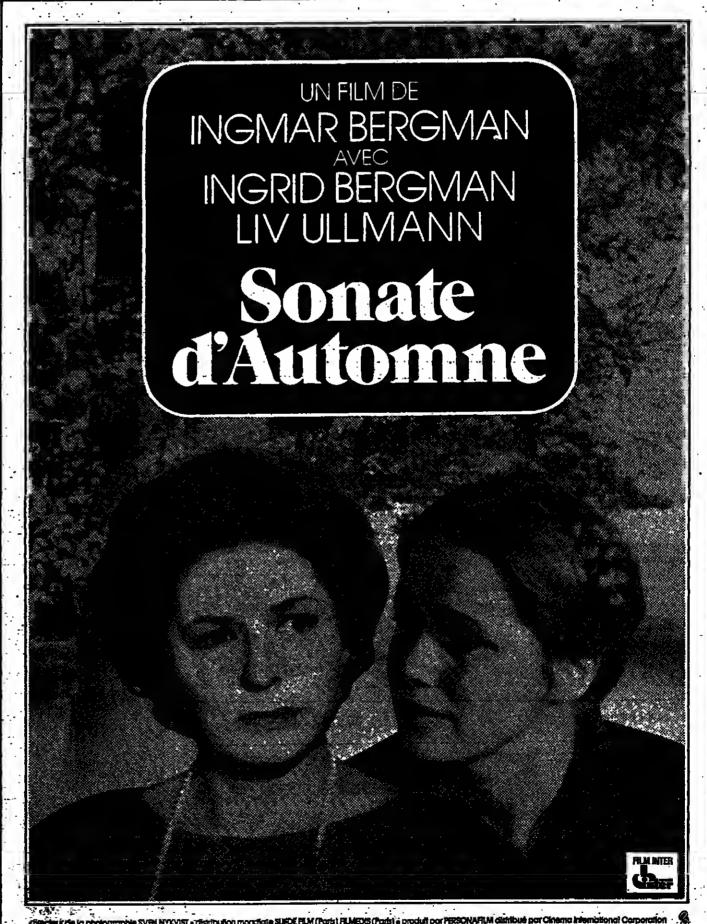


ENGHIEN Français • VERSAILLES Cyrana • KOSNY Artel THIAIS Belle-Epine • ARGENTEUII Alpha • EVRY Saumant

MARIGNAN PATHE (v.o.) - QUINTETTE (v.o.) - U.G.C. BANTON (v.o.) - 3 MURAT (v.o.) BALZAC ELYSÉES (v.f.) - A.B.C. (v.f.) - MONTPARNASSE 83 (v.f.) - FAUVETTE (v.f.) ATHÉNA (v.f.) - CLICHY PATHÉ (v.f.) FLANADES Sarcelles - 4 PERRAY Saint-Geneviève des Beis - CLUB Maison-Alfert ARTEL Port-Nogent - CALYPSO Very-Chatillen - PRADO Animay

L'important est de ne jamais désespérer

GAUMONT CHAMPS ELYSEES VO . IMPERIAL PATHE VF . CLICHY PATHE VF . MONTPARNASSE PATHE VF GAUMONT CONVENTION OF . LES NATION OF . MAYFAIR OO . HAUTEFEUILLE OO . QUARTIER LATIN OO



ASNIERES Tricycle VF • CHAMPIGNY Multiciné Pathé VF • THIAIS Belle Epine VF VERSAILLES G2L VF . ENGHIEN Marly VO

STUDIO GIT-LE-CŒUR - OLYMPIC ENTREPOT 14-JUILLET PARNASSE - 14-JUILLET BASTILLE

UN FILM DE KENJI MIZOGUCHI LES CONTES LUNE VAGUE PRÈS LA PLUIE



SAINT-SÉVERIN-MARAIS

UN FILM DE JEAN MICHELCARRE

PUBLICIS CHAMPS-ÉLYSÉES (v.o.) - PARAMOUNT ODÉON (v.o. STUDIO ALPHA (v.o.) - PARAMOUNT OPERA (v.f.) - CAPRI GRANDS BOULEVARDS (v.f.) - PARAMOUNT MAILLOT (v.f.) - PARAMOUNT MONTPARNASSE (v.f.) - CONVENTION SAINT-CHARLES (v.f.)



Cinéma

JONATBAN LIVINGSTON LE GOELANO (A., v.f.]: Oomlinique, 7°
1705-04-551.

LITTLE SIG MAN IA., v.o.): Noctambules, 5° 1033-42-341.

LOVE STORY (A., v.o./v.f.): Escurial, 13° 1707-26-04).

M.A.S.H. (A., v.o.): Actua Champo,
5° (033-51-80).

MOEE (IL, v.o.): Palace CroixNivert. 15° 1734-52-21) Mer., v.o.

MIRACLE EN ALASAMA (A., v.o.):
Templiers, 3° 1272-94-56).

MUSIC LOVERS IA. v.o.): Oaumennil, 12° (343-52-97).

MOET A VENISE [1t., v.o.): Palace
Croix-Nivert, 15°, J., S., L.
ORANGE MECANIQUE [A., v.o.)

(***): Bilboquet, 6°; v.f.: Haussmann, 9°: (770-47-55).

PAIN ET CHOCOLAT IA., v.o.): Lueernaire, 6° 1544-57-341, A.-Bazin,
13° 1337-74-39).

PHARAON (Pol., v.o.): la Clef. 5°
(338-80-901.

ROSEMARY'S BABY (A., v.o.):

MOETTA VENISE [1t., v.o.): Lueernaire, 6° 1544-57-341, A.-Bazin,
13° 1337-74-39].

PHARAON (Pol., v.o.): la Clef. 5°
(338-80-901.

ROSEMARY'S BABY (A., v.o.):

MOETTA VENISE [1t., v.o.): Lueernaire, 6° 1544-57-341, A.-Bazin,
13° 1337-74-39].

PHARAON (Pol., v.o.): la Clef. 5°
(338-80-901.

ROSEMARY'S BABY (A., v.o.):

MOETTA VENISE [1t., v.o.): Palace
Croix-Nivert, 15°, J., S., L.

OGNFLANS - SAINTE - BONORINE.

U.O.C. (1972-60-96]: lea Gradizeurs
Gerase.

U.O.C. (1972-60-96]: lea Gradizeurs
Grass.

LE CHESNAY, Parly 2 1954-54-00):

Je suis timide mais je me solgne:
La Crepante: le Grand Prisson:
Je suis timide mais je me solgne:
La Celle-SAINT-CLOUD. Elysées
La Court.

Therpauve.

La Celle-SAINT-CLOUD. Elysées
La COURT, centre des Sept-Mares
1662-81-64; Je auis timide mais je me solgne:
La Celle-SAINT-CLOUD.

Elysées
La Celle-SAINT-CLOUD.

Liysées
La Celle-SAINT-CLOUD.

Elysées
La Cell

PHARAON (Pol., v.o.): la Clef. 5°
(33-80-90].
ROSEMARY'S BABY (A., v.o.):
Elysées-Point-Show, 6° (225-67-29).
LE SHERIF EST EN PRISON IA.,
v.o.1. Siyx, 5° (633-08-40).
SOLEIL VERT (A., v.f.): Maxéville,
9° (770-72-86). St-Ambroise, 11°.
TAXI ORIVER IA., v.f.); (*): Paramount-Montparnasse, 14° (32622-17).
LA TERRE OE LA GRANOE PROMESSE (Pol., v.o.): Panthéon, 5°
(633-15-04).
TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI
(A., v.o.): New-Yorker, 9°
(770-63-40) sauf mardi.
LE TOURNANT OE LA VIE (A.,
v.o.): Oominique, 7° (705-04-55)
sauf mardi.
TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOU-

TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOU-JOURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE (A. v.o.) [**]: Cinoche-Saint-Germain. 6* 1632-10-821.

Saint-German of Control of Contro LE VIEUX FUSIL (Fr.), Calypso, 17-1754-10-681.

Les séances spéciales

ABSENCES REPETHES (Fr.): Olympic, 14° [542-67-42], 16 h. (af S., O.). AMERICAN GRAFITTI (A., Vo.): Luxembourg, 6e (633-97-77), 10 h.,

Luxembourg, 56 (53-51-71), 10 h.,
12 h., 24 h.
CINQ LECONS OE THEATRE O'A.
VITEZ: Orands Augustins, 56
(533-22-13), 12 h., 24 h.
LES COMPLEXES III., v.o.): Lineernaire, 6° 1544-57-34): 12 h.,
24 h. Pernatre, 6° [544-57-32); 12 In., 24 h.
OEBORS, OEOANS (All., v.o.); Le
Seine. 5° (325-95-99), 14 h.
LEMPIRE OES SENS [Jap., v.o.)
[**]: Saint - André · des · Arts, 6°
(325-46-161; 12 h., 24 h.; Balzac, 8° (359-52-70), permanent.
HAROLO ET MAUDE (Am., v.o.);
Luxembourg, 6°, 10 h., 12 h., 24 h.
INOIA SONG [Fr.); Le Seine, 5°
12 h. 20 [sf O.).
JE. TU, H., ELLE (Fr.); Le Seine, 5°, 12 h. 30 [sf O.).
JULIA (Amèr., v.o.); Ranelagh, 16°
[288-64-441.
LOVE [A., v.o.) (°°); Ranelagh, 16°.

L'ARNAQUE (A., v.f.): Cin'Ac, 2° (742-72-18).

ARSENIC ET VIEILLES OENTELLES (A., v.o.): Action Christina, 6° (325-83-78).

L'AUTRE (A., v.o.]: St-Amhmise, 11° 1700-89-18) (sauf mardi).

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.): Cluny-Palace, 5° (033-07-76).

LES CONTES DE LA LUNE VAGUE APRES LA PLUIE (Jap., v.o.): actudio Oit-le-Cœur, 8° (325-80-25), 14-Juillet-Parnasse, 6° (128-58-90), 14-Juillet-Parnasse, 6° (128-58-90),

CHATOU, L.-Jouvet (968-20-07) ; le Témoin ; mar. 21 h, ; le Sahara. CONFLANS - SAINTE - HONORINE. U.O.C. (977-90-96) ; les Giadiateurs de l'an 2000 ; le Orand Frisson ; Greuse

je me solgne; Quellistes (v.o.);
Oriver.
LES MUREAUX. Cluh AB (47404-53); Grease; l'Homme aux
pistolets d'or; Cluh YZ (47494-46); Judith Therpauve; les
Oles sauveges l'i; mar., 21 h.;
la Tête de Normande Seint-Onge;
Mar., 20 h.; la Furenr de vivre,
LE VESINET. Médicis (966-18-15);
Mon premier emour; Cinécal (97639-17); Vas-y maman; Woodstock (v.o.); CAL (976-32-75), J.,
21 h.; Une petite.sœur pour l'été.
MANTES, Oomino (082-04-05); les
Ringards; le Grand Prisson; la
Carapate; Normandie (477-02-351;
Embrasse Bidasse, ca fume; D.,
21 h.; Julia.
MATIE Efolies (478-85-74); Ves-y

Embrasse Bidasse, ca fume; D., 21 h.; Julia.

MAULE, Etolies (478-85-74): Vas-y maman.

POISS1. U.O.C. (965-07-121: la Carapate; les Ringarde: les Oles sauvages 1°); Judith Therpauve; mar., 21 h.; Network.

SAINT-CYR-L'ECOLE (045-00-52): Violette Nozlère (*).

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE, CL 2 (963-04-08): le Grand Frisson: Orease; Royal: Docteur Jivago; S., 17 h. 15: Julia.

VELIZY, Centre commercial (948-

S., 17 h. 15: Julia,

VELIZY, Centre commercial (948-24-261; la Carapate; l'Argent des autres; Judith Therpauve; Orease.

VERSAHLLES, Cyrano (950-58-58); les Ringards; les Oles sauvages (*1; l'Arbre aux sabots; l'Argent des autres; la Chanson de Roland; Grease. — CZL (950-55-55); la Sonate d'automoe. — Cluh (950-17-961, D., 14 h. 30; les Escapades de Tom et Jerry; mer., 21 h.; Lancelot du Luc; J., V., O., Mar., 21 h.; la Via devant soi; S., 14 h. et 17 h.; Si le Québec m'était conté; S., L., II h.; Sur les quais.

ESSONNE (91)

ESSONNE (91)

HOUSSY - SAINT - ANTOINE, Buxy
1900-50-82): l'Argent des autres;
les Ringards; Midnight Express i**1; les Oles sauvages !*1.

HURES, OESAY, Ulla (907-51-41; le
Orand Frisson; les Ringards; la
Prof et les Cancres; les Oles sauvages (*1.

COREEILA Arcel (088-06-44): les Ringards; l'Argent des antras; Fédora.

EVRY, Oaumont 1077-06-231: la
Carapate; Mollére; l'Arbre aux
sabots; Judith Tharpauve;
Orease.

GIF. Central Ciné (907-61-85), O.

Orease.

GIF, Central Ciné (907-61-85), O14 h.: Mon oncle: la Femme
libre (v.o.) (*). — Val Courcelle
1907-44-16): la Plèvre du samedi
soir (*1; la Merdler; l'Empire des
sens (v.o.) (**); S., 24 h.:
Morts suspectes.

GRIGNY, France 1996-49-96): l'Inèvitable Catastrophe; le Témoin. —
Paris 1905-79-60): l'Invasion des
soucoupes volantes.
PALAISEAU. Casion (014-26-60):
l'Etat sauvage; le Jeu de la
mort t'el.
RIS-ORANGIS. Cinoche (906-72-72):
Pas d'orchidées pour Miss Siandish 1°e1; Le beaujuleis nouveau
est arrivé. — Cycle sont-lia loue;
Sphil; Equas; Histoire de Paui;
Fous à deller.
SAINTE - GENEVIEVE - DES - HOIS,
Perray (016-07-36): Je suis timide
mais je me soigne: l'Argent des
autres: Midnight Express (**); le
Témoin. VIRY - CHATILLON, Calypso (921-85-72): Ja suis timide mais je me soigne; Midnight Express (**).

HAUTS-OE-SEINE (92) ASNIERES, Tricycle 1793-02-131; la Carapate; la Sonate d'automne; Grease.

Carapate; la Sonate d'automne;
Grease.

BAGNEUX, Lux (664-02-43), 18 h. 30:
la Sourire aux larmes; 21 h. : le
Jeu de la mort 1"1.

BOULOGNE, Royal 1605-06-471 : Je
auis timide mais je me solgne.
CHAVILLE 1926-51-96], Mer., 21 h. :
Barberousse; Je suis timide meis
je me solgne.
COLOMBES, M.J.C. (782-42-701, Mer.,
J.; Padre Padrone.
COURBEVOIE M.J.C. (788-97-83) :
Mais qu'est-ce qu'elles veulent;
Avanti.
LA GARENNE, Voltaire (242-22-27) :
la Jeu de la mort 1").
GENNEVILLIERS, Maison pour
tous 1793-31-63) ; la Chambre
verte; les Survivants de la fin du
monda; Sale Rèveur,
LEVALLOIS, Sadoul 1 (270-22-15) :
les Nouveaux Monstres; Sadoul 2 :
1731-38-23] : le Fantôma de BarbeNoire.
MALAKOFF, Palace (253-12-69) ;

1731-38-221: le Fantôma de BarbeNoire.

MALAKOFF, Palace (253-12-89):
Driver; les Guerriers de l'Enfer;
Chausette-Surprise.

NEUTLLY, Village (722-63-05):
l'Argent des autres.
RUEIL, Ariel 1749-48-25): la Carapate; Grease, Studio (749-19-47):
Midnight Express (**): l'Argent
des autres: les Gladiateurs de
l'an 2000.

SCEAUX, Trianon 1970-28-60): le
Casse-cou; le Sourire aux (armes
lvo.): Vas-y maman. Gémeaux
1860-05-641: Mer. 19 h., 21 h.; le
Mécaoo de la Générale.

VAUCRESSON, Normandle (97028-60]: l'Invasion des soucoupes
géantes; Oriver; l'Iotérieur d'un
couvent (**): Une nuit très morale (*) (v.o.).

SEINE-SAINT-OENIS (93) SEINE-SAINT-OENIS (33)

AUBERVILLIERS, B tu d l o (83316-16); 4 Hommage aux séducteurs > : Mer. 19 h., 21 h. 30 : Morocco, Cœurs hrûlés; J. 19 h.,
21 h. 30 : les Grandes Mauœuvres; V. 19 h., 21 h. : Liza; S.
14 h. 30, 19 h.; Bondu sauvé des
eaux; S. 16 h. 30, 21 h. 30 :
Théorème; D. 5 h. 30, 18 h. 30 :
Equipés sauvage; Mar. 19 h.,
21 h.; African Queen.
AULNAY-SOUS-BOIS, Parinor 1931190-051 : la Carapate; le Grand

ACUNAY-SOUS-BOIS, Parinor 1931190-051; la Carapate; le Grand
Prisson; Ja suis timide, mais je
rne solgne; le Sonrire aux lèvrea.
Prado: Midnight Express (**);
J., 21 h.; A bout de souffle.
HAGNOLET, Cinhoche (360-01-12);
le Jeu de la pomme (v.o.); la
Conséquence.
BOSIGNY, Centre commercial (33069-70); les Mains dans les poches; Opération Wanson; la Bête
tue da saog-fmid.
HONDY, Salle Mairsux (847-18-27);
la Femme libra (v.o.) 1*1. Salle
Olono (847-18-27); Va voir maman, papa travsille.
EPINAY, Epicentre (826-89-50); Un
candidat au poll; Vas-y maman;
la Fiévre du samedi soir 1*).
LE BOURGET, Aviatic 1284-17-65);

is Fièvre du samedi soit (*).

LE BOUEGET, Aviatic (284-17-63):
le Jeu de la mort (*); Judith
Therpauve: Crasse.

MONTREUIL, Méllès (858-28-02):
les Ringarde: l'Argent des autres;
le Grand Frisson.

LE RAINCY, Casino (302-32-32):
Gresse: mer., 17 h, : le Tournant
de la vie.
PANTIN, Carrefour (843-28-02): les
Ringards; la Prof et les Cancres;
le Orand Frisson; les Oles sauvages (*); les Motos de la violence.

ROSNY, Artel (528-80-90) : Je azis timide mais je me toigne; jes Ringards; les Oles tauvages (*); l'Argent des autres; l'Arbre aux sabots; le Grand Prisson, VINCENNES, Palace : le Jeu de la mort. [8] mort [°l.

VAL-OE-MARNE (94)

VAL-OE-MARNE (95)

ARCUEIL. Centro J.-Vilar 1677-11-241,
mer. Zi h.: Adoption: sam.
21 h.: Nos heros réutsiront-tis...
CACRAN. Piètade (253-13-58): Je
suis timide mais je me soigne;
mardi soir : Uos nuit tres
morale [1] (v.o.).
CHAMPIGNY, Pathé (880-52-97): In
Carapate: Judith Therpanye;
Gresse: Embraye, hidasse, ca
fume.

Carapate: Judith Therpanve: Grease: Emhraye, hidasse, ca fume.
CHOISY-LE-ROI. C. M. A. C. 1890-69-791, dim., 17 h.; mard, 21 h.; Paux mouvement.
CRETEIL. Artel (688-92-64): la Prof. et les Cancres: les Ringards; Je suis timée mais je me soigne; Fist; l'Argent des autres; Quarre milliards en quatre minutes.
JONVILLE-LE-PONT, Centre socioculturel (683-22-261, mer., 21 h.; American Orsiffiti; le Convol.
LE PERREUX. Palais du parc (324-17-041): le Grand Frisson; mer., 17 h.; Let it be.
LA VARENNE. Paramount (883-92-20): l'Argent des autres; les Ringards; les Oles sauvages (*).
MAISONS - ALFORT. Club. 1376-701-701: la Carapate; la Chanson de Roland: Midnicht Express (**).
NOGENT-SUR-MARNE, Artel (871-01-52): l'Argent des autres; les Ringards; les Oles sauvages (*); Quatre milliards en quatre minutes. — Port: Midnight Express (**).
ORLY, Paramount (726-21-691): les Oles seuvages (*).
THIAIS. Helle-Epine 1686-37-901: l'Arbre eux axbots; la Carapate; Emhraye, hidasse, ça fume; Grease; la Sonate d'automne; Judith Therpause.
VILLEJUIP, Théatre R.-Rolland 1726-15-021: Un juge en danger.
VILLESUIP, Théatre R.-Rolland 1726-15-021: Un juge en danger.
VILLESUIP, Grease; le Orand Prisson.

VAL-0'01SE (95)

VAL-O'OISE (95)

ARGENTEUIL, Alpha (981-00-07):
les Ringards; l'Arbre aux sabots;
Judith Therpanve; les Oics sauvages (*); Embraye, bidasse, ca
fume; Quatre milliards en quatre
minutes, — Gamma 1981-00-031;
les Motos de la violence; le Grand
Frisson; le Flic chex les pouletx;
Orease.

CERGV-PONTOISE, Bourvil (63046-801; la Carapate; les Ringards;
les Oica sauvages (*); Judith
Therpauve.

ENGHEN, Prancais (417-04-44); le
Grand Frisson; les Ringards;
Orease; la Carapate; l'Arbre aux
sabots; l'Argent des autres,
— Marly; la Sonate d'automne (v.o.).
GONESSE, Théatre J.-Prévert (96521-521, sam., 15 h.: is Dernier
Dinosaure; la Petite.

SAINT-GRATIEN, Tolles (989-21-891;
le Docteur Jivago; les Yeux handés; Jésus de Nazareth (deuxleme
partie).

partie).

SARCELLES, Flanades 1990-14-33):
les Eingards; les Oles Bauvages 1°1;
Midnight Express 1°°): Grease;
les Motos de la violance.

Variétés

Les chansonniers

CAVEAU OE LA REPUBLIQUE 1276-44-45) 21 h., mat. dim. 15 h. 30 : Et volla l'travail. DEUX ANES (606-10-26) (Mer) 21 h. mat. dim. 15 h. 30 : A.-M. Carrière, M. Horgues.

OIX-HEURES (606-07-46) 22 h. 15 : J. Rigaux, B. Olmey, les Belges, F. Corbier.

Les comédies musicoles THRATER OB PARIS (280-09-30) |L-1 20 h. 30, mat. dim. 15 h. : | Harlem. années 30.



STUDIO SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS - 14-JUILLET-BASTILLE -



GAUMONT COLISÉE - FRANÇAIS STUDIO CONTRESCARPE

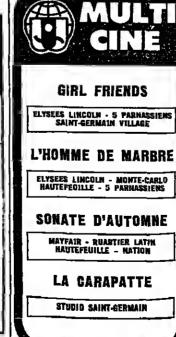


ROBERT STACK ANICEE ALVINA **SOPHIE DESMARETS**

film de GERARD BLAIN







SAINT-LAZARE PASQUIER - U.G.C. MARBEUF - 5 PARMASSIENS STUDIO DE LA HARPE



BOSNY, A---Employe

ARCUEIL

State transfer

CHAMPIGNY Carepate Grease

CRETEIL ::

SULE DELLA

JOINVILLE-I F. DOLL

VIRENS

M4150NS - 11 100 1

NOCENT-1 1: Ringeria:

ORLY Par

THIAIS :

VILLEGIC 17

VILLENIA ACTA VICES VIZES

ARGINES !

(-5 R) : (46-1_ 7 74-27-5

ENGINE S

Gunser

##\$## 144 B. S.

SARCTION

Les co-

\$15.157.5

1.02 500

915 A 1 A 7

G. - . FRIEND

PHOWINE SE MISS

SONLT D'ANTON

C.31 E 3

951

; 770-

10 A...

in an

30 3 M

TOTAL S

H :D

A5.

語· MANSET

11-377

DUTANC.

Cancers Land Sales

Ermbray la

3.3

AUX DOSSIERS DE L'ÉCRAN

Une cause (mal) entendue

Geux qui espéraieni la aavoir en regerdant « Les dossiers de l'écren =, mardi soir 10 octobre, euront perdu leur soirée. Lais-sone de côté le film les Bonnes Causes, réalisé par Christian-Jaque, d'eprès le roman d'un chroniqueur judicieire, Jean Laborde. La personnage d'un avocat — vraiment trop noir — Pierre Brasseur lui-même ne le rendait pas convaincent, — n'a même pae aidé les invités de Joseph Pesteur à dénoncer quelques compromissione dont leur protession n'est, pas plus qu'uneeutre, exemple.

Si les evocate n'étalent pae décidés à se remettre tant soit peu en question, les téléspectateurs, eux, les dénoncalent en bloc. Des honoraires excessils? On en a longuement parié, s'en délandant, s'en justifiant, pour conclure que - à l'étranger les honoraires d'evocats sont beeucoup plus considérables «. « Jus-

défendre ses clients ? ., demandait-on & S.V.P. Joseph Pesteur e prononcé le nom de Klaus Croissant. Mª André Garneuit, qui semblait être eon interiocuteur privilègié a classé l'afleire en deux phrases : - C'est un cas où il y e une imprégnation politique... Pour ma part, j'el ume opinion qui n'esi pas tevorable eu cas de l'intéressé...

n'était pas evare de détails pour justilier le port de la robe. - Avant elle eveit une traine; vous voyez que noue commes aur le chemin du progres... Elle est bien utile à nos chermantee consœurs qui pourrelent se mettre à porter des tenues ple. - Las deux - chermanies consœurs - présentes sur le plateau, M°s Augendre et Davideeu, n'ont pas répliqué.

En :- revanche Mº Garneuit

On eura encore epprie que les evocats cont . un ordre et pas une jungle », que lorsqu'un evo-cal, comma l'indiquait un témoignaga, ne vient pas assister son client au tribunal correctionnal. - C'est regrettable et condamnebie « Au milieu de ces bana-lités; Mª Jean-Louis Cocusse, président de l'Union des jeunes avocats (UJA) de Parle est resté prudemment silencieux, essayant raires, de parter des boutiques de droits, des expériences SOS evocate — permanences téléphoniques assurées par des evocets chaque soir eu palais — et concluent - li feudrait bien expliquer qu'il n'est pas

sans avocat libra ».

A la tin de l'émission, « des témoigneges beaucoup pius tevorablee eux avocats par-viennent à S.V.P. -, signaleit Joseph Pesteur, - certeinement peut en douter.

de démocratie sans avocat et

JOSYANE SAVIGNEAU.

MERCREDI 11 OCTOBRE

CHAINE ! : TF 1



20 h. 30. Feuilleton : Aurélien (2° époque : L'inconnue de la Seine), d'après le roman de L. Aragon, réal. M. Favart.

L'impossible amour d'une jeune provinciale qui a le « goût de l'absolu » et d'un » ancien combattant » qui promène sa mélancolle dans le Paris des « années folles » brillamment reconstitué.



22 h. 20. Portrait : Louis Leprince-Ringuet. 23 h. 20. Journal.

20 h., La musique et les hommes : Les adieux l'Opéra : 22 h. 30, Nuits magnétiques... Au Festival de

20 h. 30, Musique pour tous... Concert donné à

Plus actuel que jamais. LEPRINCE-RINGUET

Le Grand Merdier ou l'espair paur demain? 256 pages, 35 F.

FLAMMARION

CHAINE II : A 2

20 h. 30. Le Muppets show (avec Pearl Bailey); 21 h. Mi-fugue, mi-raisou. Alain du passe, Bernard du futur.
22 h. 20. Magazine médical: Les allergies par milliars, avec la collaboration du professeur Jean Bernard.

JEAN PIAT est toujours LE PRÉFÉRÉ à LA MADELEINE

23 h. 5. Journal.

CHAINE III : FR 3

20 h. 30 FILM (un film, un auteur) : LA GRANDE GUERRE, de M. Monicelli (1959), avec A. Sordi, V. Gassman, F. Lulli, B. Blier, R. Valli, S. Mangano (N.)

la selle Pleyel : « Phaéton », poème symphouique

(Szint-Szens) « Cinquiems concerto pour plano »

(Salut-Seēps) ; « Schéhérazade » (Rimski - Korsakov),

par le Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France. Direction E. Kondrachine; 23 h 30, Ouvert

is unit; à 23 h., Jeu de is unit; à 1 h., Douce muxiques.

Sur le tront ttalien, en 1917, deux combi-nards, pris malpré eux dens l'engrenage de la guerre, deviennent des héros après avoir cherahe à se planquer. 22 h. 10. Journal.

■ La première concertation nationale des clubs de presse existant en France aura lieu le 14 octobre à Paris. Les délégués des clubs de Rennes, de Lyon, de Metz, de Nancy, de Strasbourg, de Lille et ceur des associations de Lille et ceux des associations de journalistes de quelque autres grandes villes de province confron-teront leurs expériences et étu-dieront les possibilités de création de nouveaux clubs.

♠ La «Club français de la presse», créé et présidé par M. Jacques Ourévitch, a conclu un accord avec le restaurant e les Jardins d'Edgard », 92, rue La Boëtle 75008 (Saint-Philippe-du-Roule). Tél. 359-08-20 (fermé le samedi midi et dimanche toute la journée). Moyennant réservation, tout possesseur d'une carte d'iden-tité de journaliste professionnel ou de membre associé du club peut bénéficier d'un menu parti-culier, au prix spécial de 55 F, dans un salon et un bar privé.

● La situation de « Rouge », quotidien de la Ligue commu-niste révolutionnaire — à la re-cherche de 1.5 million de francs avant le 31 décembre pour espé-rer survivre, — « inquiète » la CFD.T., a mêma si elle ne peut etre qu'en total désaccord avec la façon dont celui-ci s'attaque presque chaque jour aux organisations syndicales».

La CFD.T. demande aux parlementaires et aux pouvoirs pu-blics de « prendre le plus rapidement possible les mesures qui s'imposent pour garantir en Franca l'existence d'une presse pluraliste [et] le développement d'une presse d'opinion ».

● Le XVI* Congrès international de l'Association des journa-listes européens, réuni à La Haye du 5 au 8 octobre 1978, a éin président M. Jean-Pierre Gouzy, président de la section française. président de la section française. MM. Anton Breyne (Belgique), Francesco Gozzano (Italie), Arbo Von Roeder (R.F.A.), Paul Hodgson (Royaume-Uni), Jan de Visser (Pays-Bas) ont été élus vice-présidents, et M. Paul Weltz (Luxembourg) secrétaire général L'A.J.E. a demandé la création d'un comité consultatif européen, composé de représentants de la Communauté européenne, du Parlement européen et de journalistes en vue d'élaborer la campagne d'information de l'opinion publique européenne.

● Information juive vient de publier son u° 285 qui marque le trentième anniversaire de ce mentrentième anniversaire de ce men-suel fondé en octobre 1948 et que dirige depuis cette date M. Jacques I.azarus. Publié à Alger sous l'égide du Comité juif algérieu d'études sociales (organisme de défense des droits de la collec-tivité juive d'Algérie, forte alors d'environ cent cinquaute mille ames) Information juive a repris sa mublication eu France en sensa publication eu France en sep-tembre 1963. Il paraît aujourd'hu sous les auspices du Congrès juli mondial et de l'Association des julis orlginaires d'Algérie (78, Champs-Elysées 75008 Paris).

PRESSE Les syndicats préparent une action pour « défendre la S.F.P. »

Les représentants des syndicats C.G.T., C.F.D.T., F.O. et SCORT (cadres) de la Société française de production devaient se réunir ce mercredi 11 octobre afin de définir les modalités de l'action multiples approprient de mener de prequ'ils se proposeut de mener dans les prochains jours pour protester contre le plan de redressement de la S.F.P. envisagé par le gouvernement

Au cours d'une conférence de Au cours d'une conférence de presse mardi 10 octobre, M. René Jannelle, secrétaire général de la Fédération nationale des syndicats du spectacle, de l'audio-visuel et de l'action culturelle C.G.T., eo-touré des responsables des syn-dicats C.G.T., concernés (Syndicat partiere de la prodie et de la dicats C.G.T. concernés (Syndicat national de la radio et de la télévision, Syndicat français des réalisateurs de télévision, Syndicat national des auteurs et des compositeurs de musique, Syndicat français des artistes-interprètes, Syndicat national des artistes musiciens), a dénonce la politique a visant à liquider un service public qui constitue le pius grand centre de création et de production nationale de télévision ». Selon M. Jannelle, « le plan dit

de « redressement », donc de Hcenciements, n'est pas, dans l'intention de ses auteurs, un moyen de sauver l'entreprise, mais celui qui leur permettruit de la déman-teler, de changer fondamentale-ment la structure et les conditions

de l'emploi ».

Les syndicats C.G.T., qui se sout prononcés pour une action nationale s en vue de défendre la S.F.P. », demandent uotamment S.F.P. *, demandent uotamment une relance de la production par « la garantie d'un nombre d'heures de programmes spécialement élaborés »; ils proposent également une diminution « importante » du nombre de films diffusés à la télévision, ainsi qu'une pad un des rattrassements. fusés à la télévision, ainsi qu'une rè d'u c'tlon des retransmissions théâtrales et du quota des fictions étrangères : ils se déclarent prêts à « négocier un plan » afin d'assurer « l'emploi, la respect des métiers, les droits des professionnels et la qualification ». De son côté, le Syndicat unifié de radio et télévision C.F.D.T. « dénonce la manceuvre gouvernementale consistant à isoler la S.F.P. de l'ex-O.R.T.F. afin d'y créer un état de crise délibére ».

GENERATION

DANS

LE PROCHAIN NUMERO

obserateur

TRIBUNES ET DEBATS

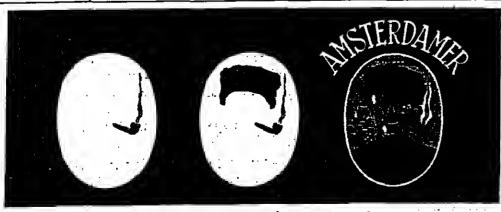
MERCREDI 11 OCTOBRE M. Yvan Charpentié, président de la C.G.C., est l'invité du magazine « Le téléphone sonne »,

sur France-Inter, à 19 heures. JEUDI 12 OCTOBRE

— M. Jean Lecanuct, president de l'U.D.F., participe au petit déjeuner politique de France-Inter, à 7 heures.

 L'émission consacrée au Schat a pour sujet la répression du vioi et pour invités Mes Brigitte Gros, sénateur (non-inscrit) des Yvelines ; Hélène Luc, séna-teur (P.C.) du Val-de-Marne, et M. Edgar Tailhades, sénateur (P.S.) du Gard, sur TF 1, à 19 h. 45.





FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

CHAINE I TF 1 12 h. 15; Jeu: Réponse à tout: 12 h. 30. Midi première: 13 h. Journal: 13 h. 50, Objectif santé: 14 h., Les vingt-quatre jeudis: 18 h., A. la bonne heure: 18 h. 25. Pour les petits: 18 h. 30, L'île aux enfants: 18 h. 55. Feuilleton: Christine (24° épisode): 19 h. 15. Une minute pour lès femmes: 19 h. 45, Jeu: L'inconnu de 19 h. 45; 20 h. Journal.

20 h. 30, Femilleton: Allegra (nº 4), d'après de F. Maliet-Joris, adapt. F. réal M. Wyn.

Avant-dernier épisode, où l'on voit Allegra
se consacrer de plus en plus en petil Bachid.

21 h. 30, Magazine : L'événement ; 22 h. 30, Ciné-première. 23 h., Journal.

CHAINE II : A 2

13 h. 50 Feuilleton: Le provocateur: 14 h. Aujourd'hui madame: 15 h. Série: Cannou: 15 h. 55 L'invité du jeudi: Jean Lacouture: 17 h. 25, Fenètre sur. Les voyages de M. Verne: 17 h. 55, Rétré A2: 18 h. 35. C'est la vie: 18 h. 35, Jen: Des chiffres et des lettres: 19 h. 45, Top-club (Michel Sardou): 20 h. Journal.

19 h. 45, Top-club (Michel Sardou); 20 h.,
Journal.
20 h. 35. De mémoire d'homme: Les suicldes
de 1934 (L'affaire Prince).

Une triple enquête dans le climat troublé
des années 30 celle du conseiller Prince
sur la mort de Stavisky, celle de l'inspecteur
Bonny sur le « suicide » de Prince et celle
de Pierre Bellemare sur l'ensemble de
l'affaire... 22 h, 40, Journal.

CHAINE III : FR 3

18 h. 30. Pour les jeumes: 18 h. 55, Tribune libre: la Fédération de l'éducation nationale; 19 h. 10. Journal; 19 h. 20. Emissions régionales; 19 h. 55. Dessin animé: 20 h. Les jeux.
20 h. 30. FILM (un film. un auteur): LE PIEGE, de J. Huston (1973), avec P. Newman,

journaux, 7 F.

D. Sanda, J. Mason, H. Andrews, I. Bannen, M. Hordern, P. Vaughan.

Un homme, arrêté à Londrés pour un voi de diamants, s'évade de prison, grace à une mysiérieuse organisation, en même temps qu'un condamné politique. Il se trouve mélé à une effaire d'espionnage.

Scénario embrouilé pour un suspense febuleux traité parfois avec humour. Mattrise de la mise en scène et numéros d'esteurs.

22 h. S. Journal.

22 h. 5, Journal.

FRANCE-CULTURE

JEUDI 12 OCTOBRE

FRANCE-CULTURE

7 h. 2 Pocsis: R. Belieto (et à 14 h., 19 h. 55 et 23 h. 50); 7 h. 5. Matinales; 8 h., Les chemins de la connaissance... Les champs du rêve; 8 8 h. 32. La fête hindoue; à 8 b. 50. Le rouge et l'aurore; 9 h. 7. Matines littéraire; 10 h. 45. Questinus en zigtag; e Prima donna », de P. Moustiers; 11 h. 2. Libre parcours récital : le duo Crommelynch; 12 h. 5. Ainsi va le monde... Agnra; à 12 h. 43. Panorama; 13 h. 30. Reneissance des orgues de France; 14 h. 5. Un livre, des voix : « la Rivière nuis », de R. Jean; 14 h. 47. Départementales : Barbey d'Aurevilly à Valognes; 18 h. 30. Libre appel : les satellites qui photographient is terre; 17 h. 32. Libre parcours récital : P. Lengelie, clavecin : 18 h. 30. « Le Graud Livre des aventures de Bretagne Bohor dans la forêt sauvage »; 19 h. 25. Les progrès de la biologie et de la médecine; 20 h., « Aids vaincue », de R. Kallisky. Réalisation G. Peyrou. Avec J. Magre. M. Lonsdale, T. Moukhine, etc.; 22 h. 30. Nuite magnétiques... Au Pestival de Paris.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidieu musique; 9 h. 2, Le matin musiciens; 12 h., Musique de table; 12 h. 35, des musiciens; 12 h. Musique de tabis; 12 h. 35, Jars classique; 14 h. 35, 14 h. 15, Musique en plume; Dehussy; 14 h. 35, Concerto; K. Stamits; 15 h. Musique-France; 16 h. 30, Musique-France; Ecorngoid; 17 h., Le fantaisie du voyageur; 18 h. Kiosque; 20 h. 30, Postival d'Aix-eu-Provence... Récital de chant : » Ariane-à Naxos » (Haydn); « France-liebe und Leben » (Schumann); « Lieder » (Brahma); « Euckert lieder » (Mahler); « Widmung » (Schumann); » Negro Spirituals, par Jessye Norman, eoprano, et Daiton Baldwin piano; 22 h. 50, Ouvert la nuit; à 23 h., Le jen de la unit; à 1 h., Douces musiques.

DE HAYDN A

Mensuel de toutes les musiques le Monde de la Musique à l'ambition d'être

complet, sans cloisonnement ni sectarisme. Au sommaire du nº 4 : Janacek, Hendricks le métier de Luthier, un portrait de Haydn, la musique traditionnelle japonaise à l'occasion du Festival d'automne, Pierre Henry, une terview imaginaire de Berlioz, un portrait-reportage de l'figelin, le jazz français, Mama Bea, les disques que les enfants s'arrachent toutes les souscriptions et bien sur tous les concerts à Paris et en Province. Le Monde de la Musique vous est proposé chaque mois par le Monde et Télérama. Chez votre marchand de





JEDER SAROIO DE TRUMPA

A!INDNCES ENCADRESS OFFRES C'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOIS IMMOBILIER AUTOMOBILES ACENDA

T.C, 30,89 27,00 6,00 6,85 21,00 24,02 21,00 24.02 21,00 24.02

offres d'emploi



emplois régionaux

emplois régionaux

COMPAGNIE INTERNATIONALE DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche pour renforcer son équipe régionale

un ingénieur commercial

Le candidat : niveau études supariaures ;

connaissant l'informatique sur gros systèmes (IBM et CDC);

expérience da la vente da services souhaitéa. prospection et négociation à tous niveaux :

commercialisation des services CISI : télétraitement, applications sciantifiques et techniques, aidés à la déciaion et gestion dans la région lyonnaise.

Travail en équipe avec des technico-commerciaux. Formation complémentaire assuréa.

Adresser C.V. et prétentions à

SKIS ROSSIGNOL S.A.

VOIRON (Isère) recrute dans le cadre du développement de son activité tennis

UN INGÉNIEUR DE RECHERCHE

Débutant ou ayant deux à trois ans d'expérience, il doit avoir une solide formation en résistance des matériaux et en mécanique appliquée, Des connaissances dans le domaine des composites seraient appréciées.

IL DOIT PRATIQUER OU AVOIR PRATIQUÉ LE TENNIS DE COMPÉTITION AU NIVEAU 3° SÉRIE.

Il doit possèder une bonne pratique de l'anglais parle et écrit.

SA MISSION :

SOUS LA RESPONSABILITÉ DU DIRECTEUR DE LA RECHERCHE APPLIQUÉE

Il participera à la mise au point des raquettes de tennis, tant au point de vue résistance qua du point de vue comportement en jeu. De plus, il assurera le suivi de la qualité technique des fabrications.

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions à ? SKIS ROSSIGNOL S.A., Service du Personnel, 36509 VOIRON. (Discrétion assurée.)

CISI, Direction du Personnel, 35, boulevard Bruna, 75014 Paris

2 ANALYSTES-PROGRAMMEURS Connaissance POP 11 et protique angleis appréciée. Oisponible immédiatement.

dresser C.V. lettre manuscrile, photo el prétentions à la :
ORECTION
SERVICE INFORMATIQUE
CENTRE HOSPITALIER
REGIONAL DE BORDEAUX
12 rue Oubernat,
3344 TALENCE CEDEX.

Société de Services et Consells en Informatique fillale d'un prand Groupe idustriel français recherche

INGENIEUR (Grande Ecote) Specialités électronique, radar, hypertréquences. Formation complémentaire

i pormation complementaire informatique.

B à 2 ans d'expérience.

Poste à pourvoir dans i SUD-EST de la France.

Envoyer lettre manuscrite,

V, photo et prétentions es rét.

1.1 E (mentionnée/envelopment) LLE (mentionnée/enveloppe) EMPLOIS ET CARRIERES, 30, rue Vernet, 75088 PARIS.

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

73, bd Haussmann 75008 PARIS Téi. 266.04.93 11, pl. A. Briand 69DD3 LYON Téi. (78) 62.08.33

DIRECTEUR GENERAL

70.000 F.+

Besançon La chambre de commerce et d'industrie du Doubs procède au recrutement de son directeur général. Sous l'autorité du président, directeur général. Sous l'autorité du président, il assurera en priorité l'animation des services opérationnels et en controlera l'efficacité, étant entendu qu'il sera assisté d'un secrétaire général adjoint chargé plus particulièrement des tâches administratives de gestion courante et des relations ordinaires avec les élus. Il participera à l'élaboration des orientations stratégiques, du plan, et des objectifs de la chambre : notamment en les traduisant en termes budgétaires. Il en contrôlera la réalisation. Il assistera les élus dans le cadre de missions particulières en mettant à leur réalisation. Il assistera les elus dans le cadre de missions particulières en mettant à leur disposition les informations nècessaires. Le candidat, agé de 35 ans au moins, de formation supérieure, justifiera d'une expérience réussie dans la direction d'une entreprise industrielle et devra posséder de réelles qualités d'organisateur. Ecrire à P. Rigollier, réf. MIO.140 (Lyon),

Absolue discretion assurée

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FABRICATION PAPIER

recherche pour son Laboratoire de Recherche et d'Application

JEUNE INGÉNIEUR

ESPCI on formation équivalente dant doctoret

Connaissance pratique de la physique et de la chimie des bauts polymères, expériedce des der-nières techniques d'analyse; connaissance de la technologie papetière souhaités.

Anglais parié indispensable, allemand apprécié. Licu de travail : RHONE - ALPES,

Env. lattre man. avec C.V., sous la numéro 82.662,

cabinet 4, rue Amiral Courbet 15 116 PARIS

emplois internationaux emplois internationaux

INTERNATIONALEN SCHLUMBERGER

Pirmongruppe mit Sitz in Deutschland

Zum Ausbau unseres neuen Vertriebsnetzes für elektronische Lebermessgeröte im Ruhrgebiet und Rhein/Main-Gebiet suchen wir zum nächstmöglichen Termin

VERTRIEBS - INGENIEURE (grad.)

(Fachrichtung Elektronik oder Nuclear-Physik)

Dia Bewerber sollten möglichst Brfahrung im Vertrieb von eiektronischen Geräten besitzen, um für dia Beratung und Betreuung unserer atten und neuen Kuodeo ein fachlich überzeugender Pariner zu sein. Bei dieser weitgehend seibständigen Tätigkeit, sollten Sia sich auch in einem Team von Spezialisten zurechtfinden.

Franzüsische oder englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus Wir bieten neben einer gründlichen Einarbeitung, ein der Position entsprechendes Gehalt, sowie einen Firmenwagen der Mitteikiasse, Über nübere Einzelheiten wurden wir uns gerne in einem persön-lichen Gesprilch mit ihnen unterhalten.

Blitze senden Sie Ihre Kurzbewerbuog an n° 82636 CONTESSE Pub. 20. av. de l'Opéra, 75001 Furis, wir werden uns umgehend mit Ihnen in Verhindung setzen.

BADGER-FRANCE

SOCIETE INTERNATIONALE D'ENGINEERING PETROLE - PETROCHIMIE - CHIMIB

1 INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN

1 INGÉNIEUR INSTRUMENTISTE

confirmés ayant plusiaurs années d'expérience de réalisation da projets importants couvrant, si possible études, opprovisionnements, construction at mise en route.

Première mission d'aoviron 3 ennées au Maroc pour la réalisation d'un complexe de production d'acids phosphorique. Ecrire ou téléphoner à : BADGER-FRANCE, Tour Atlantique, Cedex 5, 92080 PARIS, LA DEFENSE - Tel. 775-30-31, sous référence 4748.

Sté Sectour petroller rech. pour pour établissement anseig chantiers FRANCE-ETRANGER supérieur algérien TECHNICIENS-GEOLOGUES

ou Oc mesures physiques
6.T.S. - DUT ou equivalent
Angialis indispensable
Libre de suite - Libre O.M.
cr., no 23.181 P.A. SVP. 37, no 107 REGIE PRESSE,
u Genéral-Foy, 75008 PARIS. 85 bis, rus Resumur, Paris (2*).

INGÉNIEURS DIPLOMÉS

OFFRES d'EMPLOIS outre-mer. ENTREPRISE ALLEMANOE

ENTREPRISE PRANCAISES
OBS SECTEURS:
- Bâtiment.
- Tuyauterie.
- Peinture Industrielle.
- Chauttage sanitaire.

Pour entreprendre fravaux en ALLEMAGNE da l'OUEST et GOLFE PERSIOUE. Fribre écr. s/réf. 2,140 à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 Faris Cedex 02 qui tr.

IMPORTANTE ENTREPRISE OE FORAGE PETROLIER activité internationala siège social on région irisienns - recherche pour BASES A L'ETRANGER

1) COMPTABLE RÉSIDANT 2) COMPTABLE

ITINERANT

Adresser lettre manuscrite, C.V. phole, avec indication cernien remuneration annuelle, et pret. uneration annuella, et pret., à no 82.577 CONTESSE Publicité av. de l'Opèra, Paris (107).

TOTAL

pour ses filiales au MOYEN-CRIENT, notre Direction

TOTAL EXPLORATION PRODUCTION recherche quelques jeunes cadres à qui seront confiées des responsabilités da :

GESTION de PERSONNEL

L'EMPLOI NECESSITE :

une première expérience en administration ou gestion de personnel - une bonne connaissance de l'anglais la disponibilité pour une affectation rapide outre-mer (axpatriation en famille)

LES CARRIERES OFFERTES COMPORTENT: des effectations successives tant au Siège qu'en filiale à l'étranger des possibilités d'évolution diversifiées en

function des compétences des candidats. Une formation Grande Ecole commerciale -Drnit est appréciée.

Si ces perspectives vous intéressent, envoyer CV manuscrit + photo au Service du Recrutement, 5, rue Michel Ange 75781 Paris Cedex 16, sous référence 78042.

OUTRE-MER

Important groupe minier, recherche

AUDIT INTERNE

Ce poste est créé an siège social situé dans la capitale du pays (bord de mer).
Collaborateur direct du DIRECTEUR GENERAL, il l'informera sur l'organisation et le fonctionnement des services comptables de la société. Il devra également cootrôler les procédures de ces services et mettre en place les amélionations possibles.
Nous souhaitons rencontrer des cendidate de formation HEC (ou équivalent), titulaires du DECS et ayant une expérience d'Andit de plusieurs années.

A la rémunération attractive s'ajoutent les avan-tages de l'expatriation : villa, soins médicaux gratuits, 2 mois de congés par an, volturs de service, etc.

Transmettez-nous votre dossiar de candidature par AXIAL PUBL. 91. Fbg Saint-Honnré. 15008 PARIS, qui transmettra. Rappelez sur l'enveloppe la réfé-rence 1051/M.

offres d'emploi

Nous sommes un important groupe (1 milliard de francs environ), disposant de plusieurs filiales de fabrication et de commercialisation de produits de

lous entreprenons une profonde refonte de nos systèmes d'Infon

un directeur organisation et informatique

(Réf. 2406/L) - 160/180 000 F/an Plus organisateur que technicien de l'informatique, il aura en particulier une bonne expérience de la conduite de projets en tant qu'argar

deux responsables exploitation (Ráf. 2406/M) - 120/160 000 F/an selon poste.

ayant une bonne connaissance du matériel IBM, et intéressés par des oblèmes de hardware. un ingénieur hardware

(Réf. 2406/N1) - 130/150 000 F/an. un ingénieur software

(Réf, 2406/N2 - 130/150 000 F/an. Travaillant sur matériel IBM, les candidats devront connaître le sys SNA, la gestion conversationnelle et les basés de données.

un programmeur systèmes

(Réf. 2406/N3)

Nous gouhaitons intéresser des personnes jeunes mais expérimentées, pur-lant anglais si possible, et désireuses de s'intégrer dans un groupe très performant, qui leur offrira de larges possibilités d'évolution.

Adresser C.V. + photo + lettre manuscrite, avec rémunération actuella sous référence précitée à :

Organisation et publicité

directeur d'usine 160 000 F + R

Une bonne affaire française exportatrice, conçoit et fabrique des biens d'équipements et procède à leur montage (cheudronnerie, tòlerie, mécanosoudure, mécanique générale). Le PDG propriétaire de l'affaire souhaite confier à un cadra de qualité la direction de l'usine (80 km ouest de Paris, 300 salariés, 50 MF de CA). C'est un ingénieur d'expérience ECP ou AM, de 40 ans minimum, qui pense prix, qualité, délais, capable d'enimer une aquipe compétente at productive. - BE, méthodes, achats, ordonnancement, fabrication, montage, services généraux.

Ecrira à G. BARDOU, réf. 3461. LM.

ALEXANDRE TIC S.A.

10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

COLLABORATEURS très grand standing pour contacts élevés Tél. : 233-46-74

INGÉNIEURS

INFORMATICIENS Temps réel industriel 2 ans d'expérience sur mishardinateur Str mini-ordinates
Pouvant travalliter au sein
d'équipe à Paris et Grenoble
et sur chantier
Possibilité d'évolution
de cerrière en province SOCIÉTÉ NATIONALE - PARIS (16º)

UN CADRE DE GESTION

chargé du suiv! des applications informatiques. Nivean écola de gestion ou licence et formation complémentaire an informatique. - Débutant ou quelques années d'expérienca. Les candidats masculins dolvent être libérés du Servica national,

Ecr. av. prétent. et C.V. à n° 767887 M Régie-Presse, 85 bis, rus Résumur - 75002 PARIS. Adr. C.V. détaille ss réf. 1.479 à SWEERTS B.P. 269, 75424 Paris CEOEX 09, qui transmettra

CABINETS D' EXPERTISE COMPTABLE

CENTRE PARIS (commissariat, révision, supervision de comptabilité, expertise judiciaire)

3 COLLABORATEURS

D.E.C.S., minimum 2 ans expérience cabinet (formation supérieure + AUDIT appréciés). Adresser C.V. manuscrit, photo et prétention C.E.R. 39 rue du Général Foy 75008 PARIS

pour enimer les départements Bureaux - Commerces Industries - Investissements
REMUNERATIONS ELEVEES
per fixe + interessement per fixe + intéressament lis auront : une expérience immobilière ou commerciale, une formation supérieure.

JEUNES OUT INFORMATIQUE

QUE CHOISIRIEZ-VOUS POUR DÉMARRER VOTRE CARRIÈRE

> L'exploitation? La programmation? L'analyse?

UNE NOUVELLE FONCTION

intégrant ces trois disciplines et appelée à un fort développement ou sein d'un des plus gronds groupes industriels françois

Formotion assurée

Adresser C.V. sous réf. 652 à CRÉATIONS DAUPHINE 41, avenue de Friedland, 75008 Paris, qui transmettra

offres d'emploi

27 (7) 6)

2* 3

. .

\$1 cg

g**ó de franca env**ison), dep_{resso}. esercialisation de produit.

a mas symboles d'unformation :

aformatique

1180 000 Fian mintique, 9 aure en end projets en tam qu'orgen ...

s exploitation 600 Fian seion poste.

HIS WILL IS MEDICAL

urdware 1/150 000 F/am.

software 1150 000 F/an.

eta devront come." bases de dennees er systèmes

(EM3)

--le s'estères came Little Contract.

onet publicate

160000F+

| exportatrice its et procede a ... idure, meekinger . e constitution . Par. 5. Long Gill 18 x 11 Alta to the

RE TIC .

E NATIONALE - FAT

CADRE DE GESTION

BENT CHE STORY THE PARTY OF THE PARTY OF MARINE THE RESERVE the committee of the second mer or the and a

INFORMATICUE

MRIEZ-VOUS VOTRE CARS

Hation? immation? siyse?

LE FONCTION

trois = 11 "

m atenige E-CHIATIONS FAR LUNE

offres d'emploi

UN TRES IMPORTANT GROUPE PETROLIER

de jeunes ingénieurs grande école

- 1 ANALYSTE CHEF DE PROJETS de formation X - CENTRALE - MINES - PONTS -SUPELEC etc...

Après une periode transitoire au sein d'une equipe de projets il se verra confier la realisation de projets importants.

2 INGENIEURS RAFFINAGE de formation CENTRALE, INSA, ARTS et METIERS,

Ils commenceront leur vie professionnelle sur «le terrain» dans des postes en production ou en eotretien dans l'une de nos raffineries. Compte tenu de la taille da notre groupe et de la diversité de ses activités de très nombreuses possibilités d'évolution ultérieure s'offrent à

Envoyer C.V., photo, prétentions à No 82546, CONTESSE Publicité - 20, Avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettr

> IMPORTANT ORGANISME DE PROMOTION IMMOBILIÈRE PARIS et RÉGION PARISIENNE

CADRE COMMERCIAL pour négociations

Locaux commerciaux et bureaux IL DEVRA en accord et sous le contrôle du Chef de Service rechercher la elientèle par tous moyens appropriés :

- Contacts avec les municipalités, les organismes professionnels, le milleu commercial existant;

- Utilisation de la publicité dans journanx locaux ou oationaux et revues professionnelles;

- Négociations avec clients éventuels en vua contrats préliminaires, promesses de vente ou baux;

- Fixation des prix des opérations nouvelles, panneautage;

- Nombreux déplacements à l'extérieur auprès des clients et sur les programmes.

L AURA:

— Bon niveau d'études secondaires;

— Diplôme d'École de Commerce exigé;

— 5 ancées minimum d'expérience professionnelle dans le domaine da la cégociation des locaux commerciaux et bureaux.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. détaillé, photo réceote et prétentions sons n° 82,188, CDNTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cédex 01, qui transmattra.

AQUITAINE SYSTEMES
Filiale INFORMATIQUE
d'ELF AQUITAINE
propose à ses clients una gamma
de Services de haut niveau en
mettant à leur disposition :

e de l'Energie informetique e des Produits-Programmes (gestion et scientifiques) e une Assistance par ingénieurs qualifiés. Dans le cadre de son expansion rapide, elle

des ingenieurs commercially

formation Grande Ecole (Centrale, HEC, ESSEC)
 ayant éu, si possible, une première expérience SSCI ou constructeur
 bonne présentation et dynamisme personnel

e nationalité française et pratique courante de l'englais • habitude at goût des contacts à niveau

MISSION: ASSUMER LA RESPONSABI-LITE D'UN TERRITOIRE.COMMERCIAL:
Gerer la clientéje axistante
Développer la chiffre d'affaires avec la souc] permanent de la qualité du Service. Mobilità reguise.

L'expérience passée et les références des candidats seront prises en considération pour le définition d'un sajeire motivant (fixe + intéressament). P sychologic

Adr. C.V. détzillé, photo, prét. ss réf. 38M249 68, rue de Monceau 75008 PARIS

SOCIÉTÉ DE LEASING

Biens d'Equipement et Immobiliers Filiale d'un important groupe bancairs recherche

ATTACHÉ DE DIRECTION

la négociation et le suivi des contrats; - l'élaboration de produits nouveaux.

Le poste sera conflé de préférence à un bomme expérimenté, issu soit de la banque, soit du secteur leasing équipement, soit du secteur leasing immobilier. Una formation grandes écoles serait

SOCIÉTÉ NATIONALE - PARIS (16')

UN CADRE DE GESTION

pour dévalopper la secteur contrôle de gestion de l'entreprise. Les candidats doivent justifier d'une formation de gestion de préférence dans une école de commerce complétée par un D.E.C.S. on équivalent.

Première expérience professionnelle sonhaltable. Les candidats masculins doivent être libérés du

Ecr. avec pretent et C.V. nº 767889 M Régie-Pre 85 bis, rue Regumur - 75002 PARIS.

offres d'emploi

Le Laboratoire national d'essais rech, pour annexa de Colombes une secretaire, sténodactylo titulaire 8.T.S. ou équivalent Et pour Paris (15") une dactyle très expérimentée Env. C.V. et prétent.: 1, rue Gaston - Beissier, 75015 Paris, Bous référence 78 URGENT - AUTEUIL, Etudiante pr 2 enfants 7 et 5 a. ts les jeuns sedn 16 h. 15-19 h. 15. 651-53-30 le soir et jeudi matin, IMPORTANTE SOCIETE recherche

INGÉNIEURS EN AUTOMOBILE

Postes à très hautes. responsabilités
responsabilités
za NS MAINIMUM
pagnel lu, écrit et parié,
lémés École Ingénieurs,
sérience 3 ens minimum
bilité déplacem. Espage
Esprit d'initiative,
dynamique.

Env. C.V., photo et prétentions sous référence n° 7.513, a ITP J1, boul. Bonne-Nouvelle, 75082 Paris cadex 62,

SEY MARGNAL

UN INGÉNIEUR

TELSINTER recherche:
DUT IMPORTANTE SOCIETE
(370/152 - OS - V. S. 1) PROGRAMMEUR ANALYSTE

ou ANALYSTE PROGRAMM. 2 ans exper. mm. EN COBOL: Tél. pour rendez-vous : 292-06-77

de gestion recherche

IFUNE: INGÉMIEUR

ANALYSTE PROSERAMEUR
pour participation projet
mini e informetique de gestion
en temps réel.

Expérience similaire souhait.
Connais IBM 34 appréciée.
Env. CV. et pinto à ; C.E.G.1,
33, rue des Reneudes, Paris-17*.

ÉLECTRONIQUE

acate in unitable

Billingue angleis, pour assistance technique commercials
au service Export. Poste
sédentaire. Libèré O.M.
crire avec C.V. et prétentions,
63.462, PUBLICITE ROGER
BLEY. 101, rue Résumur,
PARIS 7. cmi PARIS 2. qui transmettra.

MAISON D'ÉDITION SECRÉTAIRE DE RÉDACTION ayant fechnique confirmée et exper, de la responsabilité de le réalisation d'une encyclopédie pratiq. Env. C.V., réf. dét. et pl. ne 'T 76786 M Régis-Press, 85 bts., rue Réaumur, 75002 Paris

SERVIFRANCE

UN INSPECTEUR TECHNIQUE ... EN ELECTRONIQUE

Le candidat devra assurer le formation des techniciens des agences régionales

tenir ce poste, une bonne experience en TVC et REA/Hifi est obligatoire

Statut cadre Lieu de travall : MONTROUGE evec déplacements fréquents en province

Adresser C.V., photo of souhait: de rémura ration à : SERVI ALANCE Oirection ganérale 92, avenue Aristide-Briand, 92542 MONTROUGE Cedex,

INGENIEURS LOGICIELS INGÉNIEURS DÉRUTANTS Formation assure.

Dautienton (5') - 237-79-22.

INGÉNIFIIR. ÉLECTRONICIEN

DEBUTANT, pour s'intégrer à son équipe MARKETING. MISSION : Promotion et assistance technique de nouvéaux produits, réseaux vente France et export avec deplacements. Anglais indispensable. Allemand souhaité.

Allemand sounants.

Ecrira avec C.V. et prétant. :

nº 65.458, PUBLICITE ROGE!

GLEY, 101, rue Résumur,

PARIS (2*), qui transmetira

Société d'Expertise comptable

dynamique, recharche UN COLLABORATEUR

confirmate
posts évolutif.

poèr cabinet : 3 ans minim
nv. C.V. et prétent. è G.F.D.
t, rue des Mathurins, Paris-è
Société import-export, situés
dans le 12 arrondissement
récherche

COMPTABLE HOMBE

áchelon, libre de suite, ayar

connaissances en informa

ue. Veuillez adresser C.V

photo et préterious à :

INSTITUT TECHNIQUE

OE COMPTABILITE,

avenue de Saint-Mandée-12

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

ERIA PECA AUTOMATION

offres d'emploi

Société de Services et Conseil en Informatique (275 personnes, C.A. 40 MF)

partenaire d'un groupe industriel de taille internationale offre au eein d'équipes structurées de haute technicité les postes suivants créés

dans le cadre de sa stratégie d'expansion INGENIEURS INFORMATICIENS

Origine: Grandes Ecoles, Doctorat, DEA, Maltrise... pour participer aux ectivités :

Systèmes temps réel Réf.: 01 LM Expérience : 0 à 2 ans.

Connaissance complémentaire souhaitée de : Mitra

● LTR ·· Systèmes et logiciel de base

Expérience 1 à 2 ans. Connaissance des :

Moniteurs MMT2

Gestion Expérience : 1 à 3 ans. Connaissance souhaitée dans les domaines de : · Gestion de stocks et d'approvisionnement. Gestion de production:

Tous ces postes sont à pourvoir en Région parisienne

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant la référence du poste souhaité à ERIA ECA AUTOMATION, Service du Personnel, 315 Bureaux de la Colline, 92213 SAINT-CLOUD CEDEX.

CARRIERE BANCAIRE

Juriste de banque ●Vous avez acquis une solide expérience

(6 à 8 ans) du montage et du aujvi des dossiers de crédit, ce qui vous permet de conseiller efficacement tant les exploitants que les chefs des services opérationnels. Votre anglais, écrit at oral, est d'un

 Nous pouvons vous proposer d'intéressantes perspectives da collaboration. Adresser C.V.+ photo sons ref. 5574/0 à A.M.P. 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS (qui transmettra) 11902

Réf.: 02 LM

Réf.: 03 LM

PL 1, GAP 2, COBOL Téléphone : 246-79-82 STE PRODUITS CHIMIOUES

Anglais courant.

PROGRAMMEURS

FUNE CADRE

P.E.C. • E.S.S.E.C. • E.S.C.P.

après avoir feit ses pretives

sur le « terrain», - II - pourre

être amené dans on délai

d'environ 2 ens à d'autres

fonction au sein de la direction

des relations commerciales,

SOCIETE SPECIALISEE OANS LES PLACEMENTS IMMOBILIERS FILIALE D'UNE GRANDE BANQUE

offres d'emploi

l'adjoint au directeur juridique

d'une très grande disponibilité d'esprit, il sera plus spécialement chargé o d'étudier, rédiger et gérer-les contrats immobiliers et financiers éventuellement

en liaison avec des conseils ou organisme extérieurs, • d'analyser et commenter les informations juridiques et fiscales, d'en dégager les applications pratiques et de donner son avis pour préparer les décisions, e il sera prêt à coopérer avec les différents

Conviendrait à un candidat ayant reçu une bonne formation juridique universitaire et pouvant faire état d'uns pratique professionnelle de plusieurs années en Groit Civil, Droit Commercial et Immobilier et possédant de bonnes notions fiscales.

Adresser C.V., photo et rémunération sous réf.38M245 69, rue de Monceau



Partenaire de Consult-Eur

P sychologie

A ppliquee

recherche pour son service Composant INGENIEUR

- Il est responsable des activités composants sur des projets spatiaux Internationaux. Il convient pour ce poste d'avoir une expérience de la febrication des composants semi-conducteurs de la leure de la leure de leure d

et de leurs technologies - La connaissance de l'anglais est indispensable. Adresser CV, rémunération souhaitée et photo

en Indiquant la référence NK 387 MATRA R. KORFAN B.P. Nº 1 - 78140 VELIZY

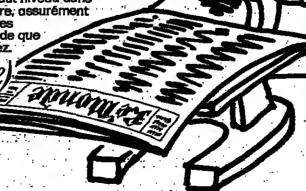
Rubrique des évidences parfois perdues de vue.

Les ottres d'emploi du Monde sont très lues par les scientifiques.

S'il en est encore qui pensent que Le Monde est uniquement lu par des littéraires, qu'ils ouvrent

alors le journal à n'importe quelle page, par exemple à la rubrique des annonces classées. Le nombre d'offres d'emplai d'ingénieurs ou de techniciens, de cadres supérieurs et moyens de toutes qualifications, lo quolité et l'importance des entreprises qui y recrutent suffiraient à leur démantrer que nos lecteurs oppartiennent le plus souvent aux catégaries les plus recherchées par les entreprises : des hommes et des femmes responsables, d'un

haut niveau de quolification et de farmation. Mais si vous cherchez aussi un scientifique de haut niveau dans une spécialité rare, assurément c'est par les offres d'emploi du Monde que vous le recruterez



Le niveau Monde est bon à prendre à tous les niveaux.

1 MO

offres d'emploi



THOMSON-CSF

ADJOINT INGÉNIEUR SÉCURITÉ

Connaissances ÉLECTRONIQUE - ÉLECTRICITÉ -CHIMIE-LEGISLATION SECURITÉ,

Ecrire au SERVICE DU PERSONNEL, 68, avenue Piorre-Brossolette - 92240 MALAKOPP.

Gestion du Personnel 100 000 F/an

et commercialisent dans le monde entier des périndiques et des livres (effectif :: 150 personnes), souhaire confier à on CAORE EXPERIMENTE les responsabilités de la gestion du personnel, des affaires juridiques et des services géné.

De formation supérieura juridique, agé de 38 ans minimum, il aura acquis une expérience confirmée dans des fonc-tions similaires en France ou/et dans le Tiers monde: Adresser lettre manuscrite, C.V. et rémuration octuella sous réf. 3331 ?

MEDIA PA 9, Bd des Italiens, 75002 Paris. Dui transmettra

(réponse et discrétion assurées).

IMPORTANT FABRICANT Velonis et Tissua amenblement Paris

recherche

3 COLLABORATEURS

Habitaot la région parisienno Pour suivre cliootèle existante Paris-Province-Export

Ces postes requièrent :

- Formation générale de bon niveau; - Contacte alsés; - Possibilité de déplacements fréquents.

Une expérience similaire, de bonnee connaissances en tissus et en decoration sont indispensables, Pour l'un de ces 3 postes, la connaissance do l'Allemand et de l'Aoglais est soubaltable.

Eotoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions : nº 48.625 B, 17, rue Lebel, 94300 VINCENNES.

SOCIETE DE CONSEIL EN INFORMATIQUE

jeunes collaborateurs

- célibataires, dégagés des obligations militaires

OESIREUX O'ENTREPRENDRE UNE CARRIERE dans :

L'INFORMATIQUE

Formation de base assuroe dans le cadre d'un contrat de travail avec stago rémunéré. Adresser lettre de candidal, avec CV détaillé à photo en précisant la date de disponibilité à no 82346 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

IMPORTANTE ADMINISTRATION recherche

organisateur

Lieu de travail : PARIS. Mission : définir, conduire et mettre en place des systèmes de gestion, mettont en œuvre des moyens informatiques évalués (temps réels, mini-ardinaleurs).

Il est demandé 5 à 10 ans d'expérience en organisation et en informatique en milieu

Rémunération proposée environ 110,000 F/on. Env. C.V., photo et prétentions sous rèf. 1351 à **AXIAL Publicité**

91 faub, Saint-Honoré 75008 Poris, qui transm.

LE LABORATOIRE CENTRAL

DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

recherche dans le cadre de ses projets d'intercoonexion de calculateurs, d'architecture distribure et de réseaux informatiques

UN INGÉNIEUR SYSTÈME DE HAUT NIVEAU

ayant une expér. approfundle dans les domaines ci-dessus lies au oystème IBM 310.

Cet ingénieur sera chargé de définir des méthodes, procédures, outils et interfaces de transmission et d'intereocoexion et de dooner une assistance aux projets dans ces domoines.

Anglais parlè indispensable. Nationalité française.

Envoyer curriculum vitae à L.C.T., 18-20, ruo Orange-Dame-Rose, 78 - VELIZY - VIULACOUBLAY.

offres d'emploi

IMPORTANTE ORGANISATION AGRICOLE RÉGION PARISIENNE rechereho pour
SA FILIALE DE DISTRIBUTION
EN SECTEUR RURAL

RESPONSABLE COMMERCIAL ET MARKETING

Fonction : Il sera responsable da l'animation, du développe-ment et des achats. Profil du candidat : Doit être rompu aux techniques de merebandieing jsectour Quincalilerio et Jardin) et avoir acquia une expérience dans le domaine de la distribution non alimentaire on tant quo responsablo commere.

Env. lettre manuscrite. C.V., photo ot prétontions n° 52.269 CONTESSE Publicité. 20. avenno de l'Opéra, PARIS-I°, qui transmettra.

Industrie Pharmaceutique recherebo

ASSISTANT CONTROLE DE GESTION

Ayant expérience de quelques années dans la matière et notions d'informatique. Lieu de travall : BANLIEUE SUD

Envoyer lettre manus. C.V. détaillé, photo et prêt, n° 82278 CONTESSE Publ., 20, av. Opéra. Paris-1°.

SOCIÉTÉ NATIONALE - PARIS (16')

UN INGÉNIEUR GRANDE ECOLE

Pour coordonner les projets informatiques de la Société avec bonnes counaissances en matière d'organisation. Expérience professionnelle souhaitée : 3 à 5 ans.

Ecr. avec prétentions et C.V. sous réf. n° 767.888 M REOIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS,

DIA-PROSIM FILIALE D'UNE SOCIETE AMERICAINE

recherche pour PARIS COMPTABLE HAUT MYEAU

CHEF de SERVICE des COUTS consolidés EUROPE BILINGUE ANGLAIS-FRANÇAIS

Ayant une expérience de comptabilité analytique dans un cabinet aoglo-saxon. Formation supé-rieure. Disponible pour voyager.

Ecr. ovec C.V., man., + photo + rémun. actuelle à DIA-PROSIM, B.P. n° 8 - 84400 VITRY-s.-SEINE.

secrétaires.

A la recherche d'uno SECRETAIRE BILINGUE OD TRILINGUE G.K. CONSEILS at 225-63-84 Importante firme allemande

EXCELLENTE SECRÉTAIRE

CONFIRMEE

PEINTRES LA PIECE GRATUIT - 844-54-60 représent.

travaux à façon

demande

CONFIRMEE

I langue française éventuellement langue ellemande.
Lieu de travail : ESSEN
Salahre mansuel : S.500/4.000 FF
Ecr. 3 SETI INTERNATIONAL
79, r. ou Fig-Poissonnière, 9-,
altenilon Ame Pichon.

Ex-chef service export demeurank et voyageant Pectrique depuis 16 ans, ch. représentation
90/67-ale produits à introduire
Tahilli, Caledonie, Nouvelle-Zélande, Australie, etc. Téléphoner
au 497-01-40

offres premier emploi

VOUS AVEZ MOINS DE 26 ANS

STAGE DE PRÉPARATION

A LA VIE PROFESSIONNELLE

qui tous apportera de réelles possibilités de placement.

7 stages rémunérès par l'État vous sont offerts : - votre niveou d'études est supérieur au

DOCCOLOURED :

COLLABORATEURS OES SERVICES ENPORTATION.

ASSIBTANTS COMMERCIAUX.

ASSIBTANTS OES SERVICES DU PERSONNEL-COMTABILITE OBS SALARES.

ASSISTANTS OES BERVICES COMPTABLES ET FINANCIERS. vous possèdez un niveou équivolent ou

baccalouréat : A TYRY: TECHNICIENS DE LA VENTE.

STENDOACTYLOGRAPHES.

EMPLOYES DES SERVICES
COMPTABLES.

tous renseignements et inscriptions :

A.I.F.C. CRÉTEIL: 377-12-51

et toutes agences locales pour l'emploi du Val-de-Marne et de l'Essonne.

I.U.T. VILLETANEUSE UNIVERSITE PARIS XIII Stage Formation

GESTION DU PERSONNEL sanctionné par Dnitès de Valeurs du O.U.T. pour Jeunes de 20 à 26 ans et certaines catégories de femmes demandeuses d'emploi.

Titulaires du DEUG, DUEJ, ou diplôme de fin de Premier Cycle,

Remunération versée par l'Etal. Début des cours : 2 novembre 1978.

Inscriptions immédiates : Centre do Formation Continuo de l'LU.T. Avaoue J.-B.-Clément, 93430 VILLETANEUSE, Tél. : 822-04-12, poste 07.

demandes d'emploi Secrétaire de Oirection noflons de comptabilité, side expérience immobilière, l'rès bonne arésentation, rech. poste conlacts citents. grande disponibilité. Ec. no 82.752 Confesse Publicité. Que v. Opéra, Paris-ler, q. tr. J. Frne 30 a., BILINGUE. Rét. ch. emploi de société, publicité et distribution de films. Ecrire : BERAT S. rue Hautefteullie, 75006 Paris J.F. 22 ans. Etudes supéricures. TRILINGUE asglais, portugais, expér. orofess., relations oubliques, ch. emploi cers hôtel, lourisme, bureau - Tél. : 808-51-71 ingénieur météorologie diplêm., lic. en orbysique, trill., ESSEC, rech. poste en France ou l'étrang. Tél. ap. 18 h : (207-11-33 J.F. 28 ans. maîtrise enseignement des lettres françaises el comparées 19° el 20° sécles, professorat français longue étrangère. diplômée de la chombre de commerce 0e Paris, 8 ans d'expérience secréfarial, recherche poste enseignement mais étudierait notes les proposis, sect. publics, fourisme. Ecr. s/rét. 7970 à P. Lichau, B.P. 220, 75063 Paris Cedex 02, qui transmettra. J.H. 35 ans. expérim. d'ost, lettres, langue, Aimant rédiqer, Oisponible or empfol ou collab. Ecr. no T. 8694 M, Régle-Presse, 85 bis. rue Réaumur, 75002 Paris ASSISTANTE TECHH. D'ING. 20 a., B.T.S. mécan. connaiss.

ENTRETIEN TRAVAUX NEUFS T.C.E.

Gestion immobilière 90 Els, h. poste similaire ou super... accepte déplacement, . nº 6.210 à Annances-Service rue Carnot. 78 VERSAILLES.

DESSINATEUR ARCHITECTURE PERSPECTIVE prefer PARIS on RANLIEUE. Ec. MARC BERI, 42, r. de Plaisance, 75014 Paris, 513-08-01.

MÉMORIALISTE EXPERTISE COMPTABLE
a. expér, CARINET et AUOIT
recherche SITUATION
cr. nº T 08611 M. Réglo-Presse
i bls, r. Régumur, 75002 Parls.

IOURHALISTE

a. 5 o. expér. prof. presse relal. publ. (étab. publ., syn. patron. et cab. ministerell, pable rédiger It texte, conce-ir et organ. pollitiq. d'imform., erche poste simil. Paris. Ecr. T 08 685 M. Régle-Presse, bis, rue Réaumur, Paris-2e.

as to 6685 M. Régle-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2e. 51 vous evez beaucoup d'IMA-PAYES ou si vos EHCAISSE MENTS sont trop lents. SI votre compriabilité clients est à jour ou si vous acceptez qu'elle soil réorganisée. Alors le oeux créer chez vous, en 3 mois, un service retez vous, en 3 mois, un service reter reter vous, en 3 mois, un service reter vous, en 3 mois, un serv chef de complabil, hauf niveau cherche place mi-temps parliel. Ecr. nº 161 « le Monde » Pub., 5, r. des flairens, 75-27 Paris-9».

Jne fme, Sc, 600 + IAE, comol. 1er éch., chargée él. de marché expér., ch. empl. enseignem. ou mi-los, 3/4 de los. T. ; 535-51-99. Hime, 40 a. cadre, trésarier, compl. 2- éch. probatoire, niv. DECS. Ilb. ste. rech. situal, de trésorier place stable et avenir soit à Paris, prov. ou étrang. Ecn. ne 8.208 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9».

75016 PARIS,
Assistant chambre de commerce
de Paris (28 a.) assur, Babv
Siffing ap. 19 h. M. RDBERT.
272-75-81.
Hme, 36 a., IIC. Sc. éco +
IAE + DECS + niv. certif sur.
exp. ens., indust., cabt., ch. pl.
préférence cabinet.
Ecr. nº 140 · le Monde » Pub.,
5, r. des Ilaliens, 75-27 Paris-9e. Trésorier place stable et avenir soit à Paris, prov. ou étrans. Ecr. n. 8-288 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75-27 Paris-9«. J.H. 27 a., maîtr. en Droit, lib. O.M., libre suite, ét. tres pr. en rao, av. sa form. M. Dubuy Luc, 27-26, r. Viça-d'Azıl, 7500 Paris document, bonne rédactrice, bon document, bonne rédactrice, bon contact, dactylo ebutrante, cit. poste slable, - Ecrire : M. Grosgeau, 45, r. Marx-Dormoy (18*)

automobiles

VOITURE AMERICAINE ULCLI

ÉLÉGANTE - SOBRÉ - RACÉE - SILENCIEUSE PUISSANTE - RAPIDE

OLDSMOBILE 88 DIESE





ÉOUREMENTS TABLEAU DE BORD LUCE,
MODULETTE TOTALE
PARE-CHOCS GARNIS CAUUTCHOUC
FRENS ASSISTES
APPRIE-TETES RESLABLES
DESCRIPPING ASSISTES APPORTIERS HEBLAGLES
DIRECTION ASSISTÉE
ESSURE-GLACES RENTRANTS
ACCOUDOIR CENTRAL AV. + AR.
VOLANT DE LUXE
ENJOLIVEURS CHROMÉS

COFFRE ARRIERE
ESSUE-GLACES INTERMITTENTS DESIVRAGE VITRE ARRIERE SUSPENSION RENEDECÉE UNDELTAIN ASSISTEE

SSURF-GLOCES RENTRANTS

ACCUUDOR CENTRAL AV. + AR.

VOLANT DE LUXE

FRUIDLAFERS CHROMES

FRUIDLAFERS CHROMES

VITESSES AUTOMATIQUES

PARE-CHOCS TRESCOPIQUES AV. + AR.

BLOCASE ÉLECTRIQUE DES 4 PORTES

PENTURE MÉTALLISÉE

V 8 DESEL 5,7 LITRES, SEENCHUX - ROBUSTE - ÉCONOMIQUE, Consommation : Route 100 km : 9,5 1 - Ville 100 km : 11,5 L OLDSMOGRE BREAK BIESEL T.T.C. 67 310 Frs. OLDSMOGRE COUPE DIESEL T.T.C. 65 260 Frs.

Prix T.T.C. 71439 Frs.

'LE SPECIALISTE DE L'AMERICAINE DIESEL' EXPOSITION-DEMONSTRATION-VENTE:

GARAGE ILE DE FRANCE 2000 FRANCE - U.S.A. 129-131 Avenue Marcel-Cachin 92320 CHATILLON-S/BAGNEUX (PARIS) STATION ESSO" NAT. 306 Pte CHATILLON - PETIT CLAMART Tél. 253.26.73 - 052.43.10 - Télex : 695517 F

Présentation de toute la gamme OLDSMOBILE DIESEL

les BREAKS, la DELTA 88 Royale et la nouvelle Cutlass Suprême Grand Luxe longueur 5 mètres. Nons avons reçu le Pick-up Diesel Chevrolet

vente

5 à 7 C.V.

Ursent, vds Simca 1100 GLS 1975, 7.700 F. Argus 10 700 F Tel.: 797-75-44, R 5 TS - 77 26.000 km, oremiera n Tel. : 737-04-29.

divers

ROVER VILSON-E LACOUR 16, R.DU P.WILSON 9230 LEVALLOIS . 739.92.50

A louer, Marianane, locaux commerciaux; entreoli + bureau 2 telephones, 800 m2 converts dépendancas, force, conviendrai pr succurselle. La cinquantaine arande expérience commerciale me propose comme Chef d'Agence.

Ecrire : HAVAS
Marseille 94600

BMW OCCASIONS
316 · 329 · 520 · 525 · 528 · 730
Ex. It. fin 76, paramiles.
Auto-Paris XV. H.B. 533-64-95,
63, r. Desnovaties, Paris-18-.
B.P. 85 MONTE-CARLD

cours

et lecons

Efudiant 3° cycle donne leçon: Montes et Physique tous niveaux 322-20-28 ou 955-32-87

capitaux ou

proposit.com.

Chez nous un Vendeur sur quatre

PREMIER GROUPE EUR**OPÉEN** D'IMMOBILIER LOISIRS noire gamme de produits est aussi la plus complete du socieur : Avoriaz, Chamonix, Courcnevel, Les Aleniaris, Villera-de-Lars, Deacyille, Biarritz, Coisc... nous recruiens des

pour prendre en charge à Phirs, et éventuel-lement sur place, des missions de Vente et remember past, als missings de eine de de dés floppertient de clientien. Remandration importante, les aux nise flats. Adiesse: Chie prote a IRANA SIGNATATI 156, boulevard Haussmann 750/8 PARIS sous rel. 2005.

L'immobilier

locations non meublées

19e JEAH-JAURES Studio 46 m2, 6° etage, tt confort. Tel. SOMEGIM 1871 68-97-20.

locations non meublées

Etude cherche pour CAORES villas, pavill., ttes bani. Loyers garantis 4.000 F maxi. 263-57-02.

paris

locations meublées"

Paris

appartem. ACHETE OF SUITE

AUTIL PARIS

25 à 70 m2, standing • 747-10-87.

URGENT • RECHERCHE

5/7 Pièces, toul confort, & 164,
174, rive gauche, Neully,
MICHEL et REYL : 265-90-85,
Jean FEUILLADE, 54, av. de la
Motte-Picquet (154 - 566-90-75,
rech., Poris 15- et 7-, pour bons
clients, appts toutes surfaces et
mmeubles. Palement comptant.
Rech. 30915 2 a 5 Pees, PARIS,
préf, rive gauche, avec ou sans
trava. Urgent. Palem. compl.
chez nolaire. — Tél. : 873-20-67.

appartements

occupés 🛶 EXCELLENT INVESTISSEM. 15 OCCUPES. Appts 1-2 et 3 p. 1mm. rénové. - T. 266-67-06. BUTTES-CHAUMONT Proche D.R.T.F., bel immeuble 1930 avec grand jardin, toilure neuve, chauff. centr. immeuble.

STUD., entr. s/jard., gde cuis. wc poss., bains, occupe 0ame seule, 76 ans, Prix : 58,000 F avec 18,000 F cpt. Propr., 11, r. Solitaires, leudi, 14 h. 30-16 h. 30.

hôtels-partic.

YILLA MONTMORENCY 200 m² répartis sur 4 niveaux, Beau Jardin, Téléph, : 357 84-95,

immeubles PONTOISE (Centre)

'ends libre bet Immeuble avec
lusieurs aspartements, ccial
lossib., dependances, garrages,
landins. - M. BERNARO,
17, rue Godot-de-Mauroy,
75009 PARIS - 742-99-09

17-, BROCNANT. Excellent etal. Immeuble 5 étages, boutiqu. 4-10 apparts de 3 Pces, wc. dont 1 libre. Téléphone : 627-78-52. viagers

ALMA pres. Bel Imm. ancien, 5 pièces, 115 m2, étage élevé, asc. Occupé 1 téle 82 e. Comptant 300,000 F. - 266-67-06, Vendez rapidement : consell, expertise, indexation, gratuil, discrétion — Etude LOOEL, 35, bo Voltaire, Tél. : 355-61-58. 9. gd appt de 200 m2 ds imm. stdg. 1:r étg.. clair et gal. 8 P., dl b. récept. + 2 serv. 2 caves. 5/1 léte 74 a. occ. 200,000 F cpl + rente. N 8.165, a le Monde 5, r. Des Italians, 75427 Parls**

AV. MONTAIGNE LIBRE - 93 m2 rand s'andins, 250.000 F cpt, rente 1 tèle, 70 ans, limilée. VERNEL - 526-01-50



"super catalogue"

chaque mois plus de 500 pages d'annonces

LOCATIONS SANS AGENCE OFFICE DES LOCATAIRES 18, r. 13 Michodière. Mo Opéra 84, rue d'Alésia, Mo Atésia Frais abons. 350 F . 266-52-84

...représentation offres.

dépasse 120000f par an

Vendeurs exceptionnels

Francois LAVILLE, sportswear, MODE MASCULINE, cherche : REPRESENTANTS (ES) M. C.

Offre

GDE-ARMEE, M° ARGENTINE Imm. ancien, gd 3 pièces, conft. parfait etal, 80 nr., léléphone, 2,800 F + chges. Tel. main SEGECO, 522-69-92,

Région parisienne

NEUILLY Immeuble need standing preces 2,200 F + ch., 3 preces 4,400 + ch., parking. Tet. Visite jeudi de 14 à 18 h; 124, BOUL, BIHEAU

Demande

Paris EMBASSY SERVICE recherche direct studio ou appl Paris, villa hani. Ouest 2656-713 bns. cuis. equipee, êtat parfit. J. F., 23 ans. ch. petit studio, martier, calme. Tol. sports 19 cm.

J. F., 23 ans, ch. petit studio quartier calme, Tel, après 19 h. 583-81-45. Rėgion parisienne

locations : meublées

Offre

VRAI MONTMARTRE Dans Notel Particulier ORIGINAL TRIPLEX TERRASSE Vue pasorami TEL. 2 sanilaires. Prix etevé · 727-84-24.

Demand**e**

PARIS PROMO Specialiste location 2 mols et +. Rech. APPIS 0e standing of luxe pour importante clientele . 225-28-77.

Immobilier (information)

des annonces immobilières

en venje chez votre marchand de journaux



Chez nous andeur sur quatre se 120000f parat

résentation offi-

D'IMMOE.L.Z. re genome de firmi. Robert du surficio : 1.

leurs exceptionne perendre en crama last per years, con su mediapper en 1 de 1

-TABLE MASCULTE TREESENTANTS TREESENTANTS TABLE PORTEILES &

ublées

fre MA ARGENTINE A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

W. A. ations reublées nande

The state of the s

 $\mathcal{M}_{\mathcal{A}}(\mathcal{A},\mathcal{A}_{\mathcal{A}})$

10.5

V 11 11

ERVICE INCOMES OF PART PROTECTION TOTAL 87 8 . State . The state of the igion managem (ADA) managem (ADA) paragement

ations ubiess ffre Married Woman MONTHERIRE

etions ublées mande

79.



"super catalogue" i annonces immobilies 24. -2-1

plat de fair fair

ERRE WITTER PRINTED TO

Imm. pierre 5 p. Cuis., hains, de taille p., ch. cal. w.-c. Téléph. 470.000 F. -- 285-25-65. '11° arrdt. SI-AMBRDISE. Immeubla rec., 3- étage, appi 4 pièces, 81 m², état neuf, celma, perking. Notaire : 247-12-17. PARIS-11°, prox. boul. Beaumar-chals. Confort, studie récont avec terrasse et box, étage élevé, 220.00 F pour place-ment. Possibilité location 1.200 F + charges par mois. VIMO, 951-37-76. menL 1.200 F + ST-AMBROISE, immeuble réc., 3º étage, appt 4 pièces 81 m, àlat neuf, calme, parking -Notaire : 247-12-17.

VICTOR-NUGO - Pompe - 7 P., 61. élevé, dépagé, pro standing. Parking - Élcher au 337-99-69 EXELMANS - Pptaire vend STUDIO gde surface, wc. bns. cuisine equipée. LOGGIA SUR JAROIN. Immeuble standing, 245.00 F. Vis. jeudi, 12 & 19 h. 17, rue VAN-LOO Près TROCADÉRO Imm. moderne bon standing P. 45 m2, 2º étage, ti conformation investissement de qualité. 320,000 F. 227-22-62. AV. H.-MARTIN plèces, 2 boins, gd standing. sarage. Appt serv. tt confort. AICHEL & REYL S.A., 265-90-05 POUR ARTISTE

La ligna 46,00

11,00

32,00

32,00

32.00

appartements vente

PRES AVENUR SAINT-MANDE Réc., s/jardin, beau 3 p., cuis., it conft, balcons, solell, parking, 487,000 F 344-63-85.

NATION - Récent, Mape élevé,

13° errdt.

Prox. Luxambours - 4 p., cols., s. bns. 81 m2. 3° ét., asc., frès caime, ensot. s/lardin. Visits : vandr., sam., dim., 15-19 h. ; 16, sam. Part-Royal - 527-68-51

578.000 F

Tél. : 785-45-62 (le soir).

14° arrdt.

15° arrdt.

PASIEUR Séjour, cheminée + chère, belle cuisine équipée, balns. w.-c., ETAT NEUF. 245.000 F, - 293-62-16.

16° arrdi.

is bel appt 3 poes, b "80 m2, Jeudi après n 2, RUE RAYNOUARD

Bel appl 140 m2 + chbre serv.
15 m2 en 5 p. ppales, 2 s. bns.
tépend, ds splend, imm. anc. en
rez-ch. et en aurplomb sur le
MUSEE D'ART MODERNE:

MUSEE D'ART MODERNE

Shoution unique. Me voir s/pt. lead 12, de 14 h, 30 à 16 h, 2 15, AV. PRESIDENT-WILSON

R. GROS, près O.R.T.F. - Etage Glavé, standing, bean Studio de 35 m2, jour chi. Prix Intéressant,

travaux d'amélioration

CRETEIL

EVRY

MEAUX

POINCARE - Kieber Livs, chore, charme. Bon Stat. EICHER au 359-99-69

B, place Henri-IV.

5, rue Charles-Gouned, près de la Préfecture Tél. 898-12-80

Tél. 077-22-60

Tel. 433-35-45

Immeuble neuf sans trais Magnifique 100 m2, park 690.000 F. 734-26-17.

VAVIN

Beau studio, 3º étage, entrée, cuis, tt conft, poutres, refait neuf, 331-86-22.

12° arrdt.

L'*immobilier*

12,58

36,61 36,61

19° arrdL

BUTTES-CHAUMONT
Tr. beau 3-4 p., 91 m2, gde culs
tt cft, plein soleil. 480,000 i
61, av. Secrétan, Jdi-vd. 14-18

PARLY II Part. vend type III 5-6 piècas 2 hains, 1 cab. toll. 150 m2 env. impecc. 3º diage. Excell. expa. 2 terrasses Van exceptions. Perking: inferphons. 900.000 F. 935-29-5 après 18 heures. CHATOU, propriét. vd direct. 6 PETITS APPART: 11 conft. Prix intéressant. Tél. 918-63-27.

92

Hauts-de-Seine

BOULOGNE Immeuble STUDIO TOUT CONFORT

310010 s/jard. Park. 80.000 F. - COTIMO, 571-25-51

de service, parking. MONTESFORT : 544-13-34.

crédit foncier de france

achat de neuf ou d'ancien

MELUN

MEUDON - BELLEVUE

OFFRES D'EMPLOI

IMMOBILIER

AUTOMOBILES

1 or arrdt

PALAIS ROYAL Tr. beau 34 P.
CFT, SOLEIL Prof.
Ilbérale, Tét.: 296-27-98.

2° arrdt.

MARAIS 2 P. TOUT CONFORT

3° arrdt.

A vdre PARIS, rue de Poitou, grend studio, 35 m², 5º étage, sans ascenseur. Tél. SOMEGIM ; (87) 68-97-20.

5° arrdt.

5, RUE PREOERIC-SAUTON
2 PIECES et 45 PIECES
Visite les jeudis et vendredi
14 h. à 18 h. 30, pu 735-98-57

128, RUE MOUFFETARD, OU 2 PIECES au 5 PIECES Visite les mardis et mercredis 14 h. à 18 h. 30, ou 755-78-57,

JAROIN DES PLANTES BEAU 2 P., tt confort, b Immeubla ravale. Px & débat S/pl. Jeudi 12, de 13 h. à 20 f 5, RUE NICOLAS-HOUEL.

35, PLACE MAUBERT 1mm. XVII* MAUBERT 34 m2. 200.000 F. - Tél. 633-74-02

CONTRESCARPE

A SALSIR

Prix intéressant Tél, heures bureaux : 766-13-14

6° arrdt.

NAUTEFEUILLE, Ec. Médecine OUPLEX 175 m², caract., esc., rénovation luxe - ODE, 95-10.

PL. SAINT-ANDRE-DES-ARTS

NOTRE OAME-DES-CNAMPS
BEL ATELIER +
loggia, tt confort, 490,000 F.
DORESSAY - 548-43-44

PROMOTIC - 222-42-43

tous crédits

immobiliers

d'une maison individuelle

RÉGION PARISIENNE

PARIS 2º 14, rue des Capucines Tél. 260-35-30

8-10, bd de Vaugirard Tél. 273-88-00

place da la Préfecture Tél. 030-43-48

CERGY

RASPAIL (près)

APPT 450 m2

JARDIN PRIVE 800 m2

FRANK ARTHUR . 765-01-69

13°. Bd Raspatl. 6-7 p., conft. solel1 + 2 services. Jeudi. 13 h. 30-18 h. 30 ou 280-45-14 m.

EXCEPTIONNEL Livg+chbre, 75 m² ascenseur LUXUEUX. Prix justifie : 605-57-71.

BOURDONNAIS

ascens., 3-4 p., travaux voir, 420.000 F · Solell MARNIER : 222-69-50.

Prox. CHAMP-DE-MARS DANS IMMEUBLE RENOVE

2 P. STUDIOS

Cuisina équipée, bains, w.-< monuette, - 293-58-66.

9° arrdt.

AY. TRUDAINE (9°)

construction

Bei imm., 3º éts., ravissant i + chambre, caractère, cair « TAC e, 329-33-30.

DEMANDES O'EMPLOI

PROP. COMM. CAPITAUX

PRES PLACE ETATS-UNIS MAGNIFIQUE DUPLEX 140 m2 dans hotel particulier, grand standing. Tel: 567-01-22. 17° arrdt. CHAMPERRET - Imm. stande, frès beau studio 40 m2, it cft, dégagé, ceime, soleil. Résiden-tiel. Ursent - Tél. : 7541474.

PETITE MAISON S/JAROIN Séjour, 2 chbres, loggie, cleir, caime, Px : 400.000 F à débat. Téléphote : 387-62-21 Mo MONCEAU Beau 6 pieces, prand balcon, calme, soleil, 1,000,000 F. 220-73-37 18º arrdt.

SACRE-COUR Rare Bet imm renove, 2 P., tt cf. calme solei, s/lard. Voir vendred et samed de 12 à 18 b;
6, RUE MAURICE-UTRILLO ou iél. eu 353-01-49.

Z.I. SENLIS __ 4 000 m2 couverts ; __ 200 m2 de bureaux ; __ 10 000 m2 de terrain ción Embranchement particulier S.N.C.F. Telex - Téléphone. Telex - Telephone. 3 ponts roulants 10 et 5 tonnes. Vaste parking. Location en totalité ou par lots. Postibilité d'assurer manutent, et gestion de stock Pour tous renseig, téléphoner au 16 (4) 453-48-55. 130, RUE DE TOCQUEVILLE TOUTE PROFRIETE LOCAL COMMERCIAL, 68 MI ENVIRON A USAGE DE BOU TIQUE OU BUREAUX, 755-76-37

TARBES hmm, à usage industr, et ccia 1,000 m2 eu soi + 2 appartem équipes Téléphone : 587-12-01 A LOUER RUE MARBEUF A LOUILK Local prof. 3" et., 5 burns, 134 m2, MALLET 88, bd de Courcelles, 724-80-34 M° CENSIER (Ve)
POUR INVESTISSEUR
Imm. ricent, è vdr local 98 m2,
loue hall 3, 6, 9, bonne renta-billé. Tél. : 260-39-11, posto 220,

usines A ceder, très urgent, usine de contreplaque, ayant difficulta financières. Ecrire nº 113.48 H.A.P. Hall Petites Anna 7 X 44040 NANTES.

propriétés propriétés

FORET FONTAINEBLEAU

6 KM. MILLY-LA-FORET

4 LE YAUDOUE •

50, rue des Tempilers, Particulier vend maison et dépendances
sur jardins clos de murs, tout
confort, excellent état, caime
vardure, soient, Prix \$20,000 F
Visite sur pieca sans prévenir. ORNE PPRIETE CARACTERE Pressoir Four à pain, 11 CHBRES, bains, 5. d'esu, 2 w.c. Ch. csi. Tél. 1 ha 50 clos. Ex-commanderle tempitére 12° s. 660.000, 622-44-28 pavillons CHEVREUSE (Près)

ANNONCES CLASSEES

tr. belle propriété caractère 1973 400 m2 hab. + sous-sol 200 m2, enfourée de 3 hectares de bals, entre, récept. 100 m2 av. chem. cufs., 5 chbres, bureau, 2 s. bs, 2 s. d'eau. 5 w.-c., gar, 2 volt, buander., 5 de jeux, 1 800 000 F. Téléph. , 050-03-36 et 958-25-05. Télèph. 050-03-36 et 958-25-05.

6 KM. VERSAILLES

BELLE PROPRIETE RESIO.,
250 m2 habitables, logement pr
parsonn. Indépendand. EL imp.
Cabinet di Chesnay. C3, rue de
Versailles. 72150 Le Chesnay.
Tél.: 954-40-67 et 954-42-67.

VAL MORIN, maie., 4 bel. Pees,
ptres appar., 2 gdes cheminées,
chauffege électriq., tarif réduit,
cava, basu grenier. garage, lardin CLOS, 1.400 m2: 178-09 lardin CLOS, 1.400 m3: 178-09 lardin CLOS MADURET PRIDE LA MORIENTE
30 KM. DUEST PARIS, région
Crespières, maison 10 Piècei +
communs + dépend., conviendr.
profess. Ilbér. Prix 1.100.000 P.
VIMO: 951-31-76.

SOLOGNE

mineuber récent gentir 4 pièce out confort, vue dégagée. Printéressant MARTIN Docieur n'éressant MARTIN Docieur n'éressant MARTIN Docieur n'éressant MARTIN Docieur n'éressant MARTIN DOCIEUR 175-95-63 (domicile).

MAURICE BARRES mineubla luxe, demier étage ; uplex 250 m2 + 150 m2 terasse, réception + 3 chambres de constant de la chambres de constant de la chambres de la chambre de la chambres d VIMO: 95/LU-00.

A VENDRE:
A VENDRE:
100 hectares, evec ou sans
étang et bord de rivières
dont certains constructibles
également
fermette à restaurer.
Téléphone, le mailn de 9 h. 1
à 11 haures au ; (16-38) 35-00-5

MONTESPORT 544-TI-34,

NEUTLLY - Mª SABLONS
19, rue Louis-Philippe :
dans potit immeuble P. de T.,
2º étage, superbe appartament,
4 Pileces, cuisine, bains, office,
chauffage central individuel :
114 m2, refer neuf, Visite sur
place, lundi, de 15 à 18 h., ou
sur R.-V. : 797-20-91, le motin,
ou : 783-72-80, heures de bureau, CHEVREUSE sine, 5 chambres, burseu, S. d B., S. d'eau, 2 wc, dép. 1.100.000 l'éléphone : 050-03-36 ou 958-25-05 CORSE PORTO-VECCHID
VIIIa 480 m2
Parc 4.000 m2, PISCINE.
Vue Imprenabla - 522-05-96 Val-de-Mame ANCIEN MOULIN

Mº GENTILLY Récept - 1st ét. 2 p. Tout confl. Tàl. Balcon, 2 p. Jardin privé suspendu, Gar. 210.000 F. — Tél. 387-27-60. 220 km PARIS 4 P. Immedble pierre de tellie 108 m2 + bolcon + box 680.000 F - 328-88-13 ulin rénové, nombr. dépend très bon était, au milieu d'ur c de 5.500 m2, traversé pe assau, avec 2 pièces d'esu eas, électricité PRES LYCEE ENGNIEN

Prix 300,000 F Possib. crédit 80 %.
PROGECO - 12, pl. Saint-Cyra 36000 CHATEAUROUX (16-50 22-09-31 - 22-30-21

jusqu'à 80% du prix

32, rue Saint Étienne Tél. 437-11-85

VERSAILLES 32, rue du Mai Foch Tél. 950-10-68

A la Direction Départementals du Crédit Foncter da France la plus proche de votre domicile:

EN PROVINCE

locaux commerciaux

EXCEPTIONNEL - QUARTIER OPÉRA

- EMPLACEMENT PRIVILÉGIÉ

Ecrire Nº 8211 « LE MONDE » Publicité 5, rue des Italiens, 75427 PARIS (9°)

OFFRONS LOCATION GRANDE SURFACE

pour commerce ou service spécialisé et de standing.

propriétés LE VESINET Résidentiel VILLA styla Bella Epoque 10 m2 récept. 8 chires, pa 2,200 m2. EXCEPTIONNEL IMMOB, OUEST - 976-18-18

pavillons 7000 AFFAIRES A VENDRE

A PARIS ET 120 KM AUTOUR SELECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR Venez, téjéphonez ou écrivez CIMITÉL 227-43.58 Centre d'Information de la Maison de l'immobilier FNAIM 27 bis, uy, de Yilliers, PARIS 17

IVRY 4 PIECES Me Mairie
Sous-sol - Garage - Jardin
Visite 17 h, 6 19 heures:
16, rue Ferdinand - Roussel.

16 cour. 600,000 justifies. 205-85-1 Part, vd resid princip. 187 m2 vsia privée, 8 F., tt cft, gar cour. 800.000 justiffée. 205-80-19 villas

CHATOU Charments VILLA
R.-D.-C.: gd séj. + 1 chembre,
saile de boins et culsine.
1º ET.: 2 chbres, 3. de dches,
greniers, S-soi gar, s. de leux,
Cft. Mazt. Jerd. 000 m. 635.000.
AGENCE de la TERRASSE
LE VESINET - 976-95-96 PORT MARLY Sur hauteur VILLA NEOCLASSIQ. récept. 60 m2, 4 ch.
bains, cab. toil. 4 chbre serv.
s. de leux, s. dches, pav. de ger
dien. JARD. BOISE de 1:200 m
AGENCE de la TERRASSE
LE VESINET 976-05-90
CAMMES Contro (Olio Millo de) CANNES, centre, joile villa de 7 Pièces, 1,000 m², Jerdin, calme, Près commerces : 965,000 francs. Facilités, BOURSE FRANÇAISE DE CONSTRUCTION 122, RUE D'ANTIBES CANNES,

CANNES. TEL. : (93) 99-84-13.

1, avanue Premier-Consul, 20179.

A SAISIR, à le Rémion, superhe viila, 233 m2 surface habitable, sur terrain 3.000 m2 environ, idins valionnés, sélour, A ch., 2 s. bns., 2 w.-c., buanderla, cui-sine, garage, cave, immenses le terrasses. Prix : 842.000 FF. Ecr. nº 8,196, c'e Monde > pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e, MAISONS-ALFORT METRO récente viile de grano standing, gda récept, 5 c'hbres, terrasse, se-ol total + pavilion gardien, 1 100 000 F. MICOT 344-3-87.

Nanche Premier-Consul, 20179.

Var, 20 minutes Abren-Provance vielle. PROVEN.

VIEILLE FERME PROVEN.

partie babitation à rénover avec une cheminés provençale, infour à pain, chambres eu premier étage, anclennes écurles. Prix angué à aménage 4 aunenager 4,000 m² de terrain evec chênes centenaires, eau par puits, possibilité d'avoir l'esu de VIIIe, électricité, située sur un promontoire, vuie sur provençale, in provençale, infour à pain, chambres eu premier étage, anclennes écurles. Située sur un promontoire, vuie sur provençale, infour à pain, chambres des lines d'avoir l'esu de VIIIe, électricité, située sur un promontoire, vuie sur provençale, infour à pain, chambres eu premier étage, anclennes écurles.

MAISONS-ALFORT METRO récente viile de grano standing, gda récept, 5 chores, terrasse, se-soi total + pavilion gardien, 1 100 000 F. MICOT 344-3-87.

Bijoux

Cours

ACNAT COMPTANT, beau

Anglais cours et conversation avec professeurs d'origine. CLUB ANGLAIS : 033-01-72.

UNIVERSITAIRE ESPAGNO

Cours d'angl., allem., espagn., Ital. 5/18 ans. Tél. : 707-38-39. 34, evenue René-Coty, Paris-14e.

ANGLAIS PAR PROFESSEUR

forigine, résultats garantis tou: niveaux. Téléph. : 233-37-81 mai

Professeur PIANO diplâmé du C.N.S.M., 18 ans d'axp., donne cours tous alveaux. T. 828-44-87.

Joueur expérimente donne cours d'ECNECS débutants et confir TEL : 828-64-07.

APPRENDRE

L'AMERICAIN

L'AMERICAN CENTER

261, bd Raspall, 149, 633-67-28.
Cours de conversation le soir.
INSCRIPTIONS IMMEDIATES.
DEBUT: LE 9 OCTOBRE.
Cours privés
sessions intensiv (FULL-TIME)
cours de préparat. au TOEFL.

DÉRARRAS 2000

FOURRURES OCCASION

DEPOT - VENTE

GRAND (HOIX VETEMENTS, PARFAIT ETAT 91, rue du Théâtre, Paris-15-

- Tél. : 575-10-77

Débarras

Fourrures

rait cours espagnol ts niv. TEL ; 389-95-28.

CORSE-Sud, à vendre, 25 minu-les mer, MAISON MAITRES, P. de T., 6 chambres, 1 sélour, 1 S. à M., 2 bains, 2 cuisines, dépendances, parage, poulaites, 150 erbres fruitlers, terrain de 4,500 m2. Prix: 1,200,000 unités,

campagne

ANNOYCES ENCADREES

IMMOBILIER AUTOMOBILES

DEMANDES D'EMPLOIS

HTES-ALPES - PRÈS SIXI

DE LA LOIRE Dans site exceptionnel, pavill. de chasse, é pces, sur 2 niv. Gr. Quivre bon état, seu, élec PARC BOISE 2,400 M2

VALLÉE

PRIX: 159.000 F Tél.: 16 (70) 45-30-68, FERME LE LUNDI.

Le m/m col.

27,00

6,00

21,00

21,00

21,00

REPRODUCTION INTERDITE

30,89

6,86

24.02

24,02

24,02

ST-JEAN-LES-DEUX-JUMEAUX Me DPERA asc., chf. centr., peth bureeu, thieph., 1250 F Ecrire propriétaire SERFATY, 16, asenue de la Dame-Blanche, 94120 FONTENAY-SOUS-BOIS.

domaines

RAVISSANTE PROPRIÉTÉ 240 ha. bols, terres, étangs demeure solognote, grand conft, garderia. Le tout impeccable au milieu parc. Libre venta CABINET LA SOLOGNE

ANJOU, domeina 10 ha environ, parc, harbages, vignobles, bols, étal impeccable, libre. Tél.: (40) 54-60-30, même soir.

RELATIONS DIRECTES

MARIEZ-VOUS

DESACHY

Mime Desachy recoit chaque jour

dimenches et fêtes de 10 h à 20 h

Pour tous renseignements gratuits, écrivez : 44, Chausse d'Antin, 75009 PARIS

Pour une première présentation

sous dix jours

těléphonez:

874,29.80 - 874,36.20 - 874,66.03

VACANCES - TOURISME - LOISIRS

Mer - Montagne - Campagne

PONEY CLUB DE LA ROCHE

ANJOUIN 36380 - Téléphone (54) 40-63-85

vivre avec son poney découvrir la nature à 2 heures de Paris

EN SOLOGNE

Stages de 7 jours : Toussaint, toutes vacances at classes vertes, enfants de 5 à 12 ans.

Agréé par Jeunesse et Sport.

epinal appearage

Relations

Instruments

de musique

ACNETONS PIANOS Daudé, 75, av. Wagram, 17-WAGram 34-17. Venta-Location

PIANOS neufs depuis 6 800 F. Occasion 3 500 F. Daudé 75, av. Wagram. Tél. : WAGram 34-17.

Institut de beauté

LABO CAPILLAIRE

RECHERCHE

CHEVEUX GRAS

Colffure er antretien de chevelure assurés gratuitemer Appeler le 759-86-60.

Offres

de particulier VENDS BIJOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIOUES
SE Cholsissent chez GILLET,
19, r. d'Arcole, 4-, T. 633-66-63.

veste agnesu Toscane Taille 42-44 800 P mantesu daim T, 40-42 350 ensemble pantalon et blous velours noir T, 40-42 Ted Lapidus 300 F ensem. panti, veste coi et p

Animaux

MERVEILLES DES MERS PREVIOUE PER MECO PRICE PRICE

Arts

RESTAURATION
TABLEAUX, pastets, dessins, sculptures par specialiste acpert, ma'son fondée an 1926, Achet pour collectionneur LETOURNEUR
28; bd Raspall, 7°. T. \$48-07-58.

Artisans

TRANSFORMATIONS ET AMENAGEM. D'APPARTEM

Ameublement Sur TOUT Pement REMISE 15 % prix livré

og 20 % prix emperié MOBILIA TEL: \$22-56-41. bd de Vaugirard, PARIS-156 60 m. gare Montpamasse).

VENDS GRAND BANKS 32' 1973 - Méditerranée, Tel. ; (91) 76-31-88.

Caravaning 7. à P. à vdra Mobilhoma (77). 7. m., tt cft, s/terr. privé. 7 rix é débat. 3 km de la mer Dieppe). T. 645-75-94 à p. 18 h. achète

Philatélie 💎

Tayanda dD Honde

A louer sem. ou + bel appt 6-8 pers., près remontées, comm., calme, yus. 574-19-61 le matin.

PLUS D'HIVER

(ALGARVE et ESTORIL)

: THIAZZUOT Voyage 4 hotel **** -- 5 NUITS 1 130 F. -- 9 NUITS 1 400 F.

MOQUETTE PURE LAINE
70 F is m2 granda largour
T3-T4. Velours et bouclès
334, rue de Vaugirard, Paris-15e,
TEL.; 842-42-62.

MOINS CHER

sur 30 000 m2 moquette. Quality

individuella et de groupe .C.S. T. 584-07-21 et 236-26-79.

PSYCHANALYSTE TEL: 628-98-55

variées laine et synt TEL : 757-19-19.

Psychanalyse

Tél.: 255-60-71

The state of the s

Le mercredi et le vendredi nos lecteurs trouveront sous ce titre des offres et des demandes discrees de perficuliers (objets et meubles d'occasion, livres, instruments de musique, beteurs, etc.) ainst que des propositions d'entreprises de services (crissens, dépanages, interprêtes, locations, etc.). Les annonces peuvent être adressées soit par courrier qu journal, soit par téléphone en 286-15-01.

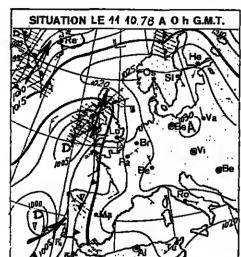
A wendre BILLARD Louis XVI. Pria : 8 000 F. Téléph. : 929-87-19 après 20 h.

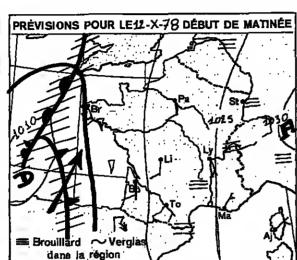
SKI SOLEIL A CRANS

MICE dens villa 388 m réeis Prem. des Anglais, vastes ch., kitch., frigo. Calme + Palmiers + soiell, loc 15-30 frs. Px aciv villa Conquello 37, av GRDSSO.

VOYAGES LUSITANIA

MÉTÉOROLOGIE





Températures relevées à l'étranger:
Alger, 29 et 11 degrés; Amsterdam,
21 et 11; Athènes, 25 et 1ê; Berlin,
22 at 11; Bonn, 22 et ê; Bruxelles,
21 et 12; lies Canaries, 26 et 19;
Copenhague, 15 et 8; Genèva, 18 et 5;
Lisbonne, 21 et 17; Londres, 22 et 13;
Madrid, 27 et 13; Moscout, 11 et 0;
Nalrobi, max, 26; Palma-deMajorque, 26 et 14; Rome, 23 et 12,

Visites, conférences

JEUDI 12 OCTOBRE

CONFERENCES. — 14 h. 10, 21, rue Cassette : « Les dieux de l'Olympe » ; 20 h. 45, « Ravenne » (Arcus).

14 h. 40, centre Jacques-Dolbeau, 122, rue du Bac, M. Robert Lebeau : Le sacre de Napoléon » (CEPRE). 18 h. 30. Centre Georgee-Pompidou, salle d'actualité B.P.I., MM. B. Elsenschitz, J.-L. Pinard-Legris, E. Tophoven : «Aujourd'hul, la eulture allemande».

18 b. 30. 25. rue Bergère, M. Albert Meglin : «La vie, la mort, l'amour ont-lis un lien commun ?» (L'homma et la conosissance).

20 h. 30. 107. rue de Rivoll : «Le mohilier en Italie. Moyen Age et Renaissance» (projections).

20 h. 30, « Bol en Bols », 35, rue Pascal, Dada Vedagarhha : » Confé-rence de yoga et de méditation » (en-trée libre).

Si vous n'avez que trois semaines è votre disposition, un cours de base a été mie au point spécia-

lement pour permettre d'étudier

le progremma complet. Dens u temps aussi court, il est possibi

d'apprendre une langue étrangère é LANGUAGE STUDIES, pour l'utilleer dans un cadre et dene des eituations limitées.

Pour ceux ayant déié des

volntion prebable dn temps en France entre le mercredi 11 octobre à 0 heure et le jendi 12 octobre à

Un flux de secteur sud persistera sur la France entre les basses pres-aions du proche Atlantique et les bautes pressions d'Europe cantrale. Jeudi, le tempe restera chaud pour sera souvent bien ensoieillé après la dissipation des brouillarde mati-naux. Ces derniers seront surtoutnaux. Ces derniers seront surtout

Journal officiel

Sont publié au Journal officiel du II octobre 1978 :

DES DECRETS Conférant les rangs, prérogatives et appellation de général de corps d'armée, de général de division et de général de brigade. portant promotion, nomination, affectation et admission dans les cadres d'officiers généraux (active et réserve).

Toutefois, de la Bretagne et du Cotentin à la moitié nuest des Pyré-nées, les nuages ecront plus abon-dants et quelques pinles isolées ou des averses parfois orageuses pour-ront se manifester.

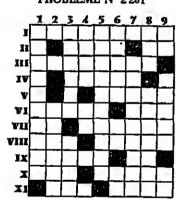
Les vents, de aud-est à sud, seront faibles à modérés.

La pression atmosphérique réduite an niveau de la mer était, à Paris, le 11 octobre, é ê heures, de 1021 millibars, soit 765,8 millimètres de mercure.

1 021 millibars, solt 765,8 millimètres de mercure,
Températures (le premier chiffra indique le maximum enregistré au cours de la journée du 10 octobre; le second, le minimum de la nuit du 10 au 11; Ajaccio, 22 et 10 degrés; Blarritz, 27 et 15; Bordeaux, 25 et 14; Brest, 22 et 15; Ceen, 23 et 11; Cberbourg, 22 et 14; Clermont-Ferraod, 26 et 9; Dijon, 23 et a; Grenohle, 22 et 7; Lille, 21 et 9; Lyon, 24 et 12; Marseille, 24 et 11; Naney, 25 et 6; Nantes, 26 et 13; Nice, 22 et 15; Paris - La Bourget, 22 et 8; Pau, 25 et 10; Perpignan, 22 et 14; Rennes, 26 et 13; Strasbourg, 21 et 8; Toura, 24 et 8; Toulouse, 21 et 15.

MOTS CROISÉS

PROBLEME Nº 2 201



HORIZONTALEMENT

I. Adjectif qui peut être otilisé quand on parle de la calotte. — II. Lieu de rencontre; Fait dodo quand il est donblé. — III. Gratte parfols, quand il est qualifie de petit. — IV. Etalt plus durement traité qu'un esclave. — V. Qui a donc besoin de rapos. — VI. N'est pas à la portée d'un rat quand il est grand : Donne par les llons. — VII Cité dans la Bible : Mot nianenes. — IX. Rival; Agrevia-tion pour un prince. — X. Posses-sif; Matière pour un souller. — XI. Gros pour le chef; Etait sus-pensif pour le rol.

VERTICALEMENT 1. Où l'on peut trouver de nom-breux bouquins. — 2. Se paient plus cher quand ils sont quali-

Le Monde

Service des Abonnements 5, rue des Italiens 75427 PARIS - CENEX 09 C.C.P. 4207-25

ABONNEMENTS 3 mdis 6 mois 9 mois 12 mois

PRANCE - D.O.M. - T.D.M. 128 P 235 F 343 F 450 P TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 228 F 433 F 643 F 830 F ETRANCER

1. — BELGIQUE-LUNEMBDURC 455 F 220 F 425 P 560 P

II. — SUISSE-TUNISIE 201 F 385 F 568 F 750 F

Les abonnés qu'i paleot par chèque postal lirois voletsi vou-dront hien joindre c: chèque à leur demands.

Changements d'adresse den-nitifs ou provisoires fdeux semaines ou plus; ; oos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la deralère bande d'envoi à loute correspondance.

Veullez acoir l'obligeance de rédiger fons les noms oropres en capitales d'imorimerie.

4. Est triste quand il est gris;
Dien dont on peut dire qu'il était
beau comme un astre. — 5. Sortes
de grands revers. — 6. Qui aurait
besoin d'être calmé; Se dit en
famille; Salut d'autrefois (épelé1.
— 7. Homme du milieu. — 8. Ne

situation justifiant l'abstention.

— 9. Utile pour lier ; Bien frap-pès ; Nom pour une cuvette. Solotion du problème nº 2 200

peut pas être empruntée quand elle est barrée; Étalt dans une

Horizontalement I. Hypocrite. — II. Aloi; Ur. — III. Reception. — IV. But; Ne. — V. Odonates. — VI. Relogés. — VII. Edentés. — VIII. St.; Tête. IX. Tablier. - X. Ete; Os. -

Verticalement 1. Herboristes. — 2. Eude; Tâte. — 3. Pactole: Bec. — 4. Olé; Nodal. — 5. Coplage; Ill. — 6. Rit; Tente. — 7. Ester. — 8. Tunns; Et; Or. — 9. Erne;

GUY BROUTY.

CARNET

Réceptions

 L'ambassadeur de la République — L'ambassadeur de la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie et Mme Radomir Radovic, out affert, mercredi 11 octobre, une réception à l'occasinn de la vieite en France d'une délégation de la commission de politique étrangère de l'Assemblée de la R.S.F. de Yougoslavie, dirigée par M. Nijaz Iliadarevitch, président de la commission.

Décès

-- La famille Araktingi a le regret d'annoncer le décès de M. Elle Cèsar ARAKTINGI, de nationalité libanaies, à l'âge de acisante quinze aus, survenu le 10 octobre 1978 é 7 heures à Casablessen Marcel. blanca (Maroc). Les condoléances pourront étre faites à son fils, Armand Arakungi,

au 117, avenue Hassan-II, Casa-hianea (Maroc). — M. Simon Bogatchkoff, M. et Mme René Gourevitch et

leurs enfants, Et toute la famille,

ont la doulenr de faire part du décès de Mme Simon BOGATCHKOFF, née Dora Goldberg,

survenu le 9 octobre 1978, à l'âge de Les obsèques auroot lien le jeodi 12 octobre. Réution à 15 h, 30 à la porte prin-

cipele du cimetière de Bagneux-Pari-sien. Ni fleurs ni couronces. Cet avis tient lieu de faire-part.

79. boulevard du Général-Kænig 92200 Neuilly-sur-Seine. - Mme Micbel Pierre Bonnerre,
Toute la famille, alliés et amie,
ont la douleur de faire part du
décès accidentel de
Michel Pierre BONNERRE,
cheveller de la Légion d'honneur,
officier du Mérite national,
croix de guerra avec palme,
médaille de la Résistance,
surveoo le 8 octobre 1978 à Cormaliles-en-Vexin.

les-en-vexid. Les obsèques auront lien le jeudi 12 octobre 1978, à 14 h. 15, en l'église d'Epiels-Rhus (Val-d'Oise). Cet avis tient lieu de faire-par — Mme Pierre Brugère M. et Mme Jacques Brugère et leurs

JEUDI 12 OCTOBRE

VISITES GUIDEES ET PROMENADES. — 14 h. 30, 11, rue Payenne,
Mme Allaz : « Hôtet de Marie ».

15 h., mairie da Clamart, Mme Chapuis : » Clamart ».

15 h., l. rue du Figuier, Mme Legregeois : « L'hôtel des archevêques
de Sens ».

17 h., entrée exposition Grand Pelais. Mme Saint-Girons : « Exposition
le Nain » (Ceisse nationale des monuments historiqueal.

15 h., 83, rue de la Tombe-Issoire : « L'atelier du peintra Francis
Harburger e (L'est pour toue).

16 b., 3, rua Malher : « Les synagogues de la rue des Roders. Le couvent des Siancs-Manteeur » (A travers Paria).

15 h., métro Arts-et-Métiers : « Chez
un doreur-aigenteur » (Conhaissance
d'ici et d'ailleurs).

14 h. 30, 1, qual de l'Horloge,
Mme Perrand : « La codclergerie révolutionnaire » (entrée limitées].

15 h., 3; rue de Picpus, Mme Hager : « Le cimetière de Picpus ».

15 h., Saint-Etlenne-du-Mont : enfants, M. et Mme Maorice Gastaod, Mme Jean Brugère, ees enfants, peuts-enfants et arrièrepetits-enfants, out la douleur de faire part du

M. Pierre BRUGERE,

surveno le 10 octobre 1978, en son 15 h., 35, rue de Picpus, Mme Hager : « Le cimotière de Picpus ».

15 h., Saint-Etlenne-du-Mont : « L'art de la contre-réforme » (Histoire et Archéologiel.

15 h., 25. boulevard des Capucines. M. de la Roche : « Trésors d'art du XVIII elècle » tentrées limitées.

15 b., place de Paris » [Paris et son histoire].

15 h., porte Denon : « Le mobilier royal du Louvre » (Tourisme ettituell. domicile, à Paris-2°, à l'àge de solvente-douze ans.

Ses obséques auront lieu le jeudi
12 octobre, en la chapelle Saint-Brum, à Bordeaux, où l'on se réunira à 18 heures, surires de l'inhumation dana le caveau de famille au cimetière de La Chartrense.

10, rue du 4-Septembre, 75002 Paris.

 Nous apprenons le décès da
Louis COSTES. sdjoint an maire de Limoux (Audel.

(Heutes-Pyrénées), Louis Costes (P.S.), cadre à l'E.O.F., éleit entré, en mars 1971, devenu adjoint après les élections mun cipales de mars 1977. Depuis mars demier Il était le suopiem de M. Jacques Cam-bolive, élu député socialiste de la Irol-sième circonscription de l'Aude.

- Vous êtes pries d'aseister aux obsèques de M. Henri DUSSAT, décédé à Paris, le 7 octobre 1978.
On se réunira le jeudi 12 octobre. à 9 heures, devant la porte principale du cimetière ancien de Vauxenr-Seine i Yvelloes].
De la part de :
Mme Simone fluesat,
De toute la familie et de tous ses

45, rue Damrémont, 75018 Paris.

itienri Dussai e appartenu eu service de le correctien du « Monde », de 1949 eu 31 décembre 1977, dale de son départ à la retraite.

SUICIDE - DESESPOIR JOUR ET NUIT

SOS AMITIÉ PARIS

vous écoute L'équipe recherche des bénévoles pour écoutet. Estire : B.P. 109, 91000 EVEY nouveau poste hanlieue sud. Tél. : \$78-16-18 et B.P. 111, 93170 BAGNOLET. Tel.: 857-31-31.



STERN

· GRAVEVR · denuis 1840 CARTES DE VISITE, INVITATIONS la distinction d'une gravure traditionnelle

nouveau département "Sociétés" pour cartes et papiers à lettres de belle qualité Atelier : 47 Passage des l'anoramas PARIS 2 - Tél. 236,94.48 - 508,86.45 Ses cemarades, profondément attristés, et la direction du « Monde » présentent à le femille leurs sincères condoléances.] M. et Mme Jean Lefèvre, M. et Mme Georges Gavarry, M. et Mme Paul Lefèvre, M. et Mme Jacques Gavarry, M. et Mme Pierre Gavarry,

M et Mme Plerte Gavarry, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jacques GAVARRY. leur époux, grand-père et arrière-grand-père, eusement survenn le 7 octobre 1978

à Paris-14.

La cérémoule religieuse cera céléhrée le vendredi 13 octobre 1978, en
l'église Saint-Jacques-dn-Haut-Pas,
252, rne Saint-Jacques, Paris-5, sa
paroisse, où l'on se réunira, à 10 b. 30
précises,
L'inbumation aura lieu au cimetière de Montrouge dans le caveau
de famille.

Cet avis tient lien de faire-part

187, rue Baint-Jacques, 75005 Paris. — M. Prédérie Gruson, Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de

Mile Anne GRUSON, leur fille et parente, survenu le 28 septembre 1978, dans sa trente-quatrième année, L'inhumation a eu lieu dans la plus atriete intimité, le mercredi

4 octobre 1978, au elmetière de Lou-veciennes.

22, chemin de Pruney, 78430 Louveclennes. M. et Mme Miehel Kervaire,
M. et Mme Yves Kervaire,
M. et Mme Pernand Kervaire,
on t la douleur de faire, part du
décès de

Mme Nelly KERVAIRE,

surveou la 6 octobre 1978, à Peris. Les obsègnes ont eu lieu dans la plus stricte intimité familiale.

Cet avis tient lieu da faire-part. - M. et Mme Pierre Zalio et leure enfants. M. et Mme Philippe Lausdat et leurs enfants. M. et Mme Yves Garnier et leurs enfaots, ont la douleur de faire part du décès de

M. Georges Alexandre LAUSDAT,

surveno le 9 octobre 1978. Les obsèques auront lleu en l'église de Lugrin (Hante-Savole), le jeudi 12 octobre 1978, dans l'intimité fami-liale.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Jean LEMASSON, Ingénieur gédéral bonoraire du géole rural des saux et des forêts, chevaller de la Légion d'honneur, est entré dans la maison du Père, le 7 octobre 1978.

Selon es volonté, l'inhumation a eu lieu daus l'intimité familiale à La Chapelle-la-Reine (Seine-et-Marue), ie 11 octobre 1978, nû il repose auprès de son petit-fils Pierre.
De la part de :
Mme Jean Lemasson, son épouse,
M. et Mme Philippe Lemasson et leurs enfants. leurs enfants, M. et Mrne Hubert Joh et leurs

enfants, M. et Mme Prançois Lemasson et leurs enfants,
M. et Mme Robert Moscozo et leurs M. Bilenne Lemasson M. Stienne Lemasson, esa enfants et pelits-enfants, Sœur Madeleine, as sœur, Mme René Kieffer et Mile Pau-quinon, ses belles-sœurs. Cet avis tient lieu de faire-part.

— Mine Ivan Peyches, Les familles Bertin, Massat, Müller, Revellin-Clere, Gaillard, Lafarge et

Reveilin-Clere, Gaillard, Lafarge et Engel,
Bes neveux et consins,
ont l'immense tristesse de faire part du décès aubit survenn le 30 septemhre. à son domielle, à l'âge de soixante-douze ans, de
Ivan PEYCHES,
membre de l'Académie des sciences, vice-président du conseil de direction scientifique du Palais de la découverts,

scientifique du Palais de la découverte, ancien président de la Société des ingénieurs etvils de France, président d'innneur et fondateur de l'Association natinnale des docteurs és aciences, ancien président de l'Association française pour l'étude et le développement des applications de l'énergie solaire, directeur scientifique honnraire de la Compaguis de Saint-Gobain, officier de la Légion d'honneur. Ses obsèques ont été célètrées dans l'intimité et ont été suivies de son inhumation à La Couarde (lie de Ré).

Montjay-la-Tonr - Villeyande, 77410 Claye-Soulily. [Le Monde dn 4 octobre.]

PRÉSENTATION DE COLLECTIONS **PRÉCIEUSES**

JAPON

IVOIRES PIERRES DURES - BRONZES

CORAUX - JADES MEUBLES

Exposition ouverte nu public HOTEL RAPHAËL 17, avenne Rieber. 75116 PARIS

Tél. r 502-16-60. DERNIER JOUR de 11 h. à 20 h. — Mme Jacques Piouin, Michel et Graciela Piouin, Pierre-Françole et Perrine Piouin, Jean-Pierre et Chanial Devichi, Miles Renée et Snranns Piouin, Et tonte sa famille,

Et tonte sa famille, ont la douleur de faire part du décès de Jacques PLOUIN, offieler de la Légion d'honneur, envenu à son domielle le 10 octobre 1978, à l'âge de soizante-faux any. La cérémonie sera célèbrée le 30 octobre 1978 à 10 h. 30 en l'égise Saint-Suinice. Saint-Sulpice.
L'inhumetion aura lieu an cime-rière de Passy dans le eavean de famille. 93, boulevard Raspail, 75006 Paris.

- Mme Odette Sergent, a la doulenr de faire part du décès de son époux Henri SERGENT.

Henri SERGENT.
coinnel d'infanterie de marine
en retraite,
commandeor de la Légion d'honneur,
survenu le 28 septembre 1978.
L'inhumation a en lieu an cimetière de Choisy-le-Roi dans le cevean
de famille. 30, avenne Rondu, 94600 Choisy-le-Roi

— Mme André Worms, M. et Mme François Worms et leur fils. M. et Mme Gérerd Worms et leurs M. et bime enfants.

Mine Roger Levy et ses enfants,
ont la duuleur de faire part du déces,
survenn le 2 octobre, de
M. Andre WORMS,

Andre STAND-Dère, Irère et

Les obsèques ont eu lie0 dans l'intimité, 36, rue Nicolo, 75016 Paris.

Remerciements

La famille Belhaddad, profondément touchée par les nom-hreuses marques de sympathie et d'amitié manifestées à la suite du décés de leur très cher et regretté

Mahdi BELHADDAD.

dans l'impossibilité de répondre indi-viduellement à tous ceux, parents et amie, qui ee sont associés et alucère-medt ao de u'il eruel, les pris de trouver let l'expression de leur recon-naissance émne et de leurs vifs remerciaments.

— Jean Bolzeao, directeur de e Minutes, Et sa famille, très touchés d'avoir reçu de si nombreux tàmoignages d'affection et de sympathie lore du rappel à Dieu, le 25 septembre 1978, de Yvoune BOIZEAU, remercient tous leurs amis qui se sont manifestés par leur présedce, leurs télégrammes, leurs fieure, leurs lattres et qui se sont associés é leur prène.

Anniversaires

Pour le vingtième anniversaire de la mort de Henry PERRIER de la BATHIE, membre correspondar de l'Institut, membre fundateur

l'Académie des sciences d'ontre-mer t des states d'ontre-mer et de l'Académie maigacha, ehevalier de la Léginn d'honneur. Une peusée est demandée à ecux qui l'ont commu et aimé.

Le 12 octobre 1974
 Alsin BRELOT,
 maltre-assistant à l'Université,
était ravi aux alena.

sée est damandée à ses Une pensée est damandée à : - En ce premier anuiversaire de la mort de ca mort de Christine GALLAND, tons ceux qui l'ont connue et aimée dédient à sa mémoire, unis au souveuir héroigne de ses frères d'armes du Dohropoije, la fidélité de leurs pensées et la ferveur de l'eu ca prières.

— Pour le troisième anuiversaire de son décès, le souvenir du decteur Reland IRAHAU, de Baint-Cyr-sur-Loire, 2 été évoque le 11 octobre 1978 an temple israélite de Tours, à la demande de ses parents, qui prient ceux qui on t connu et aimé leur lila d'avoir une pensée pour sa mémoire.

— Il y a un an a'éteignait, à l'age de trente-six ans, le docteur Michel KOMPALITCH, enef de elinique à l'hôpital Baint-Antoine.

Messes anniversaires - Pour le premier anniveresire de la mort de

Henry REY,
sucien ministre d'Etat,
une messe e e ra célébrée le jendi
12 octobre, à 17 h, 30, en l'égliss
Saint-Perdinand des Terues, 27, rue
Armaillé, Paris-17e.

Messes

— Une messe sera dite le mardi 17 octobre 1978, à 18 h. 30, à Saint-Pierre de Neuilly, à la mémoire de André BALENCY-BÉARN,

ingénieur de l'Ecole centrale des arts et mahufactures, commandeur de la Légion d'honneur, officier du Mérite économique, eroix de guerre 1839-1945, décédé is 17 soût 1972, à Bayonns. Cet avis tient lieu de faire-part.

— Une messe sera célébrée en la chapelle Saint-Louis-Saiote-Isabelle, place de Bagatelle, le samedi 21 octo-bre 1878, à 6 h. 30, à l'Intentinn de

Mme Philippe PREAUX. 96 ter, rue de Longchamp. 92200 Neuilly-zur-Seine.

Naturel, frais, pétillant, désaltérant Indian Tonic » à l'orange amère,

l'un des deux SCHWEPPES.

qui désigne souvent les étrangers.
— VIII. Devant Churchill: Risquent de erever quand elles sont blanehes. — IX. Rival: Abrévia-POUR HOMMES D'AFFAIRES

Apprendre una langue étrangère est un problème cruelet pour les hommes d'affeires : Ila ont déjé à laire face è beaucoup da traveil, ont peu da lamps é leur disposition, at soudein, lle doi-vent ratraiehir leur connaissances parfell nivesu d'expreseion. LANGUAGE STUDIES, dans ses écoles de LONDRES et de PARIS, est espable de résoudre ce pro-

Cours de 9 jours :

Cinq jours ouvrables encadrés da deux week-ends permettant un perfectionnement rapida et très efficace. (Soixante-quatre heures de cours individuels.) Les étu dients orennent le déjaunar en compagnia du professeur at, la aoir, des activités de groupes sont organisées a v e e d'autres participenta élrangers. Les coure el la matérial aoignausement dévaloppés par LANGUAGE STIDLES, répondent aux besoins réela des élèves. C'est vreimant la structure pédagogiqua qui permet d'obtanir les mailleure résul-

Cours individuels

de 2 à 4 semoines : En quetre samalnes intensives (160 heures), yous éludiarez autani qu'an daux ana de cours,

grâce é un malérial pédagogique A la fin des quatre eamelnas, les étudiants auroni une base solida

dens la langua apprise.

connelssances de base, deux ou trois semaines de cours intensifs suffirent pour apprefendir les eonnaissances et, le cas échéant, abordar des domaines spécialisés. Solution finoncièrement

economique, les groupes V : parmattent una étude individuella da la langue en petits groupes da aix personnes maximum, d'un mêms niveau Ces cours sont orgenisés sur deux, trois ou quaire semaines, et comma

Une lista des principales sociétés qui nous lont contiance est é la diaposition des personnes qui le

Tous renseignements complémen-taires sur nos cours peuvent être ablenus en écrivant ou télèpho-

LANGUAGE STUDIES

350, rue St-Honoré, 75001 PARS. 260-53-78.

Mine Jacques Pionia.

Michael et Graciela Pionia.

Pierre-Françola et Perris.

Jean-Pierre et Channal pionia.

Miles Renée et Susan.

Miles tente sa famille.

In doubeur de famille.

officier de la Légion demici.

mireau à son demici.

mi 1978, à l'âge de scivan.

La cérémonie sen

Mi octobre 1978 à 10 h

spint-Sulpice.

L'inhumation aura

seré de Passy dons le

emilie.

in epoix
Henri SERGEVT

Henri SERGEVT

en reita.

en reit

Mine Antire W

file.

enfants. Mine Roger L

note.
Les obsequer on Printing 16.
36. rue Nicoln Transport

- La famille)

profesioneni betters man d'amilie mar

grow de les las

Carrette Control of the Control of t

Minute .

PART CALCUT

777 PRESENT AND THE STATE OF THE ST

Bears FEE

SALESSEE, 6 15

1 TO 1

The late of the la

1.89

10 V

Mas: sarayer

: 1

œ-

ETA:

The Guerran V.

128 74 June 1977

#£ EL 311

M. Andre Williams leur époux, père, grande le lang.

Mahd: BFI II

Remerciement,

Hoes de Jacques PLOUIN

la douleur de faire

équipement

URBANISME

places réclamé par les habitants du quartier ? Décidera-t-ll aussi

de préfinancer les infrastructu-res pour permettre une utilisa-tion future des espaces souter-

rains encore libres, ou préferera-t-il rembayer le trou? Ce qui coûterait, selon les calculs de la SEMAH, pratiquement le même

prix.

• Le jardin de surjace. - Les décisions qui seront prises prochainement devraient permettre de hâter sa réalisation. Il est temps de penser à son dessin. Plusieurs esquisses ont déjà été proposées. M. Chirac reprendratel le dessin très ordonnancé et très symétrique proposé un moment? Cholsira-t-on d'orienter le jardin en biais vers Saint-Eustache? Le choix est ouvert. Dans l'état actuel du chantier et du dossier, telles sont les ques-

bon grè mai gré, son aval, le maire pourrait imposer une ré-duction de pragramme, et faire ainsi plaisir aux associations.

A LA VILLETTE:

UN AUDITORIUM

MAIS PAS DE LOGEMENTS

Le projet d'aménagement des ter-

rains de La Villette, qui appartien-nent à l'Etat, est désormais définitif. La décision !evrait être rendoc

publique dans les prochains jours. Ainsi il sera construit — le calen-

drier et le montage finaucier de l'opération restent à préciser — au nord-est de la capitale ; un musée

de la science et de la technique, un auditorium de musique et un parc

est abandonnée

Des projets révisés pour Paris

Il a demandé que l'on chiffre les différentes hypothèses qui peuvent être formulées sur ces trois points. Son intention est de proposer rapidement un plan Chirac pour les Halles; un plan définitif donc, mais qui serait étabil evec « l'esprit de détente » que la mairie comme l'Elysée que la mairie comme l'Elysée veulent faire prévaloir aujour-d'hui dans l'ensemble de leurs rapports. Par exemple, l'idée est avancée d'une présentation à l'Elysée de la maquette da prejet par M. Chirac lui-mème

par M. Chirac lui-meme.

Le bâtiment Lescot.

Puisqu'on ne construit pas d'auditorium le long de la rue Lescot, quelle farme donner à ce bâtiment? Les responsables de la SEMAH ant fait travailler plusieurs acquires d'architecter un proposition de la serie de la serie d'architecter. sieurs équipes d'architectes sur un projet de bâtiment n'occupant que la moltié nard de l'espace constructible, afin de ménager, depuis le square des Innocents, une vue en diagonale sur l'église Parmi les architectes consul-

La lettre de M. Giraud au premier ministre

Voici le texte de la lettre que M. Michel Ciraud, président (R.P.R.) du conseil régional d'Ile-de-France, a adressé le 9 octobre au premier ministre.

« Ayant appris qu'un comité interministériel se réunira pro-chainement pour examiner le pro-bième financier posé par l'établis-sement public de la défense, je m'autorise à vous livrer mon opi-nian au sujet de ce dossier, qui préoccupe vivement la majorité du canseil régional

» L'opération de la défense reste liée à une conception expansion-niste de l'amenagement régional qui ne naus apparaît plus de mise aujaurd'hui.

» Le bureau du conseil régional a pris, en effet, le mercredi 4 octobre dernier, la décision de demander la mise à jour du schéma directeur pour mieux tenir compte des nouvelles priorités sociales — telles que, par exemple, le cadre de vie — qui se sont fait jour ces dernières années.

» De plus, la district de la régian parisienne, puis le conseil régional d'Ile-de-France ant tou-jours affirmé leur volonté de favoriser un meilleur équilibre de l'agglomération parisienne, ce qui est encore loin d'être une réalité.

» Dans cette double optique, je pense que la moins mauvaise so-lution qui pourrait s'offrir aux pouvoirs publics, serait de décider l'arrêt de l'opération d'aménageactuel de dévelappement. Celle-ci pourrait également être la moins coûteuse pour l'Etat, sinan dans l'immédiat, du moins à moyen

tés figurent M. Antoine Grumbach d'une part, M. Jean-Claude Bernard d'autre part. Ce dernier était l'auteur, avec l'Atelier parisien d'urbanisme, d'un prejet d'aménagement en diagonale qui avait été rejeté en 1975. Mais la SEMAH tient beaucoup à ne pas mettre en avant, tel au tel architecte et veut être tenue pour seule responsable du projet qui sera finalement dessiné. Ce petit bât im en t (commerces et logements) permettrait de dégager une plus grande place pietonne, à proximite du cratère du forum commercial, ce que les associations de quartler réclament depuis longtemps. tés figurent M. Antoine Grum-

Le trou de la Bourse du commerce. — La deuxième question à régler est celle du trou. Des surfaces souterraines sont toajours disponibles dans le trou encore vide creusé près de la Bourse du commerce (le Monde du 13 exprémbre). Mis à part da 13 septembre). Mis à part l'espace acheté par les P.T.T. (l'utiliseront-ils et quand?), il

LE SCHÉMA DIRECTEUR DE L'ILE-DE-FRANCE VA ETRE MODIFIE

M. Michel Giraud (R.P.R.), président du consell régional d'He-de-France, a demandé au préfet de région la saisine de l'assemblée régionale afin que les élus se prononcent sur la mise à jour du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme de la région d'Ile-de-France (S.D.A.U.).

«Le S.D.A.U. de l'Ile-de-France publié en 1965 puis actualisé en 1976 doit être révisé, a affirmé M. Glraud. Aux raisons conjancturelles viennent s'ajouter des motifs plus fondamentaux: de nouvelles priorités sociales sont nées. Alors que le S.D.A.U. étatt fondé sur deux grandes options, les transports et le logement, les nouvelles aspirations des habi-tants de la région en matière de qualité de la vie, de santé, de loi-sirs, d'éducation, doivent être prises en compte. >

« Nous ne demandons pas une remise en cause fondamentale du S.D.A.U., a expliqué M. Giraud, mais nous voulons en réviser cer-tains grands chapitres et le com-pléter dans d'autres domaines.»

Dans un premier temps, les commissions compétentes des assemblées régionales (comité économique et social et conseil regional) étudieront chacum des grands chapitres du schéma. Une consultation sera ensuite orga-nisée anprès des départements de

DU TERRITOIRE Le risque de l'élargissement rés disponibles. Le maire déci-dera-t-il de construire le parc de stationnement de cinq cents

de la C.E.E. LE PRÉSIDENT

AMÉNAGEMENT

DE LA RÉPUBLIQUE EXPOSERA LE 13 OCTOBRE LE PLAN DE RÉNOVATION DU SUD-OUEST

(De notre correspondant.)

Montpellier. — Les quatre bureaux des comités économiques et sociaux d'Aquitaine, dn Midi-Pyrénées, de Provence-Alpes-Côte d'Azur et du Languedoc-Cote d'Azur et du Languedoc-Roussillon se sont réunis, mardi 10 octobre, à Montpellier, afin d'harmoniser leurs positions sur l'entrée du Portugal, de la Grèce et surtout de l'Espagne dans la Communauté économique euro-péannest se sur pass présenter. péenne et ne pas présenter en ordre dispersé leurs revendica-tions face au gouvernement.

Dans l'état actuel du chantier et du dossier, telles sont les questions auxquelles le maire de Paris peut encore apporter une réponse personnelle. M. Chirac e'en contentera-t-il? On sera-t-il tenté de toucher aussi à ce qui est en principe acquis, c'est-à-dire le permis de canstruire de l'immeuble de lagements de l'architecte Bofill? Sans remettre complétement en cause une décision à laquelle M. Chirac a donné, bon grè mai gré, son aval, le Les responsables socio-écono-miques de ces régions ont cherché à contourcer le postulat politique.

— « qu'on le veuille ou non l'Espagne, le Portugal et la Grèce entreront dans le Marché commun » — que plusieurs d'entre eux ont relevé. Ils ont donc exprimé à la quasi-unanimité un peu plus qu'un « non... si » et un peu moins qu'un enon » ferme, une sorte de « non... sauf ». Seule la C.G.T. a exprimé un refus sans ambages face à ce « marché de dupe ».

Les représentants des trois régions concernées au premier cher, c'est-à-dire celles qui ont par les Pyrénées une frontière commune avec l'Espagne, seront reçus ven-dredi 13 octobre par le président de la République, qui leur pré-sentera les grands objectifs du plan de dix ans sur lequel ils n'avalent en séance, selon l'ex-pression de M. Philippe Lamour, président du C.E.S. du Languedoc-Roussillon, « aucune lumière ».

Selon les responsables des C.E.S., il faut mettre un terme à l'accord préférentiel de juin 1970 qui favorisait l'Espagne à une époque où l'industrie espagnole était affaiblie. Il u'a plus aujourd'hui de raison d'être. La bonne volonté de l'Espagne sera jugée au geste qu'elle fera en faveur d'accords nouveaux et adaptés à l'évolution récente de l'économie.

La rénovation des anciens abat-toirs de La Villette porte sur 35 hec-tares. De ces 55 hectares U faut tout d'abord retrancher 3 hectares Il faut aussi, avant d'ac-cepter toute adhésion nouvelle, que les pouvoirs publics élaborent qui soat situés de l'aatre côté da périphérique et occupés par des cutrepôts. Rest donc 52 hectares d'un seul tenant. La grande salle, la grande ha's, la place de la Fontaine aux llons et différents un programme de développement et de renovation des régions méridionales françaises pour les mettre à un niveau d'égalité de coucurrence à l'intérieur du P.T.T.

La poste est irremplacable et sera modernisée

déclare M. Norbert Ségard

«La poste est irremplaçabla, pour très longtemps encore», a affirmé, le mardi 10 actobre, M. Norbert Ségard, secrétaire d'Etat aux postes at télécommunications, qui voulait répondre ainsi « à caux qui se posent beanconp de questions sur une pré-tendne maladie da la poste qui serait de nature à la mattre en péril à plus an moins lang terme ..

M. Ségard, qui présentait à la presse les grandes lignes du projet de budget de son département pour 1979, a ajouté : « La poste est bien vivante, personne n'a intérêt à ce qu'il n'en soit pas ainsi et le gouveinement fera ce qui est de son devoir pour moderniser et adapter ce service essentiel à la vie économique du pays. »

centraux électromécaniques, un matériel adapté est en cours d'étude et pourrait être disponible en 1981.

M. Ségard qui présentait à la matériel adapté est en cours d'étude et pourrait être disponible en 1981.

de l'accreissement des agressions perpétrées contre les agents de cistement de saintiqué que s'il n'était pas envisageable de s'il n'était pas envisageable de faire suivre chaque préposé par que s'ellorpays. »

nays. »

Il a indiqué qu'en 1979 seraient construita ou étendus les centres de tri automatique des lettres d'Amiens, d'Orléans, de Pau, de Reims et de Toulanse; les centres de tri de paquets de Clermont-Ferrand et de Rennes; d'un centre mixte an Mans et de centres départementaux à Cayenne, à Dax et à Lons-le-Sauniar. Ainsi, 28 centres de tri automatique seront en service à la fin de 1979 sur les 65 prèvus d'icl à 1982.

d'icl à 1982 M. Ségard a précisé, d'autre part, que 3 200 emplois seront créés dans la poste dont 1 500 emplois de titulaires. errés dans la poste dont 1500 emplois de titulaires.

Pour ce qui concerne les télécommunications, M. Ségard a précisé que le parc des lignes principales fin 1979 sera de 13,5 millions alors qu'il était de 10 millions à la fin de 1977 et qu'il atteindra 11,8 millions à la fin de 1978. « A l'heure actuelle, a-t-il dit, aucun pays développé ns réalise une action aussi importante en ce domaine, »

A la fin de 1979, il n'y aura plus de téléphone manuel en. France et le développement de l'effart d'équipement des zones rurales sera continué avec la construction de 340 000 lignes isolées.

Près de 20 000 cabines publiques seront installées l'année prochaine. On en comptera 75 000 à la fin de 1979 et 100 000 en 1980.

A propos de la facturation téléphonique, le secrétaire d'Etat s'est élevé en faux contre ceux qui prétendent que les erreurs sout mounaie courante, Selon Inile pourcentage est inférieur à

sout mounaie courante. Selon lui le pourcentage est inférieur à 3 pour 1000.

La mise en place de la facturation détaillée fait l'objet actuellement d'études poussées et les
perspectives sont les suivantes:
— Pour les abonnés reliés aux
centraux électroniques et en ce
qui concerne les communications
terrés à la durés les installations taxées à la durée, les installations permettront le service de fac-turation détaillée pour les abon-nés qui en feront la demande, et

un agent de police », ont a'effor-cerait de limiter, antant que pos-sible. l'importance des fonds confiés aux préposés. Il a précisé enfin que l'an n'en-

visageait pas pour le moment une modification du système de courrier à deux vitesses.

Faits et projets

ENVIRONNEMENT

Pollution en Méditerranée, stuation grave. — « La situation de la Méditerranée reste alarmante », constate l'acte final adopté, mardi 10 ac t ab re, an terme des travaux de la conférence interparlementaire (sous commission spécialisée) des pays côtters sur la lutte contre la pollution de la Méditerranée, qui s'est réunle à Athènes les 9 et 10 octobre.

L'acte final demande aux grou-

L'acte final demande aux groupes nationaux d'eucourager leurs parlements et leurs gonverne-ments à mettre en œuvre les divers éléments du plan d'action pour la Méditerrance, adopté à Barcelona en février 1975,

TOURISME

On hôtel a Méridien s aux Etats-Unis. — La chaîne des hôtels Méridien, fillale d'Air France, a annoncé à New-York qu'elle construirait prochainement un hôtel à Hauston dans le Texas. C'est le premier investissement (24 millions de dollars) de la compagnie aux Etats-Unis.

« Méridien » possède déjà vingt et un hôtels dans le monde, une vingtaine d'autres sont en une vingtaine d'autres sont en construction notamment à Athè-nes, Abu-Dhabi, Port-Gentil et Tokyo. — (A.F.P.)

TRANSPORTS

• Une nouvelle compagnie charter britannique — Air la règion. Enfin la remise à jour du S.D.A.U. fera l'abjet d'une fique occupent au total 18,3 lecconcertation entre les étus et l'administration avant qu'un mémoire préfectoral ne soit propose aux élus.

Marché Commun, car, sur ce plan, devance (dont le tarif n'est pas elles sont à l'heure actuelle défactoral devance (dont le tarif n'est pas encore fixé). De telles installations seront mises en service à la demande (charter), a deuc 33,8 hectares qui sont ou seront maur, aggraverait cette situation. Pour les abonnés reliés aux

L'Aquitaine toujours à ménager

Dapnis anze ans qu'alle existe, la mission interminis-

II. — Une mission sous surveillance existe, la missian interministérielle d'aménagament de la côte aquitaine a davantage multiplié les étudas qua les réalisations. An gré des évolutians économíques, des réalités naturelles at d'oppositians contradictoires, il lui a fallin chercher la vaia des campromis. Forte de cela, l'écalagia reste sur la brèche. (La Monda e dn 11 octobre.)

Les écologistes ne sont pas dupes et, partant, ils ne sauraint être triumphalistes. Si le schèma d'aménagement de la côte aquitaina n'est plus ce qu'il faille nuancer selon les secteurs.

« Je fais la guerre »

Bien que le déhat ait été engagé depuis longtemps et qu'il ait tenn sa place dans la campagne électorale pour les « municipales » de 1977, il r'a pas eu sur eile d'incidences essentialles. Il y a des exceptions. A Lacanau, la municipalité à changé de mains, et le nouveau maire n'a pas pour la missiun les yeux de Chimène. Cependant, ees motivations tonchent moins à l'écologie pure qu'aux affres d'un gestionnaire qui a vu ses charges financières multipliées par quatre. C'est que la mission a beaucoup incité à l'origine. Elle a fait engager un peu partout des travaux d'assainissement qui, au reste, u'étalent pas du luxe. Elle a mis de l'argent en ces chantiers, qu'en tout état de cause elle inscrit à son actif. L'incidence sur les finances locales n'en demeure pas moins réelle. Si bien que les esprits machiavéilques ant vu là une façon de forcer la main des communes les plus modestes. A Hourtin, par exemple, aû le maire, M. Tessier, a conservé sa charge, mais de justesse, en 1877, le chef de file de ses opposants an cansell municipal, M. Sempey, ne s'étonne pas de l'entendre répliquer, pour justifier son adhésion au schema de la mission : «Nous avons engagé des jrais pour l'assaintssement, il jaut bien les amortir. » M. Tessier, lui, plaide

De notre envoyé spécial JEAN-MARC THEOLLEYRE

sons invisibles sous les arbres des qu'un peu de distance s'en mêle. Sur le tout la humière, le scintillement, le lac, le silence.

M. Sempey est catégorique:

« Pour un port, c'est le plus mauvais endroit. Les vents dominants viennent d'en jace, agitent les éaux, entrainent l'ensablement. Comment gardera-t-on l'eau? On parle d'un chenal et d'une écluse. Qui l'entretiendra? Qui paiera les fruis de fonctionnement? »

A ce langage de gestionnaire et de logicien, Espaces pour demain a ajouté celui de l'écologle p n r e L'association de M. Louis Bériot, dont le porteparole en Aquitaine est M. Pierre Lebaillif, a décidé de défendre le lac, « site irremplaçable » Elle a découvert que le projet touchait à l'origine, et pour partie, un elte classé, le reste en site inscrit. Elle s'est juré de « préserver rigoureusement de toute urbanisation une bande de 500 mètres autour du lac et de greffer les équipements nécessaires d'accuel sur le boury de la commune en donnant un staut de projetione des sols et suriout par voie de classement ».

En un mot comme en cent, elle lacanail

La dune de Lacanau

qui, aujourd'hui, menace ruine. Saturée d'eau, mai drainée, elle s'affaise, e'effrite. Pour la fixer, la mission propose de l'entailler et de fixer dans l'entaille un Dans le hall de la mairie et jusqu'an 15 octobre, la municipalité, que conduit M. Bernard Marie (U.D.R.), présente à qui veut dossier et maquette d'un autre projet de la mission : celui de l'aménagement de la côte des Basques. Une côté qui, assurément, a bien besoin d'aide. Et qui, aussi, a ses amoureux, ses connaisseurs. Ici, la plage n'en finit pas, mais sous une falaise

Je ne violerai personne

Signée on pas. elle est mal reçue si l'on en juge par la lec-ture des réflexions qu'elle inspire aux Biarrots qui, jusque-là, ont bien vouln s'exprimer. Il y a les catégoriques des deux bords . « Projet de jou, de dingue / ». « Brupo pour ce projet, des deux mains / » D'une façon plus concrète, la majorité de ceux qui ont écrit sont bostiles. Pour un « l'urbanisme modère n'est ceu d'emfannes complètement » pas à condamner complètement », besacoup de « tromperie », « affaire de gros sous », « publicité tendancieuse », etc.

En attendant la mission interministérielle pour l'aménagement de la côte aquitaine, qui avait reçu en 1978 un budget propre

besacoup de « tromperie », « affaire de gros sous », « publicité tendancieuse », etc.

Si l'an prend le temps d'examiner le dossier d'un peu plus près. Il est sûr que la majorité de ceux qui ont répondu veut garder la plage et la falaise, plus sûr encore que l'immobiller prend lei une fois encore visage de repoussoir. Cependant, en son état, la côte des Basques n'est pas, n'est plus, un site naturel. Un immeuble s'est déjà encastré à sa partie nord. D'antres maisons existent sur la crête, et qui se volent. Mais tous et toutes se sont faits à la petite semalne, un peu en dauce et il y a déjà kongtemps, sans que d'un coup le paysage en solt radicalement modifié. Peut on garder, sanver la falaise en la drainant? Ceux qui posent la question s'étonnent qu'une étude sur ce sujet — il y en eut tellement d'autres — n'ait pas été entreprise. Emile Biasini hauses les épaules : « On a aussi étudié, parce qu'on nous le demandait, s'il y avait pour la Le tour de ces querelles n'en finirait pas. Il passe par Lacanau, où il faut bien constater qu'un ensemble 1 m mo bllier, l'Océanide, est bel et bien là, planté sur la dune — et bien nail en harmonie avec le reste devant le tribunal administratif de Pau. Depuis que, l'été dermande naire de Pau. Depuis que, l'été dermande n'en harmonie avec le reste devant le tribunal administratif de Pau. Depuis que, l'été dermande n'en harmonie avec le reste devant le tribunal administratif de Pau. Depuis que, l'été dermande n'en harmonie avec le reste devant le tribunal administratif de Pau. Depuis que, l'été dermande n'en pour cela, arracher quarante pins à Hossegor-Cap-Breton, où il y a maintenant beaucoup de ponts sur le canal, et sur le site Notre-sur le canal, et sur le site Notre-sur comme sur celui de la Pêcherie, déjà deux ensembles pompeusement baptisés Terpompeusement baptisés Terpompeusement baptisés Terpompeusement baptisés Terpous d'une aussi jalie grande plage d'une sur cela, arracher quarante pins pour cela, arracher quarante pins pour cela, arracher quarante pins que s'et pas, n'est plus, un site naturel. Un immenble s'est déjà encastré de Pau. Depuis que, l'été der dernord. D'antres maisons existent sur la crête, et qui peut en devant le frait partité combatif et — qualité de partité pas, n'est plus, un site naturel. Un immenble s'est déjà encastré de Pau. Depuis que, l'été der dernord. D'antres maisons existent sur la crête, et qui peut en devant le fier avec l'administratif de Pau. Depuis que, l'été der dernord. D'antres maisons existent sur la crête, et qui peut en devant le fier avec l'administratif de Pau. Depuis que, l'été der dernord. D'antres maisons existent sur la crête, et qui me peu en dauce et il y a déjà long-temps, salns que d'une cur le faut en peu devant le fier avec l'administratif dernord. D'antres maisons e

plage la possibilité d'autres solu-tions. Ca a été 100 000 francs dépensés pour rien. Cela dit, je ne violerai personne. Si la muni-cipalité de Biarritz dit non, tant

pis. >
Est-ce l'indice d'une tendance?
Est-ce l'indice d'une tendance? C'est malgré tout une concession assez surprenante chez un homme qui, après huit ans de panache et de hagarre, est capahle de a'avouer a cocu, battu, mais pas content quand même / s.

Un entretien avec M. Yvan Charpentié

(Suite de la première page.) - Dans ces conditions, np prouvez-vous la politique libé-rale du gouvernement?

Nous sommes d'accord sur les - Nous sommes d'accord sur les analyses que font le président de la République et le premier ministre. Nous sommes d'accord sur les objectifs à atteindre : le redressement de l'économie française, la nécessité de latter contre l'inflation, l'équilibre de la balance des paiements, l'effort d'industria-lisation et d'exportation. Mais nous commençons à diverger sé-rieusement sur les moyens qui sont employés, et nous n'acceptons pas le ton sur lequel ces moyens nous sont présentes.

- A l'exception des mesures annonces par M. Boulin. A l'issue de l'entretien avec le ministre vous n'avez vas ma-

— Le projet de budget de l'Etat prévoit un certain ac-croissement de la pression fiscale, Les V.R.P., viennent de manifester teur colère. Estimez-vous que le premier mi-nistre n violé ses promesses ?

- Il faut distinguer dans le budget les dépenses et les re-cettes. Le premier ministre tient cettes. Le premier ministre tient en permanence aux Français le langage de l'effort. Or quand il présente un budget dont les dépenses augmentent de 15,2 %, nous disons qu'il s'agit là d'une attitude laxiste. L'Etat dolt être le premier à donner l'exemple et à accomplir l'effort d'économie nécessaire pour éviter un accroissement des charges tant pour les consommateurs que pour les entreprises. La bonne économie consisterait à faire évoluer les dépenses de l'Etat au même rythme que celui du produit nanifesté de déception contraire-ment aux autres syndicats. La C.G.C. est-elle donc satisfaite?

- M. Boulin fait état d'inten-— M. Boulin fait état d'intentions. Nous attendons les actes.
Nous avons dit au ministre qu'il y
a au moins une décision qu'il
pourrait prendre rapidement :
c'est l'obligation de faire figurer
dans toutes les offres d'emploi qui
paraissent dans la presse leur
numéro d'inscription à l'APEC ou
à l'ANPE.

- Adez-dous en une té-

- Nous l'attendons encore.
- N'y a-t-il pas à t'intérieur de la C.G.C. des différences d'appréciation ?

Lors de notre dernier comité confédéral, la motion assez sévère présentée par le burean a été approuvée à l'unanimité moins

« Le gouvernement ne respecte pas les engagements de Blois »

tional brut. Il y a un tri à faire au sein des dépenses publiques : celles qui sont nécessaires et celles qui ne le sont plus. Il faut faire le mênage.

» Côté recettes, Il y a une série de petits coups d'épingle qui consistent, par le relèvement in-suffisant des tranches de revenus imposables par rapport au prix, à accroître la contribution fiscale du personnel d'encadrement et il y a aussi des coups d'épée sur les reasources de nos collègues V.R.P., journalistes, inspecteurs d'assurance. Ils ont manifesté avec vigueur leur mécontenteavec vigueur leur mécontente-ment. C'est un avertissement sans frais. Le gouvernement n'a pas respecté les engagements qu'il avait pris dans le programme de Blois — celui de ne pas majorer les impôts — même s'il s'abrite derrière le souci que le même programme afficha d'une meli-

DES CHEVAU

leure justice fiscale. Mais là il a'est trompé de cible, car il ne s'attaque pag à la fraude.

Les mesures fiscales que vous critiquez ne répondent-elles pas à ce souci de justice?

— Le premier ministre aurait d'abord été bien inspiré s'il avait consulté auparavant les V.R.P.

« Une attitude très dangereuse »

C'est là un de nos choix sommes des adversaires détermifondamentaux: solt engager la concertation avec le premier ministre, solt aller vers des manifestations de plus en plus dures avec l'ensemble de la C.G.C. C'est la raison fondamentale de la convecation d'un congrès exla convocation d'un congrès ex-

» Il me paraît bon de passer en revue nos forcas et nos moyens, et d'en profiter pour fixer quelques règles de bon fonctionnement de nos organi-sations, comme cela nous arrive régulièrement.

Quelles autres sources fiscales proposez-vous pour alimenter les caisses de l'État? - Nous proposons au contraire

— Nous proposons air contraire
des économies et des dégrèvements fiscaux pour encourager
la création d'emplois. Nous sommes à contre-courant des politiques traditionnelles aussi coûteuses qu'inefficaces.

— Etes-vous pour un libé-ralisme encore plus concret que celui de M. Barre?

- Ne me faites pas dire ce que je n'ai pas dit. Nous ne sommes pas pour le libéralisme sauvage.
C'est notre rôle d'organisation
syndicale d'humaniser les réalités économiques. Les libéraux
voudraient bien supprimer tout syndicalisme. Sur ce point, nous

pour examiner les incidences de telles mesures. Je pense que c'est par Ignorance des réalités qn'on a voulu frapper les V.R.P., les journalistes et les inspecteurs.

— Après la manifestation des V.R.P. contre les proje's fiscaux du gouvernement, qu'envisuaez-nous pour prince. qu'envisagez-vous pour nme-ner le premier ministre a reti-rer son texte?

 Alors que le chômage, y compris celui des cadres s'ac-croit, vos propositions portant sur l'interdiction de ticenciement des cadres âgés de plus de cinquante ans a in s: que celle relative à une réduction de la durée unuelle du tra-vail ont eu jusqu'à présent peu d'écho. Dans ces condi-tions, quet jugement portez-vous sur l'ouverture sociale

nnnoncée par le patronat? — En juin, je disais qu'on ver-

En juin, je disais qu'on verrait à l'automne si les fruits ne seraient pas amers. L'ivresse fragile de la majorité et les déboires de l'opposition ne nous concernent pas. Le choc des élections avait besoin d'être digéré par le pays. Aujourd'bui, tout le monde reprend le sens d'un certain nombre de réalités.

Il y a eu des accords sur les salaires, mais les négociations importantes sont loin d'être terminées... Sur l'aménagement de la durée du temps de travail, sur les nouvelles règles de l'indemnisation des chômeurs. Mais nos idées et nos propositions progresinsportantes sont loin d'être terminées. Sur l'aménagement de la durée du temps de travail, sur les nouvelles règles de l'indemnisation des chômeurs. Mais nos idées et nos propositious progressent. L'impasse dans laquelle se trouve l'UNEDIC pour résoudre son financement ralentit les négociations sur les modalités d'indemnisation des chômeurs. L'attitude négative dn gouvernement et du patronat est tres dangereuse. Elle fait fi de la situation dramatique de sens des responsabilités.

I appartient au CNPP. et à la CGP.ME de respecter leurs employe de principal situation de l'encadrement appartient au CNPP. et à la CGP.ME de respecter leurs proposée depuis six mois par l'intermédiaire de Jean Menin, pour le complèmentaire qui ne régime complémentaire qui ne régime complément pas du régime complète. Cela permettra de voir le cas des chômeurs qui régime général de l'UNEDIC. Il le complète. Cela permettra de voir le cas des chômeurs qui respectation sur le complèment pas du régime complèment pas du régime complèment pas du régime général de l'UNEDIC. Il le complète. Cela permettra de voir le cas des chômeurs qui respectation sur le complèment pas du régime général de l'UNEDIC. Il le complète. Cela permettra de contraire, dans toute opération de ce genre, il y a d'abord une période de séduction récliproque, ensuite une phase de responsation des chômeurs et indemnisation de ce genre, il y a d'abord une préside de séduction récliproque, ensuite une phase de responsation des chômeurs et indemnisation de ce genre, il y a d'abord une princide de séduction récliproque, ensuite une phase de responsation des chômeurs qui sont feure aussi d'améliorer la situation de l'encadrement âgé.

3 Tous ceux qui sont feure confiance mutelle. Cette succession d'états d'esprit était préside dans les relations que nous avons un objectif clair ; voir revenir à la C.G.C. et l'effort qui aura été fait pendie de séduction récliproq idées et nos propositions progres-sent, L'impasse dans laquelle se trouve l'INEDIC pour résoudre son financement raientit les né-gociations sur les modalités d'indemnisation des chômeurs. L'at-titude négative du gouvernement et du patronat est très dange-reuse. Elle fait fi de la situation dramatique d'es chômeurs et manque du sens des responsa-bilités.

à la C.G.P.M.E. de respecter leurs engagements et de porter la coti-sation à 3.5 % comme nous l'avons proposée depuis six mois par temps, comme l'intermédiaire de Jean Menin, notre secrétaire général, qui est en même temps le trésorier de l'UNEDIC. Il a été le premier à faire cette proposition. Mais si faire cette proposition. Mais si dégaler.

ne savent pas prendre à temps leurs responsabilités, nous prendrons les nôtres.

• Je vais proposer à nos instances dirigeantes d'ouvrir des nègoclations avec le C.N.P.F. et les P.M.E. pour la création d'un régime complémentaire d'assurance-chômage par répartition au bénéfice du personnel d'encadrerance-chômage par répartition au bénéfice du personnel d'encadrement. Il serait fondé sur quelques principes simples : cotisations réparties à égalité entre les employeurs et les membres de l'encadrement; ce règime ne pourrait distribuer que ce dont il disposerait; les droits seraient acquis par l'ancienneté des cotisations au régime, dans lequel chaque participant pourrait accumnler au fil des ans un nombre de points qui lui ouvriraient des droits au prorata, Etant donné le rôle de la C.G.C. dans ce régime complémentaire, nous entendons que nos adhérents prissent bénéficier d'un nombre de points liès à leur ancienneté dans notre organisation.

organisation. » SI le patronat refuse, je proposeral que nous organisions nous-mêmes ce régime en prenant en charge la totalité du finan-cement. Dans ce cas, le régime serait purement volontaire. Il serait ouvert aussi bien à nos adhérents qu'aux autres membres de l'encadrement. J'espère que les cotisations commenceront à être glanées an début de 1979. Les prestations pourralent alors, al notre projet est accueilli favorablement, commencer a être ver-

mentaires. Je suis certain que notre propsition sera un stimulant aussi bien pour le gouvernement que pour le patronat et les obli-gera à dégeler la situation.

Limiter la durée du travail à mille huit cents heures par an

— Il faut laisser les négocia-tions se poursuivre sans les per-turber par des déclarations qui pourraient au contraire les gêner. Nous allons proposer un aména-gemeut de la durée annuelle du travail (mille buit cents heures par an), le choix des horaires serait laissé aux salariés. Il n'est aus mettion de laisser à l'empas question de laisser à l'em-ployeur toute liberté pour qu'il adapte les horaires aux carnets de commandes de l'entreprise.

- Comment envisagez-vous
Framénagement de la durée du du travail, qui est pratiquement travail?

Nous demanderons que la durée du travail, qui est pratiquement de mille huit cent cinquantequatre heures par an, soit rame-née à mille huit centa heures. Chez Renault l'horaire annuel est

inférieur à mille huit cent vingt inférieur à mille huit cent vingt heures.

» Pour certains, cela pourra se tradoire par une cinquiéme semaine de congès payès. Pour d'antres, ce sera des ponts, des « viaducs » ou weck-ends prolon-gés. D'autres encore pourront pré-férer une durée hebdomadaire plus faible, par una journée ou une demi-journée de liberté dans la semaine, tandis que les congés sayés seront ramenés à trois payés seront ramenés à trois semaines. Il n'est pas question,

pour nous de rédulre l'activité des entreprises mais de mieux des entreprises mais de mieux répartir le temps de travail, n faut passer à la notion de l'ho-raire flexible sur l'année. Elle est largement admise par les salariés pour la semaine et au début cela avait soulevé les réticences du

patronat.
» Cela suppose un certain » Cela suppose un certain nombre de garde-fous. Il ne s'agit pas de travailler quatre-vingts heures par semaine pour prétendre à six mois de congé. Il faut qu'il y ait un minimum et un maximum hebdomadaire et donc revoir la législation sur la semaine de qui arante heures. semaine de quarante heures, Si semaine de quarante heures. Si le salarié pense qu'il peut travail-ler dix heures par jour et si le chef d'entreprise estime que le travail est aussi bien fait ainsi, je ne vois pas pourquoi on n'ac-cepterait pas de tels horaires. Bien entendu, dans certains cas il suit tenir compte des expresses il faut tenir compte des exigences de la sécurité ou de la santé — Des rumeurs ont circulé

sur votre candidature aux elections européennes. Serez-

vous candidat?

- Contrairement à certaines rumeurs, j'al déja dit que je ne serai pas candidat à l'Assemblée européenne. Le Parlement euro-péen me parait incompatible avec la présidence de la C.G.C. Je ne suis pas un cumulard.

Y nura-t-il des candidats C.G.C.? C.G.C.?

— La question me paraît blen prématurée.

— Votre rapprochement nvec l'Union des cadres et techniciens ne subit-elle pas

ITIC.T. le 21 octobre, et que fy prendrai la parole pour traiter des questions d'actualité et, d'autre part, de notre rapprochement. Et j'espère bien faire à l'U.C.T. des propositions poor franchir un pas supplémentaire vers une osmose pius grande.

— Des représentants de l'U.C.T. assisteront-üs à votre prochain congrès?

— Je sais que c'est le vœu le plus cher de l'U.C.T. Je n'ai pas l'intention d'agir par voie d'autorité, mais en essayant de procéder par persuasion d'un côté comme de l'autre Mais c'est avec le souci de parvenir à leur présence avec voix délibérative à ce congrès que je ferai les propositions dont je viens de parier. Cela ne préjuge en rien d'un résultat qui ne dépend pas que du président de la C.G.C. Et, surtout, je n'ai pas pour habitude de vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

Propos recueillis por

Propos recueillis par J.-P. DUMONT et JOANINE ROY.

Un grand coupé 4 places équipé d'un moteur 2 l à injection électronique développont 110 CV. Pour 43.470 F. Des perfarmonces étonnantes: 187 km/h, km départ orrêté 31,1 sec. Un confart et un silence dignes des plus grandes berlines. Et cette année, dans une gamme déjà très complète, une nauvelle Manta 3 portes avec un grand hayon et une banquette rabattable.



Avec Opel, partez tranquille

* Prix clès en main au 26.8.78. Consommations aux 100 km=7,61 à 90 km/h, 9,71 à 120 km/h, 11,81 en cycle urbain (normes UTAC).

Lentilles de contact

On les met et on les oublie...

Fabriquées dans une nouvelle ma-tière souple et perméable à Pean, spécialement desthées aux yeux sen-gibles, elles apportent une solution parfaire aux problèmes de tolérance. Elles sont encore plus agréables à porter et encore plus invisibles.



80, Bd Malesherbes 75008 PARIS Tel. 522.15.52

français et étraigers sur des

LA DÉDUCTION SUPPLÉMENTAIRE POUR FRAIS PROFESSIONNELS EST PORTÉE DE 25 000 FRANCS A 40 000 FRANCS PAR LA COMMISSION DES FINANCES

Is commission des finances de l'Assemblée nationale a adopté, mardi matin 10 octobre, un amendement tendant à porter de 25 000 F à 40 000 F le montant des déductions forfaitaires supplémentaires pour frais professionnels pour l'imposition des revenus de 1979 concernant certaines catégories professionnales. Pour les anteurs de l'amendement, MM. Fernand Icart, rapporteur général, Robert-André Vivien, président de la commission des finances, Bernard Pons (R.P.R., Essonne) et Emmanuel Hamel (U.D.P., Rhône), ce plafond ne doit être fixé que pour 1979 afin que le Parfement puisse apprécier à l'avenir s'il convient, et dans quelle proportion, de le faire varier.

An cours de cette séance, la commission a également décldé que ne seraient imposées ni les indemnités journalières versées à des personnes nécessitant un traitement prolongé ou une thérapeutique particulièrement coû-

1° juillet 1980.

Pour ce qui est des mesures destinées à prévenir certaines utilisations abusives des chèques, elle a adopté un amendement de M. Icart maintenant le principe de la gratuité de la délivrance des formules de chèques par les établissements de crèdit et un amendement socialiste autorisant les personnes âgées à transmettre les chèques par endossement dans la limite d'une somme annuelle fixée par décret lorsqu'elles ne sont pas imposables sur le revenu et qu'elles ne possèdent ni compte bancaire, ni compte chèque postal, ni livret de caisse d'épargné.

L'AJEF ÉCRIT A M. BARRE

L'Association des journalistes économiques et financiers a demandé au premier ministre, M. Raymond Barre, qu'il réexamine personnellement les dispositions fiscales de la loi de finances 1979 concernant les journalistes. a Il ne s'agit pas en effet, comme vous pourriez être tenté de le croire, de défendre des privilèges, mais plus simplement l'équité dont vous vous réclamez », souli-gne l'association dans une letter gne l'association dans une lettre qu'elle a adressée au début d'octobre au premier ministre.

A cette iettre, l'association a joint une note faisatn observer que cette déduction fiscale supplémentaire, accordée par une ordonnance de 1944 e n été en fait largement utilisée par le patronat de la presse comme une

compensation donnée aux bas compensation aonnee aux salaires ».

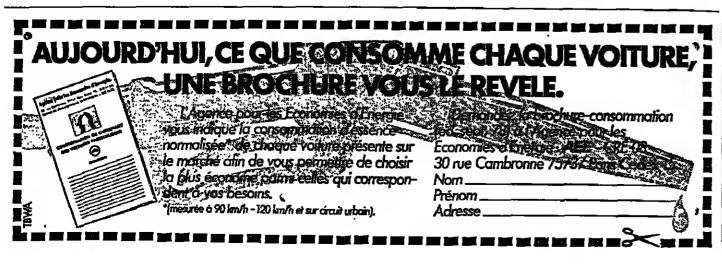
L'abaissement du plafonnement, qui étalt déjà depuis 1970 de 50 000 F, ainsi que l'intégration partielle des frais professionnels décliée en 1974, aboutissent, fait remarquer l'association à :

1) « Une réduction du pouvoir d'achat de la profession » car « is

d'achat de la profession » car e il montant de ce plajond conduira incluctablement tous les journalistes à passer nu-dessus de ce

niveau s;

2) « Une inégalité de iratiement par rapport à t'ensemble des salariés », car la déduction fiscale « a pour contrepartie d'abaisser d'autant le plajond de cotisation sociale et par conséquent les prestations », en cas de maladie ou de chômage économique.



pour nous, de rédices entreprises mai le répartur le temps u-faut passer à la nous le rédiction de la constitution de la constitucion de la constitution de la consti

avait souleve es

s Cela suppose
nombre de garde
pas de travaller
heures par sen
tendre à six mo

faut qu'il y am

semaine de quar le salarie pense

ler dix heures number d'entrepr

Bien entendu. c.a.

I faut tenir com

Det Tolte elections eu-

zous candides

- Contraires

serai pas circ.

peen me para.

- La 2000

- 10

(C-1-1)

- Je Dr

de en xalli ensule la constant

de confirm

forcer or --

1500 B 11 ...

PECT -

product.

des

Der's Live .

insteador TOWN COMES OF

comme de

CONTRACTOR CONTRACTOR

SE STATE OF THE

TARRE POUR FRAME PROFESSIONS

10 FRANCS & 40 (N.) FRANC

MISSION DES FINANCES

. 2

Service Control of the Control of th

929 James **

- . v: \

4.83

Manager Prices Price Prices Price Pr

ATT A

C:ATTE

prezid. Partera

all live

de d

1 44 pag

mouli.

....

Je 13.

4 32.25

CHEE. OF

contracte.

8045 DOS 25

C.G C.

travail est and.

raire flexible sur la largement admise par pour la semaine e



La préparation du quarantième congrès

<Un miroir que la C.G.T. se tend à elle-même>

Que la prochain congrès de la C.G.T., à Grenobla, fin novembre, sorta da l'ordinaire, les dirigeants da le centrale ne cessent de le répéter. M. Georges Seguy an e fait la démonstration en annoncant qu'il venait da signer une lettre d'invitati à la C.F.D.T., à le FEN. à F.O. et aussi à l'UNEF, à l'UNCAL et à la « coordination » des collèges d'enseignament technique. Il a précisé que les uns et les autres disposereient, s'ile le désireiant, d'un temps da parola

C'est la première fois qu'une centrala française ouvre ainsi les portes (1) da ses assises. Une initistive du mâme esprit cependent existe dans les fédèratione de la métallurgia C.G.T. et C.F.D.T. : depul» plusieurs années alles s'invitent récipro-

Pour blan marquer leur volonté da rupture avec les traditions, les dirigeants confédéraux, an conviant la presse, le 10 octobre, avaient ostensiblement dàleissà la tribune où, en rang d'oignons, siège habituelnant l'àtat-major cégétiste. Ils s'essirent eimplement, micro an mein, faca aux journalistes, pour axpliquar qua l'aggiornamento n'àtait pas seulamant affaire da disposition de chalses. On parla, blen sùr, da la granda innovation ; les tribunes ouvertes dens les organes confédéraux, la Via ouvrière et la Paupia (la Monda du 7 octobre). Des cantsines de contributions massives sont arrivées à la C.G.T. eu point qua, pour les publier, li faudra daux ou trois numéros spéciaux du Peupla, a dit

il aiouta que, dans ces envois. Il n'y aveit pas que les diverla C.G.T. durant la campagne électorala — ce qui n'est qu'« una lacatte des débals ». Les textes qui parviennent maintenant « posent les véritables problèmes » qui entraînent des réponses. Il s'agit de l'action, l'unité d'action, les relations avec la C.F.D.T. Tout cela sera dé-batiu au congrès, ainsi que les amendements e u x docum préparés pour les assises de

Les délégués voteront, autre innovation, aur la rapport d'actività, comme sur la motion d'orientation, la programma d'action et la réforma des statuts. On fare un « Grend pas en evant - pour donner une représantation plus conforme aux différents courants de pensée dans les organismes da direction. - Toutes les candidatures réputées socialistes qui se sont révélèce, mēma individuellamant, ont étà retanues et publiées dans la lista des candidats à la commission exécutiva. Paut-être aurait-il ètè souheitabla qu'il y en alt plus », a dit M. Séguy, mais cela n'a pas dépendu da la direction cégetiata : « Nous na cèdons pas à una pression. (...) Le partage das responsabilités antre les diflérents courants da pensée est

non seulement souhaitable mais

Indispensable. » En revancha, le leader n'e pas varié dans son refus da l'expres sion des - tendances - politiques : non seulement parce que, à côté des communistes, il y a des socialistes répartis en plueleurs courants, mais parce que, permi les adhérents de le C.G.T. Il y a de nombreux chrétiens non organisés politiquement et, plue nombreux encore, dit-ii, des adhérents sans engagement poli-

S'll n'est pas neuf que l'on parle de démocratie à la C.G.T.. emals encore on avait pu faire état da quatre milla réunions à la base pour préparer la congrès. Pouquoi n'avait-on encore lamale assisté à un grand brassage d'idées ? Les conditions n'étalent pas réunies pour un rébat d'une telle ampleur, répondent les dirigeants da la rue La Favetta, en soulignant à plusieure reprisae qu'ile ont eux-mêmes impuisé le débat. D'ailleurs, les réflexions qui en ressortent sont non pas destructives mais - très constructives ».

L'échec de le geucha aux élections a-t-il poussé à cette vaste explication ? C'est un ensemble de circonstances. est-il répliqué. C'est aussi la grand souch qu'ont las travallleure de faira en aorte qua le C.G.T. solt à l'imega de son temps. - Nous aprouvons la besoin- de prendre le temps de recorder notre organisation, a renchéri M. Krasucki. Le congrès, c'est un miroir qua nous présentons é nousmēmes. »

Nombre da choses, capandant, restent immuables à la C.G.T. En affirmant leur volonté unitaira et la rectitude de leur cap, les cégétistes continuent à adresser à M. Maire une sorte da reprocha attristé ; « // arrivare un moment où nos camarades de le C.F.D.T. comprendront que le situation où lis se dit M. Séguy, D'autant « qu'on observe una certeina détenta entre la C.G.T. et F.O.; à le tols perce que les motils vieux de trante ans ne sont plus sarsibles eux nouvelles générations. et aussi à cause des tentatives qui ont étà taltes pour présenter la C.F.D.T. comme la mellieure organisation susceptibla de se prêler à una politique contrec-

M. Bergeron est resté Insenelble à cet appel : quelques heures plus tard, sur les ondes, il répondait non. « Il y e un préciplee, dit-il, antre les objectifa poursulvia par la C.G.T. et le mêma chose) et le conception que Force ouvrière e du rôle du syndicalisme et da la place des hommes dans le société démo-

JOANINE ROY.

(1) En 1975, la C. G. T. avait invité la C.F.D.T. à son congrés, mais cette dernière s'était réen-sée, craignant que sa présence ne soit ambigué.

A la S.N.C.F.

LA GRÈVE CONTINUE SUR LE RÉSEAU DE SAINT-ÉTIENNE

Le trafic ferroviaire est redevenu normal, ce mercre di 11 octobre en fin de matinée, sur les lignes de banlieue de Paris-Nord et de Paris-Saint-Lazare.

En revanche, le service omnibus régional est toujours très perturbé à Saint-Etienne-Châteaucreux, où ne circule qu'un train sur quatre. Les agents d'exploitation de cette gare, indique notre correspondant, ont, en effet, décidé de reconduire leur mouvement à la suite de l'échec de la réunion avec la direction, et après l'intervention de la pollee, appelée par la direction qui reprochait aux c he minots stéphanois d'être « dans l'illégalité en bloquant la circulation et en enfreignant la liberté du travail ». En revanche, le personnel roulant, qui s'était le personnel roulant, qui s'était

aussi mis en grève — en raison de la présence des forces de l'ordre — a décidé de suspendre son action après leur retrait. Au niveau national, le syndica Au niveau national, le syndicat des services d'entretien du matériei — qui emploient quarante mille personnes — ont dépose un préaris de grève pour la période allant du 13 au 20 octobre, pour appuyer des reveudications portant sur les conditions de travail et de sécurité, l'augmentation des effectifs et la revalorisation du métier de cheminot. Ce mouveeffectifs et la revalorisation du métier de cheminot. Ce mouvement ne devrait avoir, selon la direction générale de la S.N.C.F., que des répercussions « extrémement limitées » sur le irafic. Enfin, des négociations doivent a'ouvrir, le jeudi 22 octobre, entre la direction générale et les syndicats, sur l'ensemble des problèmes qui affectent en ce moment la S.N.C.F.



• M. Le Theule et les cheminois. — M. Le Theule, ministre
des transports, répondant à
l'Assemblée nationale à M. Roger
Gouhler, député communiste de la
seine-Saint-Denis, a déclaré le
10 octobre : « S'il existe en
France une entreprise où la sécutité de l'employ est assurés c'est France une entreprise où la sécu-tité de l'emploi est assurée, c'est bien la S.N.C.F. : les révocations y sont exceptionnelles et il ne s'y produit famais de licenciements. En ce qui concerne les mouve-ments de grève intervenus dans la banlieue quest, ils sont inexcu-sables et inacceptables, et les seules victimes en sont les usa-gers. » « On ne peut à la fois affirmer que l'on veut défendre la S.N.C.F., a eone lu M. Le Theule, et em ploy er de tels Theule, st employer de tels moyens, qui, à terme, ne pourront que la tuer. >

CONFLIT AU CENTRE DE TRI DE PARIS - BRUNE

Les postiers du centre de tri de Paris-Brune se sont mis en grève mardi 10 octobre à l'appel des syndicats C.G.T., C.F.D.T. et des syndicats C.G.T., C.F.D.T. et F.O. Les grévistes protestent contre les licenciements d'auxiliaires et l'Insuffisance des effectifs. D'autres grèves — notamment aux centres de tri de Pontoise et de Créteil — s'étalent traduites, selon la C.G.T., par la création de quarante-cinq à cinquante postes. Les syndicats réclament l'ouverture de discussions, y compris au niveau ministériel, pour obtenir une révision en y compris au niveau ministeriel, pour obtenir une révision en hausse des créations d'emplois prévues par le budget de 1979. La C.G.T. et la C.F.D.T. envisagent, en cas de refus, une extension et la coordination des actions revendicatives.

A l'appel de l'union dépar-tamentale C.G.T., un millier de personnes selon la police, cinq milla selon ce syndicat, ont dé-filé mardi 10 octobre à Bordeaux pour protester contre « la dégra-dation de la situation économique dation de la situation économique et le chômage ». Au cours de la manifestation, qui s'est déroulée sans incident, la responsable départemental de la C.G.T. a lancé un appel à l'unlon à l'adresse de la C.F.D.T., qui ne participait pas à cette action.

Chômage technique au chantier de Creys-Malville. —
La direction de la société Fougerolle a décidé mardi 10 octobre la mise en ehômage technique de la quasi-totalité du personnei affecté au ebantier Super-Phénix, à Creys-Malville, soit cinq cents personnes. Cette décision fait suite à la grève des cent vinct ferrailpersonnes. Cette decision tait saite à la grève des cent vingt ferrail-leurs commencée le 5 octobre; les grévistes, en majorité des im-migrés, réclament de meilleures conditions de travail et une augmentation des salaires.

RECTIFICATIF.—La C.F.D.T. n'a pas participé à la manifestation des V.R.P., organisée le 9 octobre par les autres syndicats contrairement à ce qui était indiqué par erreur dans le Monde du 10 octobre. Tout en discrett les variets fiscaux du dénoncant les projets fiscaux du gouvernement, la CFDT, n'en-tend pas considérer les VRP, comme a une catégorie de travail-leurs à part ».

SÉRIE DE GRÈVES TOURNANTES **AUX MINES**

SOCIAL

DE POTASSE D'ALSACE

Les six mille trois cent quarante salariés des Mines domaniales de potasses d'Alsace (MDPA) ont entrepris, mardi 10 octobre, à l'appei des syndicats, une série de grèves tournantes de vingt-quatre heures, puits par puits, après avoir refusé d'effectuer des heures supplémentaires le week-end dernier.

M. Jean Kaspar, secrétaire régional CFDT, estime que s'arresponsabilité de ce nouveau durcissement, après la grève du 27 septembre dernier, incombe au président du directoire des MDPA, », qui, selon lui, a fait preuve, lors de négociations récentes, d'un e « intransigeance totale » à l'égard des revendications des travailleurs du bassin potassique. Ceux-ci réclament sin potassique. Cenx-ci réclament une réduction du temps de tra-vail hebdomadaire, une amélioration de leur pouvoir d'achat et, surtout, une augmentation de leur «prime de chauffage».

LES PROFESSIONS LIBÉRALES RÉCLAMENT DES MOYENS POUR CRÉER VINGT MILLE EMPLOIS

« Nous proposons de prendre à notre charge vingt mille em-plois nouveaux », ont déclaré les représentants des profesaions libérales au cours d'une confé-rence de presse, mardi 10 oc-tobre, voulant ainsi montrer qu'ils partageatent les préoccu-nations entrepart qu'ils partageatent les preoccu-pations nationales concernant l'augmentation du chômage, sans toutefois préciser quelle serait la structure de ces emplois. Mais, pour parvenir à un tel résultat, ces propositions se doublent de revendications ; les professions libérales réclament une officia-lisation de leurs chambres dépar-tementales (trente-deux créées à ce jour), au même titre que les chambres de métiers ou les cham-bres de commerce. D'autre part, elles demandent que le pacte elles demandent que le pacte national pour l'emploi soit étendu aux travailleurs « intellectuels », représentant la majorité de leurs professions.

DANS 2 SEMAINES VOUS EN SAUREZ PLUS!

Commencez à apprendre une langue étrangère avec les cours intensifs Berlitz.

Special Crash: 5 participants, 2 possibilités, 2 semaines, plein-temps, 10 leçons par jour.

4 semaines, mi-temps, 5 leçons par jour (matin ou après-midi). Autre formule:

Mini-Club: 2 ou 3 participants. Durée 3 semaines, 3 heures par jour. Début des stages chaque lundi.

Opéra: 742.13.39 - Champo-Hysées: 728.41.60 - Saint-Augustin: 522.22.23 - Nation: 371.11.34 - Panthéon: 633.78.77 - Saint-Germain-en-Laye: 973.75.00 - Boulogne: 609.15.16-La Défense: 773.68.16 - Vorsailles: 956.08.70. Boulogne: 7.42.64.4 - Cannes: 29.26.86 - Lille: 55.40.96 - Lyon: 28.60.24 - Marseille: 33.00.72 - Nice: 85.59.35 - Strasbourg: 32.47.26 - Toulouse: 62.32.97.

Langues Vivantes. Depuis 1878 Organisme privé.

Service Traductions-Interprétations.

HOMMES GRANDS HOMMES FORTS

Capel habille en long comme en large Magasin principal : 74 boulevard de Sébastopol Paris 3, 272.25.09. Capel Sélection : Centre Commercial

Maine-Montparnasse Paris 15, 538.73.51

Capel Madaleine : 26 bd Malesherbes

Paris 8, 266,34.21.

GENÈVE PLACEMENT DE PREMIER ORDRE

IMMEUBLE

directement du propriétaire ovec outorisation de vendre

Ecrire sous chiffre S 18-118213 Publicitas, CH-1211 GENEVE 3.

A 17 km de PARIS bord **AUTOROUTE** SUD (première sortle)

lerrains industriels

Location hail emphythéstique (13 F le m2 par an)

Tél.; 909-10-25

La nouvelle liaison exclusive de la Sabena

ATTANTA

Pour atteindre le même jour les 30 cités les plus importantes des états du Sud: New Orleans, Dallas, Houston, Tampa, Mobile...



4 vols non-stop par semaine - et 2 vols full cargo - pour atteindre toutes ces villes le jour même.

Bruxelles, tête de pont de l'Europe Continentale vers le Sud-Est des Etats-Unis.

La Sabena, seule compagnie à refier Atlanta d'une traite, a ainsi établi l'unique liaison entre le Continent et le plus important point de transit aux USA et dispose désormais de l'itinéraire le plus rapide vers les principales cités du «Deep South» et des états voisins.

A l'aéroport de Hartsfield-Atlanta, un large faisceau de correspondances permet d'atteindre aisement, le soir mēme, New Orleans, Tampa, Mobile, Houston, Dallas, Memphis, Miami, Orlando, Louisville, Columbia ... En tout, plus de 30 destinations.

Pour toutes informations, consultez votre agence de voyages ou les bureaux de la Sabena.



Piue de deux mille personnes ea pressaient, une fole ancore, le 10 octobre, dana la granda aalla du palais sud de la porte de Versaliles, transtormée pour un aoir en un gigantaaque cabaret. Le lampe n'eet plue où lout membre du « alaff » Peugeol ea devait d'avoir lait ees prauves dana l'ualna mère da Sochaux. Pourtant, autour des tables rondes, impeccablement dressées et alignées sur des estradae autnur d'una acéne da apactacia, la moyenna d'anciennaté Peugeol Iriseit encore la trentaina d'années. Du plue grend eu banquet? - V. M.

plus petit : en haut, au centre, ec tionnaires, directaure et fonction naires ; en dassoue, journalistee at cadres aupérieurs ; an bes at aur les côtés, la louia dee conces

Sochaux na e'entend pas aana disciplina. Paa da mélanga, paa da débat, pes da questions. Aux dis-coure da M. Roland Peugeot et de M. Jaan Baratte, président du di-rectoire des Automobiles Peugeot. célébrant les euccès da la « maison », ne répondirent que des epplaudissemente. Une pointe de nostalgle pourtant se mélait eu charme un peu « rétro » de cette cérémonie réglée comma una manœuvre mili-taire. Cetta « tradition (...) aubira sane doute quelques changements dans l'evenir, en raieon des etruc-tures différentes nécessitées par le nouvella dimension du groupe -, dé clereit M. Roland Paugeot. Le damler

SELON M. PROUTEAU

«Dix mille P.M.I. sont à l'étroit dans leurs bilans»

De natre correspondonte

Besançon. — Inaugurant à Besançon le Salon international des techniques de précision (Micronora), M. Prouteau, eccrétaire d'Etat aux petites et moyen-nes industries, a défini les « trois grandes sèriee de priorités » qui devralent être appliquées à la politique des P.M.L. « Il faut d'abord se bottre pour une meil-leurs adoptotion des finoncements des entreprises. » Dix mille P.M.I. sont, selon M. Prouteau, « à l'étroit dans leurs bilans et mériteraient d'être dopées ».

La seconde série de priorités La seconde serie de priorites vise à favoriser le développement des marchés industriels : « La durée moyenne des produits tend à se réduire et à se fixer entre dix et quinze ans. Au cours de sa carrière, un chef d'entreprise devrait donc renouveler complètement ses produits par trois jois. ment ses produtts par trois jois; huit sur dix des cae d'entreprises en dificulté proviennent d'une inadapiation en ce domoine » L'exportation devrait dans le

même temps être développée. Enfin, il convient de déterminer a quelle politique d'appui il faut amener oux entreprises ou niveau de la region. > En fait, toutes les pratiques

En fait, toutes les pratiques recommandées par le secrétaire d'Etat aux P.M.I. s'orientent autour d'un axe : le volontarisme collectif des milieux patronaux régionaux. Ainsi les aides financières pourraient être assurées en partie « par des mécanismes de cautionnement mutuel interprojessionnels et régionaux, tels que l'Italie et l'Allemagne en ont mis au point pour les découverts barcaires ». Régionales aussi devraient être les structures favorisant la création d'entreprises. Pour le secrétaire d'Etat, « chaque région detroit disposer en permarour le secretaire à tiat, a chaque région devrait disposer en permanence d'un vivier de trente à quarante personnes qui seraient en mesure de reprendre les entreprises dont le patron, devenu vieux, soi haite partir en retraite.

CLAUDE FASERT.

géant américain U.S. Steel, qui,

semble-t-il. n'est guère désireux de s'engager davantage, tandis que la Société d'Escaut et Meuse: (20,3 %) n'a-pas les moyens suf-fisants pour assurer le relais. De plus, le plan de redressement

la sidérurgie voté meroredi octobre à l'Assemblée natio-

10 octobre à l'Assemblée nationale ne s'applique pas à cette société, qui se considére comme « oubliée ». Son originalité est d'être le premier producteur européen de ferro-manganèse, abondamment utilisé comme additif dans la fabrication des aclers ordinaires, avec une part d'exportation atteignant 50 %.

Outre cette spécialité, qui représente un tiers du chiffre d'affaires, la société a une importante activité dans la fonderie. Pour l'instant, une sointion de sauvetage est étudiée, avec le concuors de sidéurgites de l'est de la France et de fournisseurs de matières premières tpour te mineral de manganèse, sans cer-

de matières premières tpour te mineral de manganèse), sans cer-titude d'aboutir, avec le risque de cèder la première place au grand concurrent allemand. Thyssen, pour le ferro-manganèse. L'af-faire soulève une grande émotion à Boulogne, dont le roaire. M. Lengagne, a envoyé un télé-gramme aux pouvoirs publics.

gramme aux pouvoirs .publics, appuyé par M. Dupliet, député P.S.

Un véhicule commercial DATSUN est assemble et vendu

au Portugal depuis le 27 septem-bre par la société Entreposto comercial de Automoveis S.A.R.L.

LES ACIÉRIES DE PARIS ET D'OUTREAU EN DIFFICULTÉ

Les Acièries de Paris et d'Outreau, qui emploient deux mille quatre cents personnes près de Boulogne-sur-Mer, ont été ad-mises, mercredi 10 octobre 1978, au régime de la suspension provi-soire de poursuites, assortie de la romination d'un curateur. Il y avait un certain temps déjà que cette société connaissait des difficultés, comme l'ensemble des entreprisea du secteur. Pour un chiffre d'affaires de moins de 600 millions de francs, les pertes sont passées de 56 millions de francs en 1976 à 116 millions de francs en 1977, avec un actif net tombé à moins de 25 % du capital

Il est donc devenu Indispen-sable de reconstituer les fonds propres, tout en recherchant une solution industrielle. Or, le princi-pal actionnaire 127 % des Aciéries de Paris et d'Outreau est le

J.T.T. VEUT DOUBLER SA PRO-**DUCTION D'ÉQUIPEMENTS POUR** L'AUTOMOBILE EN FRANCE.

Le groupe 1. T. T. envisage de Comhier le chiffre O'affaires qu'il réulise dans le secteur Oes équipe-ments pour l'automobble au coure Oes cinq prochuines anuées, a annuncé inndi 9 octobre M. Chluski, vice-président d'I. T. T. et O'L. T. T. Europe, qui dirige le gronpe des équipements ponr l'automobile. L.T. T. réalise actuellement un chiffre d'affaires de 6 milliards de francs Onns cette branchu grace à quatre fillales principales (Alfred Theves, S. W. F., I. A. C. et Koni), employant vingt-einq m'Ule saluriés en Europe et Olx mille aux Etats-Unis. Le gecteur de l'équipement pont l'auto-mubile devrait connaître au cours des prochaines années un déretuppe-ment rapide, plus important que le tétécommunications, secteur d'uri gine d'1. T. T., a précisé M. Chluski

Le développement de la produetion et des ventes se fera d'abord aux Etats-Unis, où le groupe ne réalise penr l'beure qu'un tiers de sen chiffre d'affuires. En France, où la présence d'l. T. T. dans ce secteur est très modeste, te groupe envisage de donbler sa production (12 miltions de doltars en 1978) en convertimant des naines du groupe insqu'iel consacrées à O'autres produits. Il envisage égatement le rachat de ociétés trançaises du secteur.

■ ERRATUML -- C'est par erreur que nous avons attribué à la Banque de France, dans nos page 42, l'analyse de conjoncture qui était en réalité celle du C.N.P.F. Nos lecteurs, mais aussi les conjoncturistes de la Banque de France et du C.N.P.F. voudront blen nous excuser de cette erreur, et de l'étonnement que noue avions manifesté en soulile ton inhabituel du commentaire. Rendons à Cesar...

La participation dane la firme de

res auprès des banques et des caisses d'épargne. Le gouverne-ment se déclare également favo-rable à l'introduction d'une taxe à la valeur ajoutée pour les pres-tations fournies par les banques à titre onèreux sous forme de conseils et de gérances de for-

4.90 F). Au cours de ce mois. les importations ont atteint le chiffer ercord de 1,12 milliard de dollars, les exportations poursuivent, quant à elles, la chute vertigineuse amorcée an début du mois de juin. Cette eituation inquiète serieusement le gouvernement qui a annoncé un programme d'encouragement aux industries exportatrices.

Le récent accroissement des

industries exportatrices.

Le récent accroissement des investissements étrangers dans le pays semble, en fait, avoir plus profité au marché des valeurs qu'à la réalisation de grands projets. Canberra a cependant obtenu, par le bials d'importants emprunts à l'étranger, des concours financlers : plus de 450 millions ont ainsi été fournis par les Pays-Bas, l'Allemagne fédérale et la Suisse au cours des derniers mols. Ces emprunts ont derniers mois. Ces emprunts ont permis de retablir la conflance dans le dollar australien, et d'éviter la dévaluation qui menaçal pour cette année. — (Corresp.)

LOGEMENT

La libération des loyers

CHER LES PROPRIÉTAIRES DE PROCEDER A DES RATTRA-

autour de M. Raymond Barre, MM. Monory, Papon, d'Ornano et Cavaillé, pour examiner les modalités du retour à la liberté des prix des loyers non soumis à la loi de 1948. On sait qu'en 1977 le gouvernement avait limité leur hausse à 8.5 %. En 1978, il était prévu que dans le cas d'une révision du ball au premier semestre, la hausse autorisée était limitée à 6,5 % pour toute l'an-née. Bi le ball était révisable au secood semestre la hausse auto-risée serait celle des indices sur lesquels le ball est indexé (en général celul de la construction.
mais seulement dans la limite de 85 % de l'augmentation de ces

ndices.

Avec la libération totale qui va intervenir le 1^{er} janvier les propriétaires pourralent être tentés de rattraper en 1979 le manque à gagner des deux années précédentes, c'est-à-dire la dif-férence entre les majoratione rerence entre les majoratione qu'ils ont pu appliquer et l'augmentation réelle des indices. Le premier ministre a confirmé mardi les propos tenus récemment par M. Cavalilé (le Monde du 21 eeptembre). Pour le gouvernent elle par deit par le confirment elle pour le gouvernent elle par le deit par le confirment elle parties en le confirment elle parties en confirment elle parties elle parties en confirment elle parties elle partie

de rattropage ».

Il reste à transformer ce sou-hait en réalité. Les discussions halt en réalité. Les discussions vont donc se poursulvre à ce au jet au cours des prochains jours avec les organisations de propriétaires. Si ces négociations n'apportent pas toutes les garanties nécessaires — en matière de champ d'application de ilbération notamment, — tes pouvoirs publics agiront par la vole lésislative. Un projet de loi intercomercial de Automoveis S.A.R.L.
Les éléments principaux de ce
véhicule à usages multiples (camionnette, minibus, ambulance,
fourgon de livraisons) sont importes du Japon. Monté au rythme
de cent unités par mois, il devrait
ètre exporté du Portogal vers
l'Europe et l'Afrique à partir du
printerops prochain. — (A.F.P.) législative. Un projet de loi inter-disant le rattrapage serait alors déposé sur le bureao de l'Assero-blée nationale avant la fin d'oc-

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	0U 10UR	, an	M012	BÉUX	MOIS	SIX MOIS				
	+ has	+ Maet	Rep. + (Dép. —	Rep. + e	u 0ép. —	Rep. + or	0ép. —			
• EU \$ can Yen (t99).		4,2885 3,6250 2,3030	- 75 - 70 + 80	- 45 - 40 + 128	— £70 — 145 + 160	— t35 — 105 + 186	- 490 - 320 + 476	- 439 - 279 + 530			
DM Florin F. B. (100) F. S. L. (1 000).	2.0960 14.4230 2,7430 5,2455	2,7790 2,1000 14,4510 2,7510 9,2580 e,5430	+ 60 210 1430 + 150 406 350	+ 30 175 114e + 180 290 270	+ t.39 285 1740 + 360 800 768	+ 150 - 240 -1440 + 330 - 645 - 760	+ 460 - 355 -2580 +1010 -2010 -2280	+ 500 - 290 -2650 +1070 -1775 -2170			

TAUX DES FURO-MONNAIES

10	OV DEG E	UKU-MUI	AIANIES	
DM 3 3/16 \$ EU 28 Floria 16 7/8 F. B. (180) t9 3/4 F. S 1/8 L. (160) . 21 3/4 E 9 1/4 Fr. franc. 7	3 9/18 3 1/4 26 3/8 8 1/2 20 1/e 17 t /e 30 1/4 16 3/4 + 3/e e 25 1/4 13 1/2 to 1/4 11 5/e t 11/16 7 3/4	35/8 35/16 e7/e 91/16 te1/e t4 1/4 10 1/4 13 1/4 + 3/e + t/t6 15 1/4 14 t/2 12 3/8 12 1/e e1/4 63/e	3 11/16 3 1/2 9 7/16 0 13/2 15 3/4 10 5/2 14 3/4 10 3/4 + 7/16 + 3/8 10 12 7/8 13 1/1 e 7/8 \$ \$ 0/1	716 10 3/16 3 11 1/8 4 11 3/4 5 + 3/4 6 16 1/6 16 13 13/16

Nnus Ononona cl-des

ÉTRANGER

Le gouvernement suisse décide d'imposer plus fortement les banques

De notre correspondant

res. Irritès par cette décision, les socialistes avaient ensuite refusé d'approuver le projet de réforme fiscale, prévoyant notamment une T.V.A. au taux de 7 %.

Passant outre aux objections des banques, le Conseil fédéral a donc préféré réviser sa position et faire quelques concessions aux socialistes pour sortir de l'impasse. L'imposition des intérêts fiduciaires devrait rapporter environ 140 millions de francs euisses de recettes supplémentaires

ses de recettes supplémentaires par an, soit l'équivalent de 380 millions de francs français.

L'ARGENT

SAISI A TOULOUSE

De son côté. M. André Delpoux, président du Syndicat unique des vins de table de l'Aude, entendu mardi à Toulouse par les fonctionnaires de la répression des fraudes, a déclaré : « Nous

n'avons pas l'impression d'avoir commis un delti. Nous œuvrons pour que les vins oudois, qui ne

seront pas très bone cette année, soient oméliorés, ainsi que la situation financière des viticul-teurs du département.

● Le groupe socialiste à l'As-emblée nationole a décidé mardi 10 octobre de demander la créa-tion d'une commission d'enquêtes

parlementaire concernant les im-

portations intracommunautaires

inotamment en provenance d'Ita-lie) dans le domaine des pro-ductions méditerranéennes (vina-fruits et légumes) « afin de veil-

ler à ce que l'ensemble des règles communautaires eoient respec-

3 FOIS

JOUR

AVEC

26' villes en Scandinavie

par Scandinavian Airlines

NON STOP

AGRICULTURE

Berne. — Revenant eur son projet initial de réforme fiscale, le gouvernement helvétique vient de donner satisfaction aux socialistes, qui réclamaient une plus forte imposition des banques. Alore qu'il e'y était d'abord opposé, le Consell fédéral a fait savoir, mardi 10 octobre, à Berne, qu'il acceptait le principe d'un impôt anticipé de 5 % sur les intérêts des placements fiducialres auprès des banques et des caisses d'épargne. Le gouverne-En revanche, les autorités hel-vétiques restent opposées à l'ap-plication de la T.V.A. à l'ensemble des opérations bancaires. Elles estiment également inopportunes estiment également inopportunes la création d'un impôt sur les dépôts de titres auprès des ban-ques, l'introduction d'un droit de timbre eur les opérations sur devises et la retenue d'un impôt anticipé sur les intérêts d'em-prunta étrangers libellés en francs suisses. Il appartiendra maintenant au Parlement de se prononcer sur une nouvelle proposition gouver-nementale. En eeptembre, le Conseil national (Chambre basse) avait rejeté par 88 voix contre 68 la proposition socialiste de percevoir un impôt anticipé sur les interêts des placements fiducialres. Irrités par cette décision, les

● Le déficit de la balance oustralienne des paiements est passé de 13 millions de dollars en juil-let à 108 millions de dollars en août (1 dollar australien = 4.90 F). Au cours de ce mois, les

LE GOUVERNEMENT VEUT EMPÊ-

Un comité interministériel sur le logement a réuni le 10 octobre

vernement « il ne doit pas y ovoir

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



augmentation de capital de 25.000.000 F à 33.333.300 F

par émission de 83 333 actions nouvelles de F 100 nominal.

● Prix O'émissian ; F 400. Jouissance : 1" Janvier 1978. Drait préférentiel de souscription :

a life irreductible : UNE action nouvella pour YRDIS actions anciennes.
 a title reductible : souscriptions admises.

a ure reductions; sousciptions admises.
 Sousciptions reques du 0 octobre au 0 nuvembre 1978 inclus uv guicheis des établissements sur anis :
 SOCIETE GENERALE
 CREDIT L'YONIYAIS
BANQUE NATIONALE DE PARIS
 CREDIT INOUSTRIEL O'ALSACE ET DE LOFRANCE (C.I.A.L.)
 CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE
BANQUE POPULAIRE DE FRANCHE-CO: ITÉ
 SOCIETE DE GRADITA : INDUSTRIELE AUTOMOBILE DE CO.C.

SOCIETE DE CREDIT A L'IMPUSTRIE AUTOMOBILE IS.O.C.LA.) Régime liscal : exprération liseale dans les conditient limites prévues par la lou n' 78-141 du 13.7.1978.

Une note d'information qui a recta le vista de le Commission des Coordinats de Bourse nº 18,37 en cate du 19,9 1978, est mise à la disposition du priette.



COMPTOIR

LYON - ALEMAND - LOUYOT DU SUCRAGE DES VINS Un viticultour de Saint-Frichoux, dans l'Ande, et un
commerçant de la région toolousalne ont été interpellés à l'aéroport de Toulouse, alors qu'ils
transportaient dans leurs bagages
800 000 F devant servir à acheter
à Paris du sucre destiné à la
chaptalisation des vins de l'Aude
(le Monde daté 8-9 octobre).
L'argent a été saisi. Les voyageurs, indique l'A.F.P., qui ont été
re l'à chés, ont reconnu qu'ils
devalent verser cet argent à un
intermédiaire en échange de
350 tonnes de sucre.
De sorr côté, M. André Delpoux,

Il sera proposé au prochain conseit d'administration du Comptoir Lyon-Alemand-Louyot (CLALL) de nom-mer président M. Louis Matiliard en remplacement de M. Daniel Lehard qui va prendre des responsabilités dans un autre groupe.

M. Louis Maitlard conservers la présidence de la Société alsacienne de constructions mécaniques de Mulhouse (S.A.C.M.M.).

Il est rappeté que l'A.L.S.P.L., dont M. Maillard est administrateur, est matson mère de la S.A.C.M.M. et te principal actionnaire ou C.L.A.L.

L'ÉPARGNE DE FRANCE

La distribution gratulte par in-torporation de réserves à raison d'una action pour douze actions anciennes décidée par l'assemblée générale axtraordinaire ou 21 juin 1978 est en cours de réalisation à compter du 8 octobre 1978.

Le enpital est Oésormule porté à 22 113 000 F.

L'Epargue de France a déjà pro-eédé tous las ans depuis 1971 à des distributions d'actions gratuites, notamment une action gratuite pour buit en 1975, una action gratuite pour einq en 1978 et une action gratuite pour buit en 1977,

Ainsi, le porteur de einquante actione de 100 F en 197t détient, fin 197c, deux eent soixante-quatorse actions de 50 F, compte tenu de quelques opérations nur rompus et d'un dédoublement des actions décidé en 1972.

Pour les buit premiers mois de l'année, les enealesements nets d'annuistion ont progressé de 17 S par rapport à l'an dernier.

An cours de la conférence de presse tinancière du 4 octobre, M. Jean-Luc Lagardère, président-directeur genéral de Matra, a passe co revue les activités de l'ensemble du groupe, et notamment les dèveloppements ultérieure des prises de participation à Manurbin et Europe I.

ioppements ultérieure des prises de participation à Manurbin et Europe.

Il a exposé les incidences financières de la forte erclesance de Matra sur les résultats 1978 et les prévisions à moyeo terme, Les possibilités otfertes par la création éventuelle d'une société franco-américaine, orientée sur la réalisation de chruits intégrés à haute densité du type C.Mos, ont été évoquées avec les précisions disponibles à ce jour.

Bo dernier lieu, M. Lagardère a exposé son point de vue sur le caractère de l'action Matra, Répondant à une question, il a insisté sur la fidélité croissante de l'actionnariat Matra, réprésentatif de la France écutère et, bien entendu, de certains porteurs étrangers. Le caractère spéculatif de l'action tend à s'estomper et à se transtormer en valeur de troissance classique. M. Lagardère a constaté, par allieurs, qu's en fonction de la qualité de l'intormation appuyée, sur des parumètres sûrs, la valeur vrale de l'oction peut être mesurée à tont moment. C'est d'ellieurs en parfaite llaison avec la COB que les situations successives nont et serout saisies uvec la plus granderigueurs. M. Desjardins, président de la S.F.A.F., a conclu la réunion en félicitant Matra du esquel des responsabilités en matière d'information président.

CARREFOUR

An cours de sa réunion du 10 octo-bre 1978, le conseit d'administration a décidé d'augmenter le capital 08 30,3 millions de france et d'attribuer une action gratuite pour einq actions

existantes.

Chaque action gratuite portern joulssance du 1st janvier 1978, début de l'exercice en cours.

Le conseil u également décidé de suspendre la conversion des obligations en actions jusqu'à la date de détachement du coupon no 15 mntérialisant le droit d'attribution à action gratuite.



SUR DC 9 VIENT DE PARAITRE FRANCIS LEFEBVRE CHAQUE

15, rue Viète Paris 17è

LES IMPOTS EN FRANCE 78 / 79 traité pratique illustré par l'exemple, 520 pages - 84 F. franco

(Publicité)

RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL ADMINISTRATION AUTONOME

DE LA ZONE FRANCHE INDUSTRIELLE DE DAKAR

AVIS D'APPPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Messieurs les Entrepreneurs (pour le Sénégal, Entreprises de la catégorie C) sont infarmés qu'un oppet d'offres international est lonce por la Zone Franche Industrielle de Dakar, pour la réalisation de travaux complèmentaires de la première étape de la Zone Fronche Industrielle de Dakar.

Ces travaux comprennent :

Lot unique - Terrossement - Clôture - Voirie

- Assainissement

- Adduction d'eou

- Electrification voirie - Réseaux téléphone et tèlex. Pour tous renseignements s'adresser à la Zone Franche Industrielle

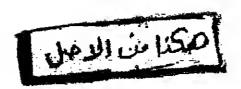
de Dakar BP 3298 Télex 288 ZFID/SG. Les offres seront remises ou plus tard le vendredi 10 novembre 1978 à la Zone Franche Industrielle de Dakar, km 18, route de Rufisque BP 3,298.

Ces offres seront tous droits et toxes compris.

Dakar, le 29 septembre 1978 l'Administrateur de la Zone Franche Industrielle de Dakar. Abdourahmane DIA.

VALEURS | Gours | Dernier

VALEURS Cours Dernier



Cours Deraier

VALEURS

VALEURS Cours Bernier

ES PEUCEO icteur français de 2 roue; ffaires consolide:

fion

爱斯德·罗·亚亚——

.000 F 300 F

Edution Study B Viennal Venotic actions DELIVIE ET TELL TO MESPANION EDETANION TALINGUITE ieration foliale data . . .

PARATE

QUE DU SINGUL TRATION ALTERIAL

L D'OFFRES

27.2

 $\mathcal{Q}:=\mathbb{R}^{n}$

LES MARCHÉS FINANCIERS

LONDRES

PARIS

10 OCTOBRE

Toujours résistant

pas eu besoin de « peser » sur les premiers cours, certains d'en-tre eux opérant même quelques acquisitions lors des cotations suivantes...

Quant au napoléon, il s'est légè-rement effrité à 260,50 francs contre 261,90 francs la veille.

Compte tenn de la hrièveté du détai qui nous est tapara pour poblier la cate complète dans nos deralères éditions, des erreurs persont pariols rigarer dans les cours. Elles sont corrigées dès le leudemain dans la première édition.

Rechute La rechrite amorée mardi après-midi en l'absence d'accord entre syndicats et gouvernement sur la politique eslariale n'est poursuivie mercredi. Irrégularité des mines d'or. ûr |enverture| |dollars) 225 .. contra 225 30 CLOTUDE COURS

10 10 4 11 10 701 ... 585 ... 914 ... 818 ... 123 ... 122 ... 408 ... 395 ... 255 ... 256 ... 581 ... 583 ... 194 ... 158 ... 31 8/4 ... 13 3/4 64 ... 33 8/4 29 5/18 29 ...

des offres (+ 10%), Saunier-Duval et Compagnie du Nord | + 7%) ont réalisé les meilleures (*) En deltars U.S., pet de prime sur le Coller investiesement. performances de la séance. La nou-velle hausse de Matra (à 5670 F au premier cours) n'est pas pra-sée inaperçue pour autant. **NOUVELLES DES SOCIÉTÉS** Nombre d'établissements de rédit ont figuré parmi les baisses, mois les plus fortes ont été subies par deux a sidérurgiques »: Pom-pey et Creusot-Loire (— 3,7%). pey et Creusot-Lotre (— 3,7 %).

Le ralentissement du rythme des achals observé ce mardi annonce-t-il la fin d'une période faste commencés il y a plusieurs mois ? Autour de la corbeille beaucoup en doutent. Il semble, simplement, qu'un certain nombre de grands gestionnaires aient décidé de s retenir s un peu leurs ordres en aitendant que le marché se calme. Du coup la Caisse

ché se calme. Du coup la Caisse des dépôts et certains autres in-vestisseurs institutionnels n'ont

10,10 | 11/10

NEW-YORK Léger repli

Léger repli

Comme certaine le prévoyaient, le forte bausse de lundi, opérée dans un marché très caime, a déciennhé une petite vagus de vootes bénéficiaires mardi à Wail Streat. L'indice Dow Jones des industrielles, encoré en hausse de 2 points à mi-écance, a finalement terminé en léger repli de 1,38 point à 831,63.

Les établissements bancaires syant rouvert leurs portes après 1c coogé du Colombus Day, le rythme des échanges s'est accéléré et 23,58 millions d'actions ont étà traitées contre 18,72 millions is veille.

La conférence de presse donnée par M. Carter ayant commeocé au moment où la séance se terminait, les opérateurs n'ont pu en tenir compte. Leur attention est resté concentrée sur l'évolution des taux d'intérêt, qui ne laisse d'ioquiéter. Les Etats-Unis semble s'orienter vers un nouveau resserrement des conditions de crédit, tandis que, sur les marchés des changes, le doilar reste faible—

VALEURS 4/10 NOUVELLES DES SOCIÉTES

LYONNAISE DES EAUX.— Le chiffre d'affaires bors taxes consolidé du groupe pour les aix premiers mois de 1978 s'est élevé à 3 538 millions un an plus tôt !+ 14,6 %).

ESSILOR.— Le bénéfice net consolidé du groupe pour les aix premiers mois de 1970 s'est élevé à 3 538 millions un an plus tôt !+ 14,6 %).

ESSILOR.— Le bénéfice net consolidé du groupe pour les aix premiers mois de 1970 s'est élevé à 29,82 millions de france contre 23,08 millions de france contre 23,08 millions un en suparavant. Le chiffre d'affaires consolidé, pour is même période, a atteint 512,3 millions de france contre 154,22 millions de france contre 154,23 millions de france contre 155,3 millions de france contre 155,3 millions de france contre 155,3 millions de france contre 23,08 millions de france contre 24,22 millions de france contre 155,3 millions de france contre 25,53 millions de france contre 25,54 millions de france contre 25,55 millions de f

Indice général 92,2

Taux do marcha monétaire Effets prives 7 ... %

En dépit d'un certain ralentissement du rythme des affaires.
le marché est resté très résistant
mardi au palais Brongniart, où
hausaes et baisues se sont, à peu
de chose près, équilibrées dans
tous les compartiments. Dans un
sens, comme dans l'autre, les
ecarts ont êté le plus souvent très
limités, et l'indicateur instantané, un moment en lèger repit,
s'est finalement établi à un
niveau proche de celui de la veille.
Europe 1, dont la cotation dut
être retardée devant l'insuffisance
des offres (+ 10 %). SaunierDuval et Compagnie du Nord

mercredi. Irrégularité

valents:

VALEBUS

Contradés

Britis Petraleum
Beets
limporial Chemical
Valents

Valebus

Valebus

Valebus

Valebus

Le liste Petraleum

Contradés

Contr

Sur le marché de l'or, dont l'activité est restée assez stable 19.96 millions de francs contre 9.72 millions), le lingot a poursuivi sa progression, inscribant un nouveau record historique à 30.900 francs contre 30.595 francs.

1 dollars jen yens) .. |-... | 187 53

BOURSE DE PARIS - 10 OCTOBRE - COMPTANT

						_		_			
VALEURS	% du nom	contous % de.	VALEURS	Cours précéd-	Demier	VALEURS	Coors précéd.	Demier court	VALEURS	Cours priced.	Decaler cours
3 %	71 . 57 . 184 89 108 20 105	8 452 9 584 0 130. 5 440	CBM (S10) Centr. Protectrics A.I.A. S.P.E.G	257 199 560 337 294 70	627 253 191 554 195 554 285 58 329 105 50 210 87 105 58 86	Lattitta-Ball lucinols. Localital lucinols. Local Expansion. Marsell. Cricit. Paris Rescompt. Segunnals 8 Bacq. SLIMINGO. Stic Cent. Bans. Stic Sent. Bans. Stic Sent. Bans. Sto Sent. Bans. Sto Sent. Bans. Sto Sent. Bans. Sto Sent. Bans. OFF. Bans. OFF. Bans. OFF. Bans. OFF. Bans. OFF. Bans. OFF. Bans.	101 285	163 297 1217 163 234 285 250 215 772 36 212 250 375	Insultypest Cie Lyon. Intel SPIMEE U.G.J.M.O. Listest Ratife, Us. Intel Listest Pariet, Us. Intel Listest Pariet, Actor layerstan, Desting Belect. Sofragi Abalite (Cie int.) Applic, bydraul. Bytein	188 60 114 96 96 121 18 150 151 58 107 269 283	182 112 58 96 121 14 187 151 58 107 245 50 236
VALEURS	Coers précéd.	Dernier cours	C.A.M.E. Creditel Cred. Bén. Indest Cr. ind. AlsLor	27 143 256	27 145 255	Us. Ind. Cristit Cle Fencière C. E. Y.	258 111 10 259	270 50 113 256	Centre, Blanzy (NY) Contrest (NY) Champes Charg. Béus. (p.).	383 142 127	31
LB.F. parts 1958 LB.F. parts 1959 Lb. France 3 %. LG.F. (Ste Cent.) LS.F. G.Paris-Vie Lyncorde.	178 le	523	Credit Lymmals, Electro-Bauque Euroball	219 38 170 . 157 80 380 38 276 80 23 70 195 30	100 88	Fonc. ChillGrEan (M) 8.0 F.L.P	561 B2 571 1010 294 337	581 0 64 570 109C 265 325	Competer (LI) Gev. E. Nord. Electro-Franc. (M) Et. Particip. Fin. Bratagen. Fin. Ind. Gaz Emm. Fig. of Mar. Part. Franco (La)	476 83 350 67	467 183 260 57 58 521
			Improbances	007	242	Control	141	140 10	12 None		41

La Chambre syndicale e décidé. A libre expérimental, de prolonger, après la ciliture, la cetatian des valeurs syant fail l'objet de transactions entre 14 h. 10 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous se pervoes plus gallants l'exactitade des ééralers cours de l'après-midi.

I	Compen sation	VALEURS	Précéd ciôture	Premier cours	Dernier cours	Compt, premier cours	Comper sation	YALEURS	Précéd. cióbars	Premier cours	100,,00,	Compt. pressies coers	Compensation	VALEURS	Pricid. citture	Premier cours	Cours	Compt. premier cours	Compen sation	VALEURS	Pricid. ciòtura	Pramie: cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Compen- sation	VALEURS	Précéd. ciôture	Premier cours		Compt. premier cours
	2565 370 345 31 225		2745 451 879 64 98 270	2758 . 454 278 . 62 272	2793 465 379 82 10 272	272	\$5 240 756 465	Ferodo	\$2 50 350 888 615	27 76 351 90 960 520 535	17 58 157 972 572	347 50 878	209 118 123 90 99	Houses, St., Olida-Caty, Opti-Parities Pariti-France Pachellerous P.O.L. — (cbi.).	218 128 Sq 125 28 101 80	125 58 125 58 104 58 105 58	217 121 80 125 58 185 18 195 20	217 58 121 -	255 - 365 - 325 238 - 210 -	Tel. Ericason Thomson-Br. - lebt.). (2.1.5. U.C.B. Uro. F. Squas B.7.A.	274 323 332 50 236 58 8 10 175 30	274 332 50 333 - 235 010	277 - 235 333 234 28 318 174 -	474 90 274 - 230 - 236 58 305 170	64 6 28 905 35 71	See, Motors. Goldfields Harmany Historis Akti Imp. Cham Inco Limited I.B.M	18 28 23 19 5 95 819 90 34 50 58 40	10 58 22 90 5 318 50 44 50 58 50	19 56 23 50 5 318 99 34 58 58 50	23 5 310 50 34 20
	158 625 96 141 505	Datic. Fives.	137	158 559 96 35 158 566	190 560 \$£ 35 158 548	150 94 554 134 50	183 220 186 183	Fig. Dev. Ent Fig. Paris P8 — ohl. canv Figartel Fraissiget Fr. Pétroles — (cartific.)	213 50 243 190 30 64 141 55	199 50 58 144 50	214 248 187 62 146 70	213 245 137 81 142 50	129 17 235 266 244 50 671 685	Penarraya Penarail Parradi Ale. Perrier Pátroles B.P. Pengant-Cit. — Iobij.	242 331 323 89 35 79 529	45 244 335 335 83 45 524 552	45 10 245 331 241 54 54 525 652	44 95 240 10 334 232 83 525	385 · 470 ·	(obl.). Valourec. Valourec. Violents. Violents.	167 848 438 475	458	102 48 842 420 470	848 440 472	141 278 268 305 9240 210	Mores Mores Monificary Norsi Rydro Petrofika	137 58 253 20 253 58 385 10 8770 101 58	135 10 260 59 255 014 177e -	135 10 262 267 58 814 2749	139 256 255 397 50
	310 · 150 · 170 · 117 ·	Ball-Equip Jubl.] Baff-lovest B.C.I Bazar HV Bagain-Say Bloovywes	171 50 135 20 139 532	250 810 170 167 137 50 527	266	138 .	220 22 46 275	Calertes Laf Gle d'Entr Gle Fenderin Gle Ind. Par. Générale Occ Gr. Tr. Mars Goycone-Cas	218 18 129 50 161 273 50 302	216 125 140 \$0 273 58 390 78	218 . 125 10 159 275 390 58	229 : 127 50 148 59 252 10	215 189 . 71 . 139	Plarre-Antry. P.L.4. Pacials Poliot Pompey P.M. Labinal Privatal	77 50 242 III 158 20 129 50 50 50	235 80 187 80 77 131 58 55 58	236 58 187 89 77 . 181 58 56 70	77 50 348 164 80 78 80 128 90 55 60	270 . 22 112 425	Amer Tel Amer Tel Amer Tel America B. Ottoerano BASF (Akt.). Bayer Bayer Buffotpfant.	2/4 50 22 18 110 50 416 317 117	289 30 22 18 114 50 410	22 85 114 58 410 322 325 62 10	280 70 22 . 112 28 402 320 53	307 51 58 280 235	Philip Morris Philips Près Brand Rudmès Randfortula	\$20 56 58 59 58 301 215	324 90 56 29 58 20 398 217	325 50 56 29 50 304 217	328- 50 15 50 20 305 213
	525 - 940 - 1200 - 295 1350 - 73	6.5.N6.0 ubil.). Carrefour jobil.) Jasino Detelom	\$40 2040 313 1365 46 50 312	948 2024 311 50 1360 80 209 50	948 2090 311 83 1355 79 80 308 50	948 948 2999 209 38 1260 79 40 811 35	256 88 285 182 120 77 60	Hachetta Imetal Inst. Mérieux J. Baret lut Jeumont Ind. Kaß Ste Th Kleber-Col.	71 50 480 178	499 179 155	7/ 30 409 175 99 136 90	400 . 178 90 162 58 58 50	425 189 . 180 .	Process-Cità Protaball Si. Pricel Primagaz Printemps Radar S.A johlj.	455 206 172 129	2872 58 1772 127 88 512	293 10 179 127 58	168 80	145 83 320 27 689 275	Charter. Chase Manit. Che Petr. Imp C.F. F. Cant be Beers (S.) Dents Bank. Denne Miges. De Pari Nam	18 152 27 58 328 25 98 718 392	335 25 95 724 392 58	156 58 87 96 334 28 30 724 382 50	725 368 . 075	21 58 349 58 465 36 255 -	leyat Dutch. Ris Tinto Zio St-Helons Ce 3chiumberg. Shell Tr. (5). Siemens A.C. Sony Untiever	21 35 52 70 801 48 70 636 38 60 263	21 35 50 10 393 48 58 535 33 58 262 10	21 45 58 20 392 40 58 685 83 50 282 10	21 35 58 58 361 10 49 10 690 35 28 262 10
	25 70 117 144 140 133	Dharg, Déan. Chiers-Cháu Dhim. Rout —— Johl.) Cim. Franç —— Johl.J Cim. Méditer	128 58 148 144 150 58 1899 497	120 58 154 143 50 148 1095 581	123 58 154 143 50 148 148	150 148 50 148 1095	225 360 325 1789 2390 210	Lagrana — (ebl.). Lagabail	320 1935 2463 218 50	258 818 316 20 1965 2411 217 88	258 218 . 218 . 1938 2411 210 .08		495 83 98 825 117	Radiotech Radio. (FSE). Radio. St.L Redeste Bridge-Post Rocke-Post Rocke-Pic And Inc	.5; p 02 110 110 173 400	90 58 114 811 124 90 406	94 56 1 14 8 14 1 24 46 4 . \$ 348	69 54 111 90 870 .	275 21 131 216 197 116	East Redak. East Rand. Ericsson Exxon Cerp. Ford Meter. Free State Gen. Ejectric	275 58 21 55 125 227 38 192 110 230 58	279 22 123 223 58 197 60 117 90 225 .	279 58 21 80 128 228 90 197 58 117 229	276 18 21 55 121 229 54 150 - 118 229 18	121 150 54 182 340 10 58	Union Carp U. Min. 1/12 West Daip West Driet West Hold Zeres Curp Zambia Corp.	52 16 142 58 126 20 238	61 58 145 125 248	114 52 50 146 125 246 50	114 52 15 145
1	275 315 139	M. Industr. — jobi.) pdytai	363 327 88 158 121 18	363 367 58 146 121 10 486	45 8 21 10		735 3430	Locietus L'Oréai	418 765 3510	410 765 3524	489 90 766 3528 3	255 10 410 . 765 . 3520 . 588 .	865	Saciler Sado Sagen Saint-Gebain	195 50 768	195 50 776	155. JO 770	195 50 770		TE DES	; offer		compas	detache :	, 66	HS FERMES	tour eers			

MARCHÉ A TERME

COIL DES CHANGES | OES BILLERS | MAKCHE LIBRE DE L'OR Etats-Unis (\$ 1]
Allemagns (100 PM)
Balgique (100 P)
Pays-Eas (100 Rc)
Banemark (100 krd)
Sedde (100 krd)
Sedde (100 kr)
Grande-Bretigns (E 1)
Italie (1 600 Bres)
Autriche (100 sch.)
Espagns (100 pcs.)
Portugal (100 scs.)
Canada (5 cqs. 1) 4 256 225 540 14 325 28 299 81 490 98 210 85 190 8 562 6 223 279 820 31 858 8 832 8 832 8 832 8 832 2 281 4 788 224 400 24 400 251 740 61 570 50 440 85 360 8 518 5 246 272 299 31 199 6 050 9 540 2 233 30850 38986 230 56 217 50 262 236 56 254 1236 20 638 --

UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IBÉES ÉCOLE : « Notre éducation est une colonisation », par Michel Arrougys et Donald
- 3. ETRANGER L'évolution des pays scandi-
- 4. EUROPE
- GRANDE-8RETAGNE : le parti conservateur est divise
- 5. AFRIQUE
- 6. PROCHE-ORIENT La cooférence tripartite de
- CAMBODGE : une délégation du P.C. marxiste-lênimista français évolve à 80 000 le nombre des « irréductibles chôties par le régime.
- 7. OUTRE-MER - La Nouvelle-Calédonie o la recherche d'ee avenir », par Jego-Marie Colombani.
- 8-9. POLITIQUE
- Le R.P.R. vu observer une trêve parlementaire tout en accentuant sa - vigilance vis-à-vis du gouvernement. - Les trayaux parlementaires.
- TO. SOCIETÉ
- 12. MEDECINE

- AUX ENTRETIENS DE BI-CHAT : les perturbotions da lien mère-enfant restent frequentes en cas de naissance

12. EDUCATION

- Les instituteurs doivent retrouver une place conform ò leur mission », déclare M. Guy Georges (S.N.I.) après au visite à l'Bysée.

LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

Pages 13 a 22 TEMPS, ESPACE, JAPON EXPOSITIONS: Ma, espace-tempa, au Musée des arta décoratifs, par Frédéric Edel-mann: Calligraphie à la cha-peile de la Sorbonne, par Paule-Marie Grand.

MUSIQUE : Dialogue avec Toru Takemitau, par Gérard Condé ; Matériaux, écritures, techni-ques, par Akira Tamba.

CINEMA : De Kurosawa à Oshima, par Jean de Baron-

29. EQUIPEMENT

- 29. REGIONS – » L'Aquitaine taojours à ménoger - (II), par Jean-Mor
- 30 à 32. ÉCONOMIE SOCIAL: lo préparation du
- quarantième congrès de lo C.G.T.
 - ETRANGER : le gouverne ment suisse décide d'impose plus fortement les banque

LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (23) Anuonces classées (25 à 27); Aujourd'hui (28); Carnet (28); « Journal officiol » (28); Météo-rologie (28); Mots croisés (28); Bourse (33).

LA CRISE LIBANAISE

Les habitants de Beyrouth tiennent la reprise des combats pour inéluctable En 1979, l'État transférera aux communes

Beyrouth. — Quelques obus et quelques rafales de mitrailleuses sont venus rappeler, mardi soir et de nouveau mercredi matin 11 octobre, que le trève, à présent à son quatrième jour, est très précaire à Beyrouth. Des deux côtés de la ligne, dans

Des deux côtés de la ligne, dans les quartiers dévastés comme dans les autres, la reprise des hostilités est en fait tenue par la popniation pour inéluctable.

Le président de la République, M. Elias Sarkis, s'emploie désespérément à enrayer le mécanisme avant que la machine de guerre ne s'emballe de nouveau. Il a réussi jusqu'à présent à mettre sur pied une réunion au Liban, dimanche prochain, des ministres des affaires étrangères des pays participants à la Force arabe de dissussion ou la finançant : outre participants à la Force arabe de dissussion ou la finançant : outre la Syrie, l'Arabie Saoudite, les Emirats arabes unis, le Soudan, le Koweit et Qatar, il était sym-boliquement important que cette conférence se tienne an Liban. Cependant, pour des raisons de sécurité évidentes, les ministres arabes ne se retrouvement nes à arabes ne se retrouveront pas à Beyrouth mais à Beiteddine.

Après son étape saoudienne, la plus importante de sa tournée après celle de Damas, le président Sarkis a précisé que « le rôle des pays orabes devro être développé dans toutes solutions destinées à mettre un terme ou drame liba-nais ». Ce qui, en clair, paraît signifier que l'émir Hahd, prince héritier d'Arabie Saoudite, a accepté un engagement saoudien plus grand au Liban, soit sous la forme d'un renforcement du contingent saoudien (actuellement un millier d'hommes sur les trente mille que compte la FAD), soit en lui faisant prendre la relève des Syriens dans les points

TROIS MOIS. TRENTE PARTIES AU CHAMPIONNAT DU MONDE **D'ECHECS**

Le champlohuat du monde qui s déroule à Baguio (Philippines) seraà laquelle il entrera dans son qua-trième mois ? La tension est toujours aussi vive pulsque le champion di anssi vive pulsque le champiou qu moude, Anatoly Karpov, ue mên e plus que par 5 points à 4 et qu'une nouvelle victoire do son adversaire, Victor Kottchnoi, remettrait tout en

Dans la trentième partio, où le jeuno Soviétiquo joualt avec les blancs, la situation à l'ajournement impliqualt une nullité, décidée mercredi matin avant même la reprise. Plusieurs graods maîtres regrettaleut qu'un dix-buitièmo coup, Karpov ait si uu mouvement assex neutre plutôt que de jouer «14», qui sem-blait prometteur. Mais le champiou du monde n'est par en ce moment d'humeur offensivo; il lui faut psychologiquement surmouter se

CHAMPIONNAT DU MONDE 1978

	,-		o particy	
			KORTCHI	
1.	ç4	Cfe		C
	Cç3	d5	23. Dd2	C
3.	c v d5	CX45	24. Df4	C
4.	g3	25	25. D×d6	éx
	Fg2	CXc3		Ť
	b < c3	Fg7		ъŝ
		6-6		
	CI3			T
	0-0	Ç5	29. T×b2	TY
	ТЪ1	C¢6		R
٥.	Da4	Ca5		T
1.	d 3	D6	32. Rf1	R
	Db4	Fb7	33. Ré1	R
	Fh6	F×b6		-1
	D×h6	FY.13		T
	FXC3		36. T14	R
			37, h4	
	Fg2			T
7.	Tbel	b5.	38. T é4+	R

De notre correspondant

stratégiques à l'intérieur du sec-teur conservateur chrétien. Mais l'on a peine à croire à Beyrouth à un surcroît d'engagement saou-

dien ou autre — on a parlé d'un contingent tunisien — dans le bourbier libanais. Le président Sarkis s'est éga-lement rendu à Qatar et dans les Emirats arabes unis ; il se trouve emirate arabes unis; il se trouve ce mercredi matin au Koweit et refa un arrêt à Amman avant de revenir, jeudi, à Damas et, pro-bablement, vendredi, à Beyrouth. C'est, bien entendu, an cours de sa nouvelle visite à Damas que les décidions servers prises que les

décisions seront prises et que se jouera le sort de la trève. Le pré-sident Assad a, certes, accepté le principe de la réunion des mi-nistres des affaires étrangères, et n'a pas refusé un èventnel accroissement des effectifs non syriens au sein de la FAD, mais il a donné l'impression d'ètre sûr de lui et de ne craindre en aucune façon un éventuel amoindrisse-ment du rôle prépondérent posé par la Syrie au Liban.

Une mise en garde à M. Sarkis

Une mise en garde à M. Jarkis

An cours de ses récents entretiens avec le président Sarkis, le
chef de l'Etat syrien, s'appuyant
sur les positions du Mouvement
national libanais des dirigeants
chrétiens opposés aux phalangistes, notamment M. Soleiman
Frangié, et de la résistance palestinlenne aurait refusé le principe du recours à l'armée libanaise. Il aurait fait valoir que
celle-ci, « plus fragile et partiale
qu'auporavant » se dislognerait
des l'instant où elle descendrait
dans la rue. Le président Assad
aurait fait valoir que si son armée
devait agir en tant que telle,
sans se soucier des contraintes
que lui impose son rôle de « force
de dissuasion au service des autorités légales libanaises », elle anrait réglé rapidement ses comptes
avec les milices conservatrices
chrétiennes.

NOUVEAU GLISSEMENT DU DOLLAR

L'or au pius haut

Le cours du dollar a repris son glissement ce mercredi 11 octobre sur les marchés des changes, notam-ment à Francfert, où 11 o touché son glus bas niveau historique à 1,38 DM course 1,3980 DM. A Zurich, la devise américaine est revenue de 1,58 F.S. à 1,56 F.S., mais sa balsse est freinte par les interventions do la Banque nationale suisse, ce qui incite les opérateurs à se reporter sur le deutschemark. Ce dernier a très vivement mouté à Paris, attoignant 2,28 F contre 2,26 F mardi et 2,2550 F lundi, co qui tradult nn certain affaiblissement du franc par

Conséquence logique do la baisse du dollar, le cours de l'or a battu mercredi 10 et jeudi 11 octobre de nouveaux records avec 225,38 dollar puis 226 dollars, l'once,

FABRICANT - VENTE DIRECTE COUVERTS ARGENTE ET INOX ORFEVRERIE Gerande 25 era sferometts argentife. Bistomber FRANOR 70 R. AMELUT 75011 PARIS TEL 700.87.94 - Fermé le semedi

COLIS FAMILIAUX

HUILE D'OLIVE

VIERGE EXTRA «OLIVOLI» Produit naturel de l'olive fraiche

Garante extraite par
PREMIÈRE PRESSION A FROID

et clarifée per simple décentation et filtration.

Franço de port à partir de 5 litres

Au conseil des ministres

Enfin, le président Assad aurait adressé au président Sarkis, qui est qualifié par la presse palestino-progressiste d'a allié et de porte-porole du Front libanais 3, une mise en garde claire et nette: d'a suis prêt à me retirer du Liban à tout instant. Muis en toute fronchise, si fe le fais ce sera pour combatire plus librement le projet istablien et ses agents ou Libon. 3 La Syrie se considère lièe par son engagement de défante.

considère liée par son engage-ment de défendre la résistance palestinienne, de même que le Mouvement national et les autres forces politiques chrétiennes et musulmanes qui servent sa stra-tégie anti-siraélienne.

C'est donc dans le cadre de la menace d'un retour à la guerre civile qu'il convient de situer la réapparition des miliciens progressistes dans les rues de Beyrouth-Ouest, sous le regard bienveillant des troupes syriennes, ainsi que les rumeurs concernant l'arrivée de Syrie d'un bataillon de cinq cents hommes de l'Armée de libération de la Palestine, qui aurait pris positien en face d'Ain-Remmaneh (conservateurs chretlens).

LUCIEN GEORGE.

MORT DU CANCÉROLOGUE WILHEM BERNHARD EN ARGENTINE

L'un des plus célèbres spécia-listes français de la carcinologie microscopique, Wilhem Bern-hard, est mort le lundi à octobre en Argentine, où, venant de Moscou, il assistait à un congrès d'anatomo-pathologie structurale. Il était âgé de cinquante-huit

Directeur de recherches au Centre national de la recherche scientifique, chef de laboratoire de microscopte électronique de l'Institut de recherches sur le cancer de Villejuif, Wilhem Bernhard, fils d'agriculteur, qui était au en Striescoulait accompi né en Suisse, ovait accomplitoute son œuvre en France, où il été naturalisé.

Mědecin, il s'intéressa d'emblés menecia, il sinteressa d'emotre di la carcinologie microscopique aux côtés de Charles Oberling, et ses truvaux très nombreux ont concerné, d'une part, le perfectionnement des techniques de microscopie électronique oppliques à la virologie et à la cancèrologie et d'unite part les prologie et, d'autre part, les pro-blèmes fondamentaux liés à l'évo-lution de la cellule cancérsuse. La cyto-chimie ultrastructurale, c'est-ò-dire l'onalyse chimique, à l'échelle microscopique, des transformotions cellulaires, lui doit le melleur de ses acquisitions et de ses techniques. La composition moléculaire des virus que l'on sait corcinogènes chez l'oni-mal (SV 40. virus de Rous) o été élucidée par une térie de travaux remarquables conduits par l'équipe du professeur Bernhard.

Grand Prix scientifique de la Ville de Paris (1964), prix Paul-Ehrlich de l'Allemagne fédérale, docteur honoris causa de nombreuses universités étrangères, le breuses universités étrangères, le professeur Bernhard, qui avait une santé frague et ovait présenté déjà plusieurs accidents cardiaques très groves, ovait tenu, jusqu'ou bout, à assumer une politique de présence qui pouvait seule, pensait-il, souder la communauté scientifique, en sceller lse itens par delà les idéologies et lui donner l'oudience la plus large.

Wilhem Bernhard sera inhumé à Berne (Suisse), sa vuille natale.

créant la - dotation globale de fonctionnement», versée par l'Etat aux collectivités locales (communes, départe-

ments, groupements de commonesl. Cette dotation remplacera dès 1979 le - versement représentatif de la taxe sur les salaires - (V.R.T.S.) et sera calculée selon des critères et des méthodes nouveaux. Ou estime que la dotation - rapportera - a u x collectivités locales 32,7 milliards de francs

l'an prochain. Le gouvernement ne veut pas seulement changer d'appellation l'enveloppe financière constituée par le transfert de ressources de l'Etat aux communes. Il soude l'Etat aux communes. Il sou-haite que le premier volet de la réforme des quatre taxes de la fiscalité locale directe (le Monde du 21 septembre) soit complèté par un second texie portant cette fois sur les aides financières de l'Etat et applicable dès 1979, Ce second « volet » est d'ailleurs d'une importance économique comparable au premier puisque en 1976, sur 122 millards 800 mil-lions de recettes totales des collions de recettes totales des collectivités locales, leurs ressources
propres ont atteint 51 milliards
et l'ensemble des transferts de
l'Etat, 49 milliards, le solde étant
constitué par des emprunts
(22 milliards).

La réforme presentée au
conseil des ministres par M. Bonnet (qui doit en expliquer les
détails dans l'après-midi devant
la commission des finances du

la commission des finances du Sénat) répond à quatre grands objectifs.

• LA MODERNISATION DES CRITERES ECONOMIQUES DE REFERENCE ET DE

Le V.R.T.S. était déterminé en fonction des salaires. Tant que, grâce à la croissance économique, le nombre des salariés augmenle nombre des salarles augmen-tait et tent que le nivean géné-ral des galaires progressait rapi-dement, le V.R.T.S. (donc les res-sources des communes), pouvait chaque année s'accroître de ma-nière régulière et satisfaisante. Or, de 1974 à 1977, le nombre des salariés a diminué de près de 2 %. Les ressources des communes allaient-elles en pâtir ? Pour évi-ter ce contrecoun. il est décidé allaient-eiles en pâtir? Pour évi-ter ce contrecoup, il est décidé désormais de calculer la nonvelle dotation globale par référence à la T.V.A. et non plus à la masse salariale. Cette disposition est d'ailleurs reprise par l'article 29 du projet de loi de finances pour 1979.

An total, c'est environ 32,7 mil-liards de france out devraient être

liards de francs qui devraient être versés par l'Etat aux communes et aux départements en 1979. Si l'on ajoute à cette somme les aubventions de fonctionnement, essentiellement l'aide sociale essentiellement l'aide sociale (mais qui ne sont en rien concernées par la création de la dotation globaie), on estime que l'Etat transférers 52.7 milliards de francs pour le fonctionnement des collectivités contre 46.4 en 1978, solt 6,3 milliards de plus fies aides d'équipement étant bean-

: ::'

A MINIST

L richimas ;

trançoise Gin

CONT. III CEN

٠:

Comme la nouvelle dotation de fonctionnement est « globale » et non affectée o prori à telle ou telle dépense, son utilisation par les maires permet une gestion plus souple des finances communales

• DES RESSOURCES GARAN-TIES MAIS UNE PEREQUA-TION POUR REDUIRE LES INEGALITES ENTRE COM-MUNES.

La dotation globale comprend, en effet, deux parties : une dota-tion forfaltaire et un volant de péréquation.

péréquation.

Pour répondre ao souci de sécu-rité exprimé par les élus, l'Etat versera à toutes les communes une recette garantie. Elle est fixé en 1979 à 60 % de la dotation globale mais devra être ramenés à 25 % en 1986. C'est donc sur huit sons que l'Etat se désagres huit ans que l'Etat se dégagera en partie de son rôle de protecteur financier on d'assureur des communes. En revanche, par une sorte de jeu de vases communicants, la part « préquation » de la dotation globale fixée à 40 % en 1979, devra être progressive-ment portée à 75 % en 1986.

 DES CONCOURS PARTICU-LIERS POUR REPONDRE A DES SITUATIONS PARTI-

Ces concours permettront d'ac-corder des aldes supplémentaires (4 à 6 % de l'ensemble de la dotation globale) aux communes les plus démunies qui ont moins de cinq mille habitants (pour alléger leurs charges de voirie et d'entretien des bâtiments scolai-res), aux communes topristiques res), aux communes touristiques et thermales, aux communes en cours d'urbanisation, enfin à celles qui se groupent pour coopé-rer (une aide de démarrage, limi-tée dans le temps mais d'un montant èlevé, devrait jouer un role puissant d'incitation au regroupe-ment).

FRANÇOIS GROSRICHARD.

UNE COMMUNICATION DE M. BARRE SUR LES SALAIRES : SIMPLE MAINTIEN DU POUVOIR D'ACHAT EN 1979

Le premier ministre, M. Ray-mond Barre, devatt présenter une communication sur l'évolution des salaires et des prix au conseil des ministres du mercredi 11 ocdes ministres du mercredi 11 oc-tobre. L'objectif pour 1979, devait indiquer M. Barre, est que les salaires n'augmentent pas plus vite que les prix, les uns et les autres devant, selon les prévi-sions officielles, progresser de 8 %.

8 %.
Tout en rappelant que le gou-Tour en rappeiant que le gou-vernement demeure favorable à la politique contractuelle, c'est-à-dire à nne politique négociée mais différenciée des salaires, de mais différenciée des salaires, de telle sorte qu'un coup de pouce soit donné an bas salaires, l'ob-jectif du premier ministre est implicitement de mettre en garde les entreprises contre un éven-tuel dérapage des rémunérations.

L'affaire Terrin TROIS CENTS MANIFESTANTS BARRENT LES VOIES FERRÉES A MARSEILLE

Trois cents manifestents environ, appartenant à des cutreprises de réparation havale, ont barré, ce mercredi matin 11 octobre, les voies ferrées situées à environ 308 mètres du grand hall de la gare Saint-Charles à Marseille. Toutes les arrivées ou départs de train ont été suspendes. Les manifestants appartiennent en majorité à l'entreprise

Cette manifestation illustre la

UN DÉPUTÉ MAURICIEN EST EXPULSÉ DE LA REUNION

(De notre correspondant.)

Saint-Denis. — Un député mauriclen, M. Jean-Claude de l'Estrac, secrétaire général adjoint du Mouvement militant mauriclen (M.N.M.) a été expulsé, mercredi matin 11 octobre, du département français de La Réunion, après une intervention des trois députés de l'île, M.M. Debré (R.P.R.), Fontaine (non inscrit), Lagourque (P.R.) auprès du ministre de l'intérieur, M. Christian Bonnet.

M. de l'Estrac, qui est respon-sable des relations extérieures du sable des relations extérieures du M.M.M., la principale formation d'opposition de l'Île Maurice, se trouvait à La Réunion depuis linudi afin de prendre contact avec les partis et organisations de sauche du département. de gauche du département.

Dans une interview accordée au Quotidien de La Réunion, M. de Quotidien de La Réunion, M. de l'Estrac avait précisé clairement mardi la position de son parti vis-à-vis de la question de l'indépendance de La Réunion (question soulevée par le comité de décolonisation de l'O.U.A. réuni en juin dernier à Dar-Es-Salam (Tanzanie): « Nous pensons que c'est aux Réunionnais eux-mêmes de décider de leur ovenir, mais notre option socialiste et notre notre option socialiste et notre lutte onticolonialiste nous amènent logiquement à accorder notre soutien politique à tout mouvement qui revendiqueroit l'indépendance nationale. » Cette interview a provoqué une vio-lente réaction des élus réunion-nais. — M. B.









36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS ABCDEFG

 Imprimés d'hiver depuis 15.90 F. Lodens d'Autriche, cabans.

Soieries, lamés, crêpes, dentelles

RODIN